

唐 李延壽 撰

北



中 華

書

局

第 仓

八〇至

主卷九一(傳)册

北史卷八十

列傳第六十八

外戚

胡國珍 賀訥 姚黃眉 從曾孫長粲 杜超 楊騰 賀迷 乙弗繪 閭毗 趙猛 馮熙 胡長仁 李惠 高肇

隋文帝外家呂氏

車,弱質任厚棟,行三無德而尊,不知紀極,忽於滿盈之戒,罔念高危之咎,故鬼瞰其室,憂必 終之美,必罹顚覆之患。 業,未聞姒姓爲輔。 及之,所以殺身傾族相繼於兩京也。〔三〕夫誠著艱難,功宣社稷,不以謙沖自牧,未発顚蹶之 夫左賢右戚,

(1) 尚德尊功,有國者所以御天下也。 然歷觀累代外戚之家,乘母后之權以取高位厚秩者多矣,而鮮能有克 何哉?皆由乎居上不以至公任物,在下徒用私寵要榮,繭犢引大 殿肇王基,不藉華氏爲佐,周成王

列傳

第六十八

外

戚

禍;而況道不足以濟時,仁不足以利物,自矜於己,以富貴驕人者乎!

竉 前 車之轍,魏文所以深誡。 家遺孽,守死無暇,任因而足涉言。又子非繼世,權難妄假。昭信非惟素門履道,訖構廢 之功,崇其名器,且霸業權輿,時方同德。 稱金穴,暉光戚里,熏灼四方,將三司以比儀,命五侯而同拜者,終始一代,寂無聞焉。 考之 以恩禮 辱,威望之地,自致無由。 自保全。 !王,可謂矯其弊矣。 故雖時經擾攘,無有陷於不義,市朝遷貿,而皆得以保全。 比夫憑藉 私,階緣恩澤,乘其非據,旋就顚隕者,豈可同日而言哉!此所謂愛之以禮者也。 |魏道武初,||賀||訥有部衆之業,翼成皇祚,其餘或以勞勤,或緣恩澤。 綢繆,始終不易。然外內親戚,莫預朝權,昆弟在位,亦無殊寵。至於居擅玉堂,家 胡長仁以譖訴貽禍,斛律光以地勢被戮,俱非女謁盛衰之所致也。婁昭自以佐命 隋文潛躍之初,獻后便相推轂,煬帝大橫方兆,蕭妃密勿經綸。 有周御歷,后門初無與政。旣而末跡竊權,竟移鼎璽,斯乃西漢覆 陵暴之釁,因茲而起。四其靖德、昭訓二門,並良 齊氏后妃之族,多

昇、元蠻、獨孤羅、蕭歸各附其家傳,其餘並入此篇。又檢楊騰、乙弗繪附之魏末,以備外**成** 胡 或 珍、李延 案外戚,魏書有賀訥、劉羅辰、姚黃眉、杜超、賀迷、閭毗、馮熙、李峻、李惠、高肇、于勁、 有獨 孤羅 寔,齊書有趙猛、婁叡、介朱文暢、鄭仲禮、李祖昇、元蠻、胡長仁,周書不立此 、蕭巋。 。今以劉羅辰、李峻、于勁、李延寔、婁叡、尒朱文暢、鄭仲禮、李祖

庫仁分攝國事,道武還居獨孤 干,尙昭成女遼西公主。 賀訥,代人,魏道武皇帝之舅,獻明后之兄也。 昭成崩,諸部乖亂,獻明后與道武及衞、秦二王依訥。 0 訥總攝東部爲大人,遷居大寗,行其恩信,衆多歸之,侔於 其先世爲君長。 祖紇,尚平文女。 會苻堅使劉 父野

其禍 要不忘也。」「於」訥中弟染干粗暴,忌帝,常圖爲逆。 後劉顯謀逆,道武輕騎歸訥,訥驁拜曰:「官家復國,當念老臣。」帝笑答曰:「誠如舅言, ì 諸部大人請謝兄弟,求舉道武爲主,染干不從。 每爲皇姑遼西公主擁護,故染干不得肆 逐與諸大人勸進,[t] 道武登代王

庫仁。:

苻堅假訥鷹揚將軍。

位于牛川。

力鞮 <u>染干於</u>牛都,破訥於赤城。 、慕容1 征訥,訥告急請降。「公」道武簡精騎二十萬救之,遂徙訥部落及諸弟,處之東界。 及帝討吐突隣部,訥兄弟遂懷異圖,率諸部救之。 重,垂以訥爲歸善王。 道武遣師救訥,麟乃引退。 染干謀殺訥而代立,

訥遂與染干相攻。 帝擊之,大潰,訥西遁。 訥從道武平中原, 拜安遠將軍 垂遺子麟討之, 衛辰遣子直 訥又 敗

列

傅 第 六 十 八

外

戚

其 後 離散諸部,分土定居,不聽遷徙,其君長大人,皆同編戶。 **酌以元舅,甚見尊重,然**

無統領。以壽終於家。

去鄴,盧亦引歸。 肯受儀節度。 納弟 德以爲幷州刺史、廣寗王。 盧,亦從平中原,以功賜爵遼西公。 帝遣使切責之,盧遂忿恨, 道武以盧爲廣川太守,盧性雄豪,恥居冀州刺史王輔下,襲殺輔,奔慕容 廣固敗,盧亦沒。 與儀司馬丁建構成其嫌, 帝遣盧會衞王儀伐鄴,而盧自以帝之季舅,不 彌加猜忌。 會道武敕儀

請成大業,出於誠至。 訥從父弟悅。 子泥襲爵,後降爲肥如侯。道武崩,京師草草,泥出舉烽於安陽城北,賀蘭部人皆往赴 初,道武居賀蘭部下,人情未甚附,唯悅舉部隨從。 帝嘉之,甚見寵待。後平中原,以功賜爵鉅鹿侯,進爵北新、行之卒。 又密爲帝祈禱天神,

議,每參豫焉。 奏幷州刺史元六頭等,皆伏罪,州郡肅然。後從太武征赫連昌,以功進爵爲琅邪公,軍國大 又征蠕蠕,爲別道將,坐逐賊不進,詐增虜,[10]當斬,贖爲庶人。 久之,拜光

詔泥與元渾等八人拾遺左右。與北新侯安同持節行丼、定二州,劾

明元即位,乃罷。

祿勳,爲外都大官,復本爵。卒官,子醜建襲。

卒。 舒隴 贈雍州刺史、隴西王、諡曰獻、陪葬金陵。 西公,尚 姚黃眉,姚興之子,明元昭哀皇后之弟也。 陽翟 公主,拜駙馬都尉,賜隸戶二百。曰以太武即位,遷內都大官,後拜太常卿, 黃眉寬和溫厚,希言得失,太武悼惜之,故贈 姚泓滅,黃眉間來歸魏。 明元厚禮待之,賜

禮

有

加。

巨 萬。 武思念舅氏,以超爲陽平公,尙南安長公主,拜駙馬都尉,位大鴻臚 平景王,母日 長 杜超字祖仁,魏郡鄴人,密皇后之兄也。 子道生賜爵城陽 神熙三年,以超行征南大將軍、太宰,進爵爲王,鎭鄴。 鉅 鹿惠君。 侯,後爲秦州 眞君 五年,超爲帳下所害,太武 刺史, 進爵河東公。 少有節操。 臨其喪,哀慟者久之。 泰常中,爲相州別駕。 道生弟鳳凰襲超爵、三三加侍中、 追加超父豹鎭東大將軍、陽 卿。 車駕幸其第,賞賜 諡曰威王。 始光中,太

特進。 太武 追思超不已,欲 以鳳 凰 為定州刺史。 鳳凰 不願違離闕庭,乃止。 鳳凰弟道儁賜

爵發干侯,鎭枋頭,除兗州刺史。

遺性忠厚,頻 超 既薨,復授超從弟遺侍中、安南將軍 歷州郡,所在著稱。 薨,贈太傅,諡曰宣王 、開府、相州刺史, 入爲內都大官,進爵廣平王。

列傳第六十八 外戚

南康公,諡曰昭。 憂自辭。」元寶欲見其寵,不從,遂冒哀而入。未幾,以謀反伏誅,親從皆斬,唯元實子世衝 明當入謝,元寶欲以表聞,文成未知遺薨,怪其遲,召之。元寶將入,時人止之曰:「宜以家 人,前從坐爵受誅,自四委骸土壤,求得收葬。 長子元寶,位司空。一一寶弟胤寶,司隸校尉。 時朝議欲追削超爵位,中書令高允上表理之。後兗州故吏汲宗等,以道儁遺惠在 世衝襲遺公爵。 書奏,詔義而聽之。 元寶又進爵京兆王。及歸而父遺喪、[1] 贈散騎常侍、安南將軍、

蒙賜爵長鄉子。卒,贈光祿大夫、五原公。 賀迷,代人,太武敬哀皇后之從父也。 皇后生景穆。初,后少孤,父兄近親唯迷,口思故

侍中,進爵爲王。毗,征東將軍,評尚書事,說,征西將軍、中都大官。自餘子弟賜爵爲王者 文成太安二年,以毗爲平北將軍,賜爵河東公,弟紇爲寧北將軍,賜爵零陵公。其年,並加 閻毗,代人,蠕蠕主大檀之親屬,太武時自其國來降。 毗卽恭皇后之兄也。 后生文成。

公,父辰定襄懿王。江心毗薨,贈太尉,追贈毗妻河東王妃。 二人,公五人,侯六人,子三人,同時受拜,所以隆崇舅氏。 子惠襲。 和平二年,追諡后祖父延定襄康

六年,例降爵。後爲七兵尚書,卒。 **乾薨,贈司空。子豆,後賜名莊。** 太和中,初立三長,以莊爲定戶籍大使,甚有時譽。十

統弟梁,位外都大官、冀州刺史、江夏公,卒。

鮮侯 和平元年,喜爲洛州刺 守亥爲鎭西將軍、遼西簡公,日也父勃海太守澄爲侍中、日公征東大將軍、太宰、遼西獻王,英 領太師,評尚書事,內都大官、伏寶泰等州刺史。[110]五年,詔以太后母宋氏爲遼西王太妃。 |英爲侍中、征東大將軍、太宰,進爵爲王,||喜左光祿大夫,改封||燕郡,從兄||泰爲安東將軍 母許氏博陵郡君。遣兼太常盧度世持節改葬獻王於遼西,樹碑立廟,置守冢百家。太安初, 祠曹尙書、帶方公,三妹皆封縣君,妹夫王睹爲平州刺史,遼東公。追贈英祖父苻堅扶風太 后前兄英字世華,自肥如今超為散騎常侍、鎭軍大將軍,賜爵遼西公,弟喜,鎭軍大將軍、 先是,文成以乳母常氏有保護功,旣卽位,尊爲保太后,後尊爲皇太后。 史。 興安二年,太 三年,英 一、 朝

朱於英等薄,不如睹之篤。 家內小小不順,何足追計。 初,英事宋不能謹,而睹奉宋甚至,就食於和龍,無車牛,宋疲不進,睹負宋於笈。至是, 謂太后曰:「何不王睹而黜英。」太后曰:「英爲長兄,門戶主也, **略雖盡力,故是他姓,奈何在英上。本州郡公,亦足報耳。」**

京師。 安及至是,自己皆以親疏受爵賜田宅,時爲隆盛。後伯夫爲洛州刺史,以贓汙欺妄,徵斬於 人以車牛挽致不能出,英獨抱載而歸。聞者異之。 天安中,英爲平州刺史,訢爲幽州刺史,伯夫進爵范陽公。英濁貨,徙敦煌。諸常自興 承明元年,徵英復官。薨,諡遼西平王。始英之徵也,夢日墜其所居黃山下水中,村

文、文明太后以昭太后故,自己悉出其家前後沒入婦女,以喜子振試守正平郡,卒。 故,自己罪止一門。」訴年老,赦免歸家,恕其孫一人扶養之,給奴婢田宅。其家僮入者百人, 金錦布帛數萬計,賜尙書已下宿衞已上。其女壻及親從在朝,皆発官歸本鄉。十一年,孝 後員與伯夫子禽可共爲飛書,誣謗朝政。事發,有司執憲,刑及五族。孝文以昭太后

徙,官至秦雍二州刺史、遼西郡公,坐事誅。文明太后臨朝,追贈假黃鉞、太宰、燕宣王,立 馮熙字晉國,長樂信都人,文明太后之兄也。祖弘,北燕王。太武平遼海,熙父朗內

從師受孝經、論語,好陰陽兵法事。及長,游華陰、河東二郡間。 撫育。年十二,好弓馬,有勇幹,氐羌皆歸附之。 熙生於長安,爲姚氏魏母所養。 以叔父樂陵公邈因戰入蠕蠕,魏母攜熙逃避至氐羌中 魏母惡其如此,將還長安,始就博士學問。 性汎愛,不拘小節,人無士

庶,來則納之。

徵

赴京師,拜冠軍將軍,賜爵肥如侯,尚景穆女博陵長公主,拜駙馬都尉。出爲定州刺史, 熙姑先入掖庭,爲太武左昭儀。 妹爲文成帝后,即文明太后也。使人外訪,知熈所在,

爲侍中、太師、中書監,領祕書事。熙以頻履師傅,又中宮之寵,爲羣情所駭,心不自安,乞 進爵昌黎王。獻文卽位,爲太傅,累拜內都大官。孝文卽位,文明太后臨朝,帝乃承旨以熙

轉外任。文明太后亦以爲然,除都督、洛州刺史,侍中、太師如故。 洛陽雖經破亂,而舊三字石經宛然猶在,至熙與常伯夫相繼爲州,廢毀分用,大至頹

人牛。 郞 賈元壽詞,孝文頻登北芒寺,親讀碑文,稱爲佳作。熙爲州,因取人子女爲奴婢,有容色 切經,延致名德沙門,日與講論,精勤不倦,所費亦不貲。而營塔寺多在高山秀阜,傷殺 熙爲政不能仁厚,而信佛法。自出家財在諸州鎭建佛圖精舍,合七十二處。寫十六部 有沙門勸止之,熙曰:「成就後,人唯見佛圖,焉知殺人牛也。」其北芒寺碑文,中書侍

者幸之爲妾,有子女數十人,號爲貪縱。

口三日。 後授 詔 內都大官,太師如故。 不聽服,熙表求依趙氏之孤,帝以熙情難奪,聽服齊衰,期。 熙事魏母孝謹,如事所生。 魏母卒,乃散髮徒跣,水 後以例降,改封京 漿不入

兆郡公。

長秋 文前 承宗 不臣,入朝不拜,熈上書如舊。 後 配極,陰政旣敷,未聞有司,陳奏斯式。 廟,不欲奪私心。然吾季著於春秋,無臣證於往牒,旣許通體之一,用開至尊之敬。 帝 納熙三女,二爲后,一爲左昭儀。由是馮氏寵貴益隆,賞賜累巨萬。 納 其女爲后,曰:「白武通云:王所不臣,數有三焉。 可詔太師,輟臣從禮。」又勒集書造儀付外。 妻之父母,抑言其一。 此所謂供 帝每詔熙上書 此

尉 其 公主之柩 冀州 困 代都 在 篤 熈 淮 於後遇疾,綿寢四載,詔遣監問,道路相望,車駕亦數幸焉。將遷洛,帝親與熈別,見 ,歔欷流涕。 刺史,加黃屋、左纛,備九錫、前後部羽葆鼓吹,皆依晉太宰、安平獻王故事。 小,俱 赴哭,太子 南、留臺表聞、還至徐州、乃舉哀,爲制總服。 向 伊洛。 恂亦赴代哭弔。 密敕岩昌公王遇曰:[[國][太師萬一,即可監護喪事。]十九年,薨於代。 凡所營送,皆公家爲備。又敕代給綵帛,前後六千匹,以供凶 將葬,贈假黃鉞、侍中、都督十州諸 韶有司 預辨凶儀,幷開魏京之墓,令 軍事、大司 有司

奏諡 了。 部曰:「可以威强恢遠曰武,奉諡於公。」 極至洛七里澗,Cinno帝服縗往迎,叩靈悲慟而

拜焉。葬日,送臨墓所,親作誌銘。

主生二子,誕、脩。

尚書、東平公。 又除誕儀曹尚書,知殿中事。 軍將軍、特進,改封長樂郡公。誕拜官,孝文立於庭,遙受其拜,旣訖還室。 親待,尙帝妹樂安長公主,拜駙馬都尉、侍中、征西大將軍、南平王。脩侍中、鎭北大將軍 能習讀經史,兄弟並無學術,徒整飾容儀,寬雅恭謹而已。 誕字思正,脩字寶業,皆姿質妍麗。年纔十餘,文明太后俱引入禁中,申以教誡。 及罷庶姓王,誕爲侍中、都督中外諸軍事、中 誕與孝文同歲,幼侍書學, 脩降為侯

百餘,黜爲平城百姓。 事覺,帝自詰之,具得情狀。 太后。孝文嚴責之,至於楚捶。 誕、脩雖並長宮禁,而性趣乖別。誕性淳篤,脩乃浮競。誕亦未能誨督其過,然時言於 脩妻,司空穆亮女也,求離婚,請発官。帝引管、蔡事,皆不許。 誕引過謝,乞全脩命。帝以誕父老,又重其意,不致於法,撻之 由是陰懷毒恨,遂結左右有憾於誕者,求藥,欲因食害誕。

近不及。十六年,以誕爲司徒。 帝寵誕,仍作同輿而載,如以同案而食,同席坐臥。彭城王勰、北海王詳雖直禁中,然親 帝旣愛誕,除官日,親爲制三讓表,幷啓。將拜,又爲其章

列

傳

第六十

外戚

尋加車騎大將軍、太子太師。十八年,帝謂其無師傅獎導風,誕深自誨責。

勰詔 徒、侍 鍾離 奏諡,詔曰:「案諡法,主善行德曰元,柔剋有光曰懿。昔貞惠兼美,受三諡之榮,忠武雙徽, 夜至誕薨所,拊屍哀慟,若喪至戚,達旦聲淚不絕。從者亦迭舉音。帝以所服衣脩充襚, 帝哀不自勝。 爲作碑文及挽歌詞,皆窮美盡哀,事過其厚。 親自 下,言「夢太后來呼臣」。帝嗚咽,執手而出,遂行。是日,去鍾離五十里許,昏時,告誕薨問, 錫 命六軍 兩號之茂。 臨 羣官脫 從 中、都督、太師、駙馬、公如故。加以殊禮、備錫九命、依晉大司馬、齊王攸故事。 三視,徹樂去膳,宣敕六軍,止臨江之駕。帝親北度,慟哭極哀。 發鍾離南轅,與誕泣訣,左右皆入,無不掩涕。 駕南伐,十九年,至鍾離。 詔留守賜賻物布帛五千匹、穀五千斛,以供葬事。贈假黃鉞、使持節、大司馬,領司 是朱衣,服單衣介幘而哭司徒,貴者示以朋友,微者示如僚佐。 公主貞厚有禮度, 式準前訓,宜契具瞻。 時崔慧景、裴叔業軍在中淮,去所次不過百里,帝乃輕駕西還,從者數千人, 誕遇疾,不能侍從,帝白省問,醫藥備加。 帝銳意臨江,乃 旣自少綢繆,知之惟朕,案行定名,諡曰元懿。」帝又親 車駕還京,遂親至誕墓,停車而哭。使彭城王 時誕已惙然,强坐視帝,悲而淚不能 喪至洛陽,車駕猶在

長子穆,字孝和,襲熙爵,避皇子愉封,改封扶風郡公。尚孝文女順陽長公主,拜駙馬

都尉。 夫,遇害河陰,贈司空、雍州刺史。 高車良馬, 恭受職命, 言宴滿堂, 忻笑自若, 爲御史中尉、東平王匡所劾。 歷員外通直散騎常侍。 穆與叔輔興不和。 子冏,字景昭,襲爵昌黎王。 輔興亡,贈相州刺史,祖載在庭,而穆方 尋以庶姓罷王,仍襲扶風郡 後位金紫光祿大

公。子峭,字子漢,齊受禪,例降。

穆弟顥,襲父誕長樂郡公。

脩弟聿,字寶興,廢后同產兄也。 位黄門郎、信都伯。 後坐妹廢,免爲長樂百姓。

時,卒於河南尹。

出入禁闥,寵侔二兄。孝文親政後,恩寵稍衰,降爵爲侯。 **津同產弟風**, 幼養於宮,文明太后特加愛念。 數歲賜爵至北平王,至到拜太子中庶子, 幽后立,乃復敍用。 后死,亦冗

散。卒,贈青州刺史。

尙書, 聿黃門, 廢后在位, 禮愛未弛。 負四海,乃呪我也!」光云:「以古推之,不可不愼。」時熈爲太保,誕司徒、太子太傅,脩侍中、 崔光之兼黄門也,與津俱直。 光每謂之曰:「君家富貴大盛,終必衰敗。」津云:「我家何 是後歲餘,脩以罪棄,熙、誕喪亡,后廢,津退。時人以

爲盛必衰也。

初,太武妹武威長公主,故凉王沮渠牧犍之妻,太武平凉州,頗以公主通密計之助,故寵遇 官,贈征南大將軍、定州刺史、中山王,諡曰莊 差隆,韶蓋尙焉。 李惠,中山人,思皇后之父也。父蓋,少知名,歷位殿中都官二尚書、左將軍、南郡公。 蓋妻與氏以是出。こに〕後蓋加侍中、駙馬都尉、殿中都官尚書、右僕射。卒

將軍、秦益二州刺史,進爵爲王。 惠弱冠襲父爵,妻襄城王韓頹女,生二女,長卽后也。 轉雍州刺史、征南大將軍,加長安鎮大將。 惠歷位散騎常侍、侍中、征西大

所察究,多如此類,由是吏人莫敢欺犯。 皮,各言藉背之物。愿遣爭者出,顧州綱紀曰:「此羊皮可拷知主乎。」羣下咸無答者。 **楚痛,理無固心。」羣下伏其深察。人有負鹽負薪者,同釋重檐息樹陰,二人將行,爭一羊** 乃使卒以弱竹彈兩燕,旣而一去一留,惠笑謂吏屬曰:「此留者自計爲巢功重,彼去者旣經 人置羊皮席上,以杖擊之,見少鹽屑,曰:「得其實矣。」使爭者視之,負薪者乃伏而就罪。 惠長於思察。 雍州廳事,有燕爭巢,關已累日,惠令人掩獲,試命綱紀斷之,並辭。 後爲開府儀同三司、青州刺史,王如故。 歷政有 惠令 凡

惠素爲文明太后所忌,誣惠將南叛,誅之。惠二弟初、樂與惠諸子同戮。 後妻梁氏亦

死 青州,盡沒其家財。 惠本無釁故,天下寃惜焉

伯,並去軍 先世,內外有犯,得罪於時。 乃申后妹及鳳兄弟子女之存者。 和十二年,孝文將爵舅氏,詔訪存者。 鳳 已後,自 真定侯,從弟寄生高邑子,皆加將 云長樂不軌,鳳爲謀主,伏誅。 惠 從弟鳳爲定州 1非奇才, 號 不得復外戚謬班抽舉。 刺史安樂王長樂主簿。「云後長樂以罪賜死,時卜筮者河間邢 然官必用才,以親 軍。 於是賜鳳子屯舒栢 唯鳳弟道念與鳳子及兄弟之子皆逃免,後遇赦乃出。 十五年,安祖昆弟四 而惠諸從以再離孥戮,難於 旣無殊能, 非 興 邦之選。 今且可還。」後例降爵, 人侯, 人,以外戚蒙見。 安祖浮陽侯, 外氏之寵,超於 應命。 興 唯道念敢先詣闕, 祖安喜侯,道念 安祖等改侯為 部謂 末葉。〔言〕從今 白「卿之 瓚辭

中山 常考行,上言:案諡 中。 太守。 及宣武 帝奉馮氏 正始 寵隆外家, 過厚,於李氏過薄,舅家了無敍用,朝野人士,所以竊議,太常高閭 初 法,武而不 ,韶追崇惠爲使持節 並居 顯位。 遂日壯,諡 乃惟孝文舅氏, 日壯 驃騎 公。 將軍 存已不霑恩澤。「三」景明 開府儀同三司、定州刺史、中山公。 末,特 ,顯言于禁 詔 興祖

太

爲

改 博陵郡 興祖 自 中山遷燕州刺 侃 晞 爲莊帝所親幸,拜散騎常侍、嘗食典御,帝之圖 史, 卒。 以兄安祖 子侃 晞 爲後, 襲先封南郡王。 **介朱榮,侃晞與魯安等** 後以 庶 姓 罷王,

持刃於禁內殺榮,及莊帝蒙塵,侃晞奔梁。

氏。 甚惶懼,舉動失儀。數日之間,富貴赫奕。是年,咸陽王禧誅,財物珍寶、奴婢、田宅多入高 郡公,三人同日受封。始宣武未與舅氏相接,將拜爵,乃賜衣幘,引見肇、顯于華林都亭。皆 妻蓋氏,宜追封淸河郡君。詔可。又詔颺嫡孫猛襲勃海公爵,封肇平原郡公,肇弟顯澄城 舅氏,徵肇兄弟等。 信明威將軍。俱待以客禮。遂納颺女,是爲文昭皇后,生宣武。颺卒。景明初,宣武追思 父颺,字法脩。孝文初,與弟乘信及其鄉人韓內、冀富等入魏,拜厲威將軍、河間子,乘 未幾,肇爲尚書右僕射、冀州大中正,尚宣武姑高平公主,遷尚書令。 高肇字首文,文昭皇太后之兄也。自云本勃海蓨人。五世祖顧,晉永嘉中,避亂入高 錄尚書事、北海王詳等奏,颺宜贈左光祿大夫,賜爵勃海公,諡曰敬。其

暴崩,世議言肇爲之。 輔 之者陷 專政 肇 後 出自夷土,時望輕之,及在位居要,留心百揆,孜孜無倦,世咸謂之爲能。宣武初,六 以大罪。 以咸陽王禧無事構逆,由是委肇。肇旣無親族,頗結朋黨,附之者旬月超昇,背 以北海王詳位居其上,構殺之。又說宣武防衞諸王,殆同囚禁。 皇子昌薨,僉謂王顯失於醫療,承肇意旨。 及京兆王愉出爲冀州刺 時順皇后

史,畏肇恣擅,遂至不軌。 任 己。 后 旣 叉嘗 立,逾見寵信。 與清河王懌於雲龍門外 肇旣當衡軸,每事任己,本無學識,動違禮度。 肇又譖殺彭城王勰。 · 廡下,〔三〕忽忿諍,大至紛紜。 由是朝野側目,咸畏惡之。 太尉、高 好改先朝舊制,減削 因此 陽王 雍 專權,與奪 和 止之。

封

秩,抑黜

勳

人,由是怨聲盈路矣。

俱 晒而 鞍 具 面 瓦 辭 不 三年,乃 延 解 宣 ·責 昌 武 也。 初, 衆咸怪異,肇出,惡 於東堂, 遷司 詔令還葬,肇不自臨赴,唯遣其兄子猛 及 大 徒。 舉征蜀,以肇 親奉規 雖貴登台鼎,猶以去要怏怏,衆咸嗤笑之。 略。 爲大將軍、都督諸軍 是日,肇所乘駿馬,停於神獸門外,無故驚倒, ,爲之節度。 改服詣代,遷葬於 與都督甄琛等二十餘 父兄封贈雖久, 鄉。 時, 人 轉 以 肇 臥 竟不 渠 無 改

忠,密欲 惡 視, 稱 西廊 直 兀 爲自 至 唯 ", 清 仰 除 闕 之。 下, 盡 慕,亦憂身禍 河 宣 王 武 縗 懌 自 ~崩, 潛備壯 服號哭,昇太極殿,盡哀。 餘 、任城王 赦, 親 黨,悉無追問 土 ,朝夕悲泣,至于嬴悴。 罷 直 澄 征軍。 寢那豹、伊 及諸王 明帝與肇及征南將軍元遙等書, 一等皆竊言目之。 ,削除職爵,葬以士禮。 盆生 等十餘人於舍人省下,肇哭梓宮訖,於 太尉高 將至,宿 陽王先居 肇 入省,壯士 瀍澗驛亭, 逮昏,乃於厠門出 西栢堂, 揾 稱諱言以告凶問。 家 面 專決庶事, 人夜 拉 殺 迎省之, 之,下 其尸歸家。初 與 詔 百 暴其罪 皆不 官 領 前 軍 肇 相

列

傅

第

大

肇 熙二年,孝武帝贈使持節、侍中、中外諸軍事、太師、大丞相、太尉公、錄尙書事、冀州刺史。 西征,行至函谷,車軸中折,從者皆以爲不獲吉還也。 靈太后臨朝,令特贈營州刺史。 永

州刺史,卒。 「家荷重恩,爲國致効,是其常節,何足以膺進陟之報。」懇惻發於至誠。 肇子植,自中書侍郎為濟州刺史,率州軍討破元愉別將。 植頻莅五州,皆清能著稱,當時號爲良刺史。 贈安北將軍、冀州刺 有功,當蒙封賞,不受,云: 歷靑、相、朔、恒四 史。

肇長兄琨,早卒。 襲颺封勃海郡公,贈都督五州諸軍事、鎭東大將軍、冀州刺史。 韶其

子猛

嗣。

無後。 有能名。 公主無子,猛先在外有男,不敢令主知, 猛字豹兒,尙長樂公主,卽宣武同母妹也。 入爲殿中尙書,卒。 贈司空、冀州刺史。 臨終方言之,年幾三十矣。 拜駙馬都尉,歷位中**書**令,出爲<u>雍</u>州 孝武帝時,復贈太師、大丞相、錄尙 乃召爲喪主。 尋卒, 書 刺

明 四年,宣武 琨 弟偃,字仲游。 納其女爲貴嬪,及于順皇后崩,永平元年,立爲皇后。二年,八坐奏封后母王 太和十年,卒。 正始中,贈安東將軍、都督、青州刺史、諡曰莊侯。 景

偃弟壽,早卒。 壽弟卽肇也。 肇弟顯,侍中、高麗國大中正,早卒。

氏為武邑郡君

胡 國 珍字世 玉,安定臨涇人也。 祖略, 姚興勃海公姚逵平北府諮議參軍。父深,

屈 15給 事黄門侍 郎。 太武剋統萬,深以降款之功,賜爵武始侯。 後拜河 州 刺史。

依漢 姊妹 屈公 侍中崔光,俱授帝經,侍直禁中。 皇甫氏 后 也 各有差。 車千秋、晉安平王故事,給步挽一乘,自掖門至于宣光殿, 入決萬機。 或 爲京 孝明 珍 少好學,雅 帝踐 **兆郡君,置守冢十戶。** 國珍與太師高陽王瘫、太傅淸河王懌、太保廣平王懷入居門下,同 尋進位中書監、儀同三司,侍中 祚,以國 尙淸儉。 珍爲光祿大夫。 太和 國珍上表陳刑政之宜,詔皆施 尚書令、任城王澄奏,安定公宜出入禁中,參諮大務。 十五年襲爵,例降爲伯。 靈太后臨朝, ·如故。 賜絹,歲八百疋, 加侍中, 女以選入掖庭,生明帝,即靈太 得以 行 封安定郡公。 出入,幷備几杖。 妻梁 四百匹,男女 追崇國珍妻 釐庶 政。詔 後與

率百僚幸其第,宴會極 欲令其在外,且 熙平初,加國珍使持節、都督、雍州刺 太后 以 一欲示 太上君墳瘞卑局,更增廣,爲起塋域門關碑表。 以方面之榮,竟不行。 歡。 又追京兆郡君爲秦太上君。 .史、言.驃騎大將軍 遷司 徒公,侍中 太上君景明三年薨於洛陽,於此十 如 開府。 故。 侍中崔光等奏:「按漢高祖 就宅 靈太后以 拜之, 靈太后 國 珍年 、明帝 老,不

列

僔

第

母 女侍中,封新平郡君,又徙封馮翊 秦太上 始 諡 | 君未有尊諡,陵寢孤立,卽 日 |園邑三十戶,立長丞奉守。| 太后從之。 昭 靈 夫 人,後爲昭靈后,薄太后母日靈文夫人。 君。 秦君名,宜上終稱,兼設 國珍子祥妻長安縣公主,即清河王懌女也 封國 珍繼室梁氏爲趙平 掃 皆置園邑三百家, 衞 以慰 情 郡君。 典。 長丞 請 元叉 Ŀ 拿 奉 妻 諡 拜 日 今 孝

叉及 衣一 殿,遂居九龍 以爲言。 不從,云吉凶有 齋令七人出家;百日設萬 甚,因遂 元年四月七日 襲, 其子祥云,「我唯有一子,死後勿如 爽 珍 寝疾。 贈布 年雖篤老,而雅 寢室。 五千匹, ,步從所 定分 靈 太后 ,唯修德以禳之。 明帝服小 錢 親侍藥膳,十二 建佛像 敬佛法,時事 人齋,二七人出家。 一百萬,蠟千斤。 功服、舉哀於太極 ,發第至閶 臨死, 日薨, 潔 比來威抑之」。 齋 闔 門四四 自禮 大鴻臚持節監護 與太后訣,云「母子善臨天下」,殷勤 年八十。 先是巫覡言將有凶,勸令爲厭 五里。 東堂。 拜。 至於出入侍從,猶能跨馬據鞍。 給東園溫 又韶自始薨至七七,皆爲設千僧 八日,又立觀像,晚乃肯坐。 靈太后以其好戲,時加威訓,國珍故 喪事。 明 秘器, 太后還宮, 五時朝服 勝法,國珍 成服於九龍 至於再三。 各一 勞熱增 拒 神 具,

問 國珍 始 ン:「國 或 珍欲就 [公萬年後,爲在此安厝。 爲歸長安。]國珍言:「當陪葬天子山陵。」及病危,太后 祖、父,西葬舊鄉,後緣前世諸胡 多 在洛葬,有終洛之心。 崔 光嘗對太 后 前

俱葬,贈襚一與國珍同。及國珍神主入廟,詔太常權給以軒縣之樂,六佾之舞。 父、兄下逮從子,皆有封職。持節就安定監護喪事。[詞]靈太后迎太上君神柩還第,與國珍 前後部羽葆鼓吹,輼輬車;諡曰文宣公。賜物三千段,栗一千五百石。又詔贈國珍祖父、 事、太師,領太尉公、司州牧,號太上秦公,加九錫,葬以殊禮,給九旒鑾輅,武賁班劍百人, 從先言。太后猶記崔光昔與國珍言,遂營墓於洛陽。太后雖外從衆議,而深追臨終之語, 請以後事,竟言還安定。語遂惛忽。太后問淸河王懌與崔光等,議去留。懌等皆以病亂,請 云:「我公之遠慕二親,亦吾之思父母也。」追崇假黃鉞、使持節、侍中、相國、都督中外諸軍

衰,期。 贈開府儀同三司、雍州刺史、諡曰孝景。 皆減邑,唯祥獨得全封。趙平君薨,給東園秘器,明帝服小功服,舉哀于東堂,靈太后服齊 初,國珍無男,養兄眞子僧洗爲後。後納趙平君,生子祥,字元吉,襲封。故事,世襲例 葬於太上君墓左,不得祔合。祥歷位殿中尚書、中書監、侍中,改封平涼郡公。薨,

朝政。天平四年,薨。詔給東園秘器,贈太師、太尉公、錄尚書事、雍州刺史,諡曰孝。 僧洗字湛輝,封爰德縣公,位中書監、侍中,改封濮陽郡公。僧洗自永安後廢棄,不預

女爲淸河王亶妃,生孝靜皇帝。武定初,贈太師、太尉公、錄尚書事,諡曰孝昭 真長子寧,字惠歸,襲國珍先爵,改爲臨涇伯,後進爲公。 歷<u>岐</u>涇二州刺史,卒,諡曰孝

長粲。 薨,贈太傅、太尉公、尚書僕射、徐州刺史,諡曰宣。葬日,百官會葬,乘輿送於郭外。 由 車渠等,虔坐遠徙。 是,後宴謔多不預焉。 虔,字僧敬。 靈太后反政,徵爲吏部郞中。 元叉之廢靈太后,虔時爲千牛備身,與備身張車渠等謀叉。 出爲涇州刺史,封安陽縣侯。 太后好以家人禮與親族宴戲,虔常致諫, 興和三年,以帝元舅,超遷司空公。 事發,叉殺

委。長粲盡 高阿那肱 武成還鄴,後主在晉陽,長粲仍受委留後。後主從武成還鄴,仍敕在京省判度支尙 回避。 肱、右僕射唐邕,同知朝政,時人號爲 深等頗有恨言,長粲不以介意。後主踐祚,長粲被敕,與黃門馮子琮出入禁中, 五禮。武成崩,與領軍婁定遠、錄尚書趙彥深、左僕射和士開、高文遙、領軍綦連猛 東王長仁心欲入處機要之地,爲執政不許。 長粲仕齊,累遷章武太守,爲政淸靜,頗得人和。除無幷省尚書左丞,當官正色, 尚書左僕射趙彥深密勿樞要,中書舍人裴澤便蕃左右,以殿門受拜,皆彈糾之。 別總武任,長粲常在左右,兼宣詔令。 一心毗奉,甚得名譽。又正爲侍中。 八貴。 於後定遠、文遙並出,唐邕專典外兵,綦連猛、 長仁疑長粲通謀,大以爲恨,言於太后,發其 丁母憂,給假馳驛奔喪。 從幸晉陽。 後主旣富於春秋,庶 尋有韶 一起復 專典敷奏。 事 高高 書、監議 皆相歸 前任。 無所 阿那 彦

傷悼,在朝文武嗟嘆,咸惜之。贈司空公、尚書左僕射、瀛州刺史,諡文貞公。 憫然慰勉之。 至州,存心政事,爲人吏所懷。 因沐髮,手不得舉,失瘖,卒於州。 陰私,請出爲州。太后爲言於後主,不獲已,從焉。除趙州刺史。及辭,眷戀流涕,後主亦 後主聞而

未期而亡。子仲操,位陳留太守。次叔泉,通直散騎侍郎。 與王氏別宅,亦無朝拜之禮。嫠婦公孫氏也,已殺三夫,長粲不信,强取之,令與李氏同住, 手刺殺之,爲此忿恨,數年不相見。親表爲之語曰:「自我不見,于今三年。」後納妾李氏,仍 分,用妻弟王逖與德儉對爲司徒主簿,時論以此譏之。又性好內,有一侍婢,其妻王驕妬, 長粲性溫雅,在官清潔。但始居要密,便爲子叔泉取清河崔德儉女爲妻。至五在晉陽處

徐之才諳練往事,語上開日:「天垂象,見吉凶,有成災者,有不成災者。案昴,趙分,或云趙 地有災。古者,王侯各在封邑,故分野有災,當其君長。今吾等虛名,竟不之國。刺史專令 境,善惡所歸,比來多以刺史爲驗。」未幾而長粲死焉。 先是,望氣者上言,太白食昴,法當大赦。和士開奏聞,詔降罪人以應之。尚書左僕射

轉冀州刺史,卒。贈司徒公、錄尙書事、定州刺史,追封陽平郡公,諡曰懿穆。明帝後納其 寧弟盛,字歸興,位左衞將軍,賜爵江陽男。歷幽、瀛二州刺史,爲政淸靜,人吏愛之。

女爲皇后。〔長〕

太后舅皇甫集,字元會,「言己一字文都,安定朝那人。封涇陽縣公,位儀同三司、雍州刺

史、右衞大將軍,贈侍中、司空公,諡曰靜。

光祿 僕射,時人方之毛嘉。 利,老而 罪人,以謝天下。」陳氏聞而惡之。又攝吏部事,遷司徒,兼尙書令,不拜。尋轉太尉,孜孜營 師,度問佗外何消息,佗曰:「行路所聞,唯道明公多取元叉金帛,遠近無不慨歎。 氏,多納其貨,爲之左右。度無子,養兄集子子熈爲子。 大夫。孝昌元年,爲司空、領軍將軍,加侍中。元叉之見出也,恐朝夕誅滅,度與 | 余朱榮入洛,西奔兄子| 華州刺史邕,尋與邕爲人所殺。 集弟度,字文亮,封安縣公,至三是墨尚書左僕射,領左衞將軍。度頑蔽,每與人言,自稱 彌甚。 遷授之際,皆自請乞。靈太后知其無用,以舅氏,難違之。 正光初,元叉出之爲都督、瀛州刺史。 子熙嫂趙郡太守裴佗女。 度不願出,頻表固辭,乃除右 然所歷官,最爲貪 公宜戮此 佗還京 、妻陳

處貴游。 楊騰,弘農人,文帝之舅也。父貴,琅邪郡守,封華陰男。 景明初,襲爵。 後爲襄城太守,甚有聲稱。 文帝卽位,位開府儀同三司, 騰妹爲京兆王愉 妃, 出鎭河 故騰

東。薨,贈司空、雍州刺史,諡曰貞襄。子盛。

乙弗繪,河南洛陽人,文帝皇后之兄也。 文帝卽位,位開府儀同三司、侍中、中書監、魏

昌縣公,又為吏部尚書。

趙猛, 太安狄那人也。姊爲齊文穆皇帝繼室,至己生趙郡公琛。 猛性方直,頗有器幹。

齊神武舉義,以預義勳,封信都縣伯。 累遷南營州刺史。卒,贈司空公。

胡長仁字孝隆,安定臨涇人,齊武成皇后長兄也。父延之,魏中書令、兗州刺史。

中,贈司空公。

俗、郎中陸仁惠、盧元亮厚相結託。長仁每上省,孝裕必方駕而來。省務旣繁,簿案堆積, 長仁以內戚,歷位尙書左僕射、尙書令。及武成崩,預參朝政,封隴東郡王。 左丞酈孝

列傳第六十八 外戚

己,苦請太后出之。 不許。以本官攝選。長仁性好威福,意猶未盡。先是尚書胡長粲奏事內省,長仁疑燦間 德郡守。長仁每干執事,求爲領軍。將相文武以主上富於春秋,母后家不可專政,故抑而 必來,因而殺之。入見太后,不過百日失官,便代其處。」士開知其謀,更徙孝裕爲北營州建 裕爲章武郡守,元亮爲淮南郡守,仁惠爲幽州長史。孝裕又說長仁曰:「王陽臥疾,和士開 公事,人號爲三佞。長仁私遊仄密,處處追尋。孝裕勸其求進,和士開深疾之,於是奏除孝 令史欲諮都坐者,日有百數。 孝裕屛人私話,朝退亦相隨,仁惠、元亮又伺間而往,[80]停斷

祖孝徵議之,孝徵引漢文帝殺薄昭爲故事,於是敕遣張固、劉桃枝馳驛詣齊州,責長仁謀害 任,啓求暫歸,所司不爲奏。怨憤,謀令冀州人李揩牆刺和士開,其弟長咸告之。」士開密與 之,旣而捉獲,因令壯士撲之,決馬鞭二百,牙一宿便死。士開因此,遂令德信列長仁倚親 諸貴,遂遣門客程牙馳騎呼問。帝遣中尙食陳德信問是何人,牙不答而走。帝命左右追射 驕豪無畏憚。由是,除齊州刺史。及辭於昭陽,列仗引見,長仁不敢發語,唯泣涕橫流。到 天統五年,從駕自幷還鄴,夜發滏口,帝以夜漏尚早,停於路傍。長仁後來,謂是從行

先是,太白食昴,占者曰:「昴爲趙分,不利胡王。」長仁未幾死。長仁性好歌舞,飲酒至

宰輔,遂賜死

數斗不亂。 自至齊州,每進酒後,必長歎欷歔,流涕不自勝,左右莫不怪之。

長雍等,前後七人並賜爵,合門貴盛。 郣 而 後主納長仁女爲后,重加贈。 后廢後,稍稍黜退焉。 長仁子君壁,襲爵隴東王。 君璧弟君璋,及長仁弟

永吉,自稱有姑字苦桃,嫁爲楊忠妻。四日勘驗, 不理。後去官,不知所終。 齊州立廟,置守冢十家,以永吉襲爵,留在京師。 尉、八州諸軍事、青州刺史、封齊郡公、諡曰敬。 隋文帝外家呂氏,其族蓋微。平齊後求訪,不知所在。 知是舅子。 外祖母姚氏為齊敬公夫人。 及大業中,授上黨郡太守,性識庸劣,職務 開皇初,濟南郡上言,有男子呂 始追贈 外祖雙周爲上柱 韶並改葬, 國、太 於

高頻 還至本郡,高自崇重,每與 連呼帝名云:「種末定不可偸,「邑」大似苦桃姊。」後數犯忌諱,動致違忤。 後郡 厚加供給,不許接對朝士。 從父道貴,性尤頑騃,言詞鄙陋。 · 廢,終於家,子孫無聞焉。 人言,自稱皇舅。 拜上儀同三司,出爲濟南太守,令卽之任,斷其入朝。 初自鄉里徵入長安,上見之悲泣。 數將儀衞,出入閭里,從故人游宴,庶僚咸苦 道貴略無感容,但 上甚恥之, 乃命 道貴

列

僔

第六十八

外

戚

敗於仁壽之前,蕭氏勢均梁、竇,豈全於大業之後。今或不隕舊基,或更隆先構,豈非處之 傾宗,終致亡國,周隋之際,可爲鑒焉。 以道,遠權之所致乎! 覆繼軌,皆由乎進不以禮,故其斃亦速。 論曰:三五哲王,防深慮遠,舅甥之國,罕執鈞衡,母后之家,無聞傾敗。 若使開皇創業,不取懲於已往,獨孤權侔呂、霍,必 自魏至隋,時移四代,得失之迹,斯文可睹。 爱及漢晉,顚 苟不

校勘記

夫左賢右戚 魏書卷八三上補外戚傳序作「右賢左戚」。 按當時以右爲貴、魏書是。

「二」弱質任厚棟 諸本「弱」作「升」。 張森楷云:「『升質』 無誼,蓋誤。」 按魏書外戚傳序「升」作

「弱」。今據改。

所以殺身傾族相繼於兩京也 指西漢,誤。 此形似致訛、今據改。 諸本「兩」作「西」、魏書作「兩」。 按兩京指西漢、東漢,西京則專

陵暴之釁因茲而起 按此句與上文文義不聯屬、「陵」上當有脫文。

Ħ. \Box 與 |洋 其靖德昭訓二門並良家遺孽守死無暇 其 后 宮 李 氏居 名 不符。 昭信宮, 「良」 高演后元氏居順成宮。 |疑是「皇」之訛,二元后皆北魏皇族。 按本書卷十四北齊后妃傳, 這裏「靖德」自即「靜德」」「昭訓」疑指 高洋大殺元魏宗室,故云「皇家遺孽, 高澄 后元氏居靜德宮, 高演之后,但 高

守 死 無 暇

ロネコ 要 不忘 也 諸本「忘」訛作「亡」,據魏書卷八三上賀訥 傳改。

-染干 不 從逐 與諸大人勸進 日:『在我 按 魏書及通志卷一 , 也? 大五賀訥傳云: 曰:『帝,大國 之世 「於是諸部大人請訥兄弟,求舉 孫, 興復先業於我, 國 中之

常相 持 獎, 立 繼 統 勳 汝尙 異 議 **豈是誠節?** 逐 與諸人勸 進。」 魏書此卷是以北史補, 這

裏「遂」上 應 有 脫 文。 太祖

爲

主。

染干

國

中

何

得

爾

<u>_</u> 訥

福

衞 辰 遺 子 直 力鞮 征 訥 訥告急 請降 諸本脫一「訥」字,據 魏書、通志補。

八九山 進 爵 北 新 (通志 北 新一下 有「公」字。 當是 脱文。

(10) 詐 增 虜 通志「虜」下有「級 字字 魏書 無。 按魏書 此卷是後 人所補,故同北史。通志可能 是臆補,

但 從 文 義 上看 當當 有 脱字。

拜 駙 馬 都 尉 賜 隸 戶二百 諸 本脱「賜 字 ,據魏書卷 八三上姚黃眉傳 補

道 生弟 鳳 凰 襲 超 爵 諸 本 脫 超 字字 ,據魏書卷八三上、通志卷一六五杜超傳補。

列

傳

第

大

十

八

校

勘

記

- 及歸 而父遺喪 按此上未言元寶之出,何忽言歸。疑有脫文。
- 前從坐舒受誅 魏書無「爵」字〕通志「爵」上有「削」字。 疑當從通志。
- 二吾 父兄近親唯迷 魏書卷八三上賀迷傳「父」上有「無」字,是。
- 二台 追諡后祖父延定襄康公父辰定襄懿王 諸本「延」下脫「定」字,「辰」上脫「父」字,據魏書卷八

圣与第2· 香本「第1年「讀1、家三上、通志卷一六五閭毗傳補。

- 二古 通志改。 遼西簡公 諸本「簡」作「蘭」、通志卷一六五閭毗附常英傳作「簡」。 按諡法無作「蘭」者,今據
- **父勃海太守澄爲侍中** 贈遼西獻王。 顯脫「父」字、今據通志補。 諸本及魏書無「父」字,通志有。 按英賜爵遼西公,故祖贈遼西簡公,父
- 二型 從兄泰 則「訢」上當有 爲安東 脱文。 將軍 |朝鮮| 侯訢子伯夫 通志「泰」作「新」。 按上文無訴名,若「泰」非「訴」之訛,
- 伏寶泰等州 刺 史 按魏無伏、寶二州。 疑伏、寶、泰是人名,前有脫文。
- 諸常自 英等是自興安二年開始封官賜爵。 興安及至是 諸本「興安」作「興公」,通志作「興安」。 知「公」是「安」之訛,今據通志改。 按上文諸常無益「興公」者,而常 又通志無「及」字,疑是。
- 孝文以昭太后故 諸本「昭」作「明」,魏書卷八三上闆毗附常英傳作「昭」。 按本書卷十三后妃

傳上,魏文成帝乳母常氏曾尊爲皇太后,死後諡曰昭,魏書是,今據改。

孝文文明太后以昭太后故 諸本「昭」上有「文」字、魏書無。 按后妃傳了文昭」是孝文皇后高

氏之論,此指常氏,不應有「文」字,今據删。

密敕宕昌公王遇曰 諸本「王」訛「主」,據魏書卷八三上馮熙傳改。王遇見本書卷九二恩幸傳。

[J] 整工路七里澗 諸本脫「洛」字,據魏書、通志補。

仍作同輿而 載 魏書卷八三上馮熙傳 「仍作」二字作 「每與誕」三字, 通志卷一六五馮熙傳作

聿同產弟風至 數歲賜爵至北平王 「仍陰與」三字。 按「仍作」二字不可解,當誤,或下有脫文。魏書、通志或是以意改。 錢氏考異卷四〇云:「按孝文紀,太和二年正月,封昌黎王馮

熙第二子始興爲北平王,始興與風殆一人也。」按本書卷十三孝文幽后傳見北平公馮夙,「風」

疑是「夙」之訛。

三出

三合 蓋妻與氏以是出 按魏書官氏志:「莫輿氏後改爲輿氏。」「與」疑是「輿」之訛。

へこれし 惠從弟鳳 爲定州刺史安樂王長樂主簿 諸本「安樂」作「安縣」、魏書卷八三上李惠傳作「安樂」。

按安樂王長樂見本書卷十九文成五王傳,今據改。

CMOJ 外氏之寵超於末葉 按「超」疑是「起」之訛。

(三) 乃惟孝文舅氏存已不霑恩澤 按「已」疑是「亡」之訛。

列

傳第六

+

八

校

勘

記

又嘗與淸河王懌於雲龍門外廡下 諸本脫「龍」字,據魏書卷八三下、通志卷一六五高肇傳補。

雲龍門乃洛陽宮城東門,見洛陽伽藍記。

熙平初加國珍使持節都督雍州刺史 諸本「熙平」作「延和」,通志卷一六五胡國珍傳作 凤熙

平。。 按魏明帝無「延和」年號。 此事見魏書卷九肅宗紀熙平元年八月。今據改。

持節就安定監護喪事 按國珍葬在洛陽,不當「就安定監護喪事」。疑「安定」下脫「公第」二

字。又「持節」上亦疑有脫文。

至至 便爲子叔泉取淸河崔德儉女爲妻 諸本「淸河」下衍「王」字,據通志卷一六五胡長粲傳删。

明帝後納其女爲皇后 兄冀州刺史盛之女。」這裏「皇」下脫「后」字,今據補。 諸本無「后」字,按本書卷十三后妃傳上云:「孝明皇后胡氏,靈太后從

CN+3 太后舅皇甫集字元會 諸本「集」下有「妻」字。 按若從諸本,則似胡盛女爲皇甫集之妻。然

集是胡盛之舅,不得以外孫女爲妻。且下文所敍皆集事,非其妻事。此「妻」字乃涉「集」字形

似而衍。今删去。

JIC] 封安縣公 按「安」下當脫「定」字。

姊爲齊文穆皇帝繼室 諸本「帝」誤作「后」、據北齊書卷四八、通志卷一六五趙猛傳改。

仁惠元亮又伺間而往 諸本「間」訛作「閑」,據北齊書卷四八胡長仁傳改。 記

原文避隋諱,今據通志回改。

種末定不可偸 載突厥啓人可汗上書云:「臣種末爲聖人先帝憐養。」「種末」疑是當時俗語,今從隋書、通志。 諸本「末」作「未」,隨書卷七九,通志卷一六五作「末」。 按本書卷九九突厥傳

北史卷八十一

列傳第六十九

儒林上

梁越 盧醜 張偉 梁祚 平恒 陳奇 劉獻之 張吾貴

劉蘭 孫惠蔚 族曾孫靈暉 馬子結 石曜 靈暉子萬壽 徐遵明

李業興 子崇祖 李鉉 馮偉 張買奴

董徴

鮑季詳 邢峙 劉晝 馬敬德 子元熙 張景仁 權會

張思伯 張彫武 郭遵

月,百王損益,一以貫之。 儒者,其爲敎也大矣,其利物也博矣,以篤父子,以正君臣,開政化之本原,鑿生靈之耳 雖世或汙隆,而斯文不墜。 自永嘉之後,宇內分崩,禮樂文章,掃

地將盡。

列傳第六十九 儒林上

年,乃釋奠於國學,命祭酒崔光講孝經,始置國子生三十六人。暨孝昌之後,海內淆亂,四 |龜中,將立國學,詔以三品以上,及五品淸官之子以充生選。 未及簡置,仍復停寢。 |正光三 錄,不可勝數。大者千餘人,小者猶數百。州舉茂異,郡貢孝廉,對揚王庭,每年逾衆。 經書進,崔光、邢巒之徒以文史達。其餘涉獵典章,閑集詞翰,莫不縻以好爵,動貽賞眷。於 四十人。雖黌宇未立,而經術彌顯。時天下承平,學業大盛,故燕、齊、趙、魏之間,橫經著 是斯文鬱然,比隆周、漢。宣武時,復詔營國學,樹小學於四門,大選儒生以爲 國子、太學、四門小學。。孝文欽明稽古,篤好墳籍,坐輿據鞍,不忘講道。 太和中,改中書學爲國子學,建明堂、辟雍,尊三老五更,又開皇子之學。 十人,中郡立博士一人,助敎二人,學生六十人,下郡立博士一人,助敎一人,學生四十人。 十人。後詔大郡立博士二人,助敎四人,學生一百人,次郡立博士二人,助敎二人,學生八 學,立敎授博士。 於是人多砥尚,儒術轉興。獻文天安初,詔立鄕學,郡置博士二人,助敎二人,學生六 魏道 天興二年春,增國子太學生員至三千人。豈不以天下可馬上取之,不可以馬 武 經猷,蓋爲遠矣。 初定中原,雖日不暇給,始建都邑,便以經術爲先。立太學,置五經博士生員千 太武始光三年春,起太學於城東。 四年春,命樂師入學習舞,釋菜于先師。 後徵盧玄、高允等,而令州郡各舉才 明元時、改國子 及遷都洛邑,詔立 劉芳、李彪諸人以 小學博士,員 爲 中書 上臨 神

國學博士,徒有虛名。 稽山竹箭,加之括羽,俯拾青紫,斷可知焉。而齊氏司存,或失其守,師保疑丞,皆賞勳舊, 安能入則篤行,出則友賢者也?徒有師傅之資,終無琢磨之實。貴游之輩,飾以明經,可謂 義方之情不篤,邪僻之路競開,自非得自生知,體包上智,而內縱聲色之娛,外多犬馬之好, **達禮度,日就月將,無聞焉爾,鏤冰彫朽,迄用無成。蓋有由焉。夫帝王子孫,習性驕逸,況** 自始基,暨於季世,唯濟南之在儲宮,性識聰敏,頗自砥礪,以成其美。自餘多驕恣傲狠,動 之。二賢並大蒙恩遇,待以殊禮。 本郡起逆,齊神武兔其罪,置之賓館,以經教授太原公以下。及景裕卒,又以趙郡李同軌繼 盪,禮樂同奔,弦歌之音且絕,俎豆之容將盡。 石曜等遞爲諸子師友。及天保、大寧、武平之朝,亦引進名儒,授皇太子、諸王經術。 子置生三十六人。至興和、武定之間,儒業復盛矣。始天平中,范陽盧景裕同從兄仲禮於 及永熙西遷,天平北徙,雖庠序之制,有所未遑,而儒雅之道,遽形心慮。 祭酒劉廞講孝經,黃門李郁說禮記,中書舍人盧景宣講大戴禮夏小正篇,復置生七十二人。 齊神武生於邊朔,長於戎馬,杖義建旗,掃淸區縣。 唯國子一學,生徒數十人耳。胄子以通經進仕者,唯博陵崔子發、廣 同軌云亡,復徵中山張彫武、[1]勃海李鉉、刁柔、中山 永熙中,孝武復釋奠於國學,又於顯陽殿詔 因魏氏喪亂,屬尒朱殘酷,文章咸 時初遷都於鄴,國 然爱

列

者,推擇充舉。 數。 業之侶,徧於鄕邑,負笈從宦之徒,不遠千里。 平宋游卿而 惰,亦不檢察。 流及豪富之家,皆不從調。備員旣非所好,墳籍固不關懷。 燕、趙之俗,此衆尤甚焉。齊制,諸郡並立學,置博士、助敎授經。 已。 射策十條,通八以上,聽九品出身,其尤異者,亦蒙抽擢。 皆由上非所好之所致也。諸郡俱得察孝廉,其博士、助教及游學之徒通經 自外莫見其人。幸朝章寬簡,政網疏闊,游手浮惰,十室而九。 入閭里之內,乞食爲資,憇桑梓之陰,動逾十 又多被州郡官人驅使,縱有 學生俱差逼充員,士 故横經受 游

徒者,比肩;勵從師之志,守專門之業,辭親戚,甘勤苦者,成市。雖通儒盛業,不逮觑、晉之 乘,待熊安生以殊禮。 之,斯固 藝,內有崇文之觀,外重成均之職。 禮之缺; 於是求闕文於三古,得至理於千載,黜魏、晉之制度,復姬旦之茂典。盧景宣學通羣藝,修五 三老。[三帝於是服袞冕,乘碧輅,陳文物,備禮容,清蹕而臨太學,袒割以食之,奉觴 負笈之生,著錄於京邑。 周文受命,雅重經典。于時西都板蕩,戎馬生郊,先王之舊章,往聖之遺訓,掃地盡矣。 一世之盛事也。 長孫紹遠才稱洽聞,正六樂之壞。 是以天下慕嚮,文教遠覃。 濟濟焉,足以踰於向時矣。 其後命輯軒而致玉帛,徵沈重於南荆。及定山東,降至尊而 握素懷鉛,重席解頤之士,間出於朝廷,員冠方領,執經 由是朝章漸備,學者嚮風。 衣儒者之服,挾先王之道, 開黌舍, **洎保定三年,帝乃下詔尊太傅燕公爲** 明皇纂歷,敦尙 延學 以酳 學

臣,而風移俗變,抑亦近代之美也。

皆懷攘竊之心,相與陷於不義。孫曰:「學者將殖,不學者將落。」然則盛衰是繫,興亡攸在, 矩步之徒,亦轉死溝壑,凡有經籍,因此湮沒於煨燼矣。遂使後進之士,不復聞詩書之言, 所製諸經義疏,搢紳咸師宗之。旣而外事四夷,戎馬不息,師徒怠散,盜賊羣起。 時,舊儒多已凋亡,惟信都劉士元、河間劉光伯拔萃出類,學通南北,博極今古,後生鑽仰, 有國有家者,可不愼歟 以防君子,刑罰不足以威小人,空有建學之名,而無弘道之實。其風漸墜,以至滅亡。 魏,學者尤多,負笈追師,不遠千里,講誦之聲,道路不絕。中州之盛,〔三〕自漢魏以來,一時 萬乘,率百僚,遵問道之儀,觀釋奠之禮。博士罄縣河之辯,侍中竭重席之奧,考正亡逸,研 之初。徽辟儒生,遠近畢至,使相與講論得失於東都之下,納言定其差次,一以聞奏焉。于 下之學。唯存國子一所,弟子七十二人。煬帝卽位,復開庠序,國子、郡縣之學,盛於開皇 而已。及帝暮年,精華稍竭,不悅儒術,專尙刑名。執政之徒,咸非篤好。暨仁壽間,遂廢天 覈異同,積滯羣疑,渙然冰釋。 於是超擢奇傷,厚賞諸儒,京邑達乎四方,皆啓黌校。齊魯趙 之,賁旌帛以禮之,設好爵以縻之,於是四海九州,强學待問之士,靡不畢集焉。天子乃整 自正朔不一,將三百年,師訓紛綸,無所取正。隋文膺期纂曆,平一寰字,頓天網以掩 禮義不足

漢 世 鄭 玄並爲衆經注解,服虔、何休,各有所說。 玄易、詩、 {書 論語 虔左氏

春秋 ,休公羊傳 ,大行於河北。 王肅易, 亦間行焉。 晉世,杜 預注 一左氏。 預玄孫坦,坦弟驥

於宋 朝並 一爲青州刺 史,傳其家業,故齊 地多習之。

權 會 『郭茂。 自 魏 末 權會 大儒 早入鄴都,郭 徐遵明門下講 茂 鄭玄 恒 在 所 門下 注 教授 周易。 其後 遵明以傳盧景裕及淸河崔瑾。 能言易者,多出郭茂 之門。 河 南 景裕傳 及 青

齊之間,儒生 多 講 王 輔 嗣 所 注 · 師 訓 蓋 寡

勃海 張 齊 文敬 時 儒 李鉉 士罕傳尚書之業, 河間 權會, 並鄭康 徐遵 明 成 兼 所注,非 通之。 遵明受業於屯留王聰,傳授浮陽 古文 也。 下 · 里 諸 生,略不見孔氏注解 李周仁 武 及

平末 劉 光伯 劉 士 元始得費魁義疏 ",乃留 意焉

其{詩 ₩, 養秋 ,尤爲當時所尙,諸生多兼通之。

李鉉 又傳授 禮 並出 刁柔 遵明 、張買奴 之門。 鮑 徐傳 季詳 業於李鉉 邢峙 礼偶 劉 畫、 熊 至 安 生。 田 元 鳳 安 生 馮偉 又傳 紀顯 孫 靈 暉 敬 、呂黃龍 郭仲 堅 夏懷 T 恃 敬

其後 生 能 通 禮經者, 多是 安 生門人。 諸 生盡 通 {小 戴禮 0 於問 儀 禮 兼 通者,十二三

和 張思伯 通 毛詩 劉軌思。 者 了。 多出 於魏 其後能言詩者,多出二 朝 劉 獻 之。 獻 之傳 劉之門。 李 周 周仁 傳董 令度、程 歸 則。 歸則

傳劉敬

河 北諸儒能通春秋者,並服子慎所注,亦出徐生之門。 張買奴、馬敬德、邢峙、張思伯、

張 徐氏之門,亦爲通解。 禮 張 彫 劉 畫、鮑長宣、王元則並得服氏之精微。 又有姚文安、秦道靜,初亦學服氏,後兼更講杜元凱所注。 又有衞覬、「私」陳達、潘叔虔,雖不傳 其河外儒

生,俱伏膺杜氏。其公羊、穀梁二傳,儒者多不厝懷。

論語、孝經,諸學徒莫不通講。 諸儒 如權會、李鉉、「も」刁柔、熊安生、劉軌思、馬敬德之

徒,多自出義疏。雖曰專門,亦皆相祖習也。

約簡,得其 凱。 河洛, 自 大抵南北所 I魏梁越已下,傳授講議者甚衆,今各依時代而次,以備儒林云 英華;北學深蕪,窮其枝葉。 左傳則服子愼,尚書、周易 爲章句,好尙互有不同。 則鄭 考其終始,要其會歸,其立身成名,殊方同致矣。 康成。 江左,周易則王輔嗣,尚書則孔安國,左傅則杜元 詩則並主於毛公、禮則 爾 同遵於 南

大夫,令授諸皇子經書。 梁越字玄覽,新興人 也。 明元初,以師傅恩,賜爵祝阿侯,出爲雁門太守,獲白雀 博通經傳,性純 和。 魏初,爲 禮經博士。 道武 以其謹 以獻,拜光 厚,遷上

祿大夫,卒。

列傳第六十九 儒林上

二七一〇

恩,賜爵濟陰公。 盧醜,昌黎徒何人也。襄城王魯元之族也。 位尚書,加散騎常侍,卒於河內太守。 太武監國,醜以博學入授經。 後以師傅舊

刺史、諡曰康。 正。 性清雅,非法不言。 固,問至數十,偉告喻殷勤,曾無慍色。 使酒泉慰勞沮渠無諱,又使宋,賜爵成臯子。 張偉字仲業, 太原中都人也。 太武時,與高允等俱被辟命,授中書博士,累遷爲中書侍郎,本國大中 學通諸經,鄉里受業者,常數百人。 常依附經典,敎以孝悌,門人處其仁化,事之如父。 出爲營州刺史,進爵建安公。 儒謹汎納, 卒,贈幷州 雖有頑

學,歷習經典,尤善公羊春秋、 梁祚, 北地 泥陽 人也。 父 卻, 鄭氏易,常以教授。 皇始二年歸魏, 位濟陽太守。 有儒者風,而無當世之才。 至祚,居趙郡。 與幽州別駕 祚 篤 志好

平恒 出 爲 統萬 有舊,恒時請與論經史。 鎭 司 馬,徵爲散令。 撰幷 辟秘書中散,稍遷秘書令,爲李訢所排擯,退爲中書博 陳壽三國志,名曰 國統,又作代都賦,頗行於世。 清貧守 後

交勢貴,卒。

子元吉,有父風。

除、召 篇。 周 產,衣食至常不足,妻子不免飢寒。 以降,暨於魏 安 平恒字繼叔,燕郡廟人也。 廣平 貧 (樂道,不以屢空改操。 程駿、金城 世 , 帝王傳代之由,貴臣 趙元順等爲著作郎。 徴 祖視、父儒,並仕慕容爲通宦。 爲中書博士。 後遷祕 一升降 書丞,時高允爲監,河 允每 之緒,皆撰 稱博 **外之,出爲幽州別** 通經籍,無過 品第,商略 恒耽勤讀誦,多通博聞。 間 是非,號 恒 邢祐 駕。 也 北 廉 貞寡欲, 日 平陽嘏 略注 河東裴 不營資 合百 餘 自

候,諡 之,家 籍 任 意官 於 中, 恒 日康 人 要, 日 三子,並 無得 奴 嘗 自給 :「此輩會是衰頓,何煩勞我 焉。 不率父業,好酒自棄。 ,妻子莫得而 太和十年,以恒爲秘書令, 往,酒食亦 恒常 一放仕 不與 忿其 同 而固請爲 、世衰, 娉 濁碎,不得 時有珍美,呼時老東安公刁雍等共 植 杖 郡, 巡 未受而卒。 及其門流。 舍側 崗 而哭,不爲營事婚宦, 別 贈幽州刺史、都昌 構 精廬 ,幷置經 飲 噉

列

非馬融、 陳奇字脩奇,河北人也。少孤貧,而奉母至孝,齠齓聰識,有夙成之美。 、鄭玄解經失旨。志在著述五經,始注孝經、論語,頗傳於世,爲搢紳所稱。 愛翫經典,常 與河間

邢祐同召赴京。

嫌。 也 雲師、火正、鳥師之名,以斯而言,世革則官異,時易則禮變。 公爲皇魏東宮內侍長,竟何職 且 **奇曰:「易理綿廣,包含宇宙。若如公言,」自葱嶺西,豈東向望天哉。」「10〕雅性護短,因以爲** 一部對「天與水違行」。雅曰:「自葱嶺以西、水皆西流、推此而言、「易之所及、自葱嶺以東耳。」 | ^] 先是,敕以|奇付雅,令銓補祕書。 雅旣惡之,遂不復叙用 小人,君祖父是何人也。」奇曰:「祖,燕東部侯釐。」雅質奇曰:「侯釐何官也。」奇曰:「昔有 嘗衆辱奇,或爾汝之,或指爲小人。奇曰:「公身爲君子,尚身且小人。」雅曰:「君言身 時 秘 書監游雅素聞其名,「亞始頗好之,引入秘省,欲授以史職。後與奇論典誥,至易 焉。

庭內。 與 野 奇 儒 冗散數年,高允每嘉其遠致,稱奇通識,非凡學所及。 奇曰:「公貴人,不乏樵薪,何乃燃奇論語」雅愈怒,因告京師後生,不聽傳授。 辯 簡牘章句「雅謂允有私於高,曰:「君寧黨小人也。」乃取奇注論語、孝經,燒於 允微勸雅曰:「君朝望具瞻,何 而奇

無降志,亦評雅之失。 雅製昭皇太后碑文、論后名字之美,比諭前魏之甄后。 奇刺發其非,

遂聞於上。詔下司徒檢對,雅有屈焉。[1]

爲之。 明 學,故得遷延經年,冀得寬宥。 及成,乃擥破 而告人曰:「星則好風,星則好雨,夢星壓脚,必無善徵。 奇 有 外生常矯之,仕歷郡守。 如依律文,造謗書者,皆及孥戮。 人爲謗書,多怨時之言,頗稱尚不得志。 而歎曰:「吾不度來年冬季。」及高受害,如其所占。 獄成,竟致大戮,遂及其家。 奇所注論語,矯之傳掌,未能行於世。 遂抵奇罪。 雅乃諷在事云,此書言高不遂,當是高假人 時司徒、平原王陸麗知奇見枉,惜其才 但時命峻切,不敢不赴耳。」 高於易尤長,在獄嘗自筮,卦未 奇初被召, 夜夢星墜壓脚。 其義多異鄭玄,往往

與司

徒崔浩同。

學者,獻之輒謂之曰: 見名法之言, 觀屈原 劉 獻之,博陵饒陽人也。 離 騷 之作,自是狂 掩卷 而笑曰:「若使楊、墨之流,不爲此 「人之立身, 人,死其宜 少而 雖百行殊塗,準之四科, 孤貧,雅好詩傳。 矣。 孔子 日『無可 書、千載 曾受業於勃海程玄,後遂博 觀 無不 要以德行 可』,實獲我心。」時 誰 知 其 小也。」曾謂其所 :為首。 子若能 人有從獻之 入孝出 親曰:

列

歎,[三方乃歸而養親。嗟乎!先達何自覺之晚也。]由是四方學者,莫不高其行義,希造 不過爲土龍乞雨,眩惑將來。其於立身之道,有何益乎。凡門之徒,初亦未悟,見皋魚之 悌,忠信仁讓,不待出戶,天下自知。儻不能然,雖復下帷針股,躡屩從師,正可博聞多識,

通經之士。於是有識者辨其優劣。 歎曰:「吾不如莊周散木遠矣,一之謂甚,其可再乎!」固以疾辭。時中山張吾貴與獻之齊 不能究竟其說。後本郡逼舉孝廉,至京稱病而還。孝文幸中山,詔徵典內校書。獻之喟然 名,四海皆稱儒宗。吾貴每一講唱,門徒千數,其行業可稱者寡。獻之著錄,數百而已,皆 獻之善養秋、毛詩,每講左氏,盡隱公八年便止,云:「義例已了,不復須解。」由是弟子

世。 雖不悉注,所標宗旨,頗異舊義。撰三禮大義四卷,三傳略例三卷,注毛詩序義一卷,行於 并立章句疏二卷。注**涅槃經,未就而卒。四子,放古、**爱古、修古。 魏承喪亂之後,五經大義,雖有師說,而海內諸生,多有疑滞,咸決於獻之。六藝之文,

張吾貴字吳子,中山人也。少聰慧口辯,身長八尺,容貌奇偉。年十八,本郡舉爲太學

博 士。 吾貴先未多學,乃從壓詮受禮,牛天祐受易。

便卽別構戶牖,世人競歸之。

講 { (傳 o 牧守,不屈王侯,竟不仕而終。 皆多新異,蘭仍伏聽。 曰:「我今夏講暫罷,後當說得,君等來日,皆當持本。」生徒怪之而已。 曾在夏學,聚徒千數,而不講頌。 三旬之中,吾貴兼讀杜、服,隱括 學者以此益奇之。 生徒竊云:「張生之於左氏,似不能說。」吾貴聞之,謂 兩家,異同悉舉。諸生後集,便爲講之,義 而辯能飾非,好爲詭說, 由是業不久傳。 吾貴詣劉蘭 例無窮, ,蘭遂爲 而氣陵

悉。 詩、禮於中山王保安。 其所解說,不本先儒之旨。唯關推經、傳之由,本注者之意,參以緯候及先儒舊事,甚爲精 而 聽之,爲立黌舍,聚徒二百。 自後 經義審博,皆由於蘭。 武邑人也。 家貧,無以自資,且耕且學。三年之後,便白其 年三十餘,始入小學書急就篇。 蘭讀 左氏,五日一遍,兼通五經。 蘭叉明陰陽,博物 多識,故爲儒者所宗 家人覺其聰敏,遂令從師。 先是,張吾貴以 兄,求講說。 聰 受春秋、 辯過人, 其兄笑

州刺史裴植 ,徵贏講書於州南館,植爲學主,故生徒甚盛,海內稱焉。 叉特爲中山王

瀛

列

傳

第六十九

儒林上

英所重。 英引在館,令授其子熈、誘、略等。

靜 坐讀書,有人叩門,蘭命引入。葛巾單衣,入與蘭坐,謂曰:「君自是學士,何爲毎見毀 蘭學徒前後數千,成業者衆。而排毁公羊,又非董仲舒,由是見譏於世。 爲國子助敎,

孫惠蔚,武邑武遂人也。年十五,粗通詩、書及孝經、論語。十八,師董道季講易。[17]

十九,師程玄讀禮經及春秋三傳。周流儒肆,有名於冀方。

廟令。 毎表 李彪,自以才辯,立難於其前。 閭命惠蔚與彪抗論,彪不能屈。 ,上書,令熈未冠之子,皆服成人服。 閭被敕理定雅樂,惠蔚參其事。及樂成,閭上疏請集朝士於太樂,共硏是非。祕書令 、疏論事,多參訪焉。 太和初,郡舉孝廉,對策於中書省。時中書監高閭因相談薦,俄爲中書博士,轉皇宗博 孝文曾從容言曰:「道固旣登龍門,而孫蔚猶沈涓澮, 股常以爲負矣。」雖久滞小官, 、十七年,孝文南征,上議告類之禮。 惠蔚與李彪以儒學相知,及彪位至尚書,惠蔚仍太 及太師馮熙薨, 惠蔚監其喪 黃門侍郎張彝, 常與游處,

深體通塞,無孜孜之望,儒者以是尙焉。二十二年,侍讀東宮。

也, 黄門侍郎邢巒,以爲太祖雖改,昭穆仍不應易,乃立彈草,欲按奏光。 光謂惠蔚曰:此乃禮 光以惠蔚書呈宰輔,乃召惠蔚與巒庭議得失。尚書令王肅又助巒,而巒理終屈,彈事遂寢。 及孝文崩、將祔神主於廟、侍中崔光兼太常卿,以太祖旣改,昭穆以次而易。 而執法欲見彈劾,思獲助於碩學。」惠蔚曰:「此深得禮變。」尋爲書以與光,讚明其事 先是,七廟以平文爲太祖。 孝文議定祖宗,以道武爲太祖。 祖宗雖定,然昭穆未改。 兼御史中尉、

所撰甲乙新錄,欲裨殘補闕,損併有無,校練句讀,以爲定本,次第均寫,永爲常式。其省先 寫。或篇第褫落,始末淪殘,或文壞字誤,謬爛相屬。卷目雖多,全定者少。請依前丞盧昶 東觀,見典籍未周,及閱舊典,先無定目,新故雜糅,首尾不全,有者累聚數十,無者曠年不 書,歲月可了。 無本者,廣加推尋,搜求令足。然經記浩博,諸子紛綸,部帙旣多,章第紕繆,當非一二校 宣武卽位之後,仍在左右,敷訓經典。自冗從僕射遷祕書丞、武邑郡中正。 求令四門博士及在京儒生四十人,在祕書省專精校考,參定字義。韶許之。 惠蔚旣入

延昌三年,追賞講定之勞,封棗强縣男。明帝初,出爲濟州刺史。還京,除光祿大夫。 後爲黃門侍郎,代崔光爲著作郎。才非文史,無所撰著。遷國子祭酒、祕書監,仍知史

魏初已來,儒生寒宦,惠蔚最爲顯達。 先單名蔚,正始中,侍講禁內,夜論佛經,有愜帝

列

旨,詔使加「惠」,號惠蔚法師焉。 伯禮善隸書,位國子博士。 惠蔚族曾孫靈暉。 卒于官、贈瀛州刺史、諡曰戴。子伯禮襲封。

旨。日巴然始就鮑季詳、熊安生質問疑滯,其所發明,熊、鮑無以異也。 領大將軍司馬。 蹙,靈暉唯默默憂顇,不能諫止。 三品,奏啓不合。後主於啓下手詔云:「但用之。」儒者甚以爲榮。 仕齊,累至國子博士,授南陽王綽府諮議參軍。綽除定州刺史,仍隨綽之鎭。 靈暉少明敏,有器度。得惠蔚手錄章疏,研精尋問,更求師友,三禮、三傳,皆通宗 綽誅,停廢。從綽死後,每至七日至百日,靈暉恒爲綽請僧設齋行道。 **綽表請靈暉爲王師,以管記馬子結爲諮議。 綽除大將軍,靈暉以王師** 舉冀州秀才,射策高 朝廷以王 所爲猖 師

詩云「三馬皆白眉」者也。子結爲南陽王綽管記,隨綽定州。綽每出游獵,必令子結走馬從 三人,皆涉文學。陽休之牧西兗,子廉、子尙、子結與諸朝士各有贈詩。陽總爲一篇酬答。 子結旣儒緩,衣垂帽落,或叫或啼,令騎驅之,非墜馬不止。綽以爲笑。 馬子結者,其先扶風人,世仕凉土,魏太和中入洛。父祖俱淸官。子結及兄子廉、子尙 由是漸見親

子十卷,言甚淺俗。位終譙州刺史。 黎陽,令左右諷動曜及縣官。 外,並須出於吏人。 吏人之物,一毫不敢輒犯。」武都亦知曜淸素純儒,笑而不責。 曜著石 咸陽王世子斛律武都出爲兗州刺史,性貪暴。先過衞縣,令丞以下,歛絹數千疋遺之。 石曜字白曜,中山安喜人。自己亦以儒學進,居官清儉。武平中,爲黎陽郡守。 曜手持一絹謂武都曰:「此是老石機杼,聊以奉贈。 自此以 時丞相

壽初 休之開府行參軍。及隋文帝受禪,滕穆王引爲文學。坐衣冠不整,配防江南。行軍總管宇 友,詩至京,盛爲當時吟誦,天下好事者,多書壁上而翫之。後歸鄕里,十餘年不得調。 文述,召典軍書。萬壽本自書生,從容文雅,一旦從軍,鬱鬱不得志。爲五言詩贈京邑知 由是彌不自安,因謝病免。 , 拜豫章王長史, 非其好也。 王轉封于齊,即爲齊王文學。當時, 諸王官屬,多被夷滅, 靈暉子萬壽,字仙期,一字遐年。 外之,授大理司直,**卒於官**。 聰識機警,博涉經史,善屬文,美譚笑。在齊,仕爲陽 有集十卷,行於世。

黨,乃師屯留王聰,受毛詩、尚書、禮記。 載。 平原唐遷,居於蠶舍,讀孝經、論語、毛詩、尚書、三禮。不出門院,凡經六年,時彈箏吹笛, 盛。 以自娛慰。 每不終業,如此用意,終恐無成。」遵明乃指其心曰:「吾今知眞師所在矣,正在於此。」乃詣 師。」遂與平原田猛略就范陽孫買德。受業一年,復欲去之。 遵明伏膺數月,乃私謂友人曰:「張生名高而 因手撰春秋義章爲三十卷。 徐遵明字子判,華陰人也。 又知陽平館陶趙世業家有服氏春秋,是晉世永嘉舊寫。遵明乃往讀之,復經數 幼孤,好學,年十七,隨鄉人毛靈和等詣山東求學。 一年,便辭聰游燕、趙,師事張吾貴。 義無檢格,凡所講說,不愜吾心。請更從 猛略謂遵明曰:「君年少從師, 吾貴門徒甚 至上

「八十宗」,因曲爲之說。其僻也皆如此。 栗,留衣物以待之,名曰影質,有損儒者之風。 遵明見鄭玄論語序云「書以八寸策」,誤作 學於外,二十餘年,海內莫不宗仰。頗好聚歛,與劉獻之、張吾貴皆河北聚徒敎授, 是後教授門徒,每臨講坐,先持經執疏,日心然後敷講。 獻之、吾貴又甚焉 學徒至今,浸以成俗。 懸納絲 遵明講

事。 夜至人間,爲亂兵所害。 遵明不好京輦,以兗州有舊,因徙屬焉。元顥入洛,任城太守李湛將舉義兵,遵明 永熙二年,遵明弟子通直散騎侍郎李業興表求加策命,卒無 同其

董徵字文發,頓丘衞國人也。身長七尺二寸,好古學,尙雅素。年十七,師淸河監伯陽

精練,講授生徒。 受論語、毛詩、春秋、周易,河內高望崇受周官,後於博陵劉獻之遍受諸經。數年之中,大義 太和末,爲四門小學博士。 後宣武韶徵入斑華宮,令孫惠蔚問以六經。

仍韶徵教授京兆、淸河、廣平、汝南四王。

故優贈儀同三司、尚書左僕射、相州刺史、諡曰文烈。 人榮之。 人稱榮,仗節還家,云胡不樂。」因誠二三子弟曰:「此之富貴,匪自天降,乃勤學所致耳。」時 後累遷安州刺史。 入爲司農少卿、光祿大夫,後以老解職。永熙二年,卒。孝武帝以徵昔授學業,日十五 徵因述職,路次過家,置酒高會,大享邑老。乃言曰:「腰龜返國,昔 子仲曜。

李業與,上黨長子人也。 祖蚪、父玄紀、並以儒學舉孝廉。 玄紀卒於金鄉令。

業興少耿介志學, 晚乃師事徐遵明於趙、魏之間。時有漁陽鮮于 靈 馥 亦聚徒教授,而

列傳第六十九 儒林上

衣而起曰:「羌弟子正如此耳」」遂便徑還。自此,靈馥生徒傾學而就遵明。 遵明聲譽未高,著錄尙寡。 士,何所得也。」、業興默爾不言。及靈馥說左傳,業興問其大義數條, 業興乃詣靈馥黌舍,類受業者。 靈馥乃謂曰:「李生久逐羌博 靈馥不能對。 學徒大盛,業興 於是振

之爲也。

龍詳等九家、「己各獻新曆。宣武詔令共爲一曆。洪等後遂共推業興爲主,成戊子曆、「日〇」 曆,日公節氣後辰下算。延昌中,業興乃爲戊子元曆上之。于時屯騎校尉張洪、盪寇將軍張 若禮待不足,縱於權貴,不爲之屈。後爲王遵業門客。舉孝廉,爲校書郎。以世行趙颬 正光三年,奏行之。業與以殷曆甲寅,黃帝辛卯,徒有積元,術數亡缺。又修之,各爲一卷, 後乃博涉百家,圖緯、風角、天文、占候,無不討練,尤長算歷。雖在貧賤,常自矜負,

興與魏季景、溫子昇、竇瑗爲摘句。後入爲侍讀 武帝登極之初,豫行禮事,封屯留縣子,除通直散騎常侍。永熙三年二月,孝武帝釋奠,業 建義初,敕典儀注。未幾,除著作郎。永安三年,以前造曆之勳,賜爵長子伯。 後以孝

學通儒,博聞多識,萬門千戶,所宜詢訪。今求就之披圖案記,考定是非,參古雜今,折中爲 遷鄴之始,起部郎中辛術奏:「今皇居徙御,百度創始,營構一興,必宜中制。 李業興碩

制。」詔從之。於時尚書右僕射、營構大匠高隆之被詔繕修三署樂器、衣服及百戲之屬,乃

奏請業興共事。

是用 典無文,何怪於方。」業興日:「圓方之言,出處甚明,卿自不見。見卿錄梁主孝經義亦云『上 傍親,亦從鄭以不。」業興曰:「此之一事,亦不專從。 若卿此間用王義,除禪應用二十五月, 洛中委栗山是南郊邪?圓丘邪。」業興曰:「委栗是圓丘,非南郊。」异曰:「比聞郊、丘異所, 曰:「緯候之書,何可信也」」業興曰:「卿若不信,靈威仰、叶光紀之類,經典亦無出者,卿復 信不ご异不答。 圓 之室,當是裴頠所制。明堂上圓下方,裴唯除室耳,今此上不圓何也。」异曰:「圓方俗說,經 何以王儉喪禮,禪用二十七月也。」异遂不答。|業興日:「我昨見明堂,四柱方屋,都無五九 下方』,卿言豈非自相矛楯。」异曰:「若然,圓方竟出何經。」、業興曰:「出孝經援神契。」异 鄭義。 天平四年,與兼散騎常侍李諧、兼吏部郎盧元明使梁。梁散騎常侍朱异問業興日:「魏 我此中用王義。」業興日:「然。洛京郊丘之處,用鄭解。」异曰:「若然,女子逆降

南之教 興 對 梁武 以受命、气三作邑於酆。 …「鄭注儀禮云:昔太王、王季居于岐陽,躬行邵南之教以興王業。 問業興、「詩周南,王者之風,繫之周公,邵南,仁賢之風,繫之邵公。 文王爲諸侯之時所化之國,至三今既登九五之尊,不可復守 及文王 何名爲繫了 ?今周

列

傳

第

六

中,動有百數。」又問「易有太極,極是有無?」業興對日一所傳太極是有。」還,兼散騎常侍, 行,事自彰著,幼少之交,非是今始,旣無大故,何容棄之。」又問:「孔子聖人,何以書原壤之 言親者不失其親,故者不失其故。」又問:「壤何處人。」對曰:「注云:原壤,孔子幼之舊故。 問。」梁武又曰:「禮:原壤母死,叩木而歌。孔子聖人,而與壤爲友?」業興對曰:「孔卽自解, **薨時不知用何正。」業興對曰:「雖三正不同,言時節者,皆據夏時正月。周禮:『仲春二月,** 武 業興對曰:「此夏正月。」梁武言:「何以得知。」業興曰:「案尚書中候運衡篇云『日月營始』, 事,垂法萬代。」業興對曰:「此是後人所錄,非孔子自制,猶合葬於防。 是魯人。」又問:「原壤不孝,有逆人倫,何以存故舊之小節,廢不孝之大罪。」對曰:「原壤所 加 會男女之無夫家者。』雖自周書,月亦夏時。 澆之日月,亦當如此。但所見不深,無以辯析明 故知夏正。」又問:「堯時以前,何月爲正。」業興對曰:「自堯以上,書典不載,實所不知。」梁 中軍大將軍。 又云:「『寅賓出日』,即是正月,Clau『日中星鳥,以殷仲春』,即是二月。此出堯典,何得云 展之地,故分封二公,名爲繫。」梁武又問:「尚書『正月上日,受終文祖』,此時何正。」CII言 如此之比,禮記之

騰謂曰:「何意爲吳兒所笑」對曰:「業興猶被笑,試遣公去,當着被駡。」邢子才云:「爾婦疾 業 、興家 世農夫,雖學殖,而舊音不改。梁武問其宗門多少,答曰「薩四十家。」使還,孫

業興曰:「小人風來,當大勝。」神武曰:「若勝,以爾爲本州刺史。」旣而以爲太原太守。五 勝。 謂所親曰:「彼若告勝,自然賞吾,彼若凶敗,安能罪吾。」芒山之役,有風從西來入營。 武定元年,除國子祭酒,仍侍讀。神武以業興明術數,軍行常問焉。業興日某日某處

年,齊文襄引爲中外府諮議參軍。

不異也。文襄之征潁川,業興曰:「往必剋,剋後凶。」文襄旣剋,欲以業興當凶而殺之。 分,行司還以己未爲元,始終相維,不復移轉,與今曆法術不同。 至於氣序交分,景度盈縮, 業興愛好墳籍,鳩集不已,手自補修,躬加題帖,其家所有,垂將萬卷。覽讀不息,多有 後坐事禁止,業興乃造九宮行棊曆,以五百爲章,四千四十爲蔀,九百八十七爲斗

微,當時莫及。業興二子,崇祖傳父業。 吝;有乖忤,便卽疵毁,乃至聲色,加以謗駡。 性又躁隘,至於論難之際,無儒者之風。 每語 異聞,諸儒服其深博。性豪俠,重意氣,人有急難,委命歸之,便能容匿。與其好合,傾身無 人云:「但道我好,雖知妄言,故勝道惡。」務進忌前,不顧後患,時人以此惡之。至於學術精

助成其子,至於忿閱。文襄色甚不平。姚文安難服虔左傳解七十七條,名曰駁妄。崇祖申 崇祖字子述。文襄集朝士,命盧景裕講易,崇祖時年十一,論難往復,景裕憚之。業興

列

成。或告之,兄弟伏法。[言] 保初難宋景業曆甚精。[云]崇祖爲元子武卜葬地,醉而告之曰:「改葬後,當不異孝文。」武 明服氏,名曰釋謬。 齊文宣營構三臺,材瓦工程,皆崇祖所算也。 封屯留縣侯。 遵祖,齊天

每睡,假寐而已。年二十七,歸養二親,因敎授鄕里。生徒恒數百人,燕趙間能言經者,多 經、論語、毛詩、三禮義疏及三傳異同、周易義例合三十餘卷。用心精苦,曾三秋冬不畜枕,經、論語、毛詩、三禮義疏及三傳異同、周易義例合三十餘卷。用心精苦,曾三秋冬不畜枕, 詣大儒徐遵明受業。居徐門下五年,常稱高第。年二十三,便自潛居討論是非。撰定孝 禮,漁陽鮮于靈馥受左氏春秋。」鉉以鄉里無可師者,遂與州里楊元懿、河間宗惠振等結友, 冬乃入學。年十六,從浮陽<u>李周仁受</u>毛詩、尚書,章武劉子猛受禮記,常山房<u></u>對受問官、儀 出其門。 李鉉字寶鼎,勃海南皮人也。九歲入學,書急就篇,月餘便通。家素貧,常春夏務農,

晞、清河崔瞻、廣平宋欽道及工書人韓毅同在東館、師友諸王。 鼓以去聖久遠,文字多有乖 文襄在京妙簡碩學,以教諸子。文襄以鼓應旨,徵詣晉陽。時中山石曜、北平陽絢、北海王 以鄉里寡文籍,來游京師,讀所未見書。舉秀才,除太學博士。及李同軌卒,齊神武令

習,於講授之暇,遂覽說文、倉、雅,删正六藝經注中謬字,名曰字辨。

守宋景業、西河太守綦母懷文等草定新曆、錄尚書、平原王高隆之令鉉與通直常侍房延訪、 卒,特贈廷尉少卿。及還葬,王人將送,儒者樂之。 國子博士刁柔參考得失。尋正國子博士。廢帝之在東宮,文宣詔鉉以經入授,甚見優禮。 天保初、詔鉉與殿中尚書邢郃,中書令魏收等參議禮律,仍兼國子博士。 時詔北平太

楊元懿、宗惠振官俱至國子博士。

聰敏,恒別意試問之。多所通解,尤明禮、傳。後還鄉里,閉門不出,將三十年,不問生產, 馮偉字偉節,中山安喜人也。身長八尺,衣冠甚偉,見者肅然。少從<u>李寶</u>鼎學,李重其

不交賓客,專精覃思,無所不通。

禮發遣,贈遺甚厚。 階而上,留之賓館,甚見禮重。王將舉充秀才,固辭不就。歲餘請還,王知其不願拘束,以 請,佐吏前後星馳報之,縣令又自爲其整冠履,不得已而出。王下廳事迎之,止其拜伏,分 齊趙郡王出鎭定州,以禮迎接,命書三至,縣令親至其門,猶辭疾不起。王將命駕致 一無所納,唯受時服而已。

列傳第六十九 儒林上

二七二八

及還,不交人事,郡守縣令,每親至其門。曰己歲時或置羊酒, 亦辭不納。 門徒束脩,

毫不受。蠶而衣,耕而飯,簞食瓢飲,不改其樂。 以壽終。

張買奴,平原人也。 經義該博,門徒千餘人,諸儒咸推重之。 仕齊, 歷太學博士、

助教,卒。

劉軌思,勃海人也。 說詩甚精。 少事同郡劉敬和,敬和事同郡程歸則,江北故其鄉曲多

鮑季詳,勃海人也。 甚明禮,兼通左氏春秋。 少時,恒爲李寶鼎都講。 後亦自有徒衆,

諸儒稱之。 仕齊,卒於太學博士。

從弟長暄,兼通禮、傳。 爲任城王湝丞相掾。 恒在都教授貴游子弟。齊亡,卒於家。

教,以經入授皇太子。峙方正純厚,有儒者風。厨宰進太子食,菜有邪蒿,峙令去之,曰: 「此菜有不正之名,非殿下宜食。」文宣聞而嘉之,賜以被褥縑纊,拜國子博士。皇建初,除 邢峙字士峻,河間鄭人也。「100少學通三禮、左氏春秋。仕齊,初爲四門博士,遷國子助

清河太守,有惠政。年老歸,卒于家。

褌。 夜不息。 恨下里少墳籍,便杖策入都。知鄴令宋世良家有書五千卷,乃求爲其子博士,恣意披覽,晝 與儒者李寶鼎同鄉,甚相親愛。寶鼎授其三禮,又就馬敬德習服氏春秋,俱通大義。 劉畫字孔昭,勃海阜城人也。少孤貧,愛學,伏膺無倦。常閉戶讀書,暑月唯着犢鼻

太愚,文又愚於六合。 名,自謂絕倫,乃歎儒者勞而寡功。曾以賦呈魏收而不拜。收忿之,謂曰:「賦名六合,已是 還,舉秀才,策不第,乃恨不學屬文,方復緝綴辭藻。言甚古拙,制一首賦,以六合爲 君四體又甚於文。」「是己畫不忿,又以示邢子才。子才曰:「君此賦,正

列傳

似疥駱駝,伏而無斌媚。」畫求秀才,十年不得,發憤撰高才不遇傳。 冀州刺史酈伯偉見之,

始舉畫,時年四十八。

蓋以指機政之不良。 書,言亦切直,而多非世要,終不見收采。編錄所上之書,爲帝道。河淸中,又著金箱壁言, 不復屈。孝昭卽位,好受直言。晝聞之,喜曰:「董仲舒、公孫弘可以出矣。」乃步詣晉陽上 孝瑜聞畫名,每召見,輒與促席對飲。後遇有密親,使且在齋坐,晝須臾徑去,追謝要之,終 刺史隴西李璵,亦嘗以晝應詔。先告之,晝曰:「公自爲國舉才,何勞語晝」齊河南王

聲似畫,云「我被用爲興俊縣令,得假暫來辭別」云。 **晝夜嘗夢貴人若吏部尚書者補交州興俊令,寤而密書記之。卒後旬餘,其家幼女鬼語**

容止舒緩,舉動不倫,由是竟無仕,卒於家。 畫常自謂博物奇才,言好矜大。 每言:「使我數十卷書行於後世,不易齊景之千駟也。」

於春秋左氏,沈思研求,晝夜不倦。 馬 敬德,河間人也。 少好儒術,負笈隨徐遵明學詩、禮,略通大義,而不能精。 教授於燕、趙間,生徒隨之者甚衆。 乃詣州將,求舉秀 遂留意

才,州將以其純儒,無意推薦。C言D敬德請試方略,五條皆有文理,乃欣然舉送。 至都,唯得

請試經業,問十條,並通,擢授國子助敎。 再遷國子博士。

好學,敬德侍講甚疏,時時以春秋入授。猶以師傅恩,拜國子祭酒、儀同三司、金紫光祿大 棘,妻伏地不敢動。敬德占曰:「吾當爲大官,超棘,過九卿也,爾伏地,夫人也。」後主旣不 齊武成爲後主擇師傅,趙彦深進之,入爲侍講。其妻夜夢猛獸將來向之,敬德走超叢

夫、瀛州大中正。卒,其徒曰:「馬生勝孔子,孔子不得儀同。」尋贈開府、瀛州刺 其後,侍書張景仁封王,趙彦深云:「何容侍書封王,侍講翻無封爵。」亦追封敬德廣漠 史

郡王,令子元熙襲。

其世載。性和厚,在內甚得名譽。隋開皇中,卒於秦王文學。 經,有司請擇師。帝曰:「馬元熙,朕師之子,文學不惡。」於是以奏經入授皇太子。儒者榮 元熙字長明,少傳父業,兼長文藻。

以通直郎待詔文林館。

「三」武平中,皇太子將講孝

張景仁,濟北人。幼孤,家貧,以學書爲業,遂工草隸。選補內書生,與魏郡姚元標、潁

列傳第六十九 儒林上

後主在 在 遣徐之範等療之,給藥物珍羞,中使問疾,相望於道。是後,敕有司恒就宅送御食。車駕或 後,長顒猶存舊款,更相彌縫,得無墜退。遂除中書監,卒。贈侍中、五州刺史、司空公。 騎常侍,在左右。與語,猶稱博士。胡人何洪珍有寵於後主,欲得通婚朝士,以景仁在內, JII 有 官位稍高 ?行幸,在道宿處,每送步障,爲遮風寒。 進位儀同三司,加開府,侍書如故。 每旦須參,卽 韓毅、同郡袁買奴、滎陽李超等齊名,文襄並引爲賓客。天保八年,敕教太原王紹德書。 東宮停止。 |東宮,武成令侍書,遂被引擢。小心恭謹,後主愛之,呼爲博士。登祚,累遷通直散 ·,遂爲其兄子取景仁第二息踰之女。因以表裏相援,恩遇日隆。景仁多疾,帝每 及立文林館,中人鄧長顒希旨,奏令總判館事。除侍中,封建安王。洪珍死

衣冠 族所出,容制音辭,事事庸俚。旣除王妃,與諸公主、郡君,同在朝謁之列,見者爲其慚悚。 必 、筆硯,如子華所言。 通貴,非但官爵遷達,乃與天子同筆硯,傳衣履。」子華卒二十餘年,景仁位開府,數賜 景仁爲兒童時,在洛京,曾詣國學摹石經。許子華遇之學中,執景仁手曰:「張郎風骨, 出自寒微,本無識見,一旦開府、侍中、封王。其婦姓高,莫知氏

擁冗,高門廣宇,當衢向術。 景仁性本卑謙,及用胡人、巷伯之勢,坐致通顯,志操頗改,漸成驕傲。良馬輕裘,徒從 諸子不思其本,自許貴游。 自倉頡以來,八體取進,一人而已。

(三 文 權會字正 義 理 ,河間鄭人也。 風 角, 志尙沈雅,動遵禮則。少受鄭易,妙盡幽微,詩、

子弟 左官 焉, 雖繁,教 命世子達挐盡 一,固 慕 其德義者,或就 辭。 授不闕。 該治; 暹識 性甚儒 漢意, 兼明 師 傅之禮。 其宅,或寄宿隣家,晝夜承間 逐 罷 **怏,似不能言,及臨機答難,酬報** 薦舉。 妙識玄象。 **暹欲薦會與馬敬德等爲諸王師。** 尋追修國史, 監知太史局事。後遷國子博士。 仕齊,初四門博士。僕射崔暹引爲館客,甚敬重 ,受其學業。 如響,由是爲諸儒所推。 會性恬靜,不慕榮勢,耻 會欣然演說,未嘗懈怠。 會參掌 而貴游 於

可言 日 久 一「行 而 一,諸君 不 雖 反。 人至,何意中停!」遂使追尋,果如其語。 明 風 並貴游子弟,不由此 其行還將至,乃逢寒雪,寄息 角玄象,至於私室,都不及言。學徒 進,何煩問 他舍。 也。」唯有一子,亦不授此術。 有 會每占筮,大小必中,但用爻辭彖象,以辨 會方處學堂講說,忽有旋風 :請問者,終無所說。每云:「此學可知不 會曾遣家人遠行, 吹雪入戶,會笑

吉凶,易占之屬 ,都不經 口

獨 曲 一本道。 乘 會本 驢,忽有二人,一 貧 心 生, 甚怪之,遂誦易經上篇第一卷,不盡,前後二人,忽然離 無僮僕,初任助教日,恒乘驢。 人牽頭,一人 隨 後,有似相 其職事處多,非晚不 助。 其迴 動 輕漂, 歸。 散。 有 異生人,漸 曾夜 會亦 出城東門,會 尔 覺 失路,不 墮驢,迷

列

傳

第

二七三四

悶,至明始覺。 方知墮處乃是郭外,纔去家數里。有一子,字子襲,聰敏精勤,幼有成人之

量。 先亡,臨送者爲其傷慟,會唯一哭而罷,時人尙其達命。

馬,位望旣至,不得不乘,果以此終。 武平末,自府還第,在路無故馬倒,遂不得語,因暴亡。 注易一部,行於世。 會生平畏

張思伯,河間樂城人也。 善說左氏傳,爲馬敬德之次。 撰刊例十卷,行於時。 亦為:

詩章句,以二經教授齊安王廓。位國子博士。

又有長樂張奉禮,善三傳,與思伯齊名。 位國子助教。

神武召入霸府,令與諸子講說。 負卷從師,不遠千里。 史王元則時爲書生,停其宅。 張彫武,中山北平 人也。 逼通五經,尤明三傳。 **彫武少美貌,爲元則所愛悅,故偏被教。** 家世寒微,其兄蘭武,四四世尚書令史,微有資產。 乾明初,累遷平原太守,坐贓賄失官。 弟子遠方就業者,以百數,諸儒服其强辯。 武成卽位,以舊恩, 因好學,精力絕人, 故護軍長 齊

除通直散騎常侍。琅邪王儼求博士,有司以彫武應選,時號得人。歷涇州刺史、散騎常侍。

幄,知彫武爲洪珍謀主,忌惡之。洪珍又奏彫武監國史,尋除侍中,加開府,奏度支事。 珍,公私之事,彫武常爲其指南。與張景仁號二張博士。時穆提婆、韓長鸞與洪珍 華元殿,共讀春秋。加國子祭酒、假儀同三司,待詔文林館。 及帝侍講馬敬德卒,乃入授經書。帝甚重之,以爲侍講,與侍書張景仁並被尊禮,同入 以景仁宗室,自託於其親何洪 同侍帷

任,意氣甚高。嘗在朝堂謂鄭子信曰:「向入省中,見賢家唐令處分,極無所以。 徒,必加禁約。數譏切寵要,獻替帷扆。帝亦深倚仗之,方委以朝政。彫武便以澂淸爲己 被委任,言多見從,特敕奏事不趨,呼爲博士。 舒、黄門侍郎郭遵諫幸晉陽,爲長鸞所譖,誅。 兵帳,彫武不如邕;若致主善、舜,身居稷、契,則邕不如我。」長鸞等陰圖之。及與侍中崔季 |彫武自以出於微賤, 致位大臣, 勵精在公, 有匪躬之節。 議論無所迴避,左右縱恣之 若作數行

擁藏,則臣雖死,猶生之年。」因歔欷流涕,俯而就戮。 左右莫不憐而壯之。 功惡,無所逃死。願陛下珍愛金玉,開發神明,數引賈誼之倫,語其政道,令聽覽之間,無所 臨刑,帝使段孝言詰之。彫武曰:「臣起自諸生,光寵隆洽。今者之諫,臣實首謀,意善

子德沖等徙北邊。 南安王思好之反,德沖及弟德揭俱死。〔長〕德沖聰敏好學,以帝師之

之乃蘇。

子,早見旌擢,位中書舍人。 其父之戮,德沖並在殿廷就執,目見寃酷,號哭,殞絕於地,久

日蓋將。 史、建州別駕。會韓長鸞父永興爲刺史,因此遂相參附。後擢爲黃門侍郎,被誅。 人朱謂爲鉅鹿太守,遵爲弟子求官,謂啓文宣,鞭之二百,付京畿。 久之,除拜省尚書都令 郭遵者,鉅鹿人也。齊文宣爲太原公時,爲國常侍。帝家人有蓋豐洛者,典知家務,號 遵因其處分,曾抗拒,爲高德正所貴。齊受禪,由是擢爲主書,專令訪察。中書舍

由是不加援,故及於禍。 長鸞,辭曰:「王在得言,主上縱放如此,曾不規諫,何名大臣。」長鸞嫌其率爾,便掣手而去, 遵出自賤微,易爲盈滿。宮門逢諸貴,輒呼姓字,語言布置,極爲輕率。嘗於宮門牽韓

校勘記

- [1] 復徵中山張彫武 ₹業卷四○云:「蓋本名『彫虎』,或改爲『武』,或去其下一字也。」 北齊書卷四四儒林傳序作「張雕」,通志卷一七四儒林傳作「張彫虎」。
- 帝乃下詔尊太傅燕公爲三老 諸本「傅」作「保」、周書卷四五儒林傳序作「傅」。 按本書卷二三、

周書卷十五于謹傳,本書卷十、周書卷五武帝紀保定三年都作「傅」,今據改。

r = 中州之盛 李慈銘云:「隋書卷七五『中州』下有『儒雅』二字,此誤脫。」

모되 自魏末大儒徐遵明門下講鄭玄所注周易 北齊書儒林傳序「自」上有「凡是經學諸生多出」八

字了「講」上有「河北」二字。 按北齊書言齊初治經者多爲徐遵明門人。 然後言治周易者河北講

習鄭玄注,河南及青、齊之間講習王剛輔嗣注。 北史删節後,意遂不明。

「五」祖儁 北齊書、通志作「沮儁」。

又有衞覬 錢氏考異云:「衞覬、蓋即衞冀隆也。 買思同傳本書卷四七,國子博士遼西衛冀隆精服

氏學,上書難杜氏春秋六十三事。 中略 0 蘇瓊傳本書卷八六,除南淸河太守,每年春,總集大儒衞

、田元鳳等講於郡學。『覬』與『冀』音義相同,此傳又脫『隆』字。」

八七 李鉉 諸本「鉉」訛作「欽」、據北齊書及鉉本傳改。

| 覬隆

河東裴宗 張森楷云:「魏書卷八四平恒傅『宗』作『定』。 據胡叟傳本書卷三四有河東裴定宗,疑即

其人。」

時秘書監游雅素聞其名 諸本「監」訛作「省」、據魏書卷八四陳奇傳改。

推此 而言「易之所及自葱嶺以東耳奇曰易理綿廣包含字宙若如公言」自葱嶺西豈東向望天

哉 諸本脱括號內二十四字,據魏書補。

列傳第六十九 校勘記

- 詔 下司 徒檢對雅有屈焉 魏書「檢對」下有「碑史、事乃郭后」六字。
- 見皋魚 之歎 諸本「皋」訛「旱」、據通志卷一七四劉獻之傳改。 皋魚故事見韓詩外傳。
- 師董道季講易 張森楷云:「魏書卷十七樂平王丕傳有日者董道秀,疑卽此
- 惠蔚手錄章疏,不求師友,三禮及三傳皆通。」按北齊書是說他通過自學, 得惠蔚手錄章疏硏精尋問更求師友三禮三傳皆通宗旨 北齊書卷四四 孫靈暉傳 通三禮、 作: 「唯尋討 這

裏改「不」爲「更」,意思相反。與下文「然始」二字矛盾,非。

- 中山安喜人 志上定州中山郡有安喜、無「安善」,今據改。 諸本「喜」作「善」、北齊書卷四四及通志卷一七四石曜傳作「喜」。 按魏書地形
- 先持經執疏 諸本脫「經」字,據魏書卷八四、通志卷一七四徐遵明傳補
- 孝武帝以徵昔授學業 文言徵曾教授京兆、淸河、廣平、汝南四王。 魏書卷八四董徵傳「學」作「父」。張森楷謂當作「父」。 孝武卽廣平王懷子。 按張說是。上
- 以世行趙颬曆 諸本「敗」作「匪」。 按趙颬見魏書律曆志、隋書經籍志三曆數家。 今據改。
- 盪寇將軍張龍詳等九家 魏譽卷九一無『詳』字。」 按作「張龍」當是雙名單稱,「祥」、「詳」未知孰是。 魏書卷八四李業興傳及魏書律曆志作「張龍祥」。 張森楷云:「張淵傳
- 成戊子曆 按隋書經籍志曆數家有壬子元曆一卷,注云後魏校書郞李業興撰。 章宗源隋書經

籍志考証,以爲業興所造,初名戊子元曆,後合九家,共定爲壬子元曆。 章說所據見魏書律曆志。 此。

「戊子曆」當爲「壬子元曆」之誤。

三〕及文王行今周南之教以受命 按「今」字當是衍文。

文王爲諸侯之時所化之國 諸本「時」訛作「地」,據魏書卷八四李業興傳改。

[1]] 此時何正 魏書李業興傳「時」作「是」,是。

寅寶出日卽是正月 諸本無「卽」字,魏書、通志卷一七四李業興傳有。按下文云:「『日中星鳥,

[三] 九百八十七爲斗分 諸本「斗」作「升」。 錢巴以殷仲春」,卽是二月、」也有「卽」字。今據補。

錢氏考異云:「升當作斗。」按魏書李業興傳作「斗」。

齊天保初難宋景業曆甚精 業,參定新曆。 隋志經籍志曆數家有宋景業曆一卷。別無『宗景』其人。疑此『景』下脫『業』字。」 諸本「宋」作「宗」,無「業」字。 張森楷云:「齊書卷四九方伎傳有宋景

に引 改葬後當不異孝文武成或告之兄弟伏法 按張說是,下文李鉉傳,亦言宋景業與綦母懷文等草定新曆。「宗」乃「宋」之訛,今據改補。 張森楷云:「魏無『武成』,疑此二字有誤。」按此北齊

時事,疑「武成」下脫「初」或「中」字。

列 郡守縣令每 傅 第 六 + 親至其門 九 校 勘 諸本脫「其門」二字,據北齊書卷四四馮偉傳補。 記

- 敬和事 同 郡程 歸則 諸本「歸」作「師」、北齊書卷四四劉軌思傳作「歸」。 按本卷序文亦作「歸」,
- **今據改。**
- 河間鄭人也 諸本「鄭」訛作「鄭」, 據北齊書卷四四、 通志卷一七四邢峙傳改。 下文權會傳

同改。

- 君四體又甚於文 諸本「甚」訛作「甘」、據通志卷一七四劉畫傳改。
- 乃詣州將求舉秀才州將以其純儒無意推薦 諸本「秀才」上脫「舉」字,下脫「州」字,據遜志卷

一七四馬敬德傳補。

以通直郎待韶文林館 南、北、汲、殿四本脱「郎」字、百衲本脱「待」字,據通志卷一七四馬元熙

(傳補正。)

- 詩書三禮 諸本「三」訛「二」,據北齊書卷四四、通志卷一七四權會傳改。
- 其兄蘭武 孫一七四張彫虎傳「武」作「虎」。按本名當是「虎」、北史避唐諱。
- 南安王思好之反德沖及弟德揭俱死 諸本「死」作「免」、北齊書卷四四張雕傳作「死」。 按本書

卷三二雀季舒傳, 言高思好反時,召崔季舒等六人兄弟子侄隨軍,事敗,並從戮。 張彫武卽六

人之一,作「死」是,今據改。

北史卷八十二

列傳第七十

儒林下

沈重 樊深 熊安生 樂遜 黎景熙 冀儁 趙文深

辛彦之 何妥 蕭該 包愷 房暉遠 馬光 劉焯

劉炫 褚暉 顧彪 魯世達 張沖 王孝籍

乃革選,以重補國子助敎。後除五經博士。梁元帝之在藩也,甚歎異之。及卽位,乃遣主 遠千里。 沈重字子厚,吳興武康人也。 途博覽羣書,尤明詩及左氏春秋。[1] 梁武帝欲高置學官,以崇儒教,中大通四年, 性聰悟、弱歲而孤、居喪合禮。 及長,專心儒學,從師不

書何武迎重西上。

魏平江陵,重乃留事梁主蕭詧,累遷都官尚書,領羽林監。 **營**又令重於合歡殿講周禮

列傳第七十 儒林下

二七四二

散騎常侍、太常卿。大象二年,來朝京師。開皇三年卒,年八十四。隋文帝遣舍人蕭子寶 給,務從優厚。 祭以少牢、贈使持節、上開府儀同三司、許州刺史。 德末,表請還梁,武帝優詔不許。」重固請,乃許,爲遣小司門上士楊汪送之。梁主蕭巋拜重 儒所推。六年,授驃騎大將軍、開府儀同三司、露門博士,仍於露門館爲皇太子講論語。 教義,朝士、儒生、桑門、道士至者二千餘人。 [1] 重辭義優洽,樞機明辯,凡所解釋, 咸爲諸 武帝以重經明行修,乃遣宣納上士柳裘致書禮聘,又敕襄州總管衞公直敦喩遣之。 在途供 保定末,至于京師,詔令討論五經,幷校定鍾律。天和中,復於紫極殿講三

卷、儀禮義三十五卷、禮記義三十卷、毛詩義二十八卷、喪服經義五卷、周禮音一卷、儀禮音 一卷、禮記音二卷、毛詩音二卷。 重學業該博,爲當世儒宗。至於陰陽圖緯、道經、釋典,無不通涉。著周禮義三十一

夜不倦。魏永安中,隨軍征討,以功累遷中散大夫。嘗讀書,見吾丘子,遂歸侍養。 樊深字文深,河東猗氏人也。事繼母甚謹,弱冠好學,負書從師於河西,講習五經,畫

孝武西遷,樊王二姓舉義,爲東魏所誅。〔三深父保周、叔父歡周並被害。深因避難,墜

平河東,贈保周南郢州刺史,歡周儀同三司。深歸葬其父,負土成墳。 爲人所告,囚送河東。屬東魏將韓軌長史張曜重其儒學,延深至家,因是便得逃隱。 崖傷足,絕食再宿。於後遇得一簞餅,欲食之,然念繼母老痺,或兔虜掠,乃弗食。 匐葬覔,母得見,因以饋母。還復遁去,改易姓名,遊學於|汾|晉間。習天文及算曆之術。 夜中匍 周文 後

後以疾· 縣伯中大夫,至加開府儀同三司。 讀書,至馬驚墮地,損折支體,終亦不改。後除國子博士,賜姓万紐于氏。四天和二年,遷 深經學通贍,每解書,多引漢魏以來諸家義而說之。 曰:「樊」生講書,多門戶,不可解。」然儒者推其博物。性好學,老而不怠。 尋而于謹引爲府參軍事,令在館授敎子孫。 周文置學東館,敎諸將子弟,以深爲博士。 卒。 建德元年,表乞骸骨,詔許之。朝廷有疑議,常召問焉。 故後生聽其言者,不能曉悟,背而譏之 朝暮還往,常據鞍

時所稱。 深旣 撰孝經、喪服問疑各一卷。 專經,又讀諸史及爲、雅、篆、籀、陰陽、卜筮之書。 又撰七經異同三卷。 子義綱。云 學雖博贍,訥於辭辯,故不爲當

熊安生字植之,長樂阜城人也。 少好學,勵精不倦。從陳達受三傳,從房蚪受周禮,事

博士。

徐遵明, 餘 人。 乃討 服 膺歷年,後受禮於李寶鼎,遂博通五經。 論 圖 ·緯,捃摭異聞,先儒所未悟者,皆發明之。 然專以三禮教授,弟子自遠方至者千 齊河淸中,陽休之特奏爲國子

演說,咸究其根本。 欲升堂覩奧,寧可汨其先後?但能留意,當爲次第陳之。」公正於是問所疑,安生皆爲一一 言。 年,周齊通好,兵部尹公正使焉。 時 西朝旣行周禮,公卿以下,多習其業,有宿疑碩滯者數十條,皆莫能詳辨。 有口辯,安生語所未至者,便撮機要而驟問之。 公正嗟服、還、具言之於武帝、帝大欽重之。 與齊 人語及周禮,齊人不能對,乃令安生至賓館,與公正 安生曰:「禮義弘深,自有條貫,必 天和

帝幸其第,詔不聽拜,親執其手,引與同 鐶金帶,自餘什物稱是。又詔所司給安車駟馬,令隨駕入朝,幷敕所在供給。至京,敕令於 下平齊,兵不血刃,愚謂聖略爲優。」帝大悅,賜帛三百匹、米三百石、宅一區,幷賜象笏及 巨橋之栗,陛下此詔,異代同美。」帝又曰:「朕何如武王。」安生曰:「武王伐尉,懸首白旗,陛 其弊,欲以府庫及三臺雜物散之百姓,公以爲何如。」安生曰:「昔武王克商,散鹿臺之財,發 尚有阪泉之戰,況陛下襲行天罰乎」,帝又曰:「齊氏賦役繁興,竭人財力,朕救焚拯溺,思革 及入鄴,安生遽令掃門。 家人怪而問之,安生曰:「周帝重道尊儒,必將見我矣。」俄而 坐。 謂曰:「朕未能去兵,以此爲愧。」安生曰:「黃帝

大乘佛寺,參議五禮。 宣政元年,拜露門博士、下大夫,時年八十餘。尋致仕,卒於家。

安生旣學爲儒宗,嘗受其業,擅名於後者,有馬榮伯、張黑奴、竇士榮、孔籠、劉焯、劉炫

等,皆其門人焉。 所撰周禮義疏二十卷,禮記義疏三十卷、孝經義一卷,並行於 世。

鼓,宗道暉展,李洛姬肚」,謂之四大。顯公,沙門也,宋公,安德太守也,洛姬,婦人也。 安偉,安偉出,謂人曰:「我受鞭,不漢體。」「公復躡屐而去。冀州人爲之語曰「顯公鐘,宋公 初 臨,輙服以謁見,仰頭舉肘,拜於屐上,自言學士比三公。 安生與同郡宗道暉、張暉、紀顯敬、徐遵明等爲祖師。〔4〕道暉好着高翅帽、大展,州將 後齊任城王湝鞭之,道暉徐呼

觸 向 大蘿判之曰:「七十二世,乃是羲皇上人,河南將軍,晉無此號。訴非理記。」[10]安生率其族 生」,羣公哂之。 塚 ,去此七十二世。

「亞舊有碑,爲村人埋匿。」

安生掘地求之,不得,連年訟焉。 而 安生在山 號。 將通名,見徐之才、和士開二人相對,以徐之才諱「雄」,和士開諱「安」,乃稱「觸 東時,歲歲遊講,從之者傾郡縣。 或誑之曰:「某村古塚,是晉河南將軍熊光 冀州 長 史鄭

樂遜字遵賢,河東猗氏人也。 幼有成人之操,從徐遵明於趙、魏間,受孝經、 喪服、論

語、詩、書、禮、湯、左氏春秋大義。尋而山東寇亂,學者散逸,遜於擾擾之中,猶志道不倦。 府戶曹柳敏、行臺郎中盧光、河東郡丞主桑相繼舉遜,稱有牧人之才。 大統七年,除子都督。九年,太尉李嗣請遜教授諸子。旣而周文盛選賢良,授以守令。 **鸸請留不遣。**

服處所注春秋左氏傳。周閱帝踐阼,以遜有理務材,除秋官府上士,轉小師氏下大夫。自 |譙王||儉以下,並束脩行弟子之禮。||遜以經術教授,甚有訓導之方。及||衞公||直鎭||淸州,||遜爲 魏廢帝二年,周文召遜教授諸子。在館六年,與諸儒分授經業,講孝經、論語、毛詩及

方,頻加賞賜,遷遂伯中大夫。五年,詔魯公贇、畢公賢等,俱以束脩之禮,同受業焉。 一,崇教方,其二,省造作,其三,明選舉,其四,重戰伐,其五,禁奢侈。保定二年,以訓導有 武成元年六月,以霖雨經時,詔百官上封事。遜陳時宜十四條,其五條切於政要。其

數載,頻被褒錫。 課試,數年之間,化洽州境。。蠻俗生子,長大多與父母異居,遜每加勸導,多革前弊。在任 於是賜以粟帛及錢等,授湖州刺史,封安邑縣子。人多蠻左,未習儒風。 又爲露門博士。二年,進位開府儀同大將軍,出爲汾陰郡守。遜以老病固辭,詔許之,乃改 |天和元年,岐州刺史陳公||純舉||遜以賢良。五年,||遜以年在懸車,上表致仕,優詔不許。 秩滿還朝, 拜皇太子諫議, 復在露門教授皇子。 大象初, 進爵崇業郡公, 遜勸勵生徒,加以

授東揚州刺史。 仍賜安車、衣服及奴婢等,又於本郡賜田十頃,儒者以爲榮。 隋開皇元年,

卒於家,年八十二。贈本官,加庸、陝二州刺史。

此稱之。 逐性柔謹,寡交遊,立身以忠信爲本。不自矜尙,每在衆言論,未嘗爲人之先,學者以 所著孝經、論語、毛詩、 左氏春秋序論十餘篇。 又著春秋序義, 通賈、服說,發杜

初,周又有黎景熙,以古學顯。

氏違、辭理並

可觀。

黎景熙字季明,河間鄭人、江江少以孝行聞於世。江三會祖處,魏太武時,以軍 功賜爵容

城縣男,後為燕郡守。祖鎭、父瓊,並襲爵。

吏部 氏 尚書淸河崔宏受字義,又從司徒崔浩學楷篆, 季明少好讀書,性强記默識,而無應對之能。 又好玄象,頗知術數,而落魄不事生業。 其從祖廣,太武時尚書郎,善古學。 自是家傳其法。 有書千餘卷。 雖窮居 季明亦傳習之, 獨處,不以飢寒易 頗與許 常從

懸瓠 孝武 察景終不足恃,遂去之。 西遷,季明乃寓居伊洛。 客於潁川。 侯景徇 地河外,召季明從軍,稍遷黎陽郡守。 時王思政鎭潁川,累使召季明,留於 內館。 季明從至 月

永安中,道源勸令入仕,始爲威烈將軍

操。

與范陽盧道源爲莫逆交。

列傳第七十 儒林下

輩,皆位兼常伯,車服華盛,唯季明獨以貧素居之,而無愧色。 餘,周文又徵之,遂入關。乃令季明正定古今文字於東閤。 大統末,拜著作佐郎。 又勤於所職,著述不怠。然 於時倫

性尤專固,不合於時,是以一爲史官,遂十年不調。」武成末,遷外史下大夫。

保定三年,盛營宮室,春夏大旱,韶公卿百僚,極言得失。季明上封事曰

臣聞成湯遭旱,以六事自陳。宣王太甚,而珪璧斯竭。

豈非遠慮元元,俯哀黎庶。

未豐洽。豈或作事不節,有違時令,舉措失中,當邀斯旱。 **今農要之月,時雨猶愆,率土之心,有懷渴仰。陛下垂情萬類,子愛羣生,觀禮百神,猶**

奢侈不恤人也。僖公二十一年夏,大旱。五行傳以爲時作南門,勞人興役。漢惠帝二 以動天地,可不愼乎」。春秋莊公三十一年冬,不雨。、五行傳以爲是歲一年而三築臺, 迄可小康,惠此中國,以**綏四方。」或恐極陽生陰,秋多雨水,年復不登,人將無**覬。 如 長安。漢武帝元狩三年夏,大旱。五行傳以爲是歲發天下故吏,穿昆明池。然則土木 年夏,大旱,五年夏,大旱,江河水少,谿澗水絕。 人省役,以答天譴,庶靈澤時降,嘉穀有時,則年登可覬,子來非晚。詩云:「人亦勞止, 之功,動人興役,天輒應之以異。典籍作誡,儻或可思,上天譴告,改之則善。今若息 **(春秋), 君舉必書, 動爲典禮。水旱陰陽, 莫不應行而至。 孔子曰:「言行, 君子之所** 五行傳以爲先是發十四萬六千人城

又薦飢,爲慮更甚。

時豪富之家,競爲奢麗。 季明又上書曰:

著其寒暑者,庶類資其忠信焉。 下識其春,人君布德,率土懷其惠。 臣 .聞寬大所以兼覆,慈愛所以懷衆。 是以帝王者,寬大象天地,忠信則四時。 伏惟陛下,資乾御宇,品物咸亨,時乘六龍,自强不 故天地稱其高厚者,萬物得其容養焉;四時 招搖東指,天

斯稔。 未充於細人,自己糟糠未厭於編戶。 息,好問受規,天下幸甚。 後宮所幸,衣不曳地,方之今日富室之飾,嘗不如婢隸之服。 之以刑 人懷望歲,陛下爰發明詔,廣求六瘼,同禹、湯之罪己,高宋景之守正,澍雨應時,年穀 自古至道之君,亦皆廣延博訪,詢採蒭蕘,置鼓樹木,以求其過。 剋己節用,慕質去華,此則尙矣。 ,風俗固難以一 矣。 昔漢文帝集上書之囊,以作帷帳, 惜十家之產, 不造露臺, 此則勸導之理,有所未周故也。 然而朱紫仍耀於衢路,綺穀猶侈於豪富,裋褐

無益之貨 人勿重 一於時,虧德之器勿陳於側,則人知德矣。

宜先尊五美,屏四惡,革浮華之俗,抑流競之風,察鴻都之小藝,焚雉頭之異服,

未興。

列

傳

第

七 +

儒 林

下

清,

廟稱太宗,

良有以也。臣聞聖人久於其道而

天下化成。

今承魏氏衰亂之後,貞信

然而以身率下,

國富刑

今雖導之以禮,齊

頃者
元旱踰時,

遠,則庶事康哉,人知其化矣。 薪之譏。是以古之善爲政者,貫魚以次,任必以能。 其官,量能以任其用。官得其才,任當其用,六轡旣調,坐致千里。虞舜選衆,不仁者 臣又聞之,爲政之要,在於選舉。 若差之毫釐,則有千里之失,後來居上,則致積 **爵人於朝,不以私愛。** 簡才以授

帝覽而嘉之。

卽遣修營。荏苒一周,未知功力。臣職思其憂,敢不重請。」帝納焉,於是廨宇方立。天和 二年,進車騎大將軍、儀同三司。後以疾卒。 自魏及周,公館不立,臣雖愚瞽,猶知其非。 時外史廨宇屢移,未有定所。季明又上言曰:「外史之職,漢之東觀,帝王所寶,此焉攸 是以去年十一月中,敢冒奏陳,特降中旨,

之徒,雖才愧昔人,而名著於世,並見收用。 叉周文初,屬天下分崩,時學術之士蓋寡,故曲學末伎,咸見引納。至若冀儁、趙文深

被害,周文引爲記室。時周文志平侯莫陳悅,乃令儁爲爲魏帝敕書與費也頭,令將兵助周 文討悅。儁尋舊敕模寫,及代舍人、主書等署,與眞無異。周文大悅。費也頭見敕,不以爲 冀儁字僧儁,太原陽邑人也。性沈謹,善隸書,特工模寫。初爲賀拔岳墨曹參軍。岳

疑,遂遣兵受周文節度。

湖州 帝 若同常俗,未爲合禮。 及 宋獻公等隸書。 刺 大 統 史。 初,封長安縣男, 靜退,每以淸約自處。 時俗入書學者亦行束脩之禮,謂之謝章。儁以書字所興,起自蒼頡, 遂啓周文,釋奠蒼頡及先聖、先師。 從征弘農,戰於沙苑,進爵爲子。 前後所歷,頗有聲稱。 尋加驃騎大將軍、開府儀同三司 除黃門侍郎、本州大中正。 累遷襄樂郡守。 尋徵還,教明 累遷

後進

爵

爲昌樂侯,卒。

深與 碑牓 、黎季 ,獻書於 ,唯文深 趙文深字德本,自己南陽宛人也。 明 、沈遐等依說文及字林,刊定六體,成一萬餘言 、冀儁 魏帝。 而已。 後立義歸朝,除大丞相府法曹參軍。 大統十二年,追論立義功,封白石縣男。 父遐,以醫術仕魏,爲尚藥典御。文深少學楷隸,年 雅有 ,行於世。 鍾、王之則 文帝 以隸書紕繆,命文 · 筆勢可 觀。 當

碑牓 於言· 江陵書影覆寺碑、江艺漢南人士,亦以爲工。 色。 餘 及平 人猶莫之逮。 後 江陵之後,王襃 知 好 尚難反, 「En改習聚書。 王襃 入關,貴遊等翕然並 亦 毎推先之。 宮殿樓閣 然竟無所成,轉被譏 梁主蕭譽觀而美之,賞遺甚厚。 學聚書,文深 ,皆其迹也。 之書, 議,謂之學步 遷縣伯 遂被遐棄。 下大 夫。 邯鄲焉。 文深 天和元年,露 明帝 慚恨,形 令至 至 於

列

傳

寢等初成, 文深以題膀之功,除趙興郡守。 文深雖居外任,每須題牓,輒復追之。 後以疾

卒。

辛彦之,隴西狄道人也。 祖世敍,魏凉州刺史。父靈補,周渭州刺史。

樂部、御正四曹大夫,開府儀同三司,封五原郡公。 彦之而已。 文見而器之,引爲中外府禮曹,賜以衣馬珠玉。時國家草創,朝貴多出武人,修定儀注,唯 彥之九歲而孤,不交非類。 尋拜中書侍郎。 及周閔帝受禪,彥之與小宗伯盧辯,專掌儀制。 博涉經史,與天水牛弘同志好學。 宣帝卽位,拜小宗伯。 後入關,遂家京兆。 時帝立五皇后, 歷典祀、太祝、 周

|彥之切諫,由是忤旨, 発官。

崇信佛道,於城內立浮圖二所,並十五層。開皇十一年,州人張元暴死,數日乃蘇。 池,無可攻之勢。」帝大悅。 秘書監牛弘撰新禮。 ||朝臣曰:「人安得無學!彦之所貢,稽古之力也。」遷潞州刺史,前後俱 隋文帝受禪,除太常少卿,改封任城郡公,進位上開府。CltJ歷國子祭酒、禮部尚書。 帝嘗令彦之與沈重論議,重不能抗,避席 後除隨州刺史。時州牧多貢珍玩,惟彦之所貢,並供祭之類。 而謝曰:「辛君所謂金城湯 有 惠 政。 彦之叉 云遊天 與

上,見新構一堂,制極崇麗。 元問其故,云潞州刺史辛彦之有功德,造此堂以待之。彦之聞

而不悅。其年卒,諡曰宣。

世。 子孝舒、仲龕,並早有令譽。 **|彥之撰墳典一部、六官一部、祝文一部、禮要一部、新禮一部、** 五經異義一 部,並行於

何妥字栖鳳,西城人也。日公父細脚胡,通商入蜀,遂家郫縣。 事梁武陵王紀,主知金

帛,因致巨富,號爲西州大賈。

知其聰明,召爲誦書左右。 應聲答曰:「先生姓願,是眷顧之顧,爲新故之故。」衆咸異之。十七,以伎巧事湘東王。 曰「世有兩傷,白楊何妥,靑楊蕭斉。」其見美如 **|安少機警,八歲遊國子學,助敎顧良戲之曰:「汝姓何,是荷葉之荷。爲河水之河。」安** 時蘭陵蕭眘,亦有儁才,住靑楊巷,安住白楊頭。 此。 時人爲之語

國子博士,加通直散騎常侍,進爵爲公。 尊,不宜有五。」妥駁曰:「帝嚳四妃,舜又二妃,亦何常數。」」由是封襄城縣男。 江陵平,入周,仕爲太學博士。 宣帝初立五后,問儒者辛彦之,對曰:「后與天子匹體齊 文帝受禪,除

此言,威不從訓,是其不孝,若無此言,面欺陛下,是其不誠。不誠不孝,何以事君?且夫子 又云:『不讀詩無以言,不讀禮無以立。』豈容蘇綽敎子,獨反聖人之訓乎。」威時兼領五職, 上甚親重之。一姿因奏威不可信任。又以掌天文律度,皆不稱職,安上八事以諫 卷,足可立身經國,何用多爲。」上亦然之。 **|好姓勁急,有口才,好是非人物。** 納言蘇威嘗言於上曰:「臣先人每誠臣云:唯讀孝 安進日:「蘇威所學,非止孝經。 厥父若信有

于此。 服。 然。 官。人不之服,實由於此。 獄訟,愛人如子,每應決獄,無不詢訪羣公,刑之不濫,君之明也。 之舉,則上不偏私,下無怨望。 若有懋功,簡在帝心者,便可擢用。 由此言之,政之安危,必慎所舉。 其一事曰:臣聞知人則哲,惟帝難之。 孔子曰:舉直錯枉則人服,舉枉錯直則 無論諂直,莫擇賢愚。 臣聞爵人於朝,與士共之,刑人於市,與衆棄之。伏見留心 心欲崇高,則起家喉舌之任,意須抑屈,必白首郞署之 故進賢受上賞,蔽賢蒙顯戮。察今之舉人,良異 自斯以降,若選重官,必參以衆議,勿信一人 刑旣 如此,舒亦宜

滯屈辱,薄言必怒。 周。」所謂比者,卽阿黨也。 其二事曰: 孔子云: 是察阿黨, 則罪無掩蔽。 提挈旣成,必相掩蔽,則欺上之心生矣,屈辱旣加,則有怨恨,謗讟 謂心之所愛,旣已光華榮顯,猶加提挈,心之所惡,旣已沈 又曰:「君子周而 不比,小人比而不

之言出矣。伏願廣加訪察,勿使朋黨路開,威恩自任。 有國之患,莫大於此。

數職 彼權 臣聞窮力舉重,不能爲用。伏願更任賢良,分才參掌,使各行其力,則庶事康哉。 授任,不相侵濫。 東方朔言曰:「尊之則爲將,卑之則爲廣。」斯言信矣。 軸。 、傅說之能,自負傅巖、渭水之氣。 其三事曰:臣聞舜舉十六族,所謂八元八凱也。 爲是國無人也。爲是人不善也。今萬乘大國,髦彥不少,縱有明哲,無由自達。 顚沛致蹙,實此之由。 故得四門雍穆,庶績咸熙。今官員極多,用人甚少,一人身上, 湯曰:「鼎折足,覆公餗,其形渥,凶。」言不勝其任也**。** 不慮憂深責重,唯畏總領不多。 計其賢明,理優今日。 今當官之人,不度德量力,旣無 安斯寵任,輕 猶復擇才

莫不 渥亂 決,公孫濟迂誕,醫方費逾巨萬,徐道慶廻 必 何 加 必 改作。 甪 名,曾無紀極,張山居未知星位,前已蹂藉太常,曹魏祖不識北辰,今復 重 其 罰,庶令有所畏忌,不敢輕奏狂簡 其短見,便自夸毗,邀射名譽,厚相誣問。 四事日"臣聞禮云"析言破律,亂名改作,執左道以亂政者殺。 伏見比年以來, 改作者多矣。 互子午,糜耗飲食,常明破律,多 如范威 請今日已後,有如此者,若其言不驗, 刻漏,十載不成,趙翊尺秤,七年方 孔子曰:仍舊貫, 歷歲時,王 欗轢太史。

其餘文多 列 傳 示 載。 第 七 + 時蘇威權兼數職,先嘗隱武功,故安言「自負傅巖、渭水之氣」,以此激上。 儒 林 下 二七五 五

書奏,威大銜之。二年,威定考文學,俀更相訶詆。 威勃然曰:「無何妥,不慮無博士」」妥應

聲曰:「無蘇威,亦何憂無執事」」於是與威有隙。

其後,上令妥考定鍾律。安又上表曰:

聲。 憂,其人怨;徵亂則哀,其事勤;羽亂則危,其財匱。 五者皆亂,則國亡無日矣。 之聲出,內則發疾,外則傷人。是以宮亂則荒,其君驕; 商亂則破,[10]其官壞; 角亂則 目聰明,血氣和平,移風易俗,天下皆寧。 孔子曰:「放鄭聲,遠佞人。」故鄭、衞、宋、趙 無怨,禮至則不爭。揖讓而臨天下者,禮樂之謂也。 夫姦聲感人而逆氣應之,正聲感人而順氣應之。順氣成象,故樂行而倫淸,日也耳 臣聞明則有禮樂,幽則有鬼神。然則動天地,感鬼神,莫近於禮樂。又云:樂至則 臣聞樂有二:一曰姦聲,二曰正

溺 曰:「夫古樂者,始奏以文,復亂以武。修身及家,平均天下。|鄭[衞之音者,姦聲以亂, 父子同聽之則莫不和親。此先王立樂之方也。故知聲而不知音者,禽獸是也,知音而 廟之內,君臣同聽之則莫不和敬;在鄉里之內,長幼同聽之則莫不和順;在閨門之內, 而 不同。 **.而不止,獶雜子女,不知父子。今君所問者樂也,所愛者音也。** 魏文侯問子夏曰:「吾端冕而聽古樂,則欲寐;聽鄭衞之音而不倦,何也。」子夏對 爲人君者,謹審其好惡。」案聖人之作樂也,非止苟悅耳目而已矣。 。夫樂之與晉,相近 欲使在宗

不知聲者不可與言音,不知音者不可與言樂,知樂則幾於道矣。|紂爲無道,太師抱樂 ·知樂者,衆庶是也。故黃鍾、大呂,弦歌干戚,童子皆能舞之,能知樂者,其惟君子。

器以奔周。晉君德薄,師曠固惜淸徵。

瑟,漢高擊筑,元帝吹簫。 周,備于詩頌。故自聖賢已下,多習樂者,至如伏羲減瑟,文王足琴,仲尼擊磬,子路鼓 **[夏,湯作大濩,武王作大武。從夏以來,年代久遠,唯有名字,其聲不可得聞。自殷至** 以 配祖考。」至于黃帝作威池,顓頊作六莖,帝嚳作五英,堯作大章,舜作大韶,禹作大 上古之時,未有音樂,鼓腹擊壤,樂在其間。易曰:「先王作樂崇德,殷薦之上帝,

樂,猶古淸廟之歌也,登歌再終,奏休成之樂,美神饗也,皇帝就東廂坐定,奏永安之樂,猶古淸廟之歌也,登歌再終,奏休成之樂,美神饗也,皇帝就東廂坐定,奏永安之 樂,美禮成也。其休成、永至二曲,叔孫通所制也。漢高祖廟,奏武德、文始、五行之 樂也,皇帝入廟門,奏永至之樂,以爲行步之節,猶古采薺肆夏也,乾豆上薦,奏登歌之 不相襲也。 當春秋時,陳公子完奔齊,陳是舜後,故齊有韶樂。孔子在齊聞韶,三月不知肉味 漢祖之初,叔孫通因秦樂人,制宗廟之樂。迎神于廟門,奏嘉至之樂,猶古降神之 皇滅齊,韶樂傳於秦。 五行舞者,本周大武樂也,始皇改曰五行。及于孝文,復作四時之舞,以示 漢高祖滅秦,韶樂傳於漢。 漢高祖改名文始,以示

列傳

七

曲 四始,實稱大盛。 都傾蕩,樂聲南度,以是大備江東。 大抵皆因秦舊事。 天下安和 而 不用之於宗廟朝廷也 ,四時順也。 及侯景篡逆, 至於魏、晉、三当皆用古樂。 孝景采武德舞以爲昭德。 樂師分散,其四舞三調,悉度僞齊。 宋、齊已來,至于梁代,所行樂事,猶皆傳古。 魏之三祖,並制樂辭。 孝宣又采昭德以爲盛德。 齊氏雖知傳受,得 自永嘉播越,五 雖變其名, 三雍

正於 陳於殿庭者,亦悉附之於後 庶得流傳古樂。 果云是梁 、來葉,豈不美歟。 臣 少好音律,留意管絃,年雖耆老,頗皆記憶。 人所敎。 然後取其會歸,撮其指要,因循損益,更制嘉名,歌盛德於當 今三調四舞,並皆有手,雖不能精熟,亦頗具雅聲。 謹具錄三調四舞曲名, 又製歌辭如別。 及東土克定,樂人悉反,問其逗留, 其有聲曲流宕, 不可以 若令教習傳授, 今, 傳雅

常所傳宗廟雅樂,歷數十年,唯作大呂,廢黃鍾。 卿議,從之。 書奏,別敕太常,取妥節度,於是作淸、平、瑟三調聲,又作八佾鞸、鐸、巾、拂四舞。 安又以深乖古意,乃奏請用黃鍾 先是太 韶下公

史。 時有負笈遊學者,妥皆爲講說教授之。 俄 而子蔚爲 秘書郎, 有罪當刑, 上哀之,減死論。 又為刺史箴,勒于州門外。 是後恩禮漸薄。 六年, 在職三年,以疾請 出為龍州 刺

還,詔許之。復知學事。

蘇威 帝下其議,羣臣多排妥。妥復上封事,指陳得失,大抵論時政損益,并指斥當世朋黨。於是 及吏部尚書盧愷、侍郎薛道衡等皆坐得罪。除伊州刺史,不行。尋爲國子祭酒,卒官。 時上方使蘇變在太常參議鍾律,變有所建議,朝士多從之。 安獨不同, 每言變之短。

諡 日肅。

撰周易講疏三卷、印記孝經義疏二卷、莊子義疏四卷。 與沈重等撰三十六科鬼神感應

于時學士之自江南來者,蕭該、包愷並知名。

等大義九卷、封禪書一卷、樂要一卷、文集十卷,並行於世。

書、春秋、禮記並通大義,尤精漢書,甚爲貴遊所禮。開皇初,賜爵山陰縣公,拜國子博士。 奉詔與妥正定經史。 |蕭該, | 贏酸人。梁鄱陽王恢之孫,少封攸侯。 | 荆州平,與何妥同至長安。 性篤學,詩、 然各執所見,遞相是非,久而不能就。上譴而罷之。該後撰漢書及文

選音義,咸爲當時所貴。

包愷字和樂,東海人。 列 傅 第 七 + 儒 林 ፑ 其兄腧,明五經,愷悉傳其業。 及從王仲通受史記、漢書,尤稱

精究。 卒,門人起墳立碣焉 大業中,爲國子助敎。 于時漢書學者以蕭、包二人爲宗匠,聚徒教授者數千人。四四

常博士。太常卿牛弘每稱爲五經庫。吏部尚書韋世康薦之,遷太學博士。 其名,召爲博士。周武帝平齊,搜訪儒俊,暉遠首應辟命,授小學下士。隋文帝受禪,遷太 修正樂章,後復爲太常博士,未幾擢爲國子博士。 **潤易,兼善圖緯。恒以教授爲務,遠方負笈而從者,動以千計。齊南陽王綽爲定州刺史,聞** 房暉遠字崇儒,恒山眞定人也。 世傳儒學。暉遠幼有志行,明三禮、春秋三傳、詩、書、 尋與沛公鄭譯

博士各各自疑,所以久而不決也。」祭酒因令暉遠考定之,暉遠攬筆便下,初無疑滯。或有 不服者,暉遠問其所傳義疏,輒爲始末誦之,然後出其所短,自是無敢飾非者。所試四五百 元善怪問之,暉遠曰:「江南、河北,義例不同,博士不能遍涉。 學生皆持其所短,稱己所長, 人,數日便決。諸儒莫不推其通博,皆自以爲不能測也。尋奉詔預修令式。 會上令國子生通一經者,並悉薦舉,將擢用之。旣策問訖,博士不能時定臧否。祭酒

文帝嘗謂羣臣曰「自古天子有女樂乎」楊素以下,莫知所出,遂言無女樂。 暉遠曰:

「臣聞『窈窕淑女,鍾鼓樂之』,此卽王者房中之樂,著於雅頌,不得言無。」帝大悅。

卒官,朝廷嗟惜焉,赗賻甚厚,贈員外散騎常侍。

馬光字榮伯,武安人也。少好學,從師數十年,晝夜不息,圖書讖緯,莫不畢覽。

三禮,爲儒者所宗。

張黑奴、劉祖仁未幾亦被譴亡。唯光獨存。 授太學博士,時人號爲六儒。然皆鄙野無儀範,朝廷不之貴也。 歸郷里,著書十卷,自云:「此書若奏,必爲宰相。」又數言玄象事,州縣列上,竟坐誅。 隋開皇初,徵山東義學之士,光與張仲讓、孔籠、竇仕榮、張黑奴、自己劉祖仁等俱至,並 仕榮尋病死。 仲讓未幾告 孔籠、

推服。 數,至是多負笈從入長安。後數年,丁母憂歸鄉里,以疾卒于家。 難者十餘,皆當時碩學。光剖析疑滯,雖辭非俊辯,而禮義弘贍。三三論者莫測其淺深,咸共 嘗因釋奠,帝親幸國子學,王公已下畢集,光升坐講禮,啓發章門。已而諸儒生以次論 上嘉而勞焉。山東三禮學者,自熊安生後,唯宗光一人。初教授瀛、博間,門徒千

去。武强交津橋劉智海家,素多墳籍,焯就之讀書,向經十載,雖衣食不繼,晏如也。 炫結盟為友,同受詩於同郡劉軌思,受左傳於廣平郭懋,嘗問禮於阜城熊安生,皆不卒業而 劉焯字士元,信都昌亭人也。犀額龜背,望高視遠,聰敏沉深,弱不好弄。少與河間劉 逐以

儒學知名,爲州博士。

文字磨滅,莫能知者,奉敕與劉炫〔等考定。後因國子釋奠,與炫〕二人論義,深挫諸儒,[[於] 博士蕭該、何妥、太學博士房暉遠、崔崇德、晉王文學崔賾等,於國子共論古今滯義,前賢所 咸懷妬恨,遂爲飛章所謗,除名。 律曆。仍直門下省,以待顧問。 俄除員外將軍。後與諸儒於秘書省考定羣言。因假還鄉 不通者。每升坐,論難鋒起,皆不能屈。楊素等莫不服其精博。六年,運洛陽石經至京師, 里,縣令韋之業引爲功曹。尋復入京,與左僕射楊素、吏部尚書牛弘、國子祭酒蘇威、元善、 隋開皇中,刺史趙煚引為從事。舉秀才,射策日科。 與著作郎王劭同修國史,兼參議

章算術、周髀、七曜曆書十餘部,推步日月之經,量度山海之術,莫不覈其根本,窮其祕奧。 著稽極十卷,曆書十卷,五經述議,並行於世。劉炫聰明博學,名亞於焯,故時人稱二劉焉。 於是優遊鄉里,專以教授著述爲務,孜孜不倦。價、馬、王、鄭所傳章句,多所是非。九

能 天下名儒後進,質疑受業,不遠千里而至者,不可勝數。論者以爲數百年已來,博學通儒無 出其右者。 然懷抱不曠,又嗇於財,不行束脩者,未嘗有所敎誨,時人以此少之。

卽位,遷太學博士,俄以品卑去職。數年,復被徵以待顧問。因上所著曆書,與太史令張胄 **伽**送於蜀,配之軍防。 其後典校書籍。 王以罪廢,焯又與諸儒修定禮、律,除雲騎尉。 煬帝 廢太子勇聞而召之,未及進謁,詔令事蜀王。非其好也,久之不至。王聞而大怒,遣人

無 知 子精明,視日不眩,强記默識,莫與爲儔。左畫圓,右畫方,口誦,目數,耳聽,五 名。 所遺失。 劉 |炫字光伯,河間景城人也。少以聰敏見稱。 周武帝平齊,瀛州刺史宇文亢召爲戶曹從事。後刺史李繪署禮曹從事,以吏幹 與信都劉焯閉戶讀書,十年不出。 事 同舉, 炫眸

爲 文律曆,曰即兼於內史省考定羣言。 縣 司 隋 責其賦役。 開皇中,奉敕與著作郞王劭同修國史,俄直門下省,以待顧問。 炫自陳於內史,內史送詣吏部。 內史令博陵李德林甚禮之。 尚書章世康問其所能,炫自爲狀曰:「周 炫雖遍直 叉韶 三省,竟不得官, 與諸術者修天

列

不謬,於是除殿內將軍。 覈微妙。至於公私文翰,未嘗假手。」東部竟不詳試。然在朝知名之士十餘人,保明炫所陳 精粗,並堪講授,周易、儀禮、穀梁用功差少,史子文集,嘉言故事,咸誦於心,天文、律曆,窮 「禮記、毛詩、尙書、公羊、左傳、孝經、論語,孔、鄭、圧、何、服、杜等注,凡十三家,雖義有

尉。 俄而釋之,典校書史。 炫因擬屈原卜居爲筮塗以自寄。及秀廢,與諸儒修定五禮,授旅騎 至京師,敕令事獨王秀,遷延不往。秀大怒,枷送益州。旣而配爲帳內,每使執仗爲門衞。 取賞而去。後有人訟之,經赦免死,坐除名。歸于家,以敎授爲務。廢太子」則而召之,旣 時牛弘奏購求天下遺逸之書,炫遂偽造書百餘卷,題爲連山易、魯史記等,錄上送官,

若或降之,人道之疏,自此始矣。」遂寢其事。 由受其恩也。今之仕者,位以才升,不限嫡庶,與古旣異,何降之有。今之貴者,多忽近親, 已,庶子不得進,由是先王重嫡。 其宗子有分祿之義,族人與宗子雖疏遠,猶服衰三月,良 大夫可也,官在第二品,宜降傍親一等。議者多以爲然。炫駁之曰:「古之仕者,宗一人而 吏部尚書牛弘建議,以爲禮,諸侯絕傍期,大夫降一等。今之上柱國雖不同古諸侯,比

開皇二十年,廢國子、四門及州縣學,唯置太學,博士二人,學生七十二人。」炫上表言

學校不宜廢,情理甚切,帝不納。時國家殷盛,皆以遼東爲意,炫以爲遼東不可伐,作撫夷

。論以諷焉。當時莫有悟者。及大業之季,三征不剋,炫言方驗。

爲不可,弘竟從之。諸郡置學官及流外給禀,皆發於炫。 以風俗陵遲,婦人無節。於是立格,州縣佐吏,三年而代之,九品妻,無得再醮。」炫著論以 煬帝即位,牛弘引炫修律令。始文帝時,以刀筆吏類多小人,年久長姦,勢使然也。又

簿,恒慮勘覆鍛鍊,若其不密,萬里追證百年舊案。故諺云:『老吏抱案死。』今古不同,若此 官不如省事,省事不如清心,官事不省而望從容,其可得乎」」弘甚善其言而不能用。 赴任,每州不過數十,今則不然,大小之官,悉由吏部,纖介之迹,皆屬考功。其繁二也。省 百。其繁一也。往者,州唯置綱紀,郡置守、丞,縣唯令而已,其所具僚,則長官自辟,受詔 事何由。]|炫曰:「齊氏立州,不過數十,三府行臺,遞相統領,文書行下,不過十條,今州三 之相懸也。事煩政弊,職此之由。」弘又問:「魏、齊之時,令史從容而已,今則不遑寧舍。 其 曰:「古人委任責成,歲終考其殿最,案不重校,文不繁悉,府史之任,掌要目而已。 今之文 弘嘗問炫:「案題禮,士多而府史少;今令史百倍於前,判官減則不濟。其故何也。」炫

敕追詣行在所。或言其無行,帝遂罷之。歸于河間。時盜賊蜂起,穀食踊貴,經籍道息,敎 納言楊達舉炫博學有文章,射策高第,除太學博士。歲餘,以品卑去任。還至長平,奉

列

授不行。 炫與妻子,相去百里,聲聞斷絕。 鬱鬱不得志,乃自爲贊曰:

進,貽笑後昆?徒以日迫桑楡,大命將近,故友飄零,門徒雨散,溘死朝露,魂埋朔野, 親故莫照其心,後人不見其迹。 通人司馬相如、揚子雲、馬季長、鄭康成等皆自敍徽美,傳芳來葉。 殆及餘喘,薄言胸臆,貽及行邁,傳之州里,使夫將來 余豈敢仰均先

俊哲,知余鄙志耳。

耆艾,數接後生。學則服而不厭,誨則勞而不倦。 循終始,其大幸有四,深恨有一。 弗之及。 余從綰髮以來,迄於白首,嬰孩爲慈親所恕,捶撻未嘗加,從學爲明師所矜,榎楚 暨乎敦敍邦族, 交結等夷, 重物輕身, 先入後己。 幽情寡適,心事多違。 昔在幼弱,樂參長者, 爱及 內省生平,顧

於丘園、虛名聞於邦國。其幸一也。 性本愚蔽,家業貧窶,爲父兄所饒,厠縉紳之末,遂得博覽典誥,窺涉今古,小善著

立身立行,慚恧實多,啓手啓足,庶幾可免。 隱 顯人間,沈浮世俗,數忝徒勞之職,久執城旦之書,名不挂於白簡,事不染於丹 其幸二也。

記言動於麟閣。 以 此庸 虚,屢動宸眷,以此卑賤,每升天府。 參謁宰輔,造請羣公,厚禮殊恩,增榮改價。 齊鐮驥騄,比翼鵷鴻,整紬素於鳳池, 其幸三也。

畫漏方盡,大耋已嗟,退反初服,歸骸故里。 翫文史以怡神,閱魚鳥以散慮,觀省

野物、登臨園沼、緩步代車、無事爲貴。其幸四也。

謬,修撰始畢,事業適成,天違人願,途不我與,世路未夷,學校盡廢,道不備於當時,業 仰休明之盛世,慨道教之陵遲,蹈先儒之逸軌,傷羣言之蕪穢,馳騁墳典,釐改僻

不傳於身後。銜恨泉壤,實在茲乎!其深恨一也。

知,恐爲後變,遂閉門不納。時夜冰寒,因此凍餒而死。其後門人諡曰宣德先生。 爲賊所將,過下城堡。未幾,賊爲官軍所破,炫饑餓無所依,復投縣官。縣官意炫與賊相 時在 |郡城,糧餉斷絕。其門人多隨賊盜,哀炫窮乏,詣城下索炫,郡官乃出炫與之。|炫

卷、毛詩述議四十卷,注詩序一卷、算術一卷,并所著文集,並行於世。 議十卷、春秋攻昧十卷、五經正名十二卷、孝經述議五卷、春秋述議四十卷、尚書述議二十 炫性躁競,頗好俳諧,多自矜伐,好輕侮當世,爲執政所醜,由是宦途不遂。著論語述

時儒學之士,又有褚暉、顧彪、魯世達、張沖、王孝籍並知名。

褚 暉字高明,吳郡人。以三禮學稱於江南。煬帝時,徵天下儒術之士,悉集內史省,相

次講論。 列 傳 暉辯博,無能 第 七 + 儒 屈者,由是擢爲太學博士。 林 ፑ 撰禮疏一百卷。

顧彪字仲文,餘杭人。明尚書、春秋。 煬帝時,爲秘書學士。 撰古文尚書義疏二十卷,

行於世。

魯世達,餘杭人。煬帝時,爲國子助敎。 撰毛詩章句義疏四十二卷,行於世。

杜氏七十餘事,喪服義三卷、孝經義三卷、論語義十卷、前漢音義十二卷。官至漢王侍讀。 <u>張沖字叔玄,吳郡人。</u>仕陳,爲左中郞將,非其好也。乃覃思經典,撰春秋義略,異於

開皇中,召入秘書,助王劭修國史。 王孝籍,平原人。少好學,博覽羣言,遍習五經,頗有文翰。 劭不之禮。在省多年,不免輸稅。 與河間劉炫,同志友善。 鬱鬱不得志,奏記於

吏部尚書牛弘曰:

爲感。 惡呻吟之響,忍酸辛之酷哉!伏惟明尙書公,動哀矜之色,開寬裕之懷,咳唾足以活涸 竊以毒螫瘠膚,則申旦不寐,饑寒切體,亦卒歲無聊。 況懷抱之內,冰火鑠脂膏,腠理之間,風霜侵骨髓。 何則。痛苦難以安,貧窮易 安可醋舌緘脣,吞聲飲氣,

綿遠,鬼神在茲,信而有徵,言無不履。猶恐拯溺遲於援手,救經緩於扶足,日己待越人 鱗,吹噓可用飛窮羽,芬椒蘭之氣,暖布帛之詞,許小人之請,聞大君之聽。 之舟檝,求魯匠之雲梯,則必懸於喬樹之枝,沒於深泉之底。 雖復山川

知己。 途逾邈,倚閭之望,朝夕傾對。[10]謝相如之病,無官可以免,發梅福之狂,非仙所能避。 見。久淪東觀,留滯南史,終無薦引,永同埋殯。三世不移,雖由寂寞;十年不調,實乏 王稽所以致言,應侯爲之不樂也。潛鬢髮之內,居眉睫之間,子野未會聞,離朱所未 愁疾甚乎厲鬼,人生異夫金石。營魂且散,恐筮予無徵,齎恨入冥,則虛緣恩顧。 子之累,乏强兄之產。加以慈母在堂,光陰遲暮,寒暑違闕,關山超遠。齧臂爲期,前 夫以一介貧人,七年直省,課役不免,慶賞不霑。賣貢馬之田,供釋之之費,有弱

資,增耳目之明,C三D無首足之戚,憚而不爲,孰知其解! 夫官或不稱其能,士或未申其 不取也。 所 屈,一夫竊議,語流天下,勞不見圖,安能無望!儻病未及死,狂還克念,汗窮愁之簡, 以爲明尙書幸也。坐人物之源,運銓衡之柄,反被狐白,不好緇衣,此小人爲明尙書 昔荆玉未剖, 刖卞和之足, 百里未用, 碎禽息之首。居得言之地, 有能用之 世出者,聖明之君也,不萬一者,誠賢之臣也。以夫不世出而逢不萬一,小人

屬 則不肖之軀,死生爲累,小人之罪,方且未刑。〔三〕願少加憐愍,留心無忽。 [離憂之詞,託志於前修,通心於來哲,使千載之下,哀其不遇, 追咎執事, 有玷淸塵,

弘亦知其學業,而竟不得調。

後歸鄉里,以敎授爲業,終于家。 注尚書及詩,遭亂零落。

席上,或聚徒千百,或服冕乘軒,咸稽古之力也。 擊後胤者,其惟學乎。」信哉斯言也。一梁越之徒,篤志不倦,自求諸己,遂能聞道下風,稱珍 論曰:古語云:「容體不足觀,勇力不足恃,族姓不足道,先祖不足稱,然而顯聞四方,流

賤。 當今,而皆明哲於往昔。在乎用與不用,知與不知耳。然曩之殉諧庶績,必舉德於鴻儒,近 未有望於靑紫,或數將運舛,必見棄於草澤。然則古之學者,祿在其中,今之學者,困於貧 代左右邦家,咸取士於刀筆。縱有學優入室,勤踰刺股,名高海內,擢第甲科,若命偶時來, 明達之人,志識之士,安肯滯於所習,以求貧賤者哉!此所以儒罕通人,學多鄙俗者 然遠惟漢、魏,碩學多淸通,逮乎近古,互儒多鄙俗。文武不墜,弘之在人,豈獨愚蔽於

也。

之所與者聰明,所不與者貴仕,上聖且猶不免,焯、炫其如命何! 裁成義說,文雅過之。 來,斯一人而已。 至若劉焯,德冠搢紳,數窮天象,旣精且博,洞究幽微,鉤深致遠,源流不測。 劉炫學實通儒,才堪成務,九流七略,無不該覽。 並時不我與,餒棄溝壑。斯乃子夏所謂,「死生有命,富貴在天」。 雖探賾索隱,不逮於焯, 孝籍徒離騷其文,尚何 數百年 天

校勘記

救也

尤明詩及左氏春秋 周書卷四五沈重傳「詩」下有「禮」字。 按下文列其著述、關於三禮者佔絕

朝士儒生桑門道士至者二千餘人對多數,則「禮」字當是脫文。

朝 「桑」,是,今從殿本。 各本「桑」作「乘」, 殿本及問書、通志卷一七四沈重傳作

= 爲 東魏所 誅 諸本脱「東」字,據周書卷四五、通志卷一七四樊深傳補。

24 賜 姓 万 紐 于氏 諸本「万」作「萬」。 按魏書官氏志「勿忸于氏後改爲于氏」、廣韵十虞作「万忸

于氏」。「萬」乃「万」之訛,今據改。

五 天 和 二年遷縣伯 中 大夫 諸本「和」訛作「平」,據周書、通志改。 天和 周武帝年號。 天平乃東

列傳第七十 校勘記

魏 年 號

ハベン 又撰七經異同三卷子義綱 按册府卷六〇六七二七五頁、卷六〇八七二九七頁稱樊深撰「七經異同

說三卷、義綱略論並目錄三十卷,並行於世」。 疑此「子」字爲後人妄加了義綱」下有脫文。

一、新唐書藝文志甲部並見樊深撰「七經義網略論三十卷」,可證。

書經籍志

. . -U 稱為 安生與同郡宗道暉張暉紀顯敬徐遵明等爲祖師 同郡。 上文言安生 「事徐遵明,服膺歷年」,北齊書卷四四儒林傳序云:「凡是經學諸生,多 按徐遵明華陰人,安生乃長樂阜城人,不得

出 自魏 末大儒徐遵明門下。」又言徐遵明傳三禮於紀顯敬。 疑這裏「徐遵明」上有脫文了「等」

字爲後 人所加 原文當是說安生等人並以徐遵明 爲祖 師

道暉徐呼安偉安偉出謂人曰我受鞭不漢體 張森楷云:「『漢』上疑當有『失』字。」按此處文義

不明 ,當有脫訛

ファレ 某村古塚是晉河南將軍熊光墓去此七十二世 諸本脫「墓」字、「此」字、據通志卷一七四熊安生

}傳補

訴非理記 通志作「所訴非理」。

河間鄭人 諸本「鄭」訛作「鄭」,據通志卷一七四樂遜附黎景熙傳改。

少以孝行聞於世、周書卷四七黎景熙傳作「少以字行於世」。按下文稱「季明」而不稱「景熙」,

卽 是以字行之證。 此當是「字」訛爲「孝」,後人又妄增「聞」字。

- 裋褐未充於 細 人 諸本「短」訛作「短」,據周書、通志改。
- 趙文深字德本 金石萃編卷三七華嶽頌署名 「南陽趙文淵字德本」。 知其本名「文淵」,周書、

北史避唐諱改。

- 二吾 後 知 好 尙 難 反 諸本「反」訛作「及」、據周書卷四七趙文深傳改。
- 二台 明帝令至江 陵書影覆寺碑 周書、通志卷一七四趙文深傳「影覆」作「景福」,疑是。
- 二七 進位 上開 府 諸本無「上」字,隋書卷七五、通志卷一七四辛彦之傳有。 按上文已言其爲開府

儀同三司,則進位當爲上開府。今據補。

西城 人 也 隋書卷七五何妥傳 同。 通志卷一七四何妥傳「城」作「域」。 按何妥先世當爲西域

何國人,疑通志是。

夫姦聲感 六八二〇頁「逆氣應之」下 人而逆氣應之正聲威人而順氣應之順氣成象故樂行而倫淸 有「逆氣 成象 而 淫樂興焉」九字,「順氣 成象」下 隋書同。 有「而和 樂興焉」五字。 册府卷五六八

當是隋書、北史脫文。

[三] 至於魏晉 諸本倒作「晉魏」,據隋書乙。 [三] 商亂則破 隋書何妥傳及通志、册府「破」並作「陂」,是

列傳第七十 校勘記

- 撰周易講疏三卷 院書何妥傳及經籍志並作「十三卷」。此「三」上當脫「十」字。
- 于時漢書學者以蕭包二人爲宗匠聚徒教授者數千人,諸本「匠」字作「遠近」二字、隋書卷七五 包體傳作「匠」。 按聚徒教授者卽蕭、包二人、「遠近」二字無義。 此乃「匠」訛爲「近」,後人又

妄加「遠」字,今據删改。 又隋書「授」下有「著錄」二字,疑北史脫文。

張黑奴 諸本「黑」作「買」<u>)</u>隨書卷七五、通志卷一七四馬光傳作「黑」。 張森楷云:「張買奴見

齊書卷四四儒林傳,天保中卒,不及仕周,無論于隋。作『買』誤也。」 與熊安生同受三禮於李鉉, 而張黑奴則是熊安生門人見熊安生傳, 二者不是一人。張說是,今 按本書儒林傳序, 張買奴

據改。

- CIED 而禮義弘贈 隋書「禮」作「理」」是。
- 奉敕與劉炫〔等考定後因國子釋奠與炫〕二人論義深控諸儒 |炫」十一字,據隋書卷七五、通志卷一七四劉焯傳補。 諸本脫「等考定後因國子釋奠,與
- 二七 又詔與諸術者修天文律曆 諸本脫「與」字、據隋書卷七五、通志卷一七四劉炫傳補。
- 撰禮疏一百卷 諸本脱「禮」字、據隋書卷七五、通志一七四緒暉傳補
- 救經緩於扶足 匠之雲梯,則必懸於喬樹之枝」可證。作「跌」誤,今據改。 諸本「經」作「跌」,隋書卷七五王孝籍傳作「經」。按「經」即雉經,下文「求魯

顯誤。但「傾對」與「已勤」,音形都不相近,不知從何致誤,今不改。

[三] 增耳目之明 諸本「增」訛作「僧」,據隋書改。

○□□ 方且未刑 殿本及隋書「刑」作「刊」。

北史卷八十三

列傳第七十一

文苑

潘徽 劉臻 溫子昇 顏之推 常德志 諸葛潁 弟之儀 荀濟 尹式 虞世基 王貞 祖鴻勳 劉善經 虞綽 柳晉 孔德紹 李廣 王胄 兄音 許善心 樊遜 劉斌 荀士遜 李文博 庾自直 王襃 明克讓 庾信

聲,善乎,言之不文,行之豈能遠也。 天道,修六經以維其末。用能窮神知化,稱首於千古,經邦緯俗,藏用於百代。至哉,斯固 三古,彌綸百代,若乃墳、素所紀,靡得而云;典、謨已降,遺風可述。 至於制禮作樂,騰實飛 湯曰:「觀乎天文,以察時變,觀乎人文,以化成天下。」然則文之爲用其大矣哉。 是以曲阜之多才多藝,監二代以正其源, 闕里之性與 逖聽

傅第七十一 文苑

列

聖人之述作也。 後門之士,道轗軻而未遇,志鬱抑而不申,憤激委約之中,飛文魏闕之下,奮迅泥滓,自致青 法、兵、農之別,雖雅誥奧義,或未盡善,考其遺跡,亦賢達之流乎。 雲,振沈溺於一朝,流風聲於千載者往往而有矣。 逮乎兩周道喪,七十義乖。淹中、稷下,八儒、三墨之異,漆園、黍谷,名、 其離讒放逐之臣,塗窮

之理 博、汪、陳、阮負宏衍之思,挺棟幹於<u>鄧林,潘、陸、</u>張、<u>左擅侈麗之才,飾羽儀於鳳穴。斯並高</u> 視當世,連衡孔門。 扇,咀徵含商者成市,而班、傅、張、蔡爲之雄。 一同歸。 漢自孝武之後,雅尙斯文,揚葩振藻者如林,而二馬、王、楊爲之傑。東京之朝,茲道逾 歷選前英,於斯爲盛。 雖時運推移,質文屢變,譬猶六代並奏,易俗之用無爽;九源競逐,一致 當塗受命,尤好蟲篆。金行勃興,無替前烈。

揮翰於鋒鏑之下,亦有時而間出矣。 室之邑,必有忠信。」豈徒言哉。 觀;體物緣情,則寂寥於世。 該、封弈、朱彤、梁讜之屬,見重於燕、秦。 之頌國都,足稱宏麗。 旣而中州板蕩,戎狄交侵,僭僞相屬,生靈塗炭,故文章黜焉。其能潛思於戰爭之間, 區區河右,而學者埓於中原,劉延明之銘酒泉,可謂清典。子曰:「十 非其才有優劣,時運然也。 若乃魯徵、杜廣、徐光、尹弼之儔,知名於二趙,[1]宋 然皆迫於倉卒,牽於戰陣,章奏符檄,則粲然可 至於朔方之地,蕞爾夷俗,胡義周

特起。 **騫**,彫 遂改。 允、 學,固以頡頏漢徹,跨躡曹丕,氣韻高遠,豔藻 敬憲 盛,學者 歷歲年,未聞 高閭 弟 泊 琢瓊瑤 辭罕泉源,言多胸臆,潤古彫今, 乎有魏,定鼎沙朔。 咸能綜採繁縟,興屬淸華。 莊伯 游雅 如牛毛,成者如 獨得。 7刻削 、莊伯 等,先後之間,聲實俱茂, · 杞梓,並爲龍光,俱稱鴻翼。 樂安孫彥舉、濟陰 族弟伯茂、范陽盧觀、弟仲宣、 旣而 、麟角。 陳郡袁翻、 南包河、淮、西吞關、隴。 孔子曰:「才難。」不 比於建安之徐、陳、應、劉,元康之潘、張、左、東,三各 河內常景, 詞義 有所未遇。 典 獨 晚拔 丐, 構。 頓丘李諧、 其然也?于時陳郡袁翻、翻 有永嘉之遺 疇類,稍革其風。 當時之士,有許謙、 衣冠仰止,咸慕新風 是故雅言麗則之奇,綺合繡聯之美,眇 勃海高肅、 烈焉。 溫 子昇, 及太和 及明皇 河間 崔宏、 並自 律調 那 弟躍 御曆,文雅大 在運,銳情文 宏子浩 孤寒, 臧 頗 殊,曲 河 趙 鬱然 東 或 度 |李

名。 間 那 Ш 崔瞻、陸元規並在中書,參掌綸誥。 杜 子才、鉅鹿魏伯起、范陽盧元明、鉅鹿 皇建之朝,常侍王晞獨擅其美。 有 輔玄、北平陽子烈並其流 齊自霸業云啓,廣延髦俊,開四門以賓之,頓八紘以掩之,鄴都之下,煙霏霧集。 也。 復有 河淸、天統之辰,杜臺卿、 其 〈李廣 范陽祖 魏季景、淸河崔長 、樊遜、李德林、 鴻勳,亦參文士之列。 儒 河間那 劉逖、 盧詢祖 魏騫亦參詔勑。 子明、范陽 盧 及天保中,李愔、陸 思道始以文章著 祖孝徵、 自李 河

時也

列

李德林、薛道

一衡並

爲中書侍郎,典司

綸

綍

惛 在省唯一 撰述除官詔旨,其關涉軍國文翰,多是魏收作之。 及在武平,李若、荀士遜、

才、奉 林館 散騎常侍李孝貞、中書侍郎李德林續入待詔。 劉 杜 撰 祭酒崔德立、太傅行 陸 齊州錄事 風 徐之才、中書 更廣其事, 珉 書,幷勑放 义、太子舍 ,勑通直郎蕭放及晉陵王孝式錄古賢烈士及近代輕豔諸詩以充圖 後主 卿 於於 開 車 是 府行 都 通直 參軍蕭整、趙州 |雖溺於羣小,然頗好詠詩,幼時嘗讀詩賦,語人云:「終有解作此理不。」初因 尉 更召引文學士,謂之待詔文林館焉。 叉因 |参軍 令崔劼 、慤、之推等同 眭 人王劭 散 道 祖 騎 閑 李師 常侍 斑輔政, 流衛 、散騎常侍張彫、中書監陽休之監撰。 參軍崔儦 、考功郎 上、溫 楊 尉 功曹參軍顏之推同入撰錄,猶依霸朝,謂之館客。 訓 丞李孝基、殿 愛重之推,又託 入撰例。 中崔 君悠入館, 前 、太學博士 南兗州 子樞、 復 中侍御史魏澹、中散大夫劉仲威、袁奭 命散騎常侍封孝 長史羊肅、言 左外兵郞薛道衡、幷省主客郞中盧思道、司 諸葛漢 亦令撰 鄧長 尋又韶諸人各舉所知,又有前濟州長史李 類漸 書。 斑又奏撰御覽, 韶斑 、奉朝請 後復 說後主,屬意斯文。 通直散騎 琰 鄭 命特進崔 へ前 公超 斑等奏追通直散騎 樂陵 侍郎 、殿中侍御史鄭子信 季舒、前仁州 太守鄭元 及 畫,帝彌 馬元熙 特進魏收、太子 三年, 重之。 放及之推意 禮 侍 、國子博士朱 祖 郎韋道遜、 刺史劉逖 斑奏立 衞 等入 尉 後 空東閣 太師 [畫屛 復 小 追 館 文 中 卿 欲

古道子、前司空功曹參軍劉顗、獲嘉令崔德儒、給事中李元楷、晉州中從事陽師孝、太尉中 雖然,當時操筆之徒,搜求略盡。其外如廣平宋孝王、信都劉善經輩三數人,論其才性,入 不得待詔,付所司處分者。至凡此諸人,亦有文學膚淺,附會親識,妄相推薦者十三四焉。 王友伯、崔君洽、魏師譽並入館待詔。又勑僕射段孝言亦入焉。御覽成後,所撰錄人亦有 兵參軍劉儒行、司空祭酒陽辟疆、司空士曹參軍盧公順、司空中兵參軍周子深、開府行參軍 騎侍郎辛德源、陸開明、通直郎封孝騫、太尉掾張德沖、幷省右戶郎元行恭、司徒戶曹參軍 翥、前廣武太守魏騫、[8] 前西兗州司馬蕭漑、前幽州長史陸仁惠、鄭州司馬江旰、前通直散 館諸賢亦十三四不逮之。

偉、李昶之徒,咸奮鱗翼,自致靑紫。然綽之建言,務存質朴,遂糠粃魏、晉,憲章虞、夏,雖 屬辭有師古之美,矯枉非適時之用,故莫能常行焉。旣而革車電邁,渚宮雲撤,梁、荆之風, 扇於關右,狂簡之徒,斐然成俗,流宕忘反,無所取裁 周氏創業,運屬陵夷,纂遺文於旣喪,聘奇士如弗及。是以蘇亮、蘇綽、盧柔、唐瑾、元

江左,文雅尤盛,彼此好尙,互有異同。江左宮商發越,貴於淸綺,河朔詞義貞剛,重乎氣 以來,迄乎晉、宋,其體屢變,前哲論之詳矣。暨永明、天監之際,太和、天保之間,洛陽、 夫人有六情,禀五常之秀,情感六氣,順四時之序。蓋文之所起,情發於中。而自漢、

傳

人得失之大較也。 氣質則 理 勝其詞,淸綺則文過其意。 若能掇彼清音,簡茲累句,各去所短,合其兩長,則文質彬彬, 理深者便於時用,文華者宜於詠歌。 此其南北 盡美盡善 詞

揚 梁自大同之後,雅道淪缺,漸乖典則,爭馳新巧。簡文、湘東啓其淫放,徐陵、庾信分路

至受朝詩及擬飲馬長城窟,並存雅體,歸於典制,雖意在驕淫,而詞無浮蕩。故當時綴文之 執法,屢飛霜簡。 士,遂得依而取正焉。 隋文初統萬機,每念斵彫爲樸,發號施令,咸去浮華。 煬帝初習藝文,有非輕側,豎乎卽位,一變其體。 所謂能言者未必能行,蓋亦君子不以人廢言也。 然時俗詞藻、猶多淫麗,故憲 與越公書、建東都認、冬

並 澹,陳人會稽虞世基、河東柳晉、GB 高陽許善心等。 之文人,見稱當世者,則齊 之中,俱爲大國之寶。 驅雲路矣。 爰自東帝歸秦,逮乎青蓋入洛,四隩咸暨,九州攸同,江、漢英靈,燕、趙奇俊,並該天網 言刈其楚,片善無遺,潤水圓流,不能十數,才之難也,不其然乎。 人范陽盧思道、安平李德林、河東薛道衡、趙郡李元操、鉅鹿魏 或鷹揚河朔,或獨步漢南,俱騁龍光, 時

魏書序袁躍、裴敬憲、盧觀、封肅、邢臧、裴伯茂、邢昕、溫子昇爲文苑傳,今唯取子昇,

其家傳,其餘編之此篇,幷取虞世基、許善心、柳晉、明克讓冠之於此,以備文苑傳云。 類、諸葛潁、王貞、孫萬壽、虞綽、王胄、庾自直、潘徽爲文學傳,今檢崔儦、王頍、孫萬壽各從 齊入周,故列在王、庾之下。顏之儀旣之推之弟,故列在之推之末。隋書序劉臻、崔儦、王 其餘並各附其家傳。齊書敍祖鴻勳、李廣、樊遜、劉逖、荀士遜、顏之推爲交苑傳,今唯取 、李、樊、荀,其餘亦各附其家傳。周書不立此傳,今取王襃、庾信列於此篇。顏之推竟從

戶曹,避難歸魏,家于濟陰寃句,因爲其郡縣人焉。父暉,兗州左將軍長史,行濟陰郡事。 廣陽王深賤客,在馬坊教諸奴子書。作侯山祠堂碑文,常景見而善之,故詣深謝之。景曰: 頃 (見溫生。」深怪問之。 景曰:「溫生是大才士。」深由是稍知之。 子昇初受學於崔靈恩、劉蘭,精勤,以夜繼晝,晝夜不倦。長乃博覽百家,文章清婉。爲 溫子昇字鵬舉,自云太原人,晉大將軍嶠之後也。世居江左。祖恭之,宋彭城王義康

來靡旗亂轍者,皆子昇逐北。」遂補御史,時年二十二。臺中彈文皆委焉。 |搴等二十四人爲高第。 熙平初,中尉、東平王匡博召辭人以充御史。 於是預選者爭相引決,匡使子昇當之,皆受屈而去。 同時射策者八百餘人,子昇與盧仲宣、孫 |搴謂 以憂去任。 人曰:「朝

列

還省。[3]

闋,還爲朝請。[P]後李神儁行荆州事,引兼錄事參軍。 中李獎退表不許,曰:「昔伯瑜之不應留,王朗所以發歎。 被徵赴省,神儁表留不遣。 宜速遣赴,無踵彦雲前失。」於是 吏部 郞

沈思,曰:「彼有溫郎中,才藻可畏。」高車破走,珍寶盈滿,子昇取絹四十疋。 爲葛榮所得。 及廣陽王深爲東北道行臺,召爲郎中。〔己黃門郎徐統受四方表啓,答之敏速,於深獨 樂下都督和洛興與子昇舊識,以數十騎潛送子昇,得達冀州。 深軍敗,子昇 還京,李楷執

洛,顯以爲中書舍人。莊帝還宮,爲顯任使者多被廢黜,而子昇復爲舍人。天穆每謂子昇 京師,奉迎大駕,桓、文之舉也。拾此北度,竊爲大王惜之。」天穆善之而不能用,遣子昇還 才用、豈懷前忿也。一个復不來,便須南走越、北走胡耳」子昇不得已而見之。加伏波將軍, 將加捶撻,子昇遂逃遁。一天穆甚怒,奏人代之。莊帝曰:「當世才子不過數人,豈容爲此便 其手曰:「卿今得免,足使夷甫慚德。」自是無復宦情,閉門讀書,厲精不已。 日。「主上以武牢失守,致此狼狽。 爲行臺郎中。 相放點。了乃寢其奏。及天穆將討邢杲,召子昇同行,子昇未敢應。 及|孝莊卽位,以子昇爲南主客郞中,修起居注。 天穆深知賞之。元顥入洛,天穆召子昇問曰:「卽欲向京師? 為隨我北度?」對 元顥新入,人情未安,今往討之,必有征無戰。 曾一日不直,上黨王天穆時錄尚書事, 天穆謂人曰:「吾欲收其 王若剋復

曰:「恨不用卿前計。」除正員郎,仍舍人。

及帝殺亦朱榮也,子昇預謀,當時赦詔,子昇詞也。榮入內,遇子昇把詔書,問:「是何文

字。」子昇顏色不變曰:「勑。」際不視之。 **尒朱兆入洛,子昇懼禍逃匿**

素。 遵彦作文德論,以爲古今辭人皆負才遺行,澆薄險忌,唯邢子才、王元景、溫子昇彬彬有德 數窮百六。」陽夏守傅摽使吐谷渾,見其國主牀頭有書數卷,乃是子昇文也。 云:「江左文人,朱有顏延之、謝靈運,梁有沈約、任昉,我子昇足以陵顏轢謝,含任吐沈。」楊 大中正。 永熙中爲侍讀,兼舍人,鎭南將軍、金紫光祿大夫。遷散騎常侍、中軍大將軍,後領本州 梁使張皐寫子昇文筆傳於江外,梁武稱之曰:「曹植、陸機復生於北 濟陰王暉業嘗 土,恨我辭人,

集其文筆爲三十五卷。 文旣成,乃餓諸晉陽獄,食弊襦而死。 怩,乃推陸操焉。[10]及元瑾、劉 謂人曰:「詩章易作,逋峭難爲。」文襄館客元瑾曰:「諸人當賀,推子昇合陳辭。」子昇久忸 齊文襄引子昇爲大將軍諮議。 思逸、荀濟等作亂,文襄疑子昇知其謀。 子昇前為中書郎,嘗詣|梁客館受國書,自以不修容止, 棄屍路隅,沒其家口。 太尉長史宋游道收葬之,又爲 方使之作神武碑,

子昇外恬靜,與物無競,言有準的,不妄毀譽;而內深險,事故之際,好豫其間,所以終

列傅第七十一 文苑

致禍敗。又撰永安記三卷。無子。

弟子盛,州主簿,有文才,年二十餘卒。

荀濟字子通。其先潁川人,世居江左。濟初與梁武帝布衣交,知梁武當王,然負氣不

服,謂人曰:「會楯上磨墨作檄文。」或稱其才於梁武,梁武曰:「此人好亂者也。」濟又上書譏 佛法,言營費太甚。梁武將誅之,遂奔魏,館于崔㥄家。

將不殺,親謂曰:「荀公何意反。」濟曰:「奉詔誅將軍高澄,何爲反」」於是燔殺之。 傷年幾摧頹,恐功名不立,舍兒女之情,起風雲之事,故挾天子,誅權臣。」齊文襄惜其才, 夫多傳濟音韻。 及是見執。自己楊愔謂曰:「遲暮何爲然。」濟曰:「叱叱,氣耳,何關遲暮」,乃下辯曰:「自

祖鴻勳,涿郡范陽人也。父慎,仕魏,歷雁門、咸陽二郡太守,政有能名。 卒於金紫光

祿大夫、贈中書監、幽州刺史、諡惠侯。

鴻勳弱冠,與同郡盧文符並爲州主簿。 僕射、臨淮王彧表薦其文學,除奉朝請。

「臨淮舉卿,竟不相謝,恐非其宜。」鴻勳曰:「爲國舉才,臨淮之務,祖鴻勳何事從而識之。」

「臨淮相舉,竟不到門,今來何也。」鴻勳曰:「今來赴職,非爲謝恩。」轉廷尉正,去官歸鄉里。 齊神武嘗徵至幷州,作晉祠記,好事者翫其文。 位至高陽太守,在官清素,妻子不免寒

餒。時議高之。齊天保初,卒官。

名,口三為邢、魏之亞,而訥於言,敏於行。 李廣字弘基,范陽人也。 其先自遼東徙焉。 中尉崔暹,精選御史,皆是世胄,廣獨以才學兼侍 廣博涉羣書,有才思。少與趙郡李騫齊

御史,修國史。南臺文奏,多其辭也。

寐,忽驚覺,謂其妻曰:「吾向似睡非睡,忽見一人出吾身中,語云:『君用心過苦,非精神所 齊文宣初嗣霸業,命掌書記。天保初,欲以爲中書郎,遇其病篤而止。 廣嘗欲早朝,假

堪,今辭君去。』」因而恍忽不樂,數日便遇疾,積年不起。

廣雅有鑒識,度量弘遠,坦率無私,爲士流所愛,時共贍遺之,賴以自給。 竟以疾終。嘗

樊遜字孝謙,河東北猗氏人也。 祖琰、父衡,並無官宦,而衡性至孝,喪父,負土成墳,

植柏方數十畝,朝夕號慕。

於心乎」欲 「見賢思齊」四字以自勸。 遜少好學。 同勤 其兄仲以造氊爲業,亦常優饒之。 事業。 母馮氏謂曰:「汝欲謹小行邪。」遜處母言,遂專心典籍,恒書壁作 遜自責曰:「爲人弟,獨愛安逸,可不愧

等瑞。 封孝琰等爲暹賓客。人有譏其靜默不能趨時者。 在坐,欲命府僚。 馬」、遂借陸沈公子爲主人,擬客難制客誨以自廣。 遜貌醜陋,有才氣。 遜上淸德頌十首,鑒大加賞重,擢爲主簿。 選指遜曰:「此人學富才高,兼之佳行,可爲王參軍也。」旭目之曰:「豈能 屬本州淪陷,寓居鄴中,爲臨漳小吏。 遜常服東方朔之言,「陸沈世俗,避世 仍薦之於右僕射崔暹,與遼東李廣 後崔暹大會客,大司馬、襄城王旭時亦 縣令裴鑒莅官清苦,致白雀 、勃海

武定七年,齊文襄崩,暹爲文宣徙於邊,賓客咸散,遜遂徙居陳留。 梁州刺史劉殺鬼以 就耶。」遜曰:「家無廕第,不敢當此。」

策罷,中書郎張子融奏入。至四年五月,遜與定州秀才李子宣等以對策三年不調,被付外。 遜 學優異,待明年非遠。」遜竟還本州。天保元年,本州復召舉秀才。二年春,會朝堂對策。日夏 獻 Ŀ ,計至此年未合。<a>[18] 無別駕王聰抗辭爭議,右丞陽斐不能却。尚書令高隆之曰:「雖遜才 書請從罷,詔不報。 兼錄事參軍事。 遜仍舉秀才,尚書案舊令,下州三載一舉秀才,爲五年已貢開封人鄭祖 梁州重舉遜爲秀才。 五年正月,制詔問焉。 尚書擢第, 以 遜 爲當時

第

孝廉! 極 秘 盟 主,岳假遜大行臺郎中,使于江南,與蕭脩、侯瑱和解。遜往還五日,得脩等報書,岳因與脩 同 重、出 府 ||於江上。大軍還鄴,||遜仍被都官尙書崔昂舉薦。 景孫 書籍紕 十二月, 七年,詔令校定羣書,供皇太子。 水校 自蘭 前 尉 秀才傅懷德,懷州秀才古道子,廣平郡孝廉李漢子,勃海郡孝廉鮑長暄,陽平郡 一繆者多,遜乃議曰:「案漢中壘校尉劉向受詔校書,每一 梁州府主簿王九元、前開府水曹參軍周子深等十一人同被尙 臣廖書、太常博士書、中外書合若干本,以相 清河王岳爲大行臺,率衆南討,以遜從軍。明年,文宣納梁貞陽侯蕭明爲梁 ,御諸甲館。 向之故事,見存府閣。即欲刊定,必藉衆本。 遜與冀州秀才高乾和,瀛州秀才馬敬德、許散愁、韓 韶付尙書,考爲淸平勤幹,送吏部 比校,然後殺青。 書竟, 太常 書召共刊定。 表上,輙言臣向 今所讎校,供擬 卿邢子才、太 時

列

遺闕。

二七九〇

多書之家,請牒借本參校。」祕書監尉瑾移尙書都坐,凡所得別本三千餘卷,五經諸史殆無 子少傳魏收、東部尚書辛術、司農少卿穆子容、前黃門郎司馬子瑞、故國子祭酒李業興並是

楊愔使孝謙代己作書以告晉陽朝士,令魏潤色之,收不能改一字。 莫過樊孝謙;几案斷割,莫過崔成之。」遂以思道長兼員外郎,三人並員外將軍。 定選,員不過三百,參者二三千人。楊悟言於衆曰:「後生清俊,莫過盧思道,「己之文章成就, ·門族寒陋,訪第必不成,乞補員外司馬督。」僧曰:「才高不依常例。」 特奏用之。 于時魏收作厙狄干碑序,令孝謙爲之銘,江心陸卬不知,以爲收合作也。 八年,減東西二省官,更 陸操、伏渾卒, 孝謙辭曰:

淚,指方相曰:「何日 河淸初,爲主書,曰己參典詔策。 更相煩君一到。」數日 天統元年, 而 卒,雇方相送葬,仍前 加員外郎。 居七八日,行遇轜車,嚬眉下 所逢者。

孝謙死後,定州秀才荀士遜繼爲主書,日己才名相亞。

茹瞻字孝博, 東安人。 南州舉秀才。 清朗剛直。 楊愔將用之,曰:「今日之選,不可無

茹生。」卒於侍御史。

保,十年不調。皇建中,馬敬德薦爲主書,轉中書舍人。 看封題果是,內人莫不歡笑。 奏,遇武成在後庭,因左右傳通。 荀士遜,廣平人也。好學,有思理,爲文淸典,見賞知音。」武定末,舉司州秀才,迄齊天 累遷中書侍郎,號爲稱職。 傳通者不得士遜姓名,乃云「醜舍人」。帝曰:「必士遜也。」 狀貌甚醜,以文辭見重。嘗有事須 與李若等撰典言,行於世。 齊亡

年卒。

帝嘉其才藝,遂以弟鄱陽王恢女妻之。襲爵南昌縣侯,歷位秘書丞、宣城王文學、安城內 麽之姑夫也,特善草隸。 襃少以姻戚,去來其家,遂相模範,而名亞子雲,並見重於時。 之,謂賓客曰:「此兒當成吾宅相。」弱冠舉秀才,除秘書郎、太子舍人。 及侯景陷建鄴,襃輯寧所部,見稱於時。轉南平內史。 **襃識量淹通,志懷沈靜,美威儀,善談笑,博覽史傳,七歲能屬文。外祖梁司空袁昂愛** 王褒字子深,四回琅邪臨沂人也。曾祖儉、祖屬、父規,並南史有傳 梁國子祭酒蕭子雲,

贍,當時咸共推挹,故位望隆重,寵遇日甚,而愈自謙損,不以位地矜物,時論稱之。 梁元帝嗣位,襃有舊,召拜吏部尙書、右僕射,仍遷左丞,兼參掌。曰曰襃旣名家,文學優

列傳

第七十一

然。 皆楚人 漢、御史中丞劉穀等日:「建鄴王氣已盡,又荆南之地有天子氣,云三遷徙非宜。」元帝深以爲 **襃性謹愼**, 初 也 元帝 が並 願 平侯景及禽武陵王紀後,以建鄴凋殘,時江陵殷盛,便欲安之。又其政府臣僚 即都鄢郢。嘗召 知元帝多猜忌,弗敢公言其非。 羣臣議之。 鎭軍將軍胡僧酤、吏部尚書宗燣、太府 後因清閑,密諫,言辭甚切。 元帝意好荆 卵黄羅

楚,

已從僧祜等策,竟不

·用。

即王氏 之,而 喜曰:「昔平吳之利,二陸而已,今定楚之功,羣賢畢至,可謂過之矣。」又謂襃及王克曰:「吾 與衆俱出, 、將軍、儀同三司。 及魏征江陵,元帝授襃都督城西諸軍事。栅破,從元帝入金城。 競 、甥也,卿等並吾之舅氏,當以 爲 **悽切之辭,至此方驗焉。** 見柱國于謹,甚禮之。 常從容上席,資餼甚厚。 **廖曾作燕歌,宣言妙盡塞北寒苦之狀,元帝及諸文士並** 褒與王克、劉瑴、宗懔、殷不害等數十人俱至長安,周文 親 戚爲情,勿以去鄉介意。」於是授褒及殷不害等車騎 裹等亦並荷恩 眄,忘羈旅焉。 俄而元帝出降,襃遂

作黎經,令襃注之,引據該洽,甚見稱賞。 以 帝 毎 此重之。 遊宴, 周 孝 関帝 建德以後,頗參朝議,凡大詔册,皆令寢具草。 命襃賦詩談論 踐阼,封石泉 ,恒在左右。 縣子。 明帝卽位,篤好文學, 尋 聚 加 有器 開府儀同三司。 局 が雅識 政體,既累世在 時褒與庾信才名最高,特加 東宮既建,授太子少保,遷少司 保定 中,除內史中大夫。 江東爲宰輔 一帝亦 親待。 武帝

空,仍掌綸誥。乘輿行幸,廢常侍從。

初 ,聚與梁處士汝南周弘讓相善,及讓兄弘正自陳來聘,帝許懷等通親知音問,襃贈弘

讓詩幷書焉。尋出爲宜州刺史,卒於位。子鼒。

庾信字子山,南陽新野人。祖易、父肩吾,並南史有傳。

信 弘而俊邁,聰敏絕倫,博覽羣書,尤善春秋左氏傳。身長八尺,腰帶十圍,容止頹然,

學士。父子在東宮,自己出入禁闥,恩禮莫與比隆。旣文並綺豔,故世號爲除、庾體焉。當 時後進,競相模範,每有一文,都下莫不傳誦。 有過人者。父肩吾,爲梁太子中庶子,掌管記。東海徐摛爲右衞率。摛子陵及信並爲抄撰 累遷通直散騎常侍,聘于東魏,文章辭令,盛

爲鄴下所稱。還爲東宮學士,領建康令。

侍郎,聘于西魏。 陷後,信奔於江陵。梁元帝承制,除御史中丞。及卽位,轉右衞將軍,封武康縣侯,加散騎 侯景作亂,梁簡文帝命信率宮中文武千餘人營於朱雀航。及景至,信以衆先退。臺城 屬大軍南討,遂留長安。江陵平,累遷儀同三司。

周孝閔帝踐阼,封臨淸縣子,除司水下大夫。出爲弘農郡守。遷驃騎大將軍、開府儀同

莫有逮者。 趙、滕諸王,周旋款至,有若布衣之交。 **唐等,信及**廢並惜而不遣。 通好,南北流寓之士,各許還其舊國。 三司、司憲中大夫,進爵義城縣侯。 尋徵爲司宗中大夫。明帝、武帝並雅好文學,信特蒙恩禮。 俄拜洛州刺史。 羣公碑誌,多相託焉。 陳氏乃請王襃及信等十數 信爲政簡靜,吏人安之。 唯王襃頗與信埓,自餘文人, 人。 武帝唯放王克、殷不 時陳氏與周 至於

元年卒。 信雖位望通顯,常作鄉關之思,乃作哀江南賦以致其意。 有文集二十卷。 文帝悼之、贈本官、加荆、雍二州刺史。 大象初,以疾去職。 子立嗣。 隋開皇

顏之推字介,琅邪臨沂人也。 祖見遠、父協,並以義烈稱。 世善周官、 左氏學, 俱南史

有傳。

飲酒,多任縱,不修邊幅,時論以此少之。 參軍,掌管記。 書史,無不該洽,辭情典麗,甚爲西府所稱。 之推年十二,遇梁湘東王自講莊、老,之推便預門徒。虛談非其所好,還習禮、傳。 遇侯景陷郢州,頻欲殺之,賴其行臺郎中王則以免。景平,還江陵。 湘東遣世子方諸鎭郢州,以之推爲中撫軍府外兵 湘東王 以爲其國右常侍,加鎭西墨曹參軍。好 時湘東 博覽

即位,以之推爲散騎侍郎,奏舍人事。

船將妻子奔齊,經砥柱之險,時人稱其勇決。|文宣見,悅之,卽除奉朝請,引於內館中,侍從 飲酒,孝信還以狀言,文宣乃曰:「且停。」由是遂寢。 左右,頗被顧眄。後從至天泉池,以爲中書舍人,令中書郎段孝信將勑示之推。 後爲周軍所破,大將軍李穆重之,送往弘農,令掌其兄陽平公遠書翰。 遇河 水暴長,具 之推營外

世。 中使傳旨,之推禀承宣告,館中皆受進止。所進文書,皆是其封署,於進賢門奏之,待報方 爲祖珽所重,令掌知館事,判署文書。遷通直散騎常侍,俄領中書舍人。帝時有取索,恒令 兼善於文字,監校繕寫,處事勤敏,號爲稱職。 崔李舒等將諫也,之推取急還宅,故不連署。及召集諫人,之推亦被喚入,勘無名,得 尊除黃門侍郎。 後待詔文林館,除司徒錄事參軍。 之推聰穎機悟,博識有才辯, 工尺牘, 帝甚加恩接。 爲勳要者所嫉,常欲害 應對閑明,大

募吳士千餘人以爲左右,取靑、徐路共投陳國。 帝納之,以告丞相高阿那肱等。 不從之推策,然猶以爲平原太守,令守河津。 顧入陳,乃云吳士難信,勸帝送珍寶累重向靑州,且守三齊地,若不可保,徐浮海南度。雖 及周兵陷晉陽,帝輕騎還潔,窘急,計無所從。 之推因宦者侍中鄧長顒進奔陳策,仍勸 阿那肱不

二七九六

齊亡入周。 大象末,爲御史上士。 隋開皇中,太子召爲文學,深見禮重。 尋以疾終。有

文集三十卷,撰家訓二十篇,並行於世。

之推在齊有二子,長日思魯,次日敏楚,蓋不忘本也。 之推集,思魯自爲序。

{頌 ,辭致雅贍。帝手勑曰:「枚乘二葉,俱得游梁,應貞兩世,並稱文學。 弟之儀,字升。幼穎悟,三歲能讀孝經。及長,博涉羣書,好爲詞賦。 我求才子,鯁慰良 嘗獻梁元帝荆州

公。 選師傅,以之儀爲侍讀。太子後征吐谷渾,在軍有過行,鄭譯等並以不能匡弼坐譴,唯之儀 舊,每優容之。及帝殺王軌,之儀固諫。帝怒,欲幷致之於法。後以其諒直無私,乃舍之。 以累諫獲賞。 帝後刑政乖僻,昏縱日甚。之儀犯顏驟諫,雖不見納,終亦不止,深爲帝所忌。 江陵平,之儀隨例遷長安,周明帝以爲麟趾學士。稍遷司書上士。 即拜小宮尹,封平陽縣男。宣帝卽位,遷上儀同大將軍、御正中大夫,進爵爲 武帝初建東宮、盛 然以恩

方今賢戚之內,趙王最長,以親以德,合膺重寄。公等備受朝恩,當盡忠報國,柰何一旦欲 等草詔,署訖,逼之儀署。 宣帝崩,劉昉、鄭譯等矯遺詔,以隋文帝爲丞相輔少主。之儀知非帝旨,拒而弗從。昉 。之儀厲聲謂昉等曰:「主上升遐,嗣子幼沖,阿衡之任,宜在宗英。

引出 文帝 以 神器假人! ,將戮之。 後索符璽 一、之儀 之儀有死而已,不能誣罔先帝。」於是昉等知不可屈,乃代之儀署而行之。 然以其人望,乃止。 又正色曰:「此天子之物,自有主者,宰相何故索之。」於是文帝大怒,命 出為西疆 那守。 隋

危授 集十卷,行於世 明年代還,遂 命,臨大 及踐極,詔徵還京師,進爵新野郡公。 節 優游不仕。 而 不可奪,古人所難,何以加卿。」乃賜錢十萬、米一百石。 十年正月,之儀例入朝。 開皇五年,拜集州刺史。 文帝望而識之,命引至御坐,謂之曰:見 在州淸靜, 夷夏悅之。 十一年卒。有汶

虞世基字懋世,會稽餘姚人也。父荔,南史有傳。

之貴,屬在斯人。」少傳徐陵聞其名,召之,世基不往。 世 [基幼恬靜,喜慍不形於色,博學有高才, 兼善草隸。 後因 公會,陵 陳中書令孔與見而歎曰: 一見而 奇之,顧 朝 「南金 士日

武賦,於坐奏之。 當今潘、陸也。」因以弟女妻焉。 陳主嘉之,賜馬 仕陳,累遷尚書左丞。 匹。 陳主嘗於莫府山校獵,令世基為講

及陳滅, 入隋爲通直郎,直內史省。 貧無產業,每傭書養親,怏怏不平,嘗爲五言詩以

列傳第七十一 文苑

見情,文理悽切,世以爲工,作者無不吟詠。 未幾拜內史舍人。

日二 納言蘇威、左翊衛大將軍宇文述、黃門侍郎裴矩、御史大夫裴蘊等參掌朝政 帝使謂曰:「方相委任,宜爲國惜身。」前後敦勸者數矣。 令視事,拜見之日,殆不能起,令左右扶之,哀其羸瘠,詔令進肉,世基食,輙悲哽不 「海內當共推此一人,非吾儕所及也。」俄遷內史侍郎。 煬帝 即位 一,顧遇彌隆。 秘書監河 東柳顧 言 ,博學有才,罕所推謝,至是與世基相見,歎 帝重其才,親禮 以母憂去職,哀毀骨立。 逾厚,專典機密,與 能下筯。 有詔起

惟 怯。 」 幸雁門,爲突厥所圍,戰士多敗。 次鞏縣,世基以盜賊日盛,請發兵屯洛口倉,以備不虞。 度。 之,師乃復振。 世基至省, 時天下多事 及圍解,勳格不行,又下伐遼之詔,由是言其詐衆,朝野離 方為敕書, `,四方表奏,日有百數。 日且百紙,[三無所遺繆。 世基勸帝爲賞格,親自撫循,乃下詔停遼東事。[云]帝從 帝方凝重,事不廷決,入閤之後,始召世基 遼東之役,進位金紫光祿 帝不從,但答云:「卿是書生,定猶 Ů 大夫。 帝幸江都, 口 後從 [授節

狀,不以實聞。 唯諾取容,「三一一不敢忤意。 于時天下大亂,世基 是後外間有變,帝弗之知也。 知帝不可諫正,又以高頗、張衡等相繼誅戮,懼禍及己,雖居近侍, 盗賊日甚,郡縣多沒,世基 嘗遺太僕卿楊義臣捕盜河北,降賊數十萬,列 知帝惡數聞之,後有告敗者,乃抑損 表

賊聞 小人,敢廷辱我!因使經賊中,向東陽催運。 基見帝色憂,進曰:「越王年小,此輩誑之。 又越王侗遣太常丞元善達間行賊中,詣江都奏事,稱:「李密有衆數萬,圍 慮。 狀 口倉,城內無食。 上聞。 義臣 剋之,擁兵不少,外在閫 帝歎曰:「我初不聞賊頓如此,義臣列降賊何多也?」世基 若陛下速還,烏合必散。 外,此最非宜。」帝曰:「卿言是也。」遽追義臣, 不然者,東都決沒。」因歔欷嗚咽,帝 若如所言,善達何緣得至。」帝勃然怒曰:「善達 善達遂爲羣盜所殺。 日:「鼠竊雖多,未足爲 此後外人杜口,莫敢以 「逼京 都。 爲改容。 放 其兵散。 賊據洛 世:

有 爲其 惑之,恣意奢靡,彫 所 贍。 聚歛,鬻官賣獄 世 [基氣貌沈審,言多合意,是以特見親愛,朝臣無與爲比。 由 是爲論者所譏。 飾器服, ,賄賂公行,其門如市,金寶 無復素士之風。 朝野咸共疾怨。 孫復攜 宇文化及之弑逆也 盈 積。 前夫子夏侯儼入世 其弟世南素國 一世基乃見害。 其繼室 士,而 基舍 孫氏,性驕淫,世基 清 一,而 貧 不 頑 立,未曾 鄙 無賴,

長子肅,好學多才藝,云云時人稱有家風。弱冠早沒。

懷,自此 :「事勢已然,吾將 肅 弟 訣 熙 矣。」 大業 及難 未為 作,兄弟競請先死,行刑人先世基殺之。 濟 卵南 符璽郎。 **产**,且得 次子柔 **発**禍 、瓣、並宣 同 死 何 益。」熙曰:「棄父背君,求生何地, 義 郎。 化及將 亂之夕,宗人虞仮知 感 而 尊之 告熙

列傳第七十一 文苑

柳晉字顯言,河東人也。世仕江南,居襄陽。祖惔,南史有傳。

以師友處之,每有文什,必令其潤色,然後示人。嘗朝京還,作歸藩賦,命譽爲序,詞甚典 中,領國子祭酒、東部尙書。及梁國廢,拜開府,爲內史侍郎。 王好文雅,招引才學之士諸葛潁、虞世南、王胄、朱瑒等百餘人以充學士,而嘗爲之冠。王 **譽少聰敏,解屬文,好讀書,所覽將萬卷。 仕梁,爲著作佐郞。** 初王屬文,效庾信體,及見晉後,文體逐變。 以無吏幹,轉晉王諮議參軍。 後蕭營據荆州,以爲侍

營尤俊辯,多在侍從,有所顧問,應答如響。 以其好內典,令撰法華玄宗,爲二十卷上之,太子大悅,賞賜優洽,儕輩莫比 仁壽初,引爲東宮學士,加通直散騎常侍,檢校洗馬,甚見親重,每召入臥內,與之宴 性嗜酒,言雜誹諧。 由是彌爲太子所親

匠刻 酬酢,而爲歡笑。從幸揚州,卒,帝傷惜者久之。贈大將軍,諡曰康。 ·與嬪后對酒,時逢興會,輙遣命之至,與同榻共席,恩比友朋。 帝猶恨不能夜召,Cilo]乃命 木爲偶人,施機關,能坐起拜伏,以像層。帝每月下對飲酒,「三」輙令宮人置於座,與相 煬帝嗣位,拜秘書監,封漢南縣公。帝退朝後,便命入閤,曰己言宴諷讀,終日

許善心字務本,高陽北新城人也。 祖茂、父亨,並南史有傳。

稱。 家有舊書萬餘卷,皆偏通涉。十五解屬文,爲牋上父友徐陵,陵大奇之,謂人曰:「此神 善心九歲而孤,爲母范氏所鞠養。 幼聰明,有思理,所聞輙能記,多聞默識,爲當世所

童也。」太子詹事江總舉秀才,對策高第,授度支郎中,補撰史學士。

部侍郎。 其舊君,卽我誠臣也。」敕以本官直門下省,賜物千段、草馬二十匹。<<!=!〕從幸太山,還,授虞 拜受詔。 明日,有詔就館拜通直散騎常侍,賜衣一襲。善心哭盡哀,入房改服,復出北面立,垂涕再 留縶賓館。 明日,乃朝服泣於殿下,悲不能興。 及陳亡,上遣使告之。善心素服號哭於西階下,藉草東向,經三日,敕書唁焉。 上顧左右曰:「我平陳國,唯獲此人。旣能懷 累表請辭,上不許,

上甚悅曰:「我見神雀,共皇后觀之。今旦召公等入,「言」適述此事。善心於坐始知,卽 十六年,有神雀降於含章闥,上召百官賜宴,告以此瑞。 善心於坐請紙筆,製神雀頌奏

列傳

第

留守京師。帝崩于仁壽宮,煬帝祕不發喪,先易留守官人,〔三〕出除巖州刺史。逢漢王諒反, 時秘藏圖籍,尙多淆亂。善心效阮孝緒七錄,更制七林,各爲總敍,冠於篇首,曰因又於部錄 之下明作者之意,區分類例焉。又奏追李文博、陸從典等學者十許人,正定經史錯謬。仁壽 元年,攝黃門侍郞。 二年,加攝太常少卿,與牛弘等議定禮樂,秘書丞、黃門並如故。 四年, 成頌。文不加點,筆不停毫,常聞此言,今見其事。」因賜物二百段。十七年,除秘

輩,並加品秩,授爲學官。其年,副納言楊達爲冀州道大使,以稱旨,賜物五百段。 大業元年,轉禮部侍郎,奏薦儒者徐文遠爲國子博士,包愷、陸德明、褚徽、魯世達之

狀分明,此何可捨。蘇威、楊汪等二十餘人同善心議,其餘皆議冤罪。煬帝可免者之奏。後 役所部,情狀乃殊。又兵多下番,散還本府,分道追至,不謀同辭。今殆一月,方始翻覆,姦 之。上方以腹心委述,初付法官推,千餘人皆稱被役。經二十餘日,法官候伺上旨,乃言役 數月,述讚善心曰:「陳叔寶卒,善心共周羅睺、虞世基、袁充、蔡徵等同往送葬。善心爲祭 付議虛實,百僚咸議爲虛。善心以爲述於仗衞之所,抽兵私役,雖不滿日,闕於宿衞,與常 不滿日,其數雖多,不合通計,縱令有實,亦無罪。諸兵士聞之,更云初不被役。上欲釋之, 左衞大將軍宇文述每日借本部兵數十人以供私役,常半日而罷。 御史大夫溪毗奏劾

史奏帝卽 謂爲『陛下』。 位年與善時符合,善心議以國哀甫爾,不宜稱賀。述諷御史劾之,左遷給事郎,降 敢於今日加叔寶尊號。」召問有實,自援古例,事得釋,而甚惡之。〔長〕又太

其年 四

復徵守給事郎。 年,撰方物志,奏之。七年,從至涿郡。 帝嘗言及文帝受命之符,因問鬼神之事,敕善心與崔祖濬撰靈異記十 帝方自御戎以東討、善心上封事,忤旨免官。

初, 農以往,存其名而漏其迹,黃、軒以來,晦其文而顯其質。 功,鼎玉龜符,成之也一致。 命,膺下土之樂推,莫不執太方,振長策,處召風雲, 郊遞襲,五 昴入房,傳厦正與殷祀。洎辨方正位,論時計功,南 三才而 家之稱。 善心父撰著梁史,未就而殁,善心述成父志,修續家書。 謹按太素將萌,洪荒初判,乾儀資始,辰象所以正時,坤載厚生,品物於焉播氣。參 育德,肖二統而降靈。 勝相沿,俱稱百谷之王,並以四海自任。 國惡雖諱,君舉必書。 革命創制,竹素之道稍彰,紀事記言,筆墨之官漸著。 有黎人焉,爲之君長,有貴賤矣,爲其宗極。 故賊子亂臣,天下大懼,元龜 北 重光累德,何世無哉。 左右,兼四名之別,檮杌 驅馳英俊。 登丘納麓,具訓誥及 其序傳末述制作之意,曰: 明鏡,昭然可察。 干戈揖讓, 保上天之睠 取之也殊 、乘車,擅 典謨,貫

未聞 殺,濟大忍於無刑。蕩蕩巍巍,可爲稱首。屬陰戎入潁,羯胡侵洛,沸騰墋黷,三季之所 反澆季之末流,登上皇之獨道。朝多君子,野無遺賢,禮樂必備,憲章成舉,弘深慈於不 四十八載,餘祚五十六年。武皇帝出自諸生,爰升寶歷。拯百王之弊,救萬姓之危, ("掃地滔天,一元之所巨厄。[雪]廊廟有序,翦成狐兔之場, 珪帛有儀, 碎失犬羊之 逮 先君昔在前代,早懷述作,凡撰齊書爲五十卷,梁書紀傳,隨事勒成及闕而未就 福善積而身禍,仁義存而國亡,豈天道歟? 豈人事歟? 嘗別論之,在於序論之卷。 有梁之興,君臨天下,江左建國,莫斯爲盛。受命在於一君,繼統傳乎四主。克

散。 農何以求!秦儒旣坑,先王之道將墜,漢臣徒請,口授之文亦絕。所撰之書,一時亡 六帙五十八卷上祕閣訖。 者,目錄注爲一百八卷。梁室交喪,墳籍銷盡。冢壁皆殘,不準無所盜;帷囊同毀,陳 有陳初建,詔爲史官,補闕拾遺,心識口誦,依舊目錄,更加修撰,且成百卷,已有

末學,參職郎署,兼撰陳史,致此書延時,未卽成續。順明二年,以臺郎入聘,屬本邑淪 栖遲不求進益。 採訪,門庭記錄,俯勵弱才,仰成先志。而單宗少强近,虛室類原、顏,退屛無所交游, 善心早嬰荼蓼,弗克荷薪,太建之末,頻抗表聞,至德之初,蒙授史任。 假班嗣之書,徒聞其語,給王隱之筆,未見其人。 加以庸瑣涼能,孤陋 方願緗素

蕩盡。 卷:[图]四帝紀八卷,后妃一卷,三太子錄一卷,爲一帙十卷,宗室王侯列傳一帙十卷; 覆,他鄉播遷,行人失時,將命不復。 望都亭而長慟,遷別館而懸壺。 家史舊書,在後 今止有六卷獲存,[長]又並缺落失次。自入京邑以來,[長] 隨見補葺, 略成七十

具臣列傳二帙二十卷,外戚傳一卷,孝德傳一卷,誠臣傳一卷,文苑傳二卷,儒林傳二

卷,逸人傳一卷,數術傳一卷,藩臣傳一卷,合一帙十卷,止足傳一卷,列女傳一卷,權

幸傳一卷,羯賊傳二卷,逆臣傳二卷,叛臣傳二卷,發傳論述一卷,合一帙十卷。 凡稱

十年,又從至懷遠鎮,加授朝散大夫。突厥圍雁門,攝左親侍武賁郎將,領江南兵宿衞 史臣者皆先君所言,下稱名案者皆善心補闕。別爲敍論一篇,託于敍傳之末。

駕幸江都,追敍前勳,授通議大夫,詔還本品,行給事郎

圧稱制,贈左光祿大夫,封高陽縣公,諡曰文節。 之,曰:「此大負氣。」命捉來,駡云:「我好欲放你,敢如此不遜!」其黨輙牽曳,遂害之。 及越 唐奉義,四以狀白化及,遣人就宅執至朝堂。 之,不肯隨去。 字文將軍攝 十四年,化及弑逆之日,隋官盡詣朝堂謁賀,善心獨不至。 政, 弘仁返走上馬,泣而言曰:「將軍於叔全無惡意,忽自求死,豈不痛哉 合朝文武, 莫不咸集。 天道人事, 自有代終, 何預叔而低徊若此。]善心怒 化及令釋之,善心不舞蹈而出。 許弘仁馳告曰:「天子已崩, 化及目送 』還告

列

有二,臨喪不哭,撫柩曰:「能死國難,我有兒矣。」因臥不食,後十餘日亦終。 食每獻時新,常遣分賜。 善心 母范氏,梁太子中舍人孝才之女也。少寡,養孤,博學有高節。隋文帝知之,敕尚 嘗韶范入內,侍皇后講讀。封永樂郡君。及善心遇禍,范氏九十

衡每得其語,莫不忻然從之。 專帷中,披檢書史,幷察已行事,若遇政敎善事,卽抄撰記錄,如選用疏謬,卽委之臧否。 道 失,忠臣烈士,未嘗不反覆吟翫。開皇中,爲羽騎尉。 李文博,博陵人。性貞介鯁直,好學不倦,至於殺義名理,特所留心。 特為東部侍郎薛道衡所知,恒令在廳 每讀書至安危得

夫,遇之東都尙書省,甚嗟愍之,奏爲從事。 得失,如指諸掌。 客,恒以禮法自處,儕輩莫不敬焉。 後直祕書內省,典校羣籍。守道居貧,晏如也。雖衣食乏絕,而凊操愈厲,不妄通賓 然無吏幹,稍遷校書郎,出爲縣丞,遂得下考,數歲不調。道衡爲司隸大 道衡知其貧,每延于家,給以資費。文博商略古今政教 因謂齊王司馬李綱曰:「今日遂遇文博,得奏用

在洛下,曾詣房玄齡,相送出衢路。 玄齡謂曰:「公生平志尚,惟在正直,今旣得爲從 之。」以爲歡笑。其見賞知音如此。

源, 諱,皆如 正 故應有會素 其 此類。 末者須端其本。 時朝政浸壞,人多贓賄,唯文博不改其操。 ij 比來激濁揚清,所爲多少。」 今政源混 亂, 雖 日発十貪郡守, 文博遂奮臂厲聲曰:「夫淸其流者必潔其 亦何所益」其率直疾惡,不知忌 論者以此貴之。 遭亂播遷,不知

所終。

設,功過所歸,今王妃生男,於羣官何事,乃妄受賞也!」其循名責實,錄過計功,必使賞罰 紀,答云十八。文博乃謂曰:「昔賈誼當此之年,議論何事? 濫,功過無隱皆爾 秦孝王妃生男,文帝大喜,頒賜羣官各有差。 初,文博在內省核書,虞世基子亦在其內,盛飾容服而未有所知。 文博家道屢空,人謂其悅賞, 君今徒事儀容, 文博因從容問之年 乃云:「賞罰之 欲 何 爲者。」又

卷,富己大行於 文博本爲經學,後讀史書,於諸子及論,尤所該洽,性長議論,亦善屬文。 世。 著政道集十

退朝,白謂素曰:「日之夕矣。」素大笑曰:「以我爲『牛羊下來』邪」」文帝聞其名,召與語,悅 **俛不持威儀,好爲**俳諧雜說。 之,令於秘書修國史。 開皇中,又有 魏郡侯白,字君素,好學有捷才,性滑稽,尤辯俊。 每將擢用, 輙曰「白不勝官」而止。後給五品食, 月餘 人多愛狎之,所在處,觀者如市。 楊素甚狎之。 舉秀才,爲儒林郎。通 而死。 素嘗與牛弘 時人傷

列

其薄命。 著旌異記十五卷,行於世。

明克讓字弘道,平原鬲人也。世仕江左。祖僧紹、父山賓,並南史有傳。

竹,异令克讓詠之。 克讓少儒雅,善談論,博涉書史,所覽將萬卷,三禮、論語,尤所研精,龜策曆象,咸得其 年十四,釋褐湘東王法曹參軍。 克讓攬筆輙成,卒章曰:「非君多愛賞,誰貴此貞心。」」异甚奇之。 時舍人朱异在儀賢堂講老子,克讓預焉。 堂邊有修 仕梁,

位中書侍郎。

韶與太常牛弘等修禮議樂。 恩禮甚厚,每有四方珍味,輙以賜之。時東宮盛徵天下才學士,至於博物洽聞,皆出其下。 曆。 累遷司調大夫,賜爵歷城縣伯。 |梁滅,歸長安,引爲||蘇趾殿學士。[晉]|周武帝卽位,爲露門學士,令與太史官屬正定新 當朝典故,多所裁正。以疾去官,加通直散騎常侍,卒。 隋文帝受禪,位率更令,進爵爲侯。 太子以師道處之,

子餘慶,位司門郎。 所著孝經義疏一部,古今帝代記一卷,文類四卷,續名僧記一卷,集二十卷。 越王侗稱制,爲國子祭酒。

惜之,二宮贈賻甚厚。

克讓叔少遐,博涉羣書, 有詞藻。 仕梁,位都官尚書。 入齊,甚爲名流王元景、陽休之

等所禮。 皇建中,拜中庶子。 卒,贈中書令、揚州司馬。

劉臻字宣摯,沛國相人也。父顯,南史有傳。

饒陽 以臻隨軍主文翰,進爵爲伯。 郎。日四周冢宰宇文護辟爲中外府記室,軍書羽檄,多成其手。 縣 臻年 一十八,舉秀才,爲邵陵 歷藍 田令、畿伯下大夫。 皇太子勇引爲學士,甚親狎之。 王 東閤祭酒。 隋文帝受禪,進位儀同三司。 元帝 時,遷中書舍人。 後爲露門學士,授大都督,封 江陵平,歸魏爲中書侍 左僕射高類之伐陳也,

大呼日 不知 學士,情好甚密。 顧 眄 久 |尋訥,謂臻還家,因答曰:「知。」於是引之而 臻 之,乃悟, 無吏幹,又性惚怳,耽經覃思,至於世事,多所遺忘。 劉 儀同 可出 **叱從者** 臻住城南,訥住 矣。」 一其子 「汝大無意,吾欲造劉訥耳」」性好啗蜆, 迎門,臻驚曰:「汝亦來邪。」 其子答曰 「城東。 臻嘗欲尋訥,謂從者曰:「汝知劉儀 去。 旣扣 門,臻尙未悟, 有劉訥者,亦任儀同,俱爲太子 以音同父諱,呼爲扁螺, ...「此是大人家。」於是 謂至訥家, 同家乎。」 乃據 |從者 鞍

其疏

放

多多

此

類也

精於兩漢書,時人稱爲漢聖。 開皇十八年,卒。有集十卷,行於世。

諸葛潁字漢,丹楊建康人也。 祖銓,梁零陵太守。父規,義陽太守。

氏平齊,不得調,杜門不出者十餘年。 習易、圖緯、蒼雅、莊老頗得其要,清辯有俊才。 晉王 | 願年十八能屬文,起家邵陵王參軍事,轉記室。| 侯景之亂,奔齊,歷學士、太子舍人。| 周

廣素聞其名,引爲參軍事,轉記室。 及王爲太子,除藥藏郎。[21]

遇如此。從征吐谷渾,加正議大夫。從駕北巡,卒於道。 | 顯因間隙,多所譖毁,是以時人謂之「冶葛」。後錄恩舊,授朝散大夫。 帝嘗賜[潁詩,其卒章 曰:「參翰長洲苑,侍講肅成門,名理窮硏覈,英華恣討論。 煬帝卽位,遷著作郞,甚見親倖,出入臥內。 帝每賜之曲宴,輙與皇后嬪御連席共榻。 實錄資平允,傳芳導後昆。」其待

變駕北巡記三卷,幸江都道里記一卷,洛陽古今記一卷,馬名錄二卷,並行於世。 顯性褊急,與柳晉每相忿閱,帝屢責怒之,而猶不止。 於後帝亦薄之。有集二十卷,撰 有子嘉

家無不畢覽。 王貞字孝逸,梁郡陳留人也。少聰敏,七歲好學,善毛詩、禮記、左氏傳、周易,諸史百 善屬文,不事產業,每以諷讀爲娛。 開皇初,汴州刺史樊叔略引爲主簿。

舉秀才,授縣尉,非其好也,謝病于家。

十三卷,爲啓陳謝。 二匹。未幾,以疾甚還鄉,終於家。 煬帝即位,齊王陳鎭江都,聞其名,以書召之。及至,以客禮待之,索其文集。貞上三 齊王覽集,甚善之,賜良馬四匹。貞復上江都賦,王賜錢十萬貫、良馬

|静身長八尺,姿儀甚偉,博學有俊才,尤工草隸。 虞綽字士裕,會稽餘姚人也。父孝曾,陳始興王諮議。 陳左衞將軍傅粹,有盛名於世,見綽

詞賦,歎美之。仕陳,爲太學博士,遷永陽王記室

自直等撰長洲玉鏡等書十餘部。 藩邸左右,授宣惠尉,遷著作佐郞。 及陳亡,晉王廣引爲學士。 大業初,轉爲秘書學士,奉韶與秘書郎虞世南、著作佐郎庚 綽所筆削,帝未嘗不稱善,而官竟不遷。 與虞世南、庾自直、蔡允恭等四人常直禁中, 初爲校書郎,以 以文翰待

列傳第七

+

文苑

韶,恩眄隆洽。從征遼東,帝舍臨海頓,見大鳥,[四]異之,韶綽爲銘。 帝覽而善之,命有司

勒於海上。以度遼功,授建節尉。

帝令大 徙綽 銜之。 者, 結 問綽於潁 詞賦,並行於世。 天水辛大德舍。 布衣之友。 帝知君改悔,可以無咎。 于 |綽恃才任氣,無所降下。 及玄威敗,其妓妾並入宮,帝因問之曰:「玄感平常時與何人交往?」其妾以虞綽對。 邊。 理 潁 卿鄭善果窮理其事。 綽至長安而亡。 日「虞綽粗疏 綽數從之遊。 歲餘,綽與人爭田相訟,因有識綽者而告之,竟爲吏所執,坐斬江都。所有 人也。」帝領之。 其族 吏逮之急,於是潛度江,變姓名,自稱吳卓。 不然終當見禍。」綽不從。尋有告綽以禁內兵書借玄威,帝甚 著作郎諸葛潁以學業幸於帝, 綽每輕侮之, 由是有隙。 戶 「羈旅薄游,與玄感文酒談款,實無他謀。」帝怒不解, 人虞世南誠之曰:「上性猜忌, 時禮部尚書楊玄感稱其貴踞,虛己禮之,日刊與 而君過厚玄感。 游東陽,抵信安令 若與絕交 帝嘗

留之以討賊。 韶,死罪得以擊賊 日 之事,豈不哀哉 大德爲令,誅翦羣盜,甚得人和。 帝怒,斬使者。 為自效。 」大德笑曰:「我本圖脫長者, 信安吏人詣使者叩頭曰:「辛君人命所懸,不然亦無信安矣。」使者 大德獲全。 與綽俱爲使者所執,其妻泣曰:「每諫君無匿學士,今 乃爲人告之,吾罪也,當死 以謝綽。」會有

王胄字承基,琅邪臨沂人也。祖筠、父祥,並南史有傳。

胃少有逸才,仕陳,歷太子舍人、東陽王文學。及陳滅,晉王廣引爲學士。
[E]仁壽末,

從劉方擊林邑,以功授帥都督。

虞綽齊名,同志友善,于時後進之士,咸以二人爲準的。 潤,其在世基,意密理新,惟庾自直。[四]過此者未可以言詩也。」帝所有篇什,多令繼和。 五言詩,詔羣官詩成者奏之。帝覽胄詩而善之,因謂侍臣曰:「氣高致遠,歸之於胄,詞淸體 大業初,爲著作佐郎,以文詞爲煬帝所重。帝嘗自東都還京師,賜天下大酺四日。 從征遼東,進授朝散大夫。 爲 與

於帝,帝愛其才而不罪。 **遂亡匿,潛還江左。 青性疏率不倫,自恃才伐,鬱鬱於官,每負氣陵傲,忽略時人。** 爲更所捕,坐誅。 禮部尚書楊玄感虛襟與交,數游其第。 所著詞賦,多行於世。 及玄感敗,與虞綽徙邊。冑 爲諸葛潁所嫉,屢譖之

俱爲學士。 兄脊,字元恭。 煬帝即位,授秘書郎,卒於官。 博學多通,少有盛名於江左。 仕陳,歷太子洗馬、中舍人。 陳亡,與**胄**

庾自直,潁川人。父持,南史有傳。

游。 王廣聞之,引爲學士。大業初,授著作佐郎。 特爲帝所愛,有篇章必先示自直,令其詆訶。 自直少好學,「吾」沈靜寡欲。仕陳,歷豫章王府外兵參軍、記室。 自直解屬文,於五言詩尤善。 自直所難,帝輙改之,或至於再三,俟其 陳亡入關,不得調。晉 性恭慎,不妄交

稱善,然後方出。其見親禮如此。

後以本官知起居舍人事。 化及作逆、與之北上、自載露車中、感激發病卒。 有文集十

卷,行於世。

總甚敬之。至三釋褐新蔡王國侍郎,選爲客館令。 於張譏,並通大義,尤精三史,善屬文,能持論。 潘徽字伯彦,吳郡人也。性聰敏,少受禮於鄭灼,受毛詩於施公,受書於張沖,講莊、老 中書令江總引致文儒之士,至三徽一詣總,

送。」徽以餞送爲重,敬奉爲輕,却其啓而不奏。 澹曰:「曲禮云:主敬客。〔三〕詩曰:『維桑與 隋遣魏澹聘于陳,陳人使徽接對之。澹將反命,爲啓於陳主曰:「敬奉弘慈, 曲 垂 餞

輕,竟 遂從而改焉。 梓,必恭敬止。』孝經:『宗廟致敬。』又云:『不敬其親,謂之悖禮。』孔子敬天之怒,成湯聖敬 不輕,但敬之於語,則有時混漫。 地;公子敬愛,止施賓友;敬問敬報,彌見雷同; 於子則有敬名之義,在夫亦有敬妻之說,此可復並謂極高極尊乎? 敬,此是通言。 日躋。 |何所據?||徽難之曰:「向所論敬字,本不全以爲輕,但施用處殊,義成通別。 宗廟極 重,上天極高,父極尊,君極貴, 猶 如 《男子冠而字之,注云:『成人,敬其名也。』春秋 今云敬奉,所以成疑。 四者咸同一敬,五經未有異文。不 敬聽敬 酬, 聊舉一隅,未爲深據。」膽不能對, 何關貴隔。 有冀缺,夫妻亦云相敬 至若敬謝諸公,固非尊 當知敬之爲義,雖是 知以 禮主於 敬爲

徽爲之序。 賦,行一驛而成,其名曰述恩賦。 嗣位,徽與著作郎陸從典、太常博士褚亮、歐陽詢等助越公楊素撰魏書,會素薨而止。 及陳滅,爲州博士。 `俊薨,晉王廣復引爲揚州博士,令與諸儒撰江都集禮一 秦王俊聞其名,召爲學士。嘗從俊朝京師,在塗,令徽於馬上爲 俊覽而善之。 復令爲萬字文,又遣撰集字書,名爲韻纂 部,復令徽爲序。 煬帝

不悅,有司希旨,出徽爲西海郡威定縣主簿。 楊玄威兄弟重之,數相往來。 及玄感敗,凡所交關,多罹其患。 意甚不平,行至隴頭,發病 徽以玄感故人,爲帝所 而

兆郡博士。

列

二八一六

隋時有常得志、尹式、劉善經、祖君彦、孔德紹、劉斌、並有才名、事多遺逸。

常得志,京兆人。隋秦王記室。及王薨,過故第,爲五言詩,辭理悲壯,甚爲時人所重。

復爲兄弟論,義理可稱。

尹式,河間人。 仁壽中,官至漢王記室。 漢王阻兵、式自殺。 其族人正卿、彦卿亦俱有

儁才,名顯於世**。**

劉善經,河間 歷著作佐郎、太子舍人。 著酬德傳三十卷,諸劉譜三十卷,四聲指歸

一卷,行於世。

祖君彦,見其父珽傳。

孔德紹, 會稽人。 有淸才,官至景城縣丞。[至]竇建德署爲中書令,專典書檄。 及建德

敗、伏誅。

劉斌, 南陽人。 祖之遴, 南史有傳。 斌頗有詞藻,官至信都司功書佐。 竇建德署爲中

書舍人。 建德敗,復爲劉黑闥中書侍郎。 與黑闥亡歸突厥,不知所終。

位可下,其身可殺,千載之外,貴賤一焉。 心、明克讓、劉臻、王貞、虞綽、王胄等,並極南土譽望,又加之以才名,其爲貴顯,固其宜也。 自餘或位下人微,居常亦何能自達。及其靈蛇可握,天網俱頓,並編緗素,咸貫辭林。 論曰:古人之所貴名不朽者,蓋重言之尙存。王襃、庾信、顏之推、虞世基、柳晉、許善 非此道也,孰云能致。凡百士子,可不務乎! 雖其

校勘記

- 若乃魯徵杜廣徐光尹弼之儔知名於二趙 書卷一〇二劉聰載記,以爲卽聰將趙染之長史魯徽,當是。 無書卷四一史臣論「魯徵」作「魯徽」。 張森楷引晉
- 元康之潘張 「元康」乃惠帝年號,潘岳等皆其時人。 (左東 諸本 「元康」作「元元」。 錢說是,今據改。 錢氏考異卷四〇云:「當作元康。」按晉無「元元」,
- 按羊肅本書卷三九、北
- 齊書卷四三有傳,今據改。 前南兗州 長史羊肅 諸本「肅」作「蕭」,北齊書卷四五文苑傳作「肅」。
- 24 前廣武太守魏騫 諸本「騫」作「譽」、北齊書作「騫」。 按上文已作「魏騫」,今改歸 一致。
- 五. 所撰錄人亦有不得待詔付所司 錄,怠慢職事,故 付所司 處分。 處分者 疑當從北齊書。 北齊書「得」作「時」。 按「不時待詔」即不按時入舘撰

- ベ 河東柳晉 此六朝俗字,所謂巧言爲辯也。」按「柳晉」或作「柳晉」,並是「辯」之俗體。作「誓」誤,今據改。 諸本「晉」作「誓」,隋書卷七六作「晉」。 錢氏考異云:「當作『晉』,讀如辯論之『辯』
- 還爲朝 請 通志卷一七六溫子昇傳「朝」上有「奉」字,疑此脫。
- [八]於是還省 諸本「省」訛作「員」,據通志改。
- t 及廣陽王深爲東北道行臺召爲郎中 諸本「深」下「爲」字作「以」,文義不通,據魏書卷八五及
- 文襄館客元瑾曰諸人當賀推子昇合陳辭子昇久忸怩乃推陸操焉 傳、卷九二劉思逸傳等紀傳。 通志溫子昇傳改。 附見本書卷十六廣陽王深傳。 作「僅」乃形似致訛,今據改。 其人屢見本書卷五東魏孝靜紀、卷六齊文襄紀、卷三四宋遊道 又此處文意不明,李慈銘云:「『文 諸本「瑾」作「僅」。 按元瑾
- 及是見執 按 「及是」, 指與元瑾、 劉思逸等謀殺高澄事,見溫子昇傳。 因荀濟傳本爲溫子昇

傳附傳、故事連上文。

襄』下有脫文、魏書亦同。」

- 後城陽王徽奏鴻勳爲司徒法曹參軍事 按城 陽王徽傳見本書卷一八,別無「咸陽王徽」。 諸本「城」作「咸」, 今據改。 北齊書卷四五祖鴻勳傳作 「城」。
- 少與趙郡李騫齊名 諸本「騫」作「謇」。 張森楷云:「『謇』當作『騫』。」 按李騫見本書卷三三

·李順傳。 本卷序亦作「騫」。當時人名、「謇」「騫」二字常通用、今改從本傳、以歸統一。

- 爲五年已貢開封人鄭祖獻計至此年未合 上文言「三載一舉秀才」、若作「三年」、則自武定三年至七年已達四年、不得言「計至此年未合」。 諸本「五」作「三」、北齊書卷四五樊遜傳作「五」。 按
- 二年春會朝堂對策 年才對策。又下文稱四年五月,遜以對策後三年不調,請從罷。從二年至四年,有三個年份, 諸本·二」作「三」,北齊書作「二」。按上文言天保元年舉秀才,不應至三

作五」是,今爆改。

令孝謙爲之銘 按上文都稱名。此後都稱字,前後不統一。蓋李延壽從北齊書以外採入,未改

才可說「三年不調」。作「三」誤、今據改。

に出 後生清俊莫過盧思道 諸本「盧」訛作「慮」、據通志卷一七六獎遜傳改。

歸一致。

- 河淸初爲主書 諸本「河清」倒作「清河」。按 河清」北齊武成帝年號,今乙正。
- Cho 定州秀才荀士遜繼爲主書 按本卷荀士遜本傳作司州秀才。 士遜廣平人,屬東魏之司州。此

作「定州」誤。

CIOD 王襃字子深 原字「子淵」、作「深」作「漢」都是避唐諱改。 周書卷四一王褒傳「深」作「淵」。 張森楷云:「梁書卷四一王規傳作字子漢。」按

二八一九

列

傅

召拜吏部尚書右僕射仍遷左丞兼參掌 字文誼亦未足,此文蓋有脫誤。」按周書「右僕射」作「左僕射」,無「仍遷左丞兼參掌」七字。 張森楷云:「左丞位卑,非僕射所得遷。 且『兼參掌』三 }通

选卷一七六
工養傳「參掌」下有「制誥」二字。疑北史原文當作「召拜吏部尚書、右僕射,仍遷

左`無參掌制誥」、「丞」是衍文、又脫「制誥」二字。

又荆南之地有天子氣 諸本「之地」二字作「地又」,周書、通志作「之地」。 按此乃「之地」二字

誤倒,「之」訛作「又」。今據改。

△□□〕 襃會作燕歌 周書、通志「歌」下有「行」字。

父子在東宮 諸本脫「在」字,據周書卷四一、通志卷一七六興信傳補。

C 吾 日且 百紙 各本「且」作「旦」,汲本及隋書卷六七、通志卷一七六虞世基傳作「且」,今從汲本。

气心 世基勸帝爲賞格親自撫循乃下詔停遼東事 隋書、通志「乃」字作「又」。 按據文義,「乃」當是

「及」之訛。

二七 唯諾 取容 諸本「諾」作「諂」。 隋書、通志作「諾」。 按「唯唯諾諾」成語,今據改。

(三八)好學多才藝 諸本脫「多」字,據隋書、通志補。

二元 帝退朝後便 命入閣 諸本「閤」訛作「問」,據隋書卷五八、通志卷一七六柳雲傳改。

[WO] 帝猶恨不能夜召 諸本「帝」訛作「常」,據隋書、通志改。

- 帝每月下對飲酒 李慈銘云:「隋書無『飲』字,此必後人妄加。」
- 賜物千段草馬二十匹 隋書卷五八許善心傳「草」作「卓」。通志卷一七六許善心傳無「草」字。
- [三]] 今旦召公等入 諸本「旦」訛作「且」,據隨書改。
- [三] 各爲總敍冠於篇首 諸本脫「爲」字,據隋書、通志補。
- **≦** 先易留守官人 諸本「守官」二字作「宮」一字,隨書作「守官」二字。 按上文言善心「留守京

師」, 下文言「出除巖州刺史」,卽因善心是留守官之一,故被出。 若作「宮」,則似指仁壽宮,與

上下文意不符。今據補改。

- 【禁】事得釋而甚惡之 隋書「而」下有「帝」字,是。
- 二三 沸騰墋黷三季之所未聞掃地滔天一元之所巨厄 隋書「三季」下無「之」字,「巨厄」上無「所」

字。按「一元之所巨厄」不可通。疑此二字衍。

- [IK] 今止有六卷獲存 隋書作六十八卷。
- [lf] 自入京邑以來 諸本「來」訛作「求」,據隋書改。
- 略成七十 卷 按下列紀傳合計共六帙六十卷,相差十卷。 疑數字有誤。
- 還告唐奉 義 諸本「義」作「議」、隋書作「義」。 按本書卷七九、隋書卷八五字文化及傳作「義」,

今據改。

列傳第七十一 校勘記

- 量 著政道 集十卷 隋書卷五八季文博傳「政」作一治」、北史避唐諱改。
- 引爲麟 趾殿學士 隋書卷五八明克讓傳「引」上有「周明帝」三字,不當删。
- 江陵平歸魏爲中書侍郎 隋書卷七六劉臻傳作「江陵陷沒, 復歸蕭詧, 以爲中書侍郎」。 則||臻

是在後梁爲中書侍郎,非在西魏。

除藥藏郎 院書卷七六諸葛潁傳「郎」作「監」。按隋書正官志下,太子門下坊有藥藏局,置監、

丞各二人。 作「監」是。

綽所

很

禮

- 帝舍臨海頓見大鳥 爲銘云:「行宮次於柳城縣之臨海頓爲。」作「頻」乃形似而訛,今據改。 諸本「頓」作「頻」、隋書卷七六、通志卷一七六處綽傳作「頓」。 按隋書載
- 時禮部 敬。 尚書楊玄感稱其貴踞虛己禮之 作「其」誤。 隋書其」作「爲」。 按此言玄歐雖稱爲貴踞,對虞綽却
- 晉王廣引爲學士 與 | | | | | 爲學士。」 知作「學」是,今據改。 諸本「學」作「博」,隋書卷七六王胄傳作「學」。 按下文冑兄資傳云:「陳亡,
- (開充) 意密 理 新惟 !庾自直 隋書「惟」作「推」,是。
- 물이 自直 一少好學 諸 本脫「自直 り、二字、據隨書卷七六庾自直傳補。
- 金 中書令江總引致文儒之士 隋書卷七六潘徽傳作 陳尚書令江總」。 按上文並未言潘徽為陳

記

人,則此「陳」字不可少。 又據陳書卷二七江總傳, 總於陳後主時曾任尚書令, 未嘗爲中書令。

此「中」字誤。

[至] 徽一詣總總甚敬之 諸本脫一「總」字,據隋書補。

金三 曲禮 云主敬客 隋書作「曲禮注曰:『禮主於敬。』」 按禮記曲禮無「主敬客」語,「禮主於敬」見

*****曲禮 「毋不敬」句下注。 下文潘徽答辭「禮主於敬此是通言」,卽針對魏澹所引曲禮注。 疑北史

此處有訛脫。

「無り 官至景城縣丞 諸本「景」作「京」。 隨書卷七六孔德紹傳作「景」。 按隋無「京城縣」。 景城縣

見隋書地 理志中河間郡, 隋末正是寶建德起義軍控制的地區,故建德以他爲中書令。今據改。

北史卷八十四

列傳第七十二

孝行

長孫慮 乞伏保 孫益德 董洛生 楊引 閻元明 吳悉達

秦族 王續生 皇甫遐 李顯達 張元 倉跋 王頒 張昇 弟頦 王崇 楊慶 郭文恭 田 翼 荆可

紐因 劉仕儁 翟普林 華秋 徐孝肅

明王行之於四海,則 至,百邪去,天下順者,其唯孝乎!」然則孝之爲德至矣,其爲道遠矣,其化人深矣。 悌也者,其爲仁之本歟!」呂覽云:「夫孝,三皇五帝之本務,萬事之綱紀也。執 與天地合其德,與日月齊其明,諸侯卿大夫行之於國家, 則永保其宗 一術 故聖帝 m 百善

列傅第七十二 孝行

武居帝王之位,垂至德以敦其風,孔、墨、蕳、孟禀聖賢之資,弘正道以勵其俗。 在此而已矣。 社,長守其祿位;匹夫匹婦行之於閭閻,則播徽烈於當年,揚休名於千載。是以堯、舜、湯、 觀其所由,

非一族也;積龜貝,實倉廪,居於閭巷之內,非一家也。 之節,罕有得其中焉。 然而淳源旣往,澆風愈扇,禮義不樹,廉讓莫修。 斯乃詩人所以思素冠,孔門有以責衣錦也。 若乃綰銀黃,列鐘鼎,立於朝廷之間 其於愛敬之道,則有未能備焉,哀思

歲月以求其終,則今之所謂少者,可以爲多矣,古之所謂難者,可以爲易矣。 以興歎,哲后賢宰所宜屬心。如令明敎化以救其弊,優爵賞以勸其心,存懇誠以誘其進,積 **匪常倫,斯蓋希矣。至如溫牀、扇席,灌樹、負土,苟或加人,咸爲疾俗。** 且生盡色養之方,終極哀思之地,厥迹多緒,其心一焉。 若乃誠達泉魚,感通鳥獸,事 斯固仁人君子所

位登台輔,爵列王侯,祿積萬鍾,馬跡千駟,曰死之日曾不得與斯人之徒隸齒。孝之大也, 並竭股肱之力,咸盡愛敬之心,自足膝下之歡,忘懷軒冕之貴。不言而化,人神通感。 長孫慮等闕稽古之學,無俊偉之才。或任其自然,情無矯飾,或篤於天性,勤其 雖或

案魏書列趙琰、長孫慮、乞伏保、孫益德、董洛生、楊引、閻元明、吳悉達、王續生、李顯

不其然乎。

貴、翟普林、李德饒、華秋、徐孝肅爲孝義傳。今趙琰、李棠、柳檜、杜叔毗、陸彦師、李德饒 元爲孝義傳,隋書列陸彥師、田德懋、薛濬、王頒、田翼、楊慶、郭世儁、紐因、劉仕儁、郎方 達、倉跋、張昇、王崇、郭文恭爲孝臧傳,周書列李棠、柳檜、杜叔毗、荆可、秦族、皇甫遐、張 入別傳及其家傳, 四其餘並從此編緝,以備孝行傳云。

子,於弟爲仁兄,尋情究狀,特可矜感。」孝文帝詔特恕其父死罪,以從遠流。 夕,慮兄弟五人並沖幼。慮身居長,今年十五,有一女弟,向始四歲。 父若就刑,交墜溝壑。乞以身代老父命,使嬰弱衆孤,得蒙存立。」尚書奏云:「慮於父爲孝 重坐。慮列辭尙書云:「父母忿爭,本無餘惡,直以謬誤,一 長孫慮,代人也。母因飲酒,其父眞呵叱之,誤以杖擊,便卽致死。 朝横禍。 更相鞠養,不能保全, 今母喪未殯,父命旦 眞爲縣囚執,處以

密,常在左右,出內詔命。賜宮人河南宗氏,亡後,賜以宮人申氏,宋太子左率申坦兄女也。 歲餘,居卒。申撫養伏保,性嚴肅,捶駡切至,而伏保奉事孝謹,初無恨色。襲父侯爵,例降 爲伯。稍遷左中郞將。 乞伏保,高車部人也。父居,獻文時爲散騎常侍,領牧曹尚書,賜爵寧國侯。 每請祿賜,在外公私尺丈所用,無不白知。 出為鄯善鎭將。[三] 申年 以忠謹愼

列傳

第七十二

孝行

踰 八十,伏保手製馬轝,親自扶接,申欣然隨之。 申亡,伏保解官,奉喪還洛。 復爲長氣南

中郎將,卒。

文、文明太后 孫益德,樂安人也。 以其幼 而孝決,又不逃罪,特强之。 其母爲人所害,益德童幼,爲母復仇,還家哭於殯,以待縣官。

道。 董洛生, 又詔其宗親,使相喻獎,勿令有滅性之譏。 代人也。 居父喪過禮,詔遣秘書中散溫紹伯奉璽書慰之, 令自抑割, 以全孝

百餘 三年服畢,恨不識父,追服斬衰,食粥粗服 楊引, 人上狀稱美。 鄉郡襄垣人也。 有司奏宜旌賞,復其一門,樹其純孝。 三歲喪父,爲叔所養。 ,誓終身命。 母年九十二終,引年七十五,哀毁過 經十三年,哀慕不改,爲郡縣鄉閭 韶別敕集書標揚引至行,又可假

以散員之名。

閻元明,河東安邑人也。 少而至孝,行著鄉閭。 太和五年,除北隨郡太守。 元明以違

史呂壽恩列狀上聞,詔下州郡,表爲孝門,復其租調兵役,令終母年。 離親養,興言悲慕。 母亦慈念,泣淚喪明。 悲號上訴,許歸奉養。一見其母,母目便開。 母亡服終,心喪積載, 刺

又猗氏縣人令狐仕,兄弟四人,早喪父,泣慕十載,奉養其母,孝著鄕邑。 而力田積粟,

昆弟雍和,尊卑諧穆,安貧樂道,白首同歸。

博施不已。

每忌日,悲動傍隣。

又河東郡人楊風等七百五十人,列稱樂戶皇甫奴兄弟,雖沉屈兵伍,而操尙彌高,奉養

繼親,甚著恭孝之稱。

又東郡小黃縣人董吐渾、兄養,事親至孝,三世同居,閨門有禮。 景明初,畿內大使王

凝奏請標異,詔從之。

|悉達後欲改葬,亡失墳墓,推尋弗獲。 相 客經過,必傾所有。每守宰殯喪,私辦車牛,送終葬所。隣人孤貧窘困者,莫不解衣輟糧,以 及長報仇,避地永安。昆弟同居四十餘載,閨門和睦,讓逸競勞。雖於儉年,糊饘不繼,賓 賑 恤。 吳悉達,河東聞喜人也。兄弟三人,年並幼小,父母為人所殺。四時號慕,悲感鄉隣。 鄉閭五百餘人詣州稱頌焉。刺史以悉達兄弟行著鄉里,板贈悉達父勃海太守。 號哭之聲,晝夜不止,叫訴神祇。 忽於悉達足下地

列傅

第

二八三〇

陷,得父銘記,因遷葬曾祖已下三世九喪。 傾盡資業,不假於人,哀感毀悴,有過初喪。 有

司奏聞,標闆復役,以彰孝義。

矣。」於是弔贈盡禮,如舊相識。 性至孝,萬里投險,偸路負喪還京師。 時有齊州人崔承宗,其父於宋世仕漢中,母喪因殯彼。 黄門侍郎孫惠蔚聞之,曰:「吾於斯人,見廉范之情 後靑、徐歸魏,遂爲隔絕。

王續生, 滎陽京縣人也。 遭繼母憂,居喪,杖而後起。 及終禮制, 鬢髮盡落。 有司奏

聞,宣武詔標旌門閭,甄其徭役。

側,哭不絕聲,殆於滅性。 李顯達, 潁川陽翟人也。 州牧高陽王雍以狀奏,靈太后詔表其門閭。 父喪,水漿不入口七日,鬢髮墮落,形體枯悴。 六年廬於墓

倉跋,滎陽京縣人也。 喪母,水漿不入口五日,吐血數升,居憂毀瘠,見稱州里。 有司

奏聞,孝武帝詔標門閭。

聞 鄉里,盜賊不侵其閭。 張昇,滎陽京縣人也。 州表以聞,標其門閭。 喪父,飲水絕鹽,哀毁過度,形骸枯悴,骨立而已,髮落殆盡。

|崇地,風雹如初。 咸稱至行所感。 | 崇雖除服,仍居墓側。 於其室前, 生草一根, 莖葉甚茂, 簿。 夏,風雹,所經處,禽獸暴死,草木摧折。至崇田畔,風雹便止,禾麥十頃,竟無損落。 有一小鳥,素質黑眸,形大於雀,栖於崇盧,朝夕不去。母喪闋,復丁父憂,哀毀過禮。 人莫能識。至冬中,復有鳥巢景屋,[四]乳養三子,毛羽成長,馴而不驚。守令聞之,親自臨 母亡,杖而後起,鬢髮墮落。未及葬,權殯宅西。 州以聞奏,標其門閭。 王崇字乾邕,陽夏雍丘人也。 兄弟並以孝稱,身勤稼穡,以養二親。仕梁州鎭南府主 **崇廬於殯所,晝夜哭泣,鳩鴿羣至。** 是年

祖父墓次,晨夕拜跪。 郭文恭,太原平遙人也。 跣足負土,培祖父二墓,寒暑竭力,積年不已。 仕爲太平縣令。 年踰七十, 父母喪亡。 見者莫不哀歎。 文恭孝慕罔極, 尚書 乃居

聞奏,標其門閭。

里。 勵風俗,乃上言焉。 夜悲哭,負土成墳,蓬髮不櫛,菜食飲水而已。 無匱乏。 荆可, 而可獨宿其中、與禽獸雜處,哀感遠近,邑里稱之。 母喪,水漿不入口三日,悲號擗踴,絕而後蘇者數四。 河東猗氏人也。 周文令州縣表異之。及服終之後,猶若居喪。 性質朴,容止有異於人。 然可家舊墓,塋域極大,榛蕪至深,去家十餘 能苦身勤力,供養其母,隨時甘旨,終 大統中,可鄉人以可孝行足以勸 葬母之後,遂廬於墓側,晝

氏,沒於敵境,不測存亡。 可妻子於京城,恒給其衣食。 大冢宰、晉公護聞可孝行,特引見焉。 。每見可,自傷久乖膝下,而重可至性。 與可言論,時有會於護意。 可卒後,護猶思其純孝,收 而護亦至孝,其母閻

秦族, 上郡洛川人也。 祖白、父權,並有至性,聞於閭里。 魏太和中,板白潁州

大統中,板雚鄜城郡守。

異之。其邑人王元達等七十餘人上其狀,有詔表其門閭。 情,以慰其母意。四時珍羞,未嘗匱乏。與弟榮先,復相友愛,閨門之中,怡怡 其母又沒,哭泣無時,唯飲水食菜而已。終喪之後,猶蔬食,不入房室二十許年。 族性至孝,事親竭力。及父喪,哀毀過禮,每一慟哭,酸感行路。 旣以母在,恒抑割哀 如如 也。 郷里咸歎 尋 而

<u>|</u> 樂先亦至孝,遭父喪,哀慕不已,遂以毁卒。 邑里化其孝行。 周文嘉之,乃下詔褒美其

行,至贈滄州刺史,以旌厥異。

皇甫遐字永賢,河東汾陰人也。累世寒微,而鄉里稱其和睦。

異之。 禪窟重臺兩匝,總成十有二室,中間行道,可容百人。 窟,陰雨則穿窟,晴霽則營墓。曉夕勤力,未嘗暫停。積以歲年,墳高數丈,周廻五十餘步, 遠近聞其至孝, 遐性純至,少喪父,事母以孝聞。 後遭母喪,乃廬於墓側,負土爲墳。 當其營墓之初,乃有鴟烏各一,徘徊悲鳴,不離墓側,若助遐者,經月餘日乃去。 競以米麵遺之,遐皆受而不食,悉以營佛齋焉。郡縣表上其狀, 遐食粥枕塊,櫛風沐雨,形容枯悴,家 復於墓南作一禪 有詔旌

張元字孝始,河北芮城人也。 祖成,假平陽郡守。父延儁,仕州郡,累爲功曹主簿。 並

以純至爲鄉里所推。

元固 不肯從。 元 性 謙 謹 ,有孝行,微涉經史,然精釋典。年六歲,其祖以其夏中熱,欲將

元就井浴。 謂 其貪戲,乃以杖擊其頭曰:「汝何爲不肯浴。」 | 元對曰: 「衣 以蓋形,爲覆其

列

而去。 養,無仁心也。是以收而養之。」叔父咸其言,遂許焉。未幾,乃有狗母銜一死冤置元前 之類,莫不重其性命。若天生天殺,自然之理。今爲人所棄而死,非其道也。若見而不收 狗子為人所棄者,元卽收而養之。 其叔父怒曰:「何用此為」,將欲更棄之。 元對曰:「有生 南隣有二杏樹,杏熟多落元園中。諸小兒競取而食之。元所得者,送還其主。村陌有

翁,以金鎞療其祖目,於夢中喜躍,遂即驚覺。 乃編告家人。 三日,祖目果明。 不孝,使祖喪明。今以燈光普施法界,願祖目見明,元求代闇。」如此經七日,其夜夢見一老 「盲者得視」之言。遂請七僧,然七燈,七日七夜轉藥師經行道。每言:「天人師乎!元爲孫 及元年十六,其祖喪明三年。」元恒憂泣,晝夜讀佛經,禮拜以祈福祐。後讀藥師經,見

隨其父,水漿不入口三日。鄉里咸歎異之。縣博士楊軌等二百餘人上其狀,有詔表其 其後,祖臥疾再周,元恒隨祖所食多少,衣冠不解,旦夕扶侍。及祖沒,號踴絕而後

王碩字景意,太原祁人也。父僧辯,南史有傳。

聞 其父爲陳武帝所殺,號慟而絕,食頃乃蘇,哭不絕聲,毀瘠骨立。 頒 少俶儻,有文武幹局。僧辯平侯景,留頒荆州。 遇梁元帝爲周師所陷, 至服闋,常布衣蔬食,藉 **頒因入關**

藁而 臥。 周明帝嘉之,召授左侍上士。 累遷漢中太守,尋拜儀同三司

不堪復鬭,悲感嗚咽。夜中睡,夢有人授藥,比寤而瘡不痛。時人以爲孝感。 欷,上爲之改容。及大舉伐陳,頒自請行。率兵數百人,從韓擒虎先鋒夜濟,力戰被傷。 隋 開皇初,以平蠻功,加開府,封蛇丘縣公。獻取陳之策,上覽而異之,召見,言畢獻

露。」諸 義 骨 頒 颬 而 威 頓 之道,何忍罪之。」舍而 取 悲哀不止者,將不爲霸先早死,不得手刃之邪?請發其丘隴,斵櫬焚骨,亦可申孝心矣。」 靈,得 顙 灰 及陳滅,頒密召父在時士卒,得千餘人,對之涕泣。其問壯士或問曰:「郎君讎恥已雪, 陳謝,額盡流血,答曰:「其爲墳塋甚大,恐一宵發掘,不及其屍,更至明 ,投水飲之。 人請具鍬鍤。 雪怨恥,本心徇私,非是爲 旣而 於是夜發其陵,剖棺,見陳武帝鬚皆不落,其本皆出自骨中。 不問。 自縛歸罪。晉王表其狀。 有司 國。 錄其戰功,將 所加官賞 加柱國,賜物五千段。 文帝曰:「殷以義平陳。 終不敢當。」帝從之。 頒固辭曰:「臣緣 王頒所為,亦孝 朝,事乃彰)頒遂焚

拜代州刺史,甚有惠政。卒於齊州刺史。

弟類,字景文。 年 數歲 而 江陵亡,同諸兄入關。 少好游俠,年二十,尚不知書,爲其兄

周武 博 不 |顒 物 所責怒。 稱。 '讀者。」勤學累載,遂偏 帝引爲露門學士,每有議決,多頗所爲。性識甄明,精力不倦,好讀諸子,偏記異書,以 又曉兵法,益有從橫之志,每歎不逢時,常以將相自許 於是感激,始讀孝經、論語,畫夜不倦,遂讀左傳、禮、易、詩、書,乃歎曰:「書無 通五經,究其旨趣,大爲儒者所稱。 解綴文,善談話。 年三十,

楊素 中。 志。 與 至於此。 相相 至蒿 論難 其 開皇 類陰勸諒繕甲兵。 所撰五經大義三十卷,有集二十卷,並因兵亂,無復存焉 數載,授漢王諒府諮議參軍, 子 至山 數 不能 澤,將戰。 ,詞義鋒起,善往往見屈。 五年,授著作佐郎,尋令於國子講授。 中,徑路斷絕,知必不免。 日不得食,遂過其故人,竟爲所禽。 坐受禽執,以成竪子之名也。 類謂其子曰:「氣候殊不佳,兵必敗。 及文帝崩, 王甚禮之。 帝大奇之,超授國子博士。 **諒**逐舉兵反,多頻之計也。 謂其子曰:「吾之計謀,不減楊素, 吾死後,汝愼勿過親故!於是自殺,瘞之石窟 時諒見房陵及秦、蜀二王相次廢黜, 楊素 會帝親 臨釋奠。 屍得之,斬首,梟於太原 汝可隨從我。」旣而兵敗,類將 後坐事解職,配防嶺南。 類後數進奇策,諒 國子祭酒元善講孝經,類 但爲言不見從, 不能用 潛有異 遂 歸

楊慶字伯悦,河間人也。祖玄、父剛,並以至孝知名。

齊文宣 五,郡察孝廉,以侍養不赴。 慶美容止,性辯慧。 |表其門閭,賜帛及綿粟各有差。 年十六,齊國子博士徐遵明見而異之。CKJ及長,頗涉書記。 母有疾,不解襟帶者七 隋文帝受禪,屢加褒賞,擢授儀同三司,板平陽太 旬。 及居母憂,哀毀骨立,負土成墳。

守。

卒於家。

哀而 則 不 死。 食 食 田翼,不 鄕 隋 開皇 人厚共葬之。 知何許人也。 中,母 患暴痢。 養母以孝聞。 翼謂 中毒藥,遂親嘗穢惡。 其後母臥疾歲餘,翼親易燥濕,母食則食,母不食 母終, 翼 一慟而絕。 妻亦不

勝

異之。 生麻 一株,高丈許,圍之合拱,枝葉鬱茂,冬夏恒青。 紐 周武帝表其閭,擢授甘棠令。 因字孝政,河東安邑人也。 性至孝。 隋開皇初卒。 周武成中,父母喪,廬於墓側,負土成墳。 有鳥棲上,因舉聲哭,鳥卽悲 時 廬 前 人

士 雄 居 子 喪,樹 士雄,少質直孝友。 遂 社死。 服闋還宅,死槐復榮。 喪父,復廬於墓側,負土成墳。 隋文帝聞之,歎其父子至孝,下詔褒揚,號其 其庭前有一槐樹,先甚鬱茂,及

居爲 累德

側,負土成墳,列植松柏,虎狼馴擾,爲之取食。隋文帝受禪,表其門閭 劉仕儁,彭城人也。 性至孝。 丁母喪,絕而復蘇者數矣,勺飲不入口者七日。 廬於墓

墳。 父母疾,親易燥濕,不解衣者七旬。大業初,父母俱終,哀毁殆將滅性。 盛冬不衣繒絮,唯著單縗而已。 有二鵲巢其廬前柏樹,入廬馴狎,無所驚懼。司隸巡察,奏其孝感,擢授孝陽令。 翟普林,楚丘人也。事親以孝聞。 家有烏犬,隨其在墓,若普林哀臨, 州郡辟皆不就,躬耕色養。 鄉閭謂爲楚丘先生。 犬亦悲號,見者嗟 廬於墓側,負土成

悴, 鬢鬚盡改。 表其門閭。 所,異而强之。 而止之。隋大業初,調狐皮,郡縣大獵。 華秋,汲郡臨河人也。 後羣盜起,常往來廬之左右,咸相誠曰「勿犯孝子鄉。」賴秋全者甚衆。 自爾,此冤常宿廬中,馴其左右。 母終,遂絕櫛沐,髮盡禿落。廬於墓側,負土成墳。 幼喪父,事母以孝聞。 有一兔,逐之,奔入秋廬中,匿秋膝下。 郡縣嘉其孝威,具以狀聞。 家貧,傭賃爲養。 有人欲助之者,秋輒 其母患疾, 秋容貌毁 降使勞問,而 獵人至盧 拜

悲色。 其母父狀,因畫工圖其形,構廟置之而定省焉,朔望享祭。 毁瘠骨立。 小,宗黨間 徐孝肅,汲郡人也。 母老疾,孝肅親易燥濕,憂悴數年,見者莫不悲悼。 每有爭訟,皆至孝肅所平論,短者無不引咎而退。 祖父母、父母墓、皆負土成墳。 宗族數十家,多以豪侈相尚,唯孝肅儉約。 廬于墓所四十餘載,被髮徒跣,遂以終身。 養母至孝,數十年家人未見其忿 母終,孝肅茹蔬飲水,盛冬單線, 孝肅早孤,不識父。 事親以孝聞。 及長,問 雖在幼

其弟德備終,子處默,又廬於墓側。

弈世稱孝焉。

公卿之緒,藉禮敎之資,或出茆簷之下,非獎勸所得。 緒,其心一 之神明。 論曰:塞天地而橫四海者,唯孝而已矣。然則孝始愛敬之方,終極哀思之道,厥亦多 乃有負土成墳,致毀滅性,雖乖先王之典制,亦觀 焉。 若上智禀自然之質,中庸有企及之義,及其成名,其美一也。 並因 過而 心 乘理,不踰禮敎,處通所致,貫 知仁矣。 長孫慮等或出

校勘記

(1) 馬跡千駟 隋書卷七二孝義傳「跡」作「踰」,是。

今趙琰李 棠柳 檜 杜 叔 毗陸彥師李德饒入別傳及其家傳 按隋書孝義傳之郭世儁、郎方貴二人,

列

傅

第

本書與李棠、杜叔毗並入節義傳,不在此卷,疑陸彥師下脫二人姓名。

出為鄯善鎭將 諸本「鄯善」作「無善」,通志卷一六七作「善無」。 按墓誌集釋乞伏寶墓誌 圖版二

八四作「鄯善」。 善無見魏書地形志上恒州,是郡不是鎮,今從墓誌改。

復有鳥巢崇屋 作「鳥」是。 魏書卷八六及通志「鳥」作「鳥」。按古人稱鳥爲孝鳥,這是標榜王崇之孝,疑

ハ 五 し 周文嘉之乃下詔褒美其行 稱「下詔」。 周書作「世宗」,指周明帝,疑是。 周書卷四六秦族傳「周文」作「世宗」。 按字文泰未嘗稱帝,不得

でから 時,不及齊世。 齊國子博士徐遵明見而異之 又終身私門講授,未嘗官國子博士。 按本書卷八一徐遵明傳,遵明死於元顥入洛之際,事在魏孝莊帝 此疑誤。

北史卷八十五

列傳第七十三

節義

沓龍超 朱長生 楊善會 于什門 王榮世 馬八龍 段進 盧楚 胡 乙速孤佛保 小彪 劉子翊 石文德 孫道登 門文愛 李棠 汲固 堯君素 李几 晁清 杜叔毗 王玄威 張安祖 劉侯仁 陳孝意 劉 弘 婁提 張季珣 王閭 石祖 游元 劉渴侯 興 郭琰 邵洪哲 杜松贇 張須陁

生爲重矣,比義則輕。 湯稱:「立人之道,日仁與義。」蓋士之成名,在斯二者。故古人以天下爲大,方身則輕, 然則死有重於太山,貴其理全也;生有輕於鴻毛,重其義全也。 故生

列

傳

第七十三

節義

郭世儁

郎方貴

聞彼伯夷、懦夫立志、亦冀將來君子,有所庶幾。 憚於危亡,以蹈忠貞之節。雖功未存於社稷,力無救於顚墜,然視彼苟発之徒,貫三光而洞 歸者乎!自魏訖隋,年餘二百,若迺歲寒見松栢,疾風知勁草,千載之後,懔懔猶生。 九泉矣。凡在立名之士,莫不庶幾焉。然至臨難忘身,見危授命,雖斯文不墜,而行之蓋 干竭節於商辛,申蒯斷臂於齊莊,弘演納肝於衞懿,漢之紀信、欒布,晉之向雄、嵇紹,並不 無再得,死不可追,而仁道不遠,則殺身以徇,義重於生,則捐軀而踐。 固知士之所重,信在茲乎。非夫內懷鐵石之心,外負陵霜之節,孰能行之若命,赴蹈如 龍逢殞命於夏癸,比

隋書序劉弘、皇甫誕、[1]游元、馮慈明、張須陁、楊善會、獨孤盛、元文都、盧楚、劉子翊、堯 清、劉侯仁、石祖興、邵洪哲、王榮世、胡小彪、孫道登、李几、張安祖、王閭以爲節義傳,今又 隋書孝義傳郎方貴、郭世儁亦附之,以備節義傳云。 檢得郭琰、沓龍超、乙速孤佛保,及周書孝節傳李棠、杜叔毗附之。又案齊書不立此篇,而 君素爲誠節傳。今皇甫誕、馮慈明、獨孤盛、元文都各附其家傳、三其餘並附此篇,又檢取 魏書序于什門、段進、石文德、汲固、王玄威、婁提、劉渴侯、朱長生、馬八龍、門文愛、晁

于什門,代人也。魏明元時爲謁者,使喻馮跋。及至和龍,住外不入,使謂跋曰:「大魏

皇帝有詔,須馮主出受,然後敢入。」跋使人牽逼令入。見跋不拜,跋令人按其項。 止什門。 馮主拜受詔,吾自以賓主致敬,何須苦見逼也。」與跋往復,聲氣厲然,初不撓屈。 什門於羣衆中回身背跋,披袴後襠以辱之。 旣而拘留,隨身衣裳,敗壞略盡,蟣虱 什門日 旣而跋

被體。跋遺以衣服,拒而不受。歷二十四年。

千匹,進爲上大夫,策告宗廟,班示天下。 後馮弘上表稱臣,乃送什門歸。 拜書侍御史。 太武下詔褒美,比之蘇武,賜羊千口、帛

大駡,遂爲賊殺。帝愍之,追贈安北將軍,賜爵顯美侯,諡曰莊。 段進,不知何許人也。 太武初,爲白道守將。 蠕蠕大檀入塞,圍之,力屈被執。 進抗聲

德祖父苗以家財殯葬,持服三年。奉養宣妻二十餘載,及亡,又衰絰斂祔,率禮無闕。 逮文德,刺史守令卒官者,制服送之。五世同居,閨門雍睦。 石文德,中山蒲陰人也。 有行義。眞君初,縣令黃宣在任喪亡。 宣單貧, 無期親。 自苗 文

又梁州上言,天水白石縣人趙令安、孟蘭强等四世同居,行著州里。 韶並標膀門閭

攜憲 徑來入城,於武婦閨抱憲歸藏。 嘉固節義,以爲主簿。 子憲生始滿月。 逃遁,遇赦始 汲固 東郡梁城人也。 武大言於衆曰:「程嬰、杵臼何如人也。」固曰:「今古豈殊」。遂便潛還不顧, 歸。 憲卽爲固長育,至十餘歲,恒呼固夫婦爲郎婆。 爲兗州從事。 及捕者收憲,屬有一婢產男,母以婢兒授之。事尋泄,固乃 刺史李式坐事被收,這更人皆送至河上。 後高祐為兗州刺史, 時式

苟頽 自竭家財,設四百人齋會。 玄威,欲有所訴,聽爲表列。 下州令表異焉。 以事表聞。 王玄威,恒農北陝人也。 韶令問狀,云:「先帝澤被蒼生,玄威不勝悲慕,戀心如此,不知禮式。」詔問 忌日,又設百僧供。至大除日,韶送白紬袴褶一具與玄威釋服, |玄威云:「聞諱悲號,竊謂臣子同例,無所求謁。」及至百日,乃 獻文崩,玄威立草廬於州城門外,衰裳蔬粥,哭踴無時。 刺史

佩 刀自刺,幾死。 **婁提,代人也。** 文明太后詔賜帛二百匹。 獻文時,爲內三郎。 獻文暴崩,提謂人曰:「聖主昇遐,安用活爲」」遂引

時有敕勒部人蛭拔寅,兄地于坐盜食官馬,依制命死。 拔寅自誣己殺,兄又云實非弟

瞋目大駡,終不降屈,爲賊所殺。 劉渴侯,不知何許人也。 禀性剛烈。 孝文贈立忠將軍、平州刺史、上庸侯,賜絹千匹、穀千斛。 太和中,爲徐州後軍,以力死戰,衆寡不敵,遂禽。

有嚴季者亦爲軍校尉,與渴侯同殿,勢窮被執,終不降屈。 後得逃還,除立節將軍,賜

爵五等男。

阿伏至羅大怒,絕其飲食。從者三十人皆求阿伏至羅,乃給以肉酪。長生與提又不從,乃 羅旣受獻,長生曰:「爲臣內附,宜盡臣禮,何得口云再拜,而實不拜。」呼出帳,命衆中拜。 高車王阿伏至羅責長生等拜,長生拒之。阿伏至羅乃不以禮待。長生以金銀寶器奉之,至 賜爵五等男,從者皆爲令長。 各分徙之。三歲乃放還。孝文以長生等守節,遠同蘇武,拜長生河內太守,提隴西太守,並 兵脅之曰:「爲我臣則活,不降則殺汝!」長生與于提瞋目厲聲責之曰:「我爲鬼,不爲汝臣!」 阿伏至羅慚其臣下,大怒曰:「帳中何不教我拜,而辱我於大衆。」奪長生等獻物,內之叢石, 朱長生、四于提者,並代人也。孝文時,長生爲員外散騎常侍,與提俱使高車。 旣至,

列

屍而 歸,以家 馬八龍,武邑武强人也。 財殯葬,爲制總廠,撫其孤遺,恩如所生。 輕財重義。 友人武遂縣尹靈哲在軍喪亡, 州郡表列,詔表門閭 八龍聞即奔赴,

愛居喪持服六年,哀毁骨立。 門文愛,汲郡山陽人也。 鄕 早孤,供養伯父母以孝謹聞。 人魏仲賢等相與標其孝義。 伯父亡,服未終,伯母又亡。 文

攻圍,糧盡城陷。 晁清,遼東人也。 清抗節不屈,爲賊所殺。 祖暉,濟州刺史、潁川公。 宣武褒美,贈樂陵太守,諡曰忠。 清襲祖爵,例降爲伯。 爲梁城戍將,梁師 子榮賓襲。

重 加購募,又嚴其捶撻,侯仁終無漏泄。 劉侯仁,豫州 人也。 城人白早生殺刺史司馬悅, 朏遂免禍。 事寧,有司奏其操行,請免府籍, 據城南叛。 悦息朏, 走投侯仁。 叙一 賊雖

小縣。

部可。

石祖興,常山九門人也。 太守田文彪、縣令和眞等喪亡,祖興自出家絹二百餘匹,營護

義,請加贈諡,以獎來者。 州郡表列。 孝文嘉之, 靈太后令如所奏。 賜爵二級爲上造。 有司諡曰恭。 後拜寧陵令, 吏部尚書李韶奏其節

明申曲直,經歷寒暑,不憚劬勞。 公府、訟道榮非勳、道榮坐除名。 邵 洪哲,上谷沮陽人也。 縣令范道榮先自朐城歸款,以除縣令。 道樂卒得復雪。 羇旅孤貧,不能自理。 洪哲不勝義憤,遂代道榮詣京師, 道榮鄉人徐孔明妄經

咸其誠節,訴省申聞。 又北鎭反亂,道榮孤單,無所歸附。 韶下州郡,標其里閭。 洪哲兄伯川復率鄉人來相迎接,送達幽州。

爵爲伯,贈齊州刺史,元與開國子,贈洛州刺史。 府庫,後殺妻妾。 王榮世,陽平館陶人也。 及賊陷城,與戍副鄧元興等俱以不屈被害。 爲三城戍主、方城縣子。 梁師攻圍,力窮,知不可全,乃先焚 明帝下詔,褒美忠節,進榮世

等寇邊。 胡 小彪,至河南河陰人也。少有武氣。 益州 刺史邴 正光末,爲統軍於晉壽。 **蚪命小彪與統軍崔珍寶同往防** 孝昌中,梁將樊文熾

拒。 其次將蕭世澄、陳文緒等一十一人。行臺魏子建壯其氣概,啓以世澄購其屍柩,乃獲骸骨 强盛,北救不來,豈若歸款,取其富貴。」和安命射之,乃退。復逼小彪與和安交言。小彪乃 慷慨謂安曰:「我栅不防,為賊所虜。觀其兵士,勢不足言,努力堅守,魏行臺、傅梁州遣將 已至。」 [8] 賊以刀毆擊,言不得終,遂害之。 三軍無不歎其壯節,哀其死亡。 賊尋奔敗,禽 文熾掩襲小彪、珍寶並禽之。 文熾攻小劍未陷,乃將珍寶至城下,使謂和安曰:「南軍

孫道登,彭城呂縣人也。永安初,爲梁將韋休等所虜。 面縛臨刃,巡遠村塢,令其招降

鄉曲。 道登厲聲唱呼:「但當努力,賊無所能」」賊遂屠戮之。

墜等並賜五品郡、五等子爵,聽子弟承襲,遣使詣所在弔祭。 改辭。女等大言:「天軍垂至,堅守莫降。」賊忿,各刳其腹,然後斬首。 叉荆州被圍,行臺宗靈恩遣使宗女等四人入城曉喻,爲賊將所獲。 二州表其節義。 執女等巡城,令其 道

著聞。 李儿,博陵安平人也。 七世共居同財。家有二十二房,一百九十八口,長幼濟濟,風禮 至於作役,卑幼競集。鄉里嗟美,標其門閭。

列傳第七十三 節義

營作,殮殯周給。 逢天寒甚,遂凍死路側。 張安祖,河陽人也。 朝野嘉歎。 襲世爵山北侯。 一子年幼,停屍門巷,棺殮無託。 尚書聞奏,標其門閭 時有元承貴,曾爲河陽令,家貧,且赴尚書求選, 安祖悲哭盡禮,買木爲棺,手自

居,並共財產,家門雍睦。 王闆,北海密人也。數世同居,有百口。又太山劉業興,四世同居, 鄉里敬異。有司申奏,皆標門閭。 魯郡蓋儁,六世 同

執。」敖曹素聞其名,義不殺之,送於幷州。 統中,齊神武遣大都督竇泰襲恒農。時琰爲行臺,衆少戰敗,乃奔洛州。 力窮,城將陷,乃仰天哭曰:「天乎!天乎!何由縱此長蛇,而不助順也。」言發涕流,不能自 即位,封新豐縣公,除洛州刺史。孝武西入,改封馮翊郡公,授行臺尚書、潼關大都督。大 兵士見之,咸自厲憤。竟爲東魏將高敖曹所禽。 郭琰字神寶,京槃人也。少喪父,事母以孝聞。 見齊神武,言色不屈,見害。 孝武帝之居藩邸,琰以通俠被知。 復謂敖曹曰:「天子之臣,乃爲賊所 至刺史泉企城守 及

中,遂爲文熾所得。 超乃告刺史曰:「援軍數萬,近在大寒。」文熾大怒,火炙殺之,至死,辭氣不撓。 和 孤城固守。 沓龍 超 ,晉壽人也。 龍超每出戰,輒破之。 許以封爵,使告城中曰:「外無援軍,宜早降。」乃置龍超於攻樓上。 性尚義俠,少爲鄉里所重。 時攻圍旣久, 糧矢方盡,刺史遣龍超夜出,請援於漢 永熙中,梁將樊文熾來寇益州,刺 大統二 史傅

詔贈龍驤將軍

、巴州刺史。

馬及弓,自刎而 乃先城未陷,仰天大哭曰::「此馬吾常所乘, 此弓矢天恩賜我, 縣公,幷賜弓矢。 子歎感,詔著作錄之。 乙速孤佛保,北秀容胡舍也。 死。 大統初,梁將蘭欽來寇, 三軍莫不壯之。 少驍武,善射。 黄門郎趙僧慶時使漢中, 遂陷漢中。 孝武帝時,爲直閤將軍。 佛保時爲都督,統兵力戰。 豈可令賊得吾弓馬乎!遂斬 聞, 乃收運其屍致長安。 從入關,封蒲子 知將敗,

禮 一,遂以毁卒。 李棠字長卿,勃海蓨 宣武嘉之,贈勃海 人也。 祖伯貴、魏宣武時,官至魯郡守。 相。 父元胄,員外散騎侍 郞 有孝行, 居父喪, 哀戚過

棠幼孤,好學, 有志操。 高仲密爲北豫州刺史,請棠爲掾。 仲密將圖西附。 時東魏又

遣 鎭 、城奚壽興典兵事。 仲密遂與棠謀殺壽興,率其衆據城,遣棠詣關中歸款。 周文嘉之,

封 廣宗縣公,位給事黃門侍郎,加車騎大將軍、儀同三司、散騎常侍。

苦辱之。 從魏安公尉遲迥伐蜀,棠乃應募喩之。 「衆日:「我王者忠臣,有死而已,義不爲爾移志也。」遂害之。子敞嗣 既入成都,蕭撝問迥軍中委曲,棠不對。 |撝

杜叔毗字子爾,其先京兆杜陵人也,徙居襄陽。父漸,梁邊城太守。

文嘉 長安, 領 武 及 曉 謀 其 部 圍 脩於 叔 其 曲。 以 母 叔 叔毗朝夕號泣,具申寃狀。 志 毗 城 毗 降武。 早歲 氣 南 策等忌之,懼不同己, 拜受母言,後遂白日手刃策於京城,斷首刳腹,解其支體,然後 母 百 鄭,脩令叔毗詣闕請和。 特命舍之。 而 「汝兄橫罹禍酷,痛切骨髓。 時叔毗兄君錫爲脩中記室參軍,從子映錄事參軍,映弟附中直兵參軍,各 孤,事母以孝聞。 遭母 憂,哀毁骨立,殆不勝喪。 **遂誣以謀叛,擅加害焉。** 朝議以事在歸附之前,不可追罪。 仕梁,爲宜豐侯蕭脩府中直兵參軍。 周文見而禮之。使未及還,而脩中直兵曹策、參軍劉 若曹策朝死,吾以夕歿,亦所甘心。 脩尋討策等禽之。[刊]城降。 服闋,晉公護辟爲中外府樂曹參 叔毗志在復讎,然恐坐 面 周文令大將軍達奚 縛請就戮焉。 汝何疑 |策 至 周

列 傳 第 七 + Ξ 節 義 軍。

累遷陝州

刺

史。公

二八五二

後從 衞 國 公直 南討, 軍敗, 爲陳人所禽。 陳人將降之, 叔毗辭色不撓, 遂被害。

廉卿。

子 澤縣公,拜泉州刺史。 亡,周武帝以爲本郡太守。 長信,襲其官爵。 無離 劉弘字仲遠,彭城叢亭里人也。 叛。 賊欲降之,弘抗節彌厲。 會高智慧亂,以兵攻州。 及隋文帝平陳,以行軍長史從總管吐萬緒度江,加 城陷,爲賊所害。 少好學,有羈檢,重節概。 弘城守, 糧盡, 煑犀甲腰帶及剝樹皮食之, 文帝聞而嘉歎者久之,賜物二千段。 仕齊,位西楚州刺史。 上儀同,封濩 齊

游元字楚客,廣平任城人也。父寶藏,位至郡守。

字文述等九軍敗績,帝令元主其獄 位,遷尙書度支郎。 他日 元少聰敏。 ,案述逾急,仍以屬請狀劾之。 仕周, 遼東之役,領 歷壽春令、 左驍衛 譙州司 述時貴倖,勢傾 帝嘉其公正,賜朝服 長史,爲蓋牟道 馬, 俱 有能 朝廷,遣家僮造元, 名。 監軍,拜朝請 開皇中,爲殿內侍御史。 襲。 大夫, 有所請屬, 兼書: 侍 煬帝嗣 元不之 御史。

後奉使黎陽督運。 楊玄感作逆,告以情。 元引正義責之,遂見困,竟不屈節,見害。 帝

官屬 楊素擊平漢王諒,加開府。 成日 張須陁,弘農閿鄉人也。 :「須待詔敕。」須陁日:「如待報至,當委溝壑。 大業中,為齊郡贊務。 性剛烈,有勇略。 弱冠從史萬歲討西爨,以功授儀同。 會興遼東之役,歲饑,須陁將開倉 吾若以此獲罪,死無所恨。」先開倉 張給。 後從

而後狀。

帝嘉

而

不責。

聞。帝大悅,優詔褒揚,令使者圖畫其形容奏之。其年,賊裴長才、石子河等奄至城 帥 史裴操之上狀,帝遣使勞問之。 與戰,長才敗走。 王薄北連 天下旣承平日久,多不習兵。 豆子戲賊孫宣雅 後數旬,賊帥秦君弘、郭方預等圍北海,須陁倍道而進,大敗之。 、石祗闍、郝孝德等,衆十餘萬,攻章丘。 須陁獨勇決善戰,又長撫馭,得士卒心,號爲名將。 須陁大破之, 下,須 露布 司隸 時賊

以

陁

星、師仁泰、霍 良、鄭大彪、李脘等衆各萬計,須陁悉平之,威振東夏。 黜陟討捕大 十年,賊左孝友屯蹲狗山,須陁列八營以逼之。孝友窘迫,面縛來降。 使。 小漢等衆各萬餘,擾濟北,須陁擊走之。尋將兵拒東郡賊翟讓,前後三十餘 俄而 賊 盧明月衆十餘萬將寇河北,次祝阿。 以功遷齊郡通守,領河南道十二郡 須陁邀擊,殺數千人。 其黨解象、王 賊呂 明

列

傅

第

戰,每破走之。轉滎陽通守。

擊之,須陁敗,被圍,潰圍輒出,至立左右不能盡出,復入救之,往來數四,衆皆敗。 子元備總父兵。元備時在齊郡,遇賊,竟不果行。 曰:[10]「兵敗如此,何面見天子乎」乃下馬戰死。 時李密說讓取洛口倉,遂逼滎陽。 須陁拒之,讓懼而退,須陁乘之。密先伏數千人邀 其所部兵畫夜號哭,數日不止。 乃仰天歎 帝令其

楊善會字敬仁,弘農華陰人也。父初,位毗陵太守。

敗。 金稱屯于縣界,善會每挫其鋒。 後進止一以謀之,乃大剋。 善會大業中爲腳令,以清正聞。 金稱復引勃海賊孫宣雅、高士達等破黎陽而還、日日善會邀 煬帝遣將軍段達討金稱,善會進計於達,達不能用, 俄而百姓聚起爲盜,善會討之,往皆剋捷。 後賊帥張 軍竟

楊 尙 義臣 方甲稍弓劍, 于 時山 討金稱見敗,取善會定策,與金稱戰,賊乃退走。 東 那縣,陷沒相繼,能抗賊者,唯善會而已。前後七百餘陣,未嘗負敗。 進拜淸河通守。 復從楊義臣斬漳南賊帥高士達, 善會捕斬之,傳首行在所。 傳首江都宮。 帝下詔褒 會太僕 帝賜以

揚之。

破之。

擢拜朝請大夫,清河郡丞。

後爲竇建德所陷。 建德釋而禮之,用爲具州刺史。 善會肆罵,臨之以兵,辭氣不撓,乃

害之。清河士庶,莫不傷痛。

盧楚,涿郡范陽人也。祖景祚,魏司空掾。

| 煙少有才學,性鯁急,口吃,言語澀難。 大業中,爲尙書左司郎。當朝正色,甚爲公卿

所僤。 及帝幸江都,東都官僚多不奉法。楚每存糾舉,無所回避。 越王侗稱尊號,以楚爲

內史令、左備身將軍、尚書左丞、右光祿大夫,封涿郡公,與元文都等同心戮力以輔侗 及王世充作亂,兵犯太陽門。 武衞將軍皇甫無逸斬關逃難,呼楚同去。楚曰:「僕與元

公有約,若社稷有難,誓以俱死。 今捨去不義。」及世充入,楚匿太官署,執之。世充奮袂令

斬,於是鋒刃交下,支體糜碎。

劉子翊,彭城叢亭里人也。 父遍,齊徐州司馬。 子翊少好學,頗解屬文。 性剛謇,有吏

幹。 開皇 中,爲秦州 司法參軍。 因入考,楊素奏爲侍御史。

時永 寧縣令李公孝,四歲 喪母,九歲外繼。 其後,父更別娶後妻,至是而亡。 河間劉炫

以爲無撫育之恩,議不解任。子翊駁之曰:

列傳第七十三 節義

母,不爲伋也妻,是不爲白也母。」定知服以名重,情以父親。 所以聖人敦之以孝慈,弘 豈不以出母族絕,推而遠之,繼母配父,引而親之乎。

子思曰:「爲

仮也妻,是爲白也 未有變隔以親繼,親繼旣等,自己故心喪不得有殊。服問云:「母出,則爲繼母之黨服。」 焉可獨異?三省令旨,其義甚明。今言令許不解,何其甚謬?且後人者爲其父母期, 之以名義。是使子以名服,同之親母,繼母以義報,等之已生。 在父之室,則制同親母。若謂非有撫育之恩,同之行路,何服之有乎。服旣有之,心喪 母嫁,爲父後者雖不服,亦申心喪,其繼母嫁,不解官。」此專據嫁者生文耳。 子之情,猶須隆其本重。是以令云:「爲人後者,爲其父母,並解官申其心喪。口曰父卒 人後者爲其父母期」,服期者,曰己自以本生,非殊親之與繼也。父雖自處傍尊之地,於 }傳 :「繼母,同母也。」口三當以配父之尊,居母之位,齊杖之制,皆如親母。 又「爲 將知繼母

若要以撫育始生服制,王昌復何足云乎。又晉鎭南將軍羊祜無子,取弟子伊爲子。 l祜 後者初亡,後之者始至,此復可以無撫育之恩而不服重乎。「己昔長沙人王毖,漢末爲 上計詣京師。 如謂繼母之來,在子出之後,制有淺深者。考之經傳,未見其文。譬出後之人,所 便情繫居重,不攝職事。于時議者,不以爲非。 旣而吳、魏隔絕,毖在內國,更娶,生子昌。毖死後,爲東平相,始知吳之 然則繼之與前、江北於情無別。

薨,伊不服重。 書彭權議:「子之出養,必由父命,無命而出,是爲叛子。」於是下詔從之。 · 耐妻表聞,伊辭曰:「伯生存養己,伊不敢違。 然無父命,故還本生。」 尚 然則心服之

制,不得緣恩而生也。

義用不殊,禮、律兩文,所防是一。 將此明彼,足見其義。 取譬伐柯,何遠之有。 也,私昵之心實殊,禮服之制無二。彼言「以」輕「如」重,因以不同;此謂如重之辭,卽 期之上。 同之骨血。」若如斯言,子不由父,縱有恩育,得如母乎。其慈繼雖在三年之下,而居齊 由彼至,服自己來,則慈母如母,何待父令。又云:「繼母、慈母,本實路人,臨己養己, 杖義者爲子之義,分定然後能尊父順名,崇禮篤敬。苟以姆養之恩,始成母子。則恩 同眞法。 同重法。 論云:「禮者稱情而立文,杖義而設敎。」還以此義,諭彼之情。 稱情者如母之情, 禮有倫例,服以稱情。繼母本以名服,豈藉恩之厚薄也。至於兄弟之子猶子 若使輕重不等,何得爲「如」。律云「准枉法」者,但准其罪,「以枉法論」者,卽 律以弊刑,禮以設敎。「准」者准擬之名,「以」者卽眞之稱。「如」「以」二字,

本父之後妻也。」然本父後妻,因父而得母稱。若如來旨,本父亦可無心喪乎?何直父 論云:「取子爲後者,將以供承祧廟,奉養己身。 不得使宗子歸其故宅,以子道事

列傳第七十三 節義

之後妻也。

異,其君復有異乎?斯不然矣。 哉?至如禮云:「其父析薪,其子不克負荷。」傳云:「衞雖小,其君在焉。」若其父而有 言之?「其」「舊」訓殊,所用亦別。「舊」者易新之稱,「其」者因彼之辭,安得以相類 有所重,非復純孝,故言『其』已見之,目以『其父』之文,是名異也。」此又非通論。 何以 論 又云:「禮言舊君,其尊豈後君乎。已去其位,非復純臣,須言『舊』以殊之。別

飾非於明世,自己强媒蘗於禮經,雖欲揚己露才,不覺言之傷理。 今炫敢違禮乖令,侮聖干法,使出後之子,無情於本生,名義之分,有虧於風俗,徇

事奏,竟從子翊之議。

人意表。 歷新豐令、大理正,並有能名。 從幸江都。日也屬天下大亂,帝猶不悟。 擢授書侍御史。 每朝廷疑議, 子翊爲之辯析, 多出衆 子翊因侍切諫,由是忤旨,令子翊爲丹陽

留守。

被殺,知而告之。 云「帝崩」。子翊乃易其言,於是見害。 尋遣於上江督運,爲賊吳基子所虜。 子翊說之,因以衆降。 子翊弗信,斬所言者。 賊又請以爲主,不從。 因執至臨川城下,使告城中 復遣首領賊渡江,遇煬帝

末,從驍衞大將軍屈突通拒義師於河東。俄而通引兵南遁,署君素領河東通守。 **慚主上,公所乘馬,即代王所賜也,公何面目乘之哉」通曰:「吁!君素!我力屈而來。」**君 呂紹宗、韋義節等攻之不克。CIOD及通軍敗,至城下呼之。君素見通,歔欷流涕,悲不自勝, 左右皆哽咽。 堯君素,魏郡湯陰人也。煬帝爲晉王時,君素爲左右。 通亦泣下霑襟,因說君素早降以取富貴。 君素以名義責之曰:「公縱不能遠 帝嗣位,累遷鷹揚郎將。 義師 大業 遣將

監 非 待 陽 門直 以不 守者得之,達于東都。越王侗見而歎息,乃承制拜君素爲金紫光祿大夫,密遣行人勞之。 婦人所知。」引弓射之,應弦而倒。 時圍甚急,行李斷絕。 死。 閤 魔玉、武衞將軍皇甫無逸前後自東都歸義,俱造城下,為陳利害。 君素卒無降心。 君素乃爲木鵝,置表於頸,具論事勢,浮之黃河,沿流而下。 其妻又至城下,謂曰:「隋室已亡,何苦取禍。」君素曰:「天下事 朝廷又賜金券, 河

素

日:「方今力猶未屈,何用多言」通慚而退。

皆光見。 義,不得不死。 君。」後頗得 君素 月餘 亦知 江都傾覆消息,又糧 事必不濟,每言及隋國,未嘗不歔欷。常謂將士曰:「吾是藩邸舊臣,至於大 ,君素爲左右所害。 今穀支數年,食盡,足知天下之事。 盡,男女相食,衆心離駭。 必隋室傾敗,天命有歸,吾當斷頭以付 白虹降於府門,兵器之端,夜

陳孝意、張季珣、杜松贇、「三」並以誠節顯。

門郡丞。 東多贓汚,孝意淸節彌厲。 發姦摘伏,動若有神,吏人稱之。 奏孝意爲侍御史。後以父憂去職,居喪過禮,有白鹿馴擾其廬,時人以爲孝感。 固諫,不許。孝意因解衣請先受死,良久,威意乃解,謝而遣之。 孝意,河東人。 在郡菜食齋居,朝夕哀臨,每一發聲,未嘗不絕倒。 大業初,爲魯郡司法書佐,郡內號爲廉平。 柴毁骨立,見者哀之。時長 太守蘇威嘗欲殺一囚,孝意 漸加禮敬。 及威爲納言, 尋起授雁

意誓以必死。 所殺,以城歸武周。[三] 孝意知之,族滅其家,郡中戰慄。 煬帝幸江都,馬邑劉武周殺太守王仁恭作亂, 亦知帝必不反,每旦夕向詔敕庫俯伏涕流,悲動左右。 俄而武周來攻,孝意拒之,每致剋捷。 前郡丞楊長仁、雁門令王確等謀 糧盡,爲校尉張世 但狐 城無援,而孝 應賊。

泣曰:「百姓何罪,致此焚燒?神其有靈,可降雨相救。」言訖,廟上雲起,雨降而火遂滅。 反,遣其將劉建攻之,縱火燒其郭下。 張季珣, 京兆人。 父祥, 少爲隋文帝所知, 引爲丞相參軍, 累遷幷州司馬。 祥見百姓驚駭,其城西有王母廟,登城望之, 及漢王 再拜號 土

卒感其至誠,莫不用命。援軍至,賊退。以功授開府。後卒於都水監。

倉城,遺兵呼之。 禽送之。羣賊曳令拜密。 人皆穴處。季珣撫之,一無離叛。後士卒飢羸,爲密所陷。 季珣少慷慨,有志節。大業末,爲鷹揚郎將。所居據箕山爲固,與洛口接。 季珣大駡。 季珣曰:「吾雖敗軍將,猶是天子爪牙臣,何容拜賊!」密壯而釋 密怒,攻之,連年不能剋。經三年,資用盡,無薪,徹屋而爨, 季珣坐廳事,顏色自若,密遣兵 及李密陷

之。翟讓從求金不得,殺之。

其弟仲琰,爲上洛令,及義兵起,城守,部下殺之以歸義。

仲琰弟幼琮, 爲千牛左右。 宇文化及亂,遇害。季珣世忠烈, 兄弟俱死國難,論者

賢之。

敢辱賢良!」言未卒,賊斷其腰。 被執,非力屈也。 覘賊被執。 杜松贇,北海人也。性剛烈,重名義。爲石門府隊正。大業末,楊厚來攻北海縣,松贇 使謂城中,云「郡兵已破,宜早歸降」,松贇僞許之。旣至城下,大呼曰:「我邂逅 官軍大來,賊旦暮禽翦。」賊以刀築其口,引之去。松贇罵厚曰:「老賊何 城中望之,莫不流涕扼腕,銳氣益倍,北海卒完。優贈朝請

大夫、本郡通守。

表其門閭。 義 感之應。州縣上其事,隋文帝遣平昌公宇文融詣其家勞問。書侍御史柳彧巡省河北,江三 郭世儁字弘义,太原文水人也。 漢王諒爲幷州總管,聞而嘉歎,賜其兄弟二十餘人衣各一襲。 家門雍睦,七世同居,犬豕同乳,烏鵲同巢,時人以爲

渡,舟人怒之,撾方貴臂折。 不能定。 以方貴爲首,當死,雙貴從坐,當流。兄弟爭爲首坐,縣司不能斷,送詣州。兄弟各引死,州 主簿。 郎方貴,淮南人也。少有志尙,與從父弟雙貴同居。隋開皇中,方貴常於淮水津所寄 二人爭欲赴水死。 。至家,雙貴問知之,恚恨,遂向津,毆殺船人。津者執送之。縣 州以狀聞。 上聞,異之,特原其罪,表其門閭,賜物百段。後爲

其 、小則損己利物。 論 曰:于什門等或臨危不撓, 視死如歸, 或赴險如夷, 唯義所在。[回]其大則光國隆家, 故其盛烈所著,與河海而爭流,峻節所標,共竹柏而俱茂。三三並蹈履之

所致,身沒名立,豈徒然也!

州

校勘記

- 皇甫誕 諸本脫「甫」字,據隋書卷七一誠節傳補。
- 今皇甫誕馮慈明獨孤盛元文都各附其家傳 諸本無「皇甫誕」三字。 按皇甫誕本書附於卷七
-)皇甫 潘傳,不在此卷。 此序誤脫,今據補。
- <u>=</u> 北魏 州刺史」,據本書卷三一高祐傳,也是西兗州。 冠以「西」字。 爲兗州從事 道武 帝天興 刺史李式坐事被收 八中置。 本名克州,及獻文帝天安元年,宋將畢衆敬以治於瑕丘之兗州歸魏,才 按本事卷三三李順傳, 本傳「兗」上並脱「西」字。 式乃西兗州刺史。 此西兗州治於滑臺 下文「後高祐爲竞
- 四 朱長生 按本書卷九八高車傳作「可足渾長生」。
- 五 胡 小彪 魏書卷八七節義傳「彪」作「虎」。按胡小虎亦見魏書卷七〇傅竪眼傳。北史避唐諱改。 胡注云:「魏行
- 臺 子建。 傅梁州 緊腿。」 按傅竪眼任梁州刺史,見魏書卷七〇本傳。 胡注是、今據改。

諸本「傅」作「傳」、通鑑卷一五〇四七〇〇頁作「傅」。

ベ

魏行

臺傳梁州遣將已至

- -脩 尋討策等禽之 諸本脫「脩」字、據周書卷四六社叔毗傳補。
- 累遷 列 傅 陜 第 州刺 七 + 史 Ξ {周 書 校 勘 陜 記 作「硤」。 按隋書地理志下,硖州即夷陵郡,與江陵相近,故杜叔毗 二八六三

得參與宇文直攻陳之役。疑作「陜」誤,

- 元元 潰圍輒 出 諸本「潰」下脫「圍」字,據隨書卷七一、通志卷一六六張須陁傳補。
- [10] 乃仰天歎曰 諸本脫「歎」字,據通志補。
- 高士達等破黎陽 而還 諸本「達」誤作「雅」,據隨書卷七一、通志卷一六六楊善會傳改。 高士達

見唐書竇建德傳。

傳云繼 母 同母也 隋書卷七一 劉子翊傳作「傳云:繼母如母,與母同也」。 按「繼母如母」, 見(後

禮喪服。此疑有脫誤。

- **{儀禮** 又爲人後者爲其父母期服期者 喪服 原文云:「爲人後者,爲其父母報。」疑此當作「爲人後者爲其父母報,報期者」。 諸本「服」下脱「期」字,據隋書補。 又隋書「服」作「報」。 按
- 是以令云 爲 人後者爲其父母並解官申其心喪 諸本「其父母」上無「爲」字,文不可通,據隋書

補。

- [l丟] 親繼旣等 諸本脫「繼」字,據隋書補。
- 醫出 後之人所後者初亡後之者始至此復可以無撫育之恩而不服重乎 諸本脫「始」字,「復」訛

作「後」,據隋書補改。

[14] 然則繼之與前 隋書「繼」下「前」下,都有「母」字。

[元] 從幸江都 諸本「都」訛作「東」,今據隋書改。

義師遣將呂紹宗韋義節等攻之不克 諸本脱「克」字, 據隋書卷七一、通志卷一六六堯君素

}傳 補。

[三] 杜松贇 隋書無「杜」字。

金 以城歸 武周 諸本脱「城」字,據隨書卷七一陳孝意傳補。

= 七郭世儁傳無此字。 書侍御史柳彧巡省河北 按治書侍御史,北史避唐高宗名,例删「治」字。本書卷七七柳彧傳卽作 諸本「書」上有「尙」字,隨書卷七二郭世儁傳有「治」字,通志卷一六

「書侍御史」。「尚書侍御史」無此官名,今據删。

唯義所在 諸本「義」下行「有」字、據魏書卷八七史臣論删。

[lin] 共竹柏而俱茂 魏書卷八七史臣論「竹」作「松」,是。

列

傳第

七

+

Ξ

椌

勘

北史卷八十六

列傳第七十四

循吏

張膺 孟業 蘇瓊 路邕 閻慶胤 路 去病 梁彦光 明亮 王伽 杜纂 魏德深 樊叔略 竇瑗 公孫景茂 蘇淑 張華原 辛公義

柳儉

郭絢

敬肅

劉曠

清明之臣,昏亂之朝,多有貪殘之吏。 嗜欲所召,影響從之。 世 在所由化之而已。 相 致,在斯而已。 循,所以寬猛爲用,庇人調俗。 先王疆理天下,司牧黎元,刑法以禁其姦,禮敎以防其欲,雖爲政以德,理實殊塗,百慮 書云「知人則哲」,又云「無曠庶官」,言非其人爲空官也。 蓋有無能之吏,無不可御之人焉。 但廉平常迹,聲有難高;口適時應務,招響必速。 自罷侯置守,歷年永久,統以方牧,仍 故五帝三王,不易人而化,皆 叡哲之后,必致 是故

列

傳

第 七

+

四

循

吏

搏擊爲侯,起不旋踵;懦弱貽咎,錄用無時。 季澆瀉,姦巧多緒,居官莅職,道各不同,故往籍述其賢能,以彰懲勸之道。 此則已然於前世矣。 後之爲吏,與世沈浮,叔

各附其家傳,其餘皆依時代編緝,以備循吏篇云。 伽、魏德深。其張恂、鹿生、宋世景、裴佗、羊敦、宋世良、郎基、崔伯謙、房豹、趙軌、房恭懿, 不立此篇。隋循吏傳有梁彦光、樊叔略、趙軌、房恭懿、公孫景茂、辛公義、柳儉、劉曠、王 敦、蘇淑。齊立循吏傳,有張華原、宋世良、郎基、孟業、崔伯謙、蘇瓊、房豹、路去病。周書 案魏立良吏傳,有張恂、鹿生、張膺、宋世景、路邕、閻慶胤、明亮、杜纂、裴佗、竇瑗、羊

嘉之。 張膺,日不知何許人也。延興中,爲魯郡太守,履行貞素,妻女樵採以自供。 遷京兆太守,清白著稱,得更人之忻心焉。 孝文深

靈太后下詔褒美,賜龍厩馬一匹、衣一襲、被縟一具。稍遷南靑州刺史,卒。 路邕,陽平人也。宣武時,除東魏郡太守,莅政清勤。經年儉,日出家栗,賬賜貧窘。

窮,人賴以濟。部人陽寶龍一千餘人申頌美政,有司以聞,靈太后卒無褒賞。 閻慶胤,不知何許人也。 爲東秦州敷城太守,頻年飢儉,慶胤歲常以家栗千石,賑恤貧

政如前,譽宜遠近。〔三卒,二郡人吏迄今追思之。 授亮勇武將軍。亮進曰:「臣本官常侍、是第三清、今授臣勇武、其號至濁。且文武又殊、請 之,何患不得平遠乎。」一亮乃陳謝而退。除陽平太守,清白愛人,甚有惠政。轉汲郡太守,爲 賓,書軌宜一,方爲陛下投命前驅,拓定吳會。官爵,陛下之所輕,賤命,徼臣之所重。陛下 方收所重,何惜所輕。」因請改授平遠將軍。 帝曰:「運籌用武,然後遠人始平。 更改授。 明亮字文德,平原高昌人也。有識幹,歷員外常侍。延昌中,宣武臨朝堂,親自黜陟, 帝曰:「九流之內,人咸君子,卿獨欲乖衆,妄相淸濁,所請未可。」亮曰:「今江左未 卿但用武平

德政,乞重臨郡,詔許之。孝昌中,爲葛榮圍逼,以郡降,榮以爲常山太守。榮滅,卒於家。 勸督農桑,親自檢視,勤者賞以物帛,惰者加以罪譴,弔死問生,甚有恩紀。除東益州刺史, 太守,並以清白爲名。明帝初,拜淸河內史。性儉約,尤愛貧老,問人疾苦,至有對之泣涕。 陽平,以功賜爵井陘男。賞帛五百匹,數日之中,散之知友,時人稱之。歷武都、漢陽二郡 財殯葬,由是郡縣標其門閭。後居父喪盡禮。 無御邊威略,羣氐反叛,以失人和徵還。遷太中大夫。正光末,淸河人房通等三百人頌纂 纂所歷任,好行小惠,蔬食弊衣,多涉誣矯。而輕財潔己,終無受納,爲百姓所思,號爲 杜纂字榮孫,常山九門人也。少以清苦自立。時縣令齊羅喪亡,無親屬收殮,纂以私 郡舉孝廉,稍除積弩將軍,從征新野。

邀家焉。曾祖堪,慕容氏<u>漁陽太守。祖</u>表,馮弘城周太守,入魏。 父冏,舉秀才,早卒。 普 竇瑗字世珍, 遼西陽洛人也。[四] 自言本出扶風平陵, 漢大將軍武會孫崇爲遼西太守, 良守。天平中,贈定州刺史。

暖年十七,便荷帙從師,遊學十載,始爲御史。後兼太常博士,拜太原王介朱榮官,榮

泰初,暖啓以身階級爲父請贈,詔贈平州刺史。

南赴洛 留為 讓 兄叔 北道大行臺左丞。 珍 陽。 詔 至東郭 聽以新昌男轉授之。 外,世隆等遺暖奏廢之,暖執鞭獨入禁內,奏願行堯、舜事,曄遂禪廣陵 以拜榮官,賞新昌男。 叔珍 由是位至太山太守。 從榮東平葛榮,封容城縣伯。 **尒朱世隆等立長廣王曄爲主**, 瑗乞以容城伯

由

是除給事

黄門侍

郎

太守, 在州 除廣宗太守,政有清白之稱。 政 孝 聲譽甚美,爲吏 武 如 帝 臨 郡。 時, 爲廷尉卿。 又為神武 人所懷。 丞相府右長史。 及釋奠開講,暖與溫子昇、魏季景、李業興並爲擿句。 廣宗 及齊神武 人情凶戾,累政咸見告訟,唯暖 班書州郡,稱暖政績,以爲 暖無軍府斷割才,不 甚 稱 一人,終始全潔。 動勵。 職。 又行晉州 後授平州 天平中, 轉中山 刺史,

死。 豈容頓默? 或有之,可 知父,識 孫慝大父母,皆勿論 』三返覆之,未得其門。 及還鄴,上表曰:「臣伏讀鱗趾新制至三公曹第六十六條:『母殺其父,子不得告,告者 理 如是,足見其直。 比野人,義近 ·臨時議罪,何用豫制斯條,用爲訓誡。恐千載之下,談者諠譁,以明明大朝,有尊 此 母之罪,義在不 禽獸。 未必指 蓋謂父母、祖父母小者攘羊,甚者殺害之類,恩須相隱,律抑 何者? 且母之於父,作合移天,旣殺己之天,復殺子之天,二天頓毁, ·赦,下手之日,母恩卽 母殺父,止子不言也。 案律:『子孫告父母、祖父母者,死。』又漢宣云:『子匿父, 離,仍以母道不告,鄙臣所以致惑。 今母殺父而子不告,便是知母而不

列

害,宣布有司,謂不宜改。」暖復難云:「局判云:『母由告死,便是子殺。 天下未有無母之國, 母卑父之論。 同。天下可有無父之國,此子獨得有所之乎。」事遂停寢。「台 不知此子,將欲何之。』暖案典律,未聞母殺其父而子有隱母之義。旣不告母,便是與殺父 母,母由告死,便是子殺。天下未有無母之國,不知此子,將欲何之? 以臣管見,實所不取。」詔付尚書。三公郎封君義立判云:「母殺其父,子復告 既於法無違,於事非

清尙之操,爲時所重。領本州大中正,兼廷尉卿,卒官。贈太僕卿、濟州刺史,諡曰明。 除大宗正卿,宗室以其寒士,相與輕之,暖案法推正,甚見讎疾。 官雖通顯,貧窘如初,

卒,遂冒養淑爲子。淑熈平中襲其爵。後除樂陵內史,在郡綏撫,甚有人譽。後謝病乞解, 有詔聽之,人吏老幼訴乞淑者甚衆。後歷滎陽、中山二郡太守,卒。 蘇淑字仲和,武邑人也。兄壽興,坐事爲閹官,後拜河間太守,賜爵晉陽男。及壽興將

官尚書、瀛州刺史,諡曰懿。 淑清心愛下,所歷三郡,皆爲吏人所思,當時稱爲良二千石。 武定初,贈衞大將軍、都 齊神武追美清操,與羊敦同見優賞。

張 華原字國滿,代郡人也。 少明敏, 有器度。 初爲齊神武驃騎府法曹參軍,賜爵新城

伯 累遷大丞相府屬。 深被親待,每號令三軍,恒令宣諭意旨。 尋除散騎常侍。

神武 爾, 命懸今日。」華原曰:「殞首而已,不敢聞命。」周文嘉其亮正,乃使東還,尋悔,遣追不及。 以華原久而不返,每歎惜之, 周文始據雍州,神武使華原 入關說焉。 及聞其來,喜見於色。 周文謂曰:「若能屈驥足於此,當共享富貴;不 後除相府右長史,遷驃騎大將軍、

特進,進爵爲公,仍徙封新安。

日,日 暴,自華原臨政,州東北七十里 獄先有繫囚千餘 **隣州亡命三百餘** 小莫不號慕,爲樹碑立祠,四時祭焉。 後爲兗州刺史。 期盡 |速還也。」囚等日:「有君 人,皆詣華原歸款。 人,華原科簡 華原有幹略,達政體。 輕重,隨事決遣,至年暮,唯有重罪者數十人。 配山 中, 如是, 咸撫以恩信,放歸田里,於是人懷感附,寇盜 贈司空公、尙書左僕射。 忽有六駮食猛獸,咸以爲化感所致。 何忍背之!依期畢至。 至州,乃廣布耳目,示以威禁,日境內大賊及 子學均嗣。 先是,州 華原 境數 卒官 有 各給假五 寢 小州 猛 息。 入大 獸爲 州

孟業字敬業,鉅鹿安國人也。 家本寒微,少爲州吏,性廉謹,同僚諸人,侵盜官絹,分三

十匹與業,拒而不受。行臺郎中郭秀甚相禮接,日方欲薦之,會秀卒。

消譲 州人士,唯有孟業,銓舉之次,不可忘也。」還問業曰:「君往在定州,有何政,使劉西兗如此 欽歎。」業答曰:「唯知自修也。」韶爲幷州刺史,業復爲典籤,仍兼長史。 也一及韶代下,業亦隨還,贈送一無所受。仁之後爲西兗州,臨別謂吏部郎中崔暹曰:「貴 未旬日, 恐君在後,不自保全,唯正與直,願君自勉。」業唯有一馬,瘦死,韶以業貧,令州府官人,同 任者 要職,諸人欲相賄贍,止患無方便耳。 外,君居其內,同心勠力,庶有濟乎。」未幾,仁之入爲中書令,臨路啓詔云:「殿下左右可信 食馬肉,欲令厚相酬償。 ,唯有孟業,願專任之,餘人不可信也。」又與業別,執手曰:「今我出都,〔5〕君便失援, 魏彭城王韶,齊神武之壻也,拜定州刺史,除業爲典籤。 **業尋被譖,出外行縣事。** 韶左右王四德、董惟金並以馬死託肉,爲長史裴英起密啓,〔10〕神武有書與韶,大致 業固辭不敢。韶乃戲業曰:「卿邀名人也。」對曰:「業爲典籤,州中 後神武書賣韶云:「典籤姓」孟者,極能用心, 今喚食肉,恐致聚歛,有損聲名,所以仰違明敎。」後 長史劉仁之謂業曰:「我處其 何乃令出外

齊天保初,淸河王岳拜司州牧,召爲法曹。 後尋業斷決處,謂曰:「卿斷決之明,可謂有過驅貌之用。」補河間王國郎中令,清貧 業形貌短小,及謁見,岳心鄙其眇 小,笑而

抗聲奏云:「由吾道士不食五穀。」帝命推而下之。又令點檢百官,敷奏失所,帝遣人以馬鞭 是好人。」對曰:「昔與臣同事魏彭城王元韶,其人淸忠正直,世所希有。」帝曰:「如公言者, 之容,加之平緩,寡於方便。有一道土由吾道際以術藝被迎,將入內,業爲通名,忽於衆中 比來便是大屈。」除中書舍人。文宣初唯得姓名,及因奏事,見其羸老,又質性敦樸,無升降 自守,未曾有失。 文宣謂侍中裴英起曰:「卿識河間王郎中孟業不?一昨見其國司文案,似

擊業頭,至于流血。然亦體其衰老,非力所堪。[1]]

或三穗四穗共一莖者,合郡咸以政化所感,因卽申上。至秋,復有康燕縣人班映祖,送嘉禾 闕訴寃者非一人,敕乃放還。郡中父老,扣河迎接。 隨之,迭相弔慰。送業度關者,有數百人,至黎陽郡西,方得辭決,攀援號哭,悲動行路。詣 宜權出庫錢,口已貸人取辦,後日有罪,吾自當之。」後爲憲司所劾。被攝之日,郡人皆泣而 莖九穗。河淸三年,敕人間養驢,催買甚切。業曰:「吾旣爲人父母,豈可坐看此急。令 皇建二年,累遷東郡太守,以寬惠著名。其年夏,五官張凝因出使,得麥一莖五穗,其餘

守、年旣老、理政不如在東郡時。」武平九年、爲太中大夫、加衞將軍、尋卒。 惟 聖駕親行,有征無戰,謹上微禮。」便與人吏俱唱萬歲,導引前入,帝大嘉之。後除廣平太 武成親戎,自洛還鄴,道由東郡。業具牛酒,率人吏拜謁路旁,自稱:「糞土臣」盖業,伏

行 參軍,乃令作今世服飾綺襦紈袴。 業 志守質 、素,不尙浮華。爲子結婚,爲朝肺腑吒羅氏。其子以蔭得爲平原王段孝先相府 吒羅家又恃姻婭,炫曜矜誇。 業知而不禁,素望頗貶。

蘇瓊字珍之,長樂武强人也。父備,仕魏,至衞尉少卿

襄付瓊 州嘗 輩若不遇我好參軍,幾致枉死。」 人 求官。」芝異其對,署爲府長流 瓊幼 有 强 ,更令窮審,乃別推得元景融等十餘人,幷獲贓驗。 盗,長流參軍張龍 時隨父在邊,嘗謁 東荆州 推其事,所疑賊徒,並已拷伏,失物家並識認, 參軍。 刺 史曹芝, 齊文襄 |芝戲問日"「卿欲官不。」對日"「設官求人,非 以儀 同開 府, 文襄 引為 大笑,語前妄引賊 刑 獄 參軍, 唯 不 毎 獲 加 勉勞。 者曰:「爾 盗贓。 并 文

問, 送。 盜 成氏大富,爲賊攻急,告曰:「我物已寄蘇公矣」,賊遂去。 知賓非 零縣 除南清 從此畜 人魏雙成,自己住處與畿內武城交錯,失牛,疑其 盜,而便 河 牧不 太守,郡多盜賊,及瓊 及放之。 收,云:「但存府君。」其隣郡富家,將 雙成云:「府君放賊去,百姓牛何處可得。」瓊不理其語,密 至,奸盜止息。 或外境奸非,輒從界中行 財物 村人魏子賓 寄置界內以避盜。 平原郡有妖賊劉黑荷, ,列送至郡 過者, 冀州 釋幕 遣 無不捉 構結徒 訪 經 獲 窮

侶,通於滄海。 瓊所部人,連接村居,無相染累。 隣邑於此伏其德績。 郡 中舊賊 百餘

悉充左右,人間善惡及長吏飲人一盃酒,無不卽知。

而去。 爲留。 徵。 諭之曰:「天下難得者兄弟,易求者田地。 **潁,官至樂陵太守,年餘八十,致事歸。五月中,得新瓜一雙,自來奉。** 故,研曰:「每見府君,徑將我入青雲間,何由得論地上事。」師徒還歸,遂焚責劵。 不灑泣。 及欲求謁,度知其意,日四每見則談問玄理。 瓊性淸愼,不發私書。 道人道研爲濟州沙門統,資產巨富,在郡多出 乃致於廳事梁上,竟不割。 有百姓乙普明,兄弟爭田,積年不斷,各相援據,乃至百人。瓊召普明兄弟 普明兄弟叩頭,乞外更思,分異十年,遂還同住 人聞受趙潁餉瓜,欲貢新果,至門,問 假令得地失兄弟心,如何?」因而下淚,諸證人莫 研雖爲債 數 來,無由 潁侍年老,苦請,遂便 啓 知潁瓜猶在,相 口。 息, 其弟 常得郡 一對衆 子 郡 人趙 問 縣 其

次第,並立明式。 爲學生屋。 每年春,總集大儒衞覬隆、田元鳳等講於郡學,朝吏文案之暇,悉令受書。 禁斷淫祠,婚姻喪葬, 至於調役,事必先辦,郡縣吏長,恒無十杖稽失。 皆教令儉 而衷禮。 又蠶月預下綿絹度樣於部內, 當時州郡,無不遣人至 時人指吏曹 其兵賦

天保中, 列 傳 第 郡界大水,人災,絕食者千餘家。 七 + 四 循 吏 瓊普集郡中有粟家,自從貸粟,悉以給付飢 二八七七

境,訪其政術

汝一。 且 一活千室, 州計 在郡六年,人庶懷之,遂無一人經州。前後四表,列爲尤最。 戶徵租,復欲推其貸粟,綱紀謂瓊曰:「雖矜飢餒,恐罪累府君。」瓊曰:「一 何所怨乎。」遂上表陳狀,使檢皆免,人戶保安。 此等相撫兒子,咸言「府君生 遭憂解職,故人贈遺,

無所

黄霸 衆。 州。 其公平。 瓊 檢,事多 正 任 清河 裴問 寺署臺案,始自於瓊。 、襲遂、君之罪人也。」後有敕、州各舉清能。 尋起爲司直、廷尉正,朝士嗟其屈,尙書|辛術曰:「旣直且正,名以定體,不慮不申。」初, 「所雪者冤枉,不放反逆。」昂大慚。 中雪。 其外聲,延祐 畢義雲爲御史中丞,以猛暴任職,理官忌憚,莫敢有違。 太守,裴獻伯爲濟州刺史,獻伯 尚書崔 品謂瓊! 云:「唯聞太守善,刺史惡。」裴云:「得人譽者非至公。」答云:「若爾, 遷三公郎中。 曰:「若欲立 一功名, 酷於用法,瓊恩於養人。 趙州 京師爲 及淸河、南中有人頻告謀反,前後皆付瓊推 當更思餘理。 **裴以前言,恐爲瓊陷,瓊申其枉滯,議者尙** 之語曰:「斷決無疑蘇珍之。 仍數雪反逆, 瓊推察務在得情,雪 房延祐爲樂陵郡,過濟 身命 何輕? 者甚

僧、謝曰:「但且還寺,得像自送。」爾後十日,抄賊姓名及贓處所,徑收掩,悉獲實驗。 有司 皇建 微檢,四隣防宿及蹤跡所疑,逮繫數十人。 中, 賜爵安定縣男、徐州行臺左丞,行徐州事。 瓊一時放遣,寺僧怨訴 徐州 城中五級寺忽被盜銅像 不 爲 推 賊 賊徒 瓊遣 百百

款引,道俗歎伏。 舊制,以淮禁不聽商販輒度。 淮南歲儉、啓聽淮北取糴。 後淮北人飢,復

請通糴淮南,遂得商估往還,彼此兼濟,水陸之利,通於 河北。

後爲大理卿而齊亡,仕周,爲博陵太守。 隋開皇初卒。

以正直知名。 路去病,陽平人也。 敕用士人爲縣宰,以去病爲定州饒陽縣令。 風神疏朗,儀表褒異。 齊河清初,爲殿中侍御史,彈劾不避貴戚, 去病明閑時務,性頗嚴毅,人不

敢欺,然至廉平,爲吏人歎伏。

武平四年,爲成安縣令。 都下有鄴、臨漳、成安三縣,輦轂之下,舊號難爲,重以政亂時

艱,綱紀不立,近臣內戚,請屬百端。」去病消息事宜,以理抗答,勢要之徒,雖廝養小人,莫

不憚其風格,亦不至嫌恨。自遷鄴以還,三縣令政術,去病獨爲稱首。

周武平齊,重其能

官,與濟陰郡守公孫景茂二人不被替代,發詔褒揚。 |去病後以尉遲迥事。[1三隋大業初,卒於冀氏縣令。

梁彦 光字脩芝,安定烏氏人也。 祖茂、魏秦、華二州刺史。父顯,周荆州刺

國 授開府、陽城縣公。宣帝卽位,拜華州刺史,進封華陽郡公,以陽城公轉封一子。後拜柱 職,毁瘠過禮。未幾,起令視事,帝見其毀甚,嗟歎久之。後爲御正下大夫,從帝平齊,以功 識,怪而持歸,卽紫石英也。 親屬咸異之,以爲至孝所感。 醫云「餌五石可愈」,時求紫石英不得,彥光憂瘁,不知所爲。忽於園中見一物,彥光所不 檢,造次必以禮。 青州刺史。 ·少岐嶷,有至性,其父每謂所親曰:「此兒有風骨,當興吾宗。」七歲時,父遇篤疾**,** 屬帝崩,不之官。 解褐秘書郎。 周受禪,遷舍人上士。武帝時,累遷小馭下大夫。母憂去 魏大統末,入學,略涉經史,有規

州 待罪 詔 俗頗質,以靜鎭之,合境大安,奏課連最,爲天下第一。 寝美, 一變詐,爲之作歌,稱其不能理政。上聞而譴之,竟坐免。歲餘,拜趙州 改絃易調 相 **彦光下車,發摘姦隱,有若神明,狡猾莫不潛竄,合境大駭。初,齊亡後,衣冠士人,多** 州 |文帝受禪,以爲岐||州刺史,兼領宮監,甚有惠政,嘉禾連理,出於州境。 上嘉其能,下 賜粟五 一百姓 焦 **〔呼爲戴帽餳。臣自分廢黜,無復衣冠之望,不謂** |百斛、物三百段、御傘一枚,以厲淸正。 後轉相州 有以變其風俗。」上從之,復爲相州 刺 史。 及居相部,如岐州法,鄴都 豪猾者聞彦光自 天恩復垂收採。 刺史。 刺史。 彦光前在 彦光日:「臣前 請來,莫不嗤 請復爲 岐州,其 雜俗,人 相

大夫。

業無成者,坐之庭中,設以草具。 季月召集之,親臨策試。 遷關內,唯技巧商販及樂戶之家,移實州郭。由是人情險詖,妄起風謠,訴訟官人,萬端千 **彦光欲革其弊,乃用秩俸之物,招致山東大儒,每鄉立學,非聖哲之書不得教授。常以** 有勤學異等, 聰令有聞者, 升堂設饌; 其餘並坐廊下; 有好諍訟惰 及大成當舉,行賓貢之禮,又於郊外祖道,幷以財物資之。

於是人皆剋勵,風俗大改。

之,後改過勵行,卒爲善士。吏人感悅,略無諍訟。卒官,贈冀定瀛靑四州刺史,諡曰襄。 中韓伯瑜母杖不痛,哀母力衰,對母悲泣之像。通遂感悟,悲愧若無容者。彥光訓喩而遣 子文謙嗣,弘雅有父風。以上柱國世子,例授儀同。歷上、饒二州刺史、遷鄱陽太守, 有滏陽人焦通,性酗酒,事親禮闕,爲從弟所訟。彦光弗之罪,將至州學,令觀孔子廟

弟武賁郎將玄縱先隸文謙,玄處反問未至而玄縱逃走,文謙不之覺。坐是,配防桂林而卒。 稱爲天下之最。徵拜戶部侍郎。遼東之役,領武賁郎將,爲盧龍道軍副。會楊玄感作亂,其 少子文讓,初封陽城縣公,後爲鷹揚郎將。從衞玄擊楊玄處於東都,力戰而死,贈通議

齊王 襲爵爲侯。 使殿省。身長九尺,有志氣。頗見忌,內不自安,遂奔關西。周文器之,引置左右,授都督, 州 刺 史,號爲明決。 憲引爲園苑監。數進兵謀,憲甚奇之。 樊叔 略,陳留人也。父觀,仕魏,爲南兗州刺史、河陽侯,爲高氏所誅。 大冢宰字文護執政,引爲中尉。 宣帝營建東都,以叔略有巧思,拜營構監。 從武帝平齊,以功加上開府,封清鄉縣公,拜汴 漸被委信,兼督內外,位開府儀同三司。護誅, 宮室制度,皆叔略所定。 叔略被腐刑,給

進 以 粟帛,班示天下。 一爵安定郡公。在州數年,甚有聲稱。遷相州刺史,政爲當時第一。上降璽書褒美之,賜 尉 遲迥之亂,鎭大梁,以軍功拜大將軍,復爲汴州刺史。隋文帝受禪,加位上大將軍, 百姓爲之語曰:「智無窮,淸鄕公,上下正,樊安定。」徵拜司農卿,吏人

莫不流涕,相

與立碑頌德。

之。 輒 評 叔略雖爲司 自 理 爲 司 農,凡所種植,叔略別有條制,皆出人意表。 雖無學術,有所依據,然師心獨見,闇 農,往往參督九卿事。 性 頗豪侈,每食方丈,備水陸。 與理合。 朝廷有疑滯,公卿所未能決,叔略 甚 爲 上所親委,高頗、楊素禮 十四年,從祠 太山, 遇

至洛陽,

上令錄囚徒。

將奏,晨至獄門,於馬上暴卒,上嗟悼久之。

贈亳州刺史、諡

甲科。 稍 孫景茂字元蔚,河間阜城人也。 遷太常博士,多所損益,時人稱爲書庫。 容貌魁梧,少好學,博涉經史。 歷高唐令、大理正,俱有能名。 在魏,察孝廉,射策 齊滅, 周

武 帝聞 而 召見,與語器之,授濟北太守。 以母憂去職

陳之役,征人在路病者,景茂減俸祿 儀 韶宣示 同三司,伊州刺史。 開 景茂再拜曰:「呂望八十而 天下。 皇初,召 十五年,上幸洛陽,景茂謁 拜汝南太守。 明年,以疾徵,更人號泣於道。 郡廢,爲曹州司馬,遷息州刺史。 [週文王, 臣踰七十而逢陛下。」上甚悅, 下詔褒美之, 爲饘粥湯藥,多方振濟之,賴全活者千數。 見。 時七十七,上命升殿坐,問其年,哀其老,嗟嘆 及疾愈,復乞骸骨,又不許 法令清靜,德化大行。 上聞 嘉之,

州 仕,上優 百 讓 刺 姓 史,賜 產業。 有無 轉道州 詔 以 聽 均通,男子相助耕耘,婦女相從紡績,大村或數 有修 刺史,悉以秩俸買牛犢雞豬,散惠孤弱不自存者。 之。 馬朵,便道之官。 理者,於都會時,乃褒揚稱述; 仁壽中,上明 前後 公楊紀出 歷職 使河北,見景茂神力不 ,皆有德政,論者稱爲 如有過惡,隨即 百戶 良牧。 厂,皆如 好單騎巡人,家至 訓導, 衰,還以狀奏。 而 家 不 之務。 彰 也。 於是就拜淄 戶入,閱視 其後 由是 請 人 致

望墳 、慟哭,野 大業初 ,卒官。 年八十七,諡曰康。 身死之日,諸州人吏赴喪者數千人。 或不及葬,皆

列 傅 第 七 + 几 循 吏

祭

而

去

辛公義,隴西狄道人也。祖徽、魏徐州刺史。父季慶,靑州刺史。

門學,令受道義,每月集御前,令與大儒講論。上數嗟異,時輩慕之。建德初,授宣納中士。 曰:「唯我公義,奉國罄心。」 主客侍郎,攝內史舍人,賜爵安陽縣男。轉駕部侍郎,使勾檢諸馬牧,所獲十餘萬匹。上喜 從平齊,累遷掌治上士、日心掃寇將軍。隋文帝作相,授內史上士,參掌機要。開皇元年,除 公義早孤,爲母氏所養,親授書、傳。周天和中,選良家子任太學生。武帝時,召入露

就使君,其家親屬,固留養之。始相慈愛,此風遂革,合境之內,呼爲慈母。 染,那得不死?病兒復差,江北汝等勿復信之。」諸病家子孫,慚謝而去。後人有遇疾者,爭 戚而喻之曰:「死生由命,不關相著,前汝棄之,所以死耳。 今我聚病者,坐臥其間,若言相 終日連夕,對之理事。所得秩俸,盡用市藥,迎醫療之,躬勸其飲食,於是悉差。方召其親 皆以牀轝來,安置廳事。暑月疫時,病人或至數百,廳廊悉滿。公義親設一榻,獨坐其間, 養,孝義道絕。由是病者多死。公義患之,欲變其俗。因分遣官人,巡檢部內,凡有疾病, 從軍平陳,以功除岷州刺史。土俗畏病,若一人有疾,卽合家避之,父子夫妻,不相看

海,皆苦水災。境內犬牙,獨無所損。山出黃銀,獲之以獻,詔水部郎婁崱就公義禱焉,乃 廳,受領新訟。皆不立文案,遣當直佐僚一人,側坐訊問。 父老遽相曉曰:「此蓋小事,何忍勤勞使君」」訟者多兩讓而止。時山東霖雨,自陳汝至于滄 令百姓係於囹圄,豈有禁人在獄,而心自安乎!]罪人聞之,咸自款服。 廳事,終不還閤。人或諫之曰:「此事有程,使君何自苦也。」答曰:「刺史無德可以導人,尙 後遷幷州刺史,下車,先至獄中,因露坐牢側,親自驗問,十餘日間,決斷咸盡。 事若不盡,應須禁者, 後有欲諍訟者,鄉閭 ,公義卽宿 方還大

之。公義答曰:「不敢有私。」及至揚州,皆無所縱捨,陳銜之。及煬帝卽位,揚州長史王弘 人爲黃門郎,因言公義之短,竟去官。吏人守闕訴寃,相繼不絕。後數歲,帝悟,除內史侍 丁母憂,未幾起爲司隸大夫,檢校右禦衞武賁郎將。從征至柳城郡卒。子融。 仁壽元年,追充揚州道黜陟大使。豫章王陳恐其部內官僚犯法,未入州境,豫令使屬

聞空中有金石絲竹之響。

|儉有局量,立行清苦,爲州里所敬,雖至親昵,無敢狎侮。 柳儉字道約,河東解人也。祖元璋,魏司州大中正、相華二州刺史。父裕,周聞喜令。 仕周,歷宣納上士、畿伯大

列

夷悅服。蜀王秀之得罪也,儉坐與交通,免職。及還鄉,妻子衣食不贍,見者咸嘆伏焉。 之,佐吏從容而已,獄無繫囚。蜀王秀時鎭益州,列上其事。遷邛州刺史,在職十餘年,人 時帝勵精思政,妙簡良能,出爲牧宰,儉以仁明著稱,擢拜蓬州刺史。 及隋文帝受禪,擢拜水部侍郎,封率道縣伯。 未幾,出爲廣漢太守,甚有能名。 獄訟者庭決遣 俄而郡

郡邸,以旌異焉,論者美之。 贊務郭絢,潁川贊務敬肅等二人對。帝賜儉帛二百匹,絢、庸各一百匹,令天下朝集使送至 威、東部尚書牛弘曰:「其中淸名天下第一者,爲誰。」 威等以儉對。 其績,特授朝散大夫,拜弘化太守,儉清節愈勵。 煬帝嗣位,徵之。于時,多以功臣任職,牧州領郡者,並帶戎資,唯儉起自良吏。 大業五年,入朝,郡國畢集。 帝又問其次,威以涿郡 帝謂納言蘇 帝嘉

將軍。歲餘,卒於家,時年八十九。 尊立恭帝,儉與留守李粲編素,於州南向慟哭。 及大業末,盜賊蜂起,數被攻逼。檢撫結人夷,卒無離叛,竟以保全。 旣而歸京師,相國賜儉物三百段,就拜上大 及義兵至長安,

有能名。 郭絢,河東安邑人,家世寒微。初爲尚書令史,後以軍功拜儀同,歷數州司馬、長史,皆 大業初,刑部尚書宇文敬巡省河北,引絢爲副。 煬帝將有事遼東,以涿郡爲衝要,

起,絢逐捕之,多所剋獲。 訪可任者。 聞絢有幹局,拜涿郡贊務,吏人悅服。 時諸郡無復完者,唯涿郡獨全。 數載,遷爲通守, 後將兵擊竇建德於河間 兼領留守。 及山東盜 、戰死,

人吏哭之,數月不息。

務。 年老,有能名,將擢爲太守者數矣,輒爲述所毀,不行。 爾篤。」時左翊衞大將軍字文述當塗用事,其邑在潁川,自己每有書屬肅, 日,家無餘財。 使者持去。 大業五年,朝東都。 **擢拜秦州司馬,轉幽州長史。仁壽中,爲衞州司馬,俱有異績。煬帝嗣位,遷潁川郡贊** 敬肅字弘儉、口公河東蒲坂人。 述賓客有放縱者,以法繩之,無所寬貸,由是述銜之。八年,朝於涿郡。 歲餘,終于家。 帝令司隸大夫薛道衡爲天下郡官之狀,稱肅曰:「心如 少以貞介知名,釋褐州主簿。 大業末,乞骸骨,優韶許之。 開皇初,爲安陵令,有能 肅未嘗開 鐵 封, 石, 帝以其 去官之 輒令 老而

訟者 劉曠,不知何許人也,性謹厚,每以誠恕應物。 **,輒丁寧曉以義理,不加繩劾,各自引咎而去。** 所得俸祿,賑施窮乏。百姓處其德化, 開皇初,爲平鄉令,單騎之官。人有諍

更相 生草,庭可張羅。及去官,吏人無少長號泣,沿路將送,數百里不絕。 .篤勵曰:「有君如此,何得爲非。」在職七年,風敎大洽。 獄中無繁囚,諍訟絕息,囹圄皆

優韶,擢拜莒州刺史。 「天下縣令固多矣,卿能獨異於衆,良足美也。」顧謂侍臣曰:「若不殊獎,何以勸人?」於是下 遷爲臨潁令,清名善政爲天下第一。尚書左僕射高頌言狀,上召之。及引見,勞之曰:

等雖犯憲法,枷鎖亦大苦辛,吾欲與汝等脫去,行至京師總集,能不違期不。」皆拜謝曰:「必 而去。流人感悅,依期而至,一無離叛。上聞而驚異,召見與語,稱善久之。於是悉召流 不敢違。」伽於是悉脫枷,停援卒,與期曰:「某日當至京師,如致前却,吾當爲汝受死。」舍之 餘人詣京師。時制,流人並枷鎖傳送,次榮陽,憫其辛苦,悉呼而謂之曰:「卿輩旣犯國刑, 人,幷令攜負妻子俱入,賜宴於殿庭而赦之。 虧損名敎,身嬰縲紲,此其職也。今復重勞援卒,豈獨不愧於心哉!」參等辭謝。伽曰:「汝 王伽,河間章武人也。開皇末,爲齊州參軍。初無足稱,後被州使送流囚李參等七十

乃下詔曰:「凡在有生,含靈稟性,咸知好惡,並識是非。若臨以至誠,明加勸導,則俗

曉,致令陷罪,無由 而伽 訟不 必從化,人皆遷善。 深識股意,誠 息,澆薄難 理。 心宣導,參等感悟,自赴憲司。 「自新。 朕受命上天,安養萬姓,思導聖法,CIIO]以德化人,朝夕孜孜,意本 往以海內亂離,德教廢絕,官人無慈愛之心,兆庶懷奸詐之意,所以獄 若使官盡王伽之儔,人皆李參之輩,刑措不用,其何遠哉」於是 明率土之人,非爲難教,良是官人不 如此。 ·加示

擢

伽爲雍令,政有能名。

所修 晝夜喧囂,猶不能濟。 **賊羣起,武陽** 所在徵歛,人不堪命。 必盡,輒徵 靜,不嚴而 不須 魏德深,本鉅鹿人也。 德深初爲隋文帝挽郎, 過勝 **医發於** 肅。 諸 餘縣,使百姓勞苦。然在下各自竭心,常爲諸縣之最。尋轉館陶長,貴鄉吏人 會興遼東之役,徵稅百端,使人往來,責成郡縣。于時王綱 人,動以軍法從事,如 城,多被淪陷,唯貴鄉獨全。 唯德深一縣,有無相通,不竭其力,所求皆給,而 德深各問其所欲,任隨便修營,官府寂然,恒若無事。 祖沖,仕周,爲刑部大夫、建州刺史,因家弘農。 後歷馮翊郡書佐,武陽 此者數矣。 郡丞元寶藏受詔逐捕盗賊, 其隣城營造,皆聚於廳 郡司戶、 書佐,以能遷貴鄉長。 事,吏人 百姓不擾。 毎戰不利, · 弛紊,更多贓賄, 父毗 唯約 、遞相 一鬱林令。 束 于時盜 爲政清 則器械 長吏, 督責,

列

僔

聞之,相與言及其事,皆歔欷流涕,語不成聲。 及將赴任,傾城送之,號泣之聲,道路不絕。

前後令長,未有不受其指麾者。自德深至縣,君實屏處於室,未嘗輒敢出門。 歌呼滿道,互相稱慶;館陶衆庶,合境悲泣,因從而居住者數百家。 書爲詐。 來如市。貴鄉父老,冒涉艱險,詣闕請留德深,有詔許之。館陶父老,復詣郡相訟,以貴鄉文 既至館陶,闔境老幼,皆如見其父母。有猾人員外郎趙君實,與郡丞元寶藏深相交結, 郡不能決。會持節使者章霽、杜整等至,兩縣詣使訟之,乃斷從貴鄉。 逃竄之徒,歸 貴鄉吏人,

於陣。 皆垂泣曰:「我與魏明府同來,不忍棄去,豈以道路艱難乎!」其得人心如此。 謂之曰:「李密兵馬,近在金墉,去此二十餘里,汝必欲歸,誰能相禁? 陽歸李密,德深所領皆武陽人也,以本土從賊,念其親戚,輒出都門,東向慟哭而 寶藏深害其能。 **貴鄉、館陶人庶,至今懷之。** 會越王侗徵兵於郡,寶藏遂令德深率兵千人赴東都。 何爲自苦如此」其人 俄而寶藏以武 後與賊戰,沒 反。人或

致 |鼓腹之歡,小則有息肩之惠。故誤曰:「雖無德與汝,式歌且舞。」張膺等皆有寬仁之心, 論 曰:爲政之道,寬猛 相濟,猶寒暑迭代,俱成歲功者也。 然存夫簡久,必藉寬平,大則

豈徒然哉!

校勘記

[1] 但廉平常迹聲有難高 魏書卷八八良吏傳「有」字作「問」」是。

〔二〕張膺 魏書作張應。

【三〕譽宣遠近 諸本「譽」訛作「舉」、據魏書改。

/"(25 遼西陽洛人也 魏書「陽洛」作「遼陽」。 洪頤煊云:「地形志, 遼西郡無遼陽,『陽洛』作『陽樂』,

古字通用。」

八五 子慝父孫慝大父母皆勿論 諸本脫「父孫慝」三字,據魏書卷八八鐘瓊傳補。

CKJ事遂停寢 諸本「遂」訛作「雖」,據魏書改。

-6 示以威禁 諸本脫「示」字,據通志卷一七〇張華原傳補。

行臺郎中郭秀甚相禮接 諸本脫「甚」字,據通志卷一七〇孟業傳補。

今我出都 諸本「今」訛作「令」據北齊書卷四六及通志孟業傳改。

- 爲長史裴英起密啓 諸本脫「起」字,據下文補。 裴英起見北齊書卷二一高乾傳後。
- [1] 然亦體其衰老非力所堪 按語意未完,疑有脫文。
- (三)令宜權出庫錢 通志同。然「令」當是「今」之訛。
- 零縣人魏雙成 諸本「零」下有「陵」字。錢氏考異卷四〇云:「魏志魏書地形志中离州南清河郡有

零縣,無零陵縣,『陵』字衎。」錢說是,今據删。

- [12] 度知其意 通志卷一七〇蘇瓊傳「度」上有「瓊」字,是。
- 五 去病後以尉遲迥事 按「事」下當有脫文。
- 累遷掌治上士 正三命有掌次上士。、北史例諱「治」字、「治」或是「次」之訛。 隋書卷七三、通志卷一七〇辛公義傳同。按通典卷三九後周官品無掌治上士。
- 病兒復差 通志卷一七〇辛公義傳「兒」作「旣」。|李慈銘云:「疑當作『見』,即『現』字。」
- 敬肅字弘儉 「敬」爲字,今從隨書改。通志卷一七〇敬肅傳作字「儉德」。 諸本「弘」字作「敬」。 隨書卷七三敬肅傳作「弘」。 按敬肅以「敬」爲姓,不會又以
- 其邑在潁川 年後,已無潁州,「州」乃「川」之訛,今據改。 諸本「川」作「州」,隋書、通志作「川」。 按隋煬帝大業初改州爲郡,此在大業五

思導聖法

隋書卷七三王伽傳「導」作「遵」,疑是。

北史卷八十七

列傳第七十五

酷吏

于洛侯 胡泥 李洪之 子神 張赦提 趙霸

邸珍 田式 燕榮 元弘嗣 王文同

有。」然則,令之煩苛,吏之嚴酷,不可致化,百世可知。考覽前載,有時而用之矣。 專行,可以立威而不可以繁用。 老子曰:「其政察察,其人缺缺。」又曰:「法令滋章,盗贼多 也,法令、刑罰,教之末也。無本不立,無末不成。然教化遠而刑罰近,可以助化而不可以 夫爲國之體有四焉:一日仁義,二日禮制,三日法令,四日刑罰。仁義、禮制,**教之本**

悖禮。 昔秦任獄吏,赭衣滿道。漢革其風,矯枉過正,禁網疏闊,遂漏吞舟,故大姦巨猾,犯義 郅都、寗成之倫,猛氣奮發,摧拉凶邪,一切以救時弊,雖乖敎義,或有所取焉。 于洛

列傳第七十五 酷吏

讎。 不若也。其禁姦除猾、殆與郅、寗之倫異乎。君子賤之,故編於酷吏。 君子小人,咸罹其毒。凡所莅職,莫不懔然。居其下者,視之如蛇虺;過其境者,逃之如寇 之徒,前書編之酷吏。 與人之恩,心非好善;加人之罪,事非疾惡。其所笞辱,多在無辜。 或因餘緒,或以微功,遭遇時來,忝竊高位。 肆其褊性,多行無禮, 察其所爲,豺狼之

道、 各從其家傳,其餘並列於此云。 王文同。 盧斐、畢義雲。 魏有于洛侯、胡泥、李洪之、高遵、張赦提、羊祉、崔暹、酈道元、谷楷。 今檢高遵、羊社、酈道元、谷楷、宋遊道、盧斐、畢義雲、厙狄士文、趙仲卿、崔弘度 周書不立此篇。隋書有厙狄士文、田式、燕榮、趙仲卿、崔弘度、元弘嗣、 齊有邸珍、宋遊

其 首, 熾 文韶使者於州常刑人處,宣告兵人,然後斬洛侯以謝百姓。 刺 其 本 百,截其右腕。 于洛侯,代人也。 支解四體, · 対刺 胸腹二十餘瘡,隴客不堪苦痛,隨刀戰動。 分懸道路。 百姓王隴客刺殺人王羌奴、王愈二人,依律罪死。 爲秦州刺史,貪酷安忍。 見者無不傷楚歎愕。 部人富熾奪人呂勝脛纏一具,洛侯輒鞭富 百姓王元壽等一時反叛。 乃立四柱,磔其手足,命將絕,始斬 而洛侯生拔隴客舌, 有司糾劾,孝

侯頭 製。 出為 應內直而闕於一時,泥以法繩之。 胡 泥 幽州刺史,假范陽公。〔〕以北平陽尼碩學,遂表薦之。 、代人也。 歷官至司衞監,賜爵永成侯。 侯頭恃寵,遂與口諍。 泥率勒禁中,不憚豪貴。 孝文聞而嘉焉,賜泥衣服 轉爲定州刺史,以暴虐,刑 殿中尚書叔孫

:酷濫,受納貨賄,徵還戮之。將就法,孝文臨太華殿引見,遣侍臣宣詔責之,遂就家賜盡。

罰

崩,昭 息。 悍,數爲劫害,長 Щ 遂 胡。 是號爲獻文親舅。太安中,珍之等兄弟至都,與洪之相見,敍元后平生故事,計長幼爲昆季。 獻文親征,命洪之與侍中、東 在南兄弟名字,乃改名洪之。及仁坐事誅,元后入宫,得幸於文成,生獻文。元后臨 會永昌王仁隨太武南征,得元后姊妹二人,洪之潛相餉遺,結爲兄弟,遂便如親。 誅鋤姦黨,過爲 以 李洪之本名文通,恒農人也。 太后問其親,自因言洪之爲兄,與相訣經日。具條列南方諸兄珍之等,手以付洪之。 皆保險 外戚爲河內太守,進爵任城侯,威儀一同刺史。 距 戰, 吏不能禁。 門牌。 洪之築壘於石樓南白雞原以對之。 後為懷州刺 洪之至郡,嚴設科防,募斬賊者,便加 郡王陸定總統 少爲沙門,晚乃還俗。眞君中,爲狄道護軍,賜爵安陽 史,封汲郡公,徵拜 諸軍。 輿駕至幷州,韶 河內北連上黨,南接 時諸將悉欲進攻, 內都大官。 重賞,勤勸務本,盜賊止 洪之爲 河 西羌胡領 洪之乃開以大 武牢,地險人 河 西 都 部落 部將,討 頗 反

列傳

第七

+

Ŧ.

酷吏

信,聽其復業,胡人遂降。 獻文嘉之、遷拜尚書、外都大官。

洪之善御戎夷,頗有威惠,而刻害之聲,聞於朝野。 將數十騎至其里閭,撫其妻子,問所疾苦,因資遺之。衆羌喜悅,求編課調,所入十倍於常。 縻,王人罕到。洪之芟山爲道,廣十餘步,示以軍行之勢。乃興軍臨其境,山人驚駭。洪之 禁者,輒捉送州,宣告斬決。其中枉見殺害者,至有百數。赤葩渴郎羌深居山谷,雖相羈 重品格,各有條章。於是大饗州中豪傑長老,示之法制。乃夜密遣騎分部覆諸要路,有犯 後爲使持節、安南將軍、秦益二州刺史。至任,設禁姦之制,有帶刃行者,罪與劫同,輕

子,往來如讎。及莅西州,以劉自隨。 得劉芳從姊,重之,疏張氏。亦多所產育。爲兩宅別居,偏厚劉室。由是二妻妬競,兩宅母 初,洪之微時妻張氏,亦聰强婦人,自貧賤至富貴,多所補益,有男女幾十人。洪之後

寸,首足十餘處,一時俱下,言笑自若,接賓不輟。 及臨盡,沐浴衣幍,防卒扶持,出入遍巡 家庭,如是再三,泣歎良久,乃臥而引藥。 集羣臣數之。以其大臣,聽在家自裁。洪之志性慷慨,多所堪忍。疹病灸療,艾炷圍將二 洪之素非廉清,每有受納。時孝文始建祿制,法禁嚴峻,遂鎖洪之赴京,親臨太華,庭

始洪之託爲元后兄,公私自同外戚。至此罪後,孝文乃稍對百官辯其誣假。而諸字猶

善相 自若。 拜 坐, 視 皆如家 富貴赫 恩紀如親。 人。 奕,當舅戚之家。[三]遂棄宗,專附珍之等。後頗存振本屬,而猶不顯然。 暮年,數延攜之宴飲,醉酣之後,時或言及本末,洪之則 洪之始見元后,計年爲兄。及珍之等至,洪之以元后素定長幼,其呼 起而加敬,笑語

劉氏四子。

|泰元年 中,行 齊受禪,例降。 入洛,莊帝 長子 相州 進 神,少有膽略,以氣尙爲名。 北巡,以神爲侍中。 事 驃騎大將軍 ,尋正加撫 、儀同三司、相州大中正。 軍。 **葛榮盡銳攻之,久不能剋。** 又除殿中尚書,仍行相州 以軍功封長樂縣男,累遷平東將軍、太中大夫。 薨,贈司徒公,冀州刺史。 會萬榮見禽,以功進爵爲公。 事。 車駕還宮,改封安康郡公。 子士敹襲。 元顥 普

|子, 至 隘 共射之,以爲 而獲彪子、豹子 險, 張 多止亡命, 並善弓馬,於靈丘 赦提,中山安喜人也。 戲笑。 及其黨與,盡送京師,斬於闕 與之爲劫。 其暴酷如此。 、雁門間 性雄武,有規畫。 獻文怒之,孥戮其家。 聚爲劫害,「於」 軍 騎 下,自是清靜。 至乃斬 初爲武賁中郎,時京畿盜魁,首稱豹子 獲,行者患焉。 而思祖家黨, 人首,射 其靈丘 其口, 相率寇盜。 羅思祖 赦提為逐敗 刺 人臍,引腸遶樹 ,宗門豪溢 赦提募求捕 軍 將 一、未幾 家 彪 處 而

列

傳

第

七

逐,以 放提為 遊徼軍將,前後擒獲,殺之略盡。 因此,濫有屠害,尤爲忍酷。旣資前稱,又藉

散李眞香出使幽州,採訪牧守政績,眞香驗案其罪,赦提懼死欲逃。 此功,除幽州刺史,假安喜侯。 <u>不妻,恃不親貴,自許詣不申訴求助,謂赦提曰:「當爲訴理,幸得申雪,願寬憂,不爲異計。」</u> 赦提克己厲約,遂有淸稱。後頗縱妻段氏,多有受納,命僧尼因事通請,貪虐流聞。 其妻姑爲太尉、東陽王

秦州 使心挾前事,[+] 故威逼部下,拷楚過極,横以無辜,證成誣罪。 赦提以此,差自解慰。 !者卿也,又安吾而不得冤禍,九泉之下,當爲仇讎矣。」 重往究訊,事狀如前,處赦提大辟。 段乃陳列:眞香昔嘗因假而過幽州,知赦提有好牛,從索不果。 孝文詔賜死於第。 將就盡,命妻而責之曰:「貪濁 執事恐有不盡,使駕部令趙 今臺

人,僚屬奔走。不可以君人字下,納之軌物。 叉有 華山太守趙霸,酷暴非理。 大使崔光奏霸云:「不遵憲度,威虐任情,至乃手擊吏 輒禁止在州。」詔兔所居官

穢吾

官。 後行豫州事,尋卽眞。 崔暹字元欽,本云淸河東武城人也,世家于滎陽、潁川之間。 初以秀才累遷南兗州刺史,盜用官瓦,贓汚狼籍, 遣子析戶,^[<]分隸三縣,廣占田宅,藏匿官奴,障吝陂葦,侵盜 爲御史中尉 性猛酷,少仁恕, 李平所 姦猾好

單騎 公私,爲御史中尉王顯所彈,殆官。 至 人村,有汲水婦人,暹令飲馬,因問曰:「崔瀛州 後累遷瀛州刺史,貪暴安忍,人庶患之。 何如。」婦人不知是選,答曰 嘗出獵州 一百姓何 北,

罪

得

如

此癩兒刺史。」暹默然而去。

以不稱職,被解還京。

!

於 廷 尉, 武 川 以女妓園 鎭 反, 韶暹 田貨元叉獲免。 爲都督, 隸大都督李崇討之。「亞」違崇節度,爲賊所敗,單騎 建義初, 遇害於河陰。 贈司徒公、冀州刺史,追封武津 潛還。

子茂,字祖昂,襲祖爵。 子 瓚,字結珍,位兼尚書左丞,卒。 瓚妻,莊帝姊也,後封襄城長公主,故特贈瓚冀州刺

從杜 齊 回 大 爲 軍 神 彭 洛周 州 武 邸珍字安寶,本中山上曲陽人也,魏太和中,徙居武川鎭。[10]孝昌中,六鎭 ' 空公。 城 人所 出 賊 Щ 疾苦。 東。 珍 御 洛周為葛榮所 神武 下 殘 後 酷 兼 起 士 尙 義信都, 書右僕射、大行臺,節 衆離心,至於土人豪族,遇之無禮,遂爲州 吞, 珍入榮軍 拜珍長史, 榮爲 封上曲 度諸軍 **介朱榮所** 陽 縣侯、三一除殷州 事,擊梁將 破, 珍 與其餘黨, 成景儁等,解 人所害。 刺 史。 俱徙幷州 珍求 東 後 、兵起, 贈定州刺 徐圍、江三 取無厭, 珍逐 從

田式字顯標,馮翊下邽人也。祖安興、父長樂,仕魏,俱爲本郡太守。

法。遷本郡太守,親故屛跡,請託不行。周武帝聞而善之,進位儀同三司,賜爵信都縣公, **擢拜延州刺史。從平齊,以功授上開府,徙為建州刺史,改封梁泉縣公。後從韋孝寬討尉** 式性剛果,多武藝, 拳勇絕人。 仕周, 位渭南太守, 政尚嚴猛, 吏人重足而立, 無敢違

遲迥,以功拜大將軍,進爵武山郡公。

蟲上其衣衿,揮袖拂去之,武以爲慢己,立棒殺之。或僚吏姦贓,部內劫盜者,無問輕重,悉 外。寧久之不得還,竊上北樓,以暢羈思。」式知之,杖寧五十。其所愛奴,嘗詣式白事,有 股慄無敢仰視。有犯禁者,雖至親昵無所容貸。其女壻京兆杜寧自長安省之,式誠寧無出 殺重囚,然後宣示百姓,其刻暴如此。 禁地穽中,寢處糞穢,令受苦毒,自非身死,終不得出。每赦書到州,武未暇省讀,先召獄卒 及隋文帝受禪,拜襄州總管。專以立威爲務,每視事于外,必盛氣以待之。其下官屬,

索椒,欲自殺,家人不與。陰遣侍僮詣市買毒藥,妻子又奪棄之。」式恚臥,其子信時爲儀同, 至式前流涕曰:「大人旣是朝廷重臣,又無大過,比見公卿放辱者多矣,旋復外用,大人何能 由是爲上所譴,除名。」式慚恚不食,妻子至其所輒怒,唯侍僮二人,給使左右。從家中

乃至於此!」式欻起抽刀斫信,信避之,刃中於門。 上知之,以式爲罪己之深,復其官

爵,尋拜廣州總管,卒官。

燕樂字貴公,華陰弘農人也。二三父侃,周大將軍。

骨。姦盜屛跡,境內肅然。他州縣人經其界者,畏若寇讎,不敢休息。後因入朝覲,特加恩 上柱國,遷靑州總管。在州,選絕有力者爲伍伯,吏人過之者,必加詰問,輒楚撻之,創多見 隋文帝受禪,進位大將軍,進封落叢郡公,拜晉州刺史。尋從河間王弘擊突厥,以功拜 際以母老,請每歲入朝,上許之。 際性剛嚴,有武藝。仕周,爲內侍上士。從武帝伐齊,以功授開府儀同三司,封高邑縣

職,爲字文述所敗,退保包山。 榮率精甲躡之, 瓛敗走,爲榮所執。 事平,檢校揚州總管。 伐陳之役,以爲行軍總管,率水軍自東萊傍海入太湖,取吳郡。 旣破丹陽,吳人共立蕭

尋徵爲武候將軍,後除幽州總管。

之,輒以試人。人或自陳無咎,樂曰:「後有罪,當免。」及後犯細過,將撾之,人曰:「前日被 屈辱之。鞭笞左右,動至千數,流血盈前,飮噉自若。嘗按部,道次見叢荆,堪爲笞箠,命取 樂性嚴酷,有威容,長吏見者,莫不惶懼自失。范陽盧氏,世爲著姓,榮皆署爲吏卒,以

傳

杖,許有罪宥之。」榮曰:「無過尙爾,況有過邪!」榜捶如舊。 **榮每巡省管內,聞人吏妻有美**

色,輒舍其室而淫之,貪暴放縱日甚。

| 榮家寢室無故有蛆數斛從地墳出。未幾,榮死於蛆出之處。有子詢。 詣闕稱冤,上遣考功侍郎劉士龍馳驛鞫問,奏榮毒虐,又贓穢狼籍,遂徵還京,賜死。先是, 或至三數。如是歷年,怨隙日搆。榮遂收付獄,禁絕其糧。 曰:「竪子何敢弄我」」乃遣弘嗣監納倉粟,[18]颺得一糠一粃,罰之,每答不滿十,然一日中 時元弘嗣除幽州長史,懼辱,固辭。 上知之,勑榮曰:「弘嗣杖十已上罪,皆奏聞。」榮忿 弘嗣飢,抽衣絮雜水咽之。其妻

元弘嗣,河南洛陽人也。祖剛,魏漁陽王。父經,周漁陽郡公。

被禁。及榮誅,弘嗣爲政,酷又甚之。每鞫囚,多以酢灌鼻,或椓弋其下竅,無敢隱情,姦僞 史,以嚴峻任事,州人多怨之。轉幽州。時總管燕榮肆虐於弘嗣,每答辱。 弘嗣少襲爵,十八爲左親衞。開皇九年,從晉王平陳,曰己以功授上儀同。 弘嗣心不伏,遂 後除觀州長

畫夜立水中,略不敢息,自腰已下無不蛆生,死者十三四。 尋遷黃門侍郎,轉殿中少監。[18] 大業初,煬帝潛有遼東意,遣弘嗣於東萊海口監造船。諸州役丁苦其捶楚,官人當作,

仁壽末,授木工監,修營東都。

遼東之役,進位金紫光祿大夫。 後奴賊寇隴西,詔弘嗣擊之。

及玄感反,弘嗣屯兵安定。或告之謀應玄感, 代王侑遣執送行在所。 以無反形當

釋,自己帝疑之,除名徙日南,道死。 有子仁觀。

將殺之。郡中士女,號哭於路,諸郡驚駭,各奏其事。帝聞大怒,遣使者達奚善意馳鎖之, 佛會者數百人,文同以爲聚結惑衆,盡斬之。又悉裸僧尼,驗有淫狀非童男女者數千人,復 之。文同下車,聞其名,召而數之。日日因令剡木爲大橛,埋之於庭,出尺餘,四面各埋小橛, 斬於河間,以謝百姓。讎人剖其棺,臠其肉噉之,斯須咸盡。 嗣位,爲光祿少卿。以忤旨,出爲恒山郡贊務。有一人豪猾,每持長吏長短,前後守令咸憚 至河間,召諸郡官人,自己小有遲違者,輒覆面於地而捶殺之。求沙門相聚講論及長老共爲 令其人踣心於木橛上,縛四支於小橛,以棒打其背,應時潰爛。 郡中大駭,吏人懾氣。 及帝征遼東,令文同巡察河北諸郡,文同見沙門齋戒菜食者,以爲妖妄,皆收繫之。北 王文同,京兆頻陽人也。性明辯,有幹用。開皇中,以軍功拜儀同,授桂州司馬。煬帝

二九〇四

嚴而化,君子所先。于洛侯等爲惡不同,同歸於酷, 木石,輕人性命,甚於芻狗。長惡不悛,鮮有不及。 論曰:士之立名,其途不一,或以循良進,或以嚴酷顯。 故或身嬰罪戮,或憂恚俱殞,異術皆斃, 肆其毒螫,多行殘忍。 故寬猛相資,德刑互設。 賤人肌膚,同諸

校勘記

各其宜焉。

凡百君子,以爲有天道矣。

[一] 假范陽公 諸本脫「公」字,據魏書卷八九胡泥傳補。 通志卷一七一胡泥傳作「侯」字。 魏書此

卷本是以北史補、故從魏書。

昭太后問其親 諸本脫「昭」字,據魏書卷八九李洪之傳補。 昭太后指文成乳母常氏

三后妃傅。

(三) 富貴赫奕當舅戚之家 諸本無「當」字,據魏書補。

子士컭襲 諸本無「襲」字。按下文云「齊受禪、例降」,卽指降其所襲之安康郡公。 若此無「襲」

字〕則「例降」無所承。今據魏書卷七〇李神傳補。

豇 史當是避唐諱改。 時京畿盗魁首稱豹子彪子 魏書卷八九張赦提傳「首」作「自」,疑是。又魏書「彪」作「虎」。北

- 八十二 於靈丘雁門間聚爲劫害 諸本「雁」訛作「應」,據魏書改。 應門乃宮城門名,誤。 雁門見魏書
- 地形志上肆州、與靈丘爲鄰郡。 北魏都平城時、雁門爲畿內之地、故稱「京畿
- ヘセコ **今臺**使心挾前事 諸本「今」訛作「令」、「心」訛作「止」、據魏書改。 臺使卽指李眞香。
- 遣子祈戶 魏書卷八九、通志卷一七一崔暹傳「遣」上有「坐」字,是。
- . 元 山 韶暹爲都督隸大都督李崇討之 諸本脫「隸大都督」四字,據魏書崔遲傳補。 事亦見魏書卷九

肅宗紀正光五年。

- 徙居武川鎮 諸本「川」訛作「州」、據通志卷一七一邸珍傳改。
- 封上曲陽縣侯 曲縣」。 諸本脫「陽」字,據通志補。 邸珍為上曲陽人, 故封以本縣。 地形志無「上
- 擊梁將成景備等解東徐圍 出帝紀永熙二年五月,稱「東徐州城民王早、簡實等殺刺史崔庠,據州入蕭衍」。 「儁」。成景儋見南史卷七四孝義傳,乃梁將,非梁州將,「州」字行。 州 刺史邸珍爲徐州大都督、東道行臺僕射,率將討東徐州」。則「東行」乃「東徐」之訛。 諸本「梁」下有「州」字)「儁」作「擕」)「徐」作「行」。 今據删改。 十一月,以「殷 按通志「擕」作 又魏書卷一一 東徐州
- 列 華陰弘農人也 傳 第 七 + 五. 張森楷云:「華陰未嘗爲郡,弘農安得屬之。此疑誤倒。」 校 勘 記 二九〇五 按魏書地形志下華州

《魏書地形志中,治下邳城,在彭城之東,故下云「回軍彭城」。 今改正。

見

華 Щ 郡華陰縣注云:「前漢屬京兆,後漢、晉屬恒農即弘農。」稱「弘農華陰人」是沿襲漢、晉舊望。

張說是。

乃遣弘嗣監納倉粟 諸本「乃」訛作「及」,據隋書卷七四燕榮傳改。

三吾 開皇九年從晉王平陳 諸本「九」訛作「元」、據隋書卷七四元弘嗣傳改。

二公 轉殿中少監 院書「中」作「內」。按隋時諱「中」字、凡官名有「中」字者皆改名、其時只有殿內少

監、北史改作「中」、誤。

二古 志卷一七一元弘嗣傳「形當」作「狀得」。據下文「帝疑之、除名徙日南」,則是當釋而未釋。 以無反形當釋 諸本作 「以無反釋」。 李慈銘云:「隋書作『以無反形當釋』,此脫二字。」 **隋書** 按通

是,今據補。

聞其名召而數之 諸本脫「召」字,據隨書卷七四王文同傳補。

二型 召諸郡官人 諸本脫「諸」字、據隋書及通志卷一七一王文同傳補。

北史卷八十八

列傳第七十六

隱逸

眭夸 馮亮 鄭脩 崔廓 子賾 徐則 張文詡

蓋

兼濟獨善,顯晦之殊,其事不同,由來久矣。

昔夷、齊獲全於周武,華矞不容於太公。

狠 事諸侯」。 何哉?求其心者,許以激貪之用,督其迹者,矯以敎義之風。 稱 「遯世無悶」,「不事王侯」。 語曰「舉逸民,天下之人歸心焉」。 詩云「皎皎白駒,在彼空谷」。 雖出處殊途,語默異用,各言其志,皆君子之 而肥遯不歸,代有其人矣。故 禮云「儒有上不臣天子,下不

道也。

大者則輕天下,細萬物;其小者則安苦節,甘賤貧。 洪崖兆其始,箕山 扇其風,七人作乎周年,四皓光乎漢日。 或與世同塵,隨波瀾以俱逝,或違時矯 魏、晉以降,其流逾廣。 其

操,足以立懦夫之志,息貪競之風。與苟得之徒,不可同年共日,所謂無用以爲用,無爲而 轍,奔走巖谷,唯恐不逮者, 道,匡俗庇人,可得而小,不可得而忽也。而受命哲王,守文令主,莫不束帛交馳,蒲輪結 外,自足懷抱之中。 俗,望江湖而獨往。 然皆欣欣於獨善,鮮汲汲於兼濟。夷情得喪,忘懷累有。 狎玩魚鳥,左右琴書,拾遺粒而織落毛,飲石泉而庇松柏。 何哉?以其道雖未弘,志不可奪,縱無舟檝之功,終有堅貞之 比夫邁德弘 放情宇宙之

友千齡,亦異人矣。 自叔世澆淨,淳風殆盡,錐刀之末,競入成羣。而能冥心物表,介然離俗,望古獨適,求 何必御霞乘雲而追日月,窮極天地,始爲超遠哉。

詡 爲隱逸傳。 案魏書列眭夸、馮亮、李謐、鄭脩爲逸士傳。隋書列李士謙、崔廓、廓子賾、徐則、張文 今以李謐、士謙附其家傳,其餘並編附篇,以備隱逸傳云。[1]

眭旁一名旭,趙郡高邑人也。 祖邁,晉東海王越軍謀掾,後沒石勒,爲徐州刺史。父

邃,字懷道,慕容寶中書令。

好飲酒,浩然物表。年三十,遭

父喪,鬚鬚致白,每一悲哭,聞者爲之流涕。 高尙不仕,寄情丘壑。 同郡李順願與之交,旁

担而不許。邦國少長莫不憚之。

者必居貴仕,子何獨在桑楡乎。」遂著知命論以釋之。 縶。 憚 與浩相見。 相 辱之,又使其人杖策復路,吾當何辭以謝也!」時朝法甚峻,序旣私還,將有私 吾便將別。」桃簡,浩小名。 如此。 左右,始得無坐。 夸遂託鄉人輸租者,謬爲御車, 及浩沒,爲之素服,受鄉人弔唁,經一時乃止。 少 婦父鉅鹿魏攀,當時名達之士,未嘗備壻之禮,情同朋好。 與崔浩爲莫逆之交。浩爲司徒,奏徵爲中郎,辭疾不赴。州郡逼遣,不得已,入京都, 浩後遂投詔書於今懷,亦不開口。今日:「桃簡,卿已爲司徒,何足以此勞國 經留數日,唯飲酒談叙平生,不及世利。 經年,送夸本騾,兼遺以所 浩慮**停**即還,時乘一騾,更無兼騎, 乃得 出關。 乘馬,爲書謝之。 夸更不受其騾馬, 浩知而歎曰:「眭旁獨行士,本不應以 歎曰:「崔公旣死,誰能更容眭夸 及卒,葬日赴會者如市。 **浩每欲論屈之,竟不能發言,其見敬** 乃以夸騾內之廐 或人謂今日『一吾聞有大才 歸之咎。 中, 亦不復 冀 土 浩 相 也? 小 仍 職 維

馮亮字靈通 南陽 人,梁平北將軍蔡道恭之甥也。 少博覽諸書, 又篤好佛理 随道恭

還山 十餘 十地諸經,固辭 之德,以 誦爲業,蔬 至 一義陽 室 H 認 會中 時 食飲 特発雪。 展 覲。 Щ 水,有終焉之志。 王英平義陽,獲焉。 不許。四又欲使衣幘入見,苦求以幅巾就朝,遂不强逼。 英亡,亮奔赴,盡其哀慟。 亮不敢還山,遂寓居景明寺,敕給衣食及其從者數人。 會逆人王敞事發,連山中沙門法。而亮被執赴尚書省,「司 英素聞其名,以禮待接。 宣武嘗召以爲羽 林監,領中書舍人,將令侍講 亮性清靜,後隱居嵩山, 還山數年,與僧禮 後思其舊居,復

|寺,數日卒。 沙 盡 門統 山居之妙。 亮 僧暹 既雅 、河南 愛山水,又兼工思,結架巖林,甚得栖遊之適。 詔贈 亮時出京師, 帛 尹甄琛等同 二百匹,以供凶事 延昌二年冬, 視嵩山形勝 因遇篤疾,宣武敕以馬輿送令還山,居嵩高道場 之處,四逐造閑居佛寺,林泉旣奇,營製又美,曲 頗以此聞,宣武給其工力,令與

無 來十地果報,開亮手,以置把中。 Щ 日 泛侵毀。 野,無所 乃焚於山 遺誡兄子緣,險以衣餡,左手持板,右手執孝經一 衣 防 服 護。 ,灰燼處,起佛塔經藏。 如 本, 時有 唯 壽春 風 吹船 道人惠需,每旦往 th 稍側。 經宿,乃爲蟲鳥盜食,皮殼在地, 初、亮以盛冬喪,連日驟雪,窮 呈 叉 以亮識舊南方法 看其屍,拂去 卷,置尸盤石上,去人數里外,積十餘 塵霰,禽蟲之迹,交橫 師信 而亦不傷肌體。 大栗 山荒澗,鳥 十枚,公 灣 左 飢窘,僵尸 言期之將 右, 焚燎之 而 初

日,有素霧蓊鬱,回繞其傍,自地屬天,彌朝不絕。 山中道俗營助者百餘人,莫不異焉。

表薦脩,明帝詔付雍州刺史蕭寶夤訪實以聞。 後州將,每徵不至。 鄭脩,北海人也。少隱於岐南凡谷中,依巖結字,不交世俗,雅好經史,專意玄門。 岐州刺史魏蘭根頻遣致命,脩不得已,暫出見蘭根,尋還山舍。 會寶夤作逆,事不行。 蘭根申 前

旣還 幽。 之秘府。 初爲里佐、屢逢屈辱、於是感激、逃入山中。 鄉,不應辟命。 崔廓宇士玄,博陵安平人也。父子元,齊燕州司馬。廓少孤貧,母賤,由是不爲邦族所 隋大業中,終于家。 士謙妻盧氏寡居,每家事,輒令人諮廓取定。 與趙郡李士謙爲忘言友、時稱崔、李。 遂博覽書籍,多所通涉,山東學者皆宗之。 廓嘗著論言刑名之理,其義甚精,文 士謙死,廓哭之慟,爲之作傳,輸

子賾,字祖濬,七歲能屬文。 列 傳 第 七 + 六 劚 逸 容貌短小,有口辯。 開皇初,秦孝王薦之,射策高第。 二九一一

詔

史 卷 八 十八

與諸儒定樂,日授校書郎,轉協律郎。 太常卿蘇威雅重之。 母憂去職,性至孝,水漿不入

. 者五 日

後徵爲河南、豫章二王侍讀,每更日來往二王之第。 及河南爲晉王,轉記室參軍,自此

去豫章。 王重之不已, 遺賾書曰:

告漢氏西京,梁王建國,平臺東苑,慕義如林。 馬卿辭武騎之官,枚乘罷弘農之

守。 每覽史傳,嘗竊怪之,何乃脫略官榮,栖遲藩邸。以今望古,方知雅志。 彼二子

者, 豈徒然哉!

裾,藉玳筵,躡珠履,歌山桂之偃蹇,賦池竹之檀欒,其崇貴也如彼, 其風流也如此,幸 吾兄欽賢重士,敬愛忘疲,先築郭隗之宮,常置穆生之體。今者重開土宇,更誓山河, 地方七百,牢籠曲阜,城兼七十,包舉臨淄。大啓南陽,方開東閤。 足下博聞强記,鉤深致遠,視漢臣之三篋,似陟豪山,對梁相之五車,若吞雲夢。 想得奉飛蓋,曳長

甚幸甚,何樂如之!

高視上京,有懷德祖,才謝天人,多慚子建。

書不盡意,寧俟繁辭。

隨答日:

昨伏奉教書,榮貺非恒,心靈自失。 若乃理高象繫,管輅思而不解,事富山海,

郭璞注而未詳。 詎盡揄揚,郢客之奏陽春,誰能赴節。 伏惟令王殿下,禀潤天潰,承輝日觀,雅道邁於 東平,文藝高於北海。 至於五色相宣,八音繁會,鳳鳴不足喻,龍章莫之比。吳札之論周頌, 漢則馬遷、蕭望、晉則裴楷、張華。 雞樹騰聲,鵺池播美,望我清

塵,悠然路絕。

崙以爲池,匹酬恩而 股,讀論唯取一篇,披莊不過盈尺。 但以|燕求馬首,薛養雞鳴,謬齒鴻儀,虛班驥阜。挾太山而超海, 祖濬燕南贅客,河朔惰游,本無意於希顏,豈有心於慕藺。 反易。 况復桑楡漸暮,藜藿屢空,舉燭無成,穿楊盡棄。 未嘗聚螢映雪,懸頭刺 比報德而 非難,堙崑

則不殞令名,楊脩若竊在下風,亦詎虧淳德。 何須別聽。 忽屬 周桐錫瑞,唐水承家,門有將相,樹宜桃李。 但慈旨抑揚,損上益下,江海所以稱王,丘陵爲之不逮。 無任荷戴之至,謹奉啓以聞 真龍將下,誰好有名;濫吹先逃, 曹植儻豫聞高論

豫章得書,贅米五十石,幷衣服、錢帛。 時層邸文翰,多成其手。 王入東宮,除太子齋帥,俄

兼舍人。及元德太子薨,以疾歸于家。 後徵起居舍人。

衣,冠幘,奏之。 大業四年,從駕汾陽宮,次河陽鎭。 詔問羣臣,莫有識者。 賾答曰:「謹案:漢文帝已前,未有冠幘,即是文帝以 藍田令王曇於藍田山得一玉人,長三四寸,著大領

列

舉賀。天子大悅,賜縑二百匹。從駕往太行山,〔<ご詔問賾曰:「何處有羊腸坂。]賾答曰: 隱,出則令世延長。』伏惟陛下,應天順人,定鼎嵩、雒,岳神自見,臣敢稱慶。」因再拜,百官 云太原北九十里,有羊腸坂。」帝曰:「是也。」因謂牛弘曰:「崔祖濬所謂問一知二。」 「臣案漢書地理志,上黨壺關縣有羊腸坂。」帝曰:「不是。」又答曰:「臣案皇甫士安撰地書。 來所製也。 臣見魏大司農盧元明撰嵩高山廟記云:『有神人,以玉爲形,像長數寸,或出或

城,年六十九。 餘人。十二年,從駕江都。宇文化及之弑帝也,引爲著作郎,稱疾不起。在路發疾,卒於彭 奉詔作東征記。九年,除越王長史。于時山東盜賊蜂起,帝令撫慰高陽、襄國,歸首者八百 六百卷。以父憂去職、尋起令視事。遼東之役、授鷹揚長史、置遼東郡縣名,皆賾之議也。 五年,受詔與諸儒撰區字圖志二百五十卷,奏之。帝不善之,更令虞世基、許善心演爲

未及施行,江都傾覆,咸爲煨燼。 善,每因休假,清談竟日。所著詞、賦、碑、誌十餘萬言,撰沿聞志七卷,八代四科志三十卷。 **賾與河南元善、河東柳晉、太原王劭、吳興姚察、琅琊諸葛潁、信都劉焯、河間劉炫相**

歎 則 謝 《曰:「名者實之賓,吾其爲賓乎!」遂懷栖隱之操,杖策入縉雲山。後學者數百人苦請教授, 而遣之。不娶妻,常服巾褐。陳太建中,應召來憩於至真觀,期月,又辭入天台山。 徐則,東海郯人也。幼沈靜,寡嗜欲,受業於周弘正,善三玄,精於論議,聲擅都邑。 則 因

絕粒養性,所資唯松朮而已,日,雖隆冬冱寒,不服綿絮。太傅徐陵爲之刊山立頌

待蒲輪,去彼空谷。希能屈己,佇望披雲。」則謂門人曰:「吾今年八十一,王來召我,徐君之 之隱,前賢已說。導凡述聖,非先生而誰?故遣使人,往彼延請,想無勞束帛,賁然來思,不 林,道體休念。 猷,有勞寤寐。欽承素道,久積虛襟,側席幽人,夢想巖穴。霜風已冷,海氣將寒,偃息茂 鎭 旨,信而 栖息烟霞。望赤城而待風雲,游玉堂而駕龍鳳。雖復藏名台嶽,猶且騰實江、淮。藉甚嘉 不虛行。先生履德養空、宗玄齊物、深曉義理、頗味法門。悅性沖玄、恬神虛白、飡松餌朮, (揚州,)聞其名,手書召之曰:「夫道得衆妙,法體自然,包涵二儀,混成萬物,人能弘道,道 初在縉雲山,太極眞人徐君降之曰:「汝年出八十,當爲王者師,然後得道也。」晉王廣 有徵。」於是遂詣 昔商山四皓,輕舉漢庭,淮南八公,來儀藩邸。古今雖異,山谷不殊。市朝 揚州

五 一而死。 晉王將請受道法,則辭以時日不便。其後夕中,命侍者取香火,如平常朝禮之儀,至于 支體柔弱 如生,停留數旬,顏色不變。晉王下書曰:「天台眞隱東海徐先生,虛

列

傳第

七

十六

隱

須供給。霓裳羽蓋,旣且騰雲,空槨餘衣,詎藉墳壟?但杖舄在爾,可同俗法。宜遣使人, 得處受上法,式建良緣。至止甫爾,未淹旬日,厭塵羽化,反眞靈府。 送還天台定葬。」 經方所謂屍解地仙者哉。誠復師禮未申,而心許有在,雖忘怛化,猶愴于懷。 仙才,飄然騰氣,千尋萬頃,莫測其涯。寡人欽承道風,久餐德素,頻遣使乎,遠此延屈,冀 確居宗,沖玄成德,齊物處外,檢行安身。 草褐蒲衣,飡松餌朮,栖隱靈岳,五十餘年。 身體柔軟,顏色不變, 喪事所資,隨

柩至,知其靈化,時年八十二。晉王聞而益異之,贈物千段,遣畫工圖其狀,令柳晉爲之讚。 子,[10]仍令淨掃一房,曰:「若有客至,宜延之於此。」然後跨石梁而去,不知所之。 須臾屍 時有建安宋玉泉、會稽孔道茂、丹陽王遠知等,亦行辟穀道,以松朮自給,自己皆爲煬帝 是時,自江都至天台,在道多見則徒步,云得放還。至其舊居,取經書道法, 分遣弟

所重。

張文翮,河東人也。父踞,開皇中,爲洹水令,以淸正聞。

文詡博覽羣書,特精三禮。隋文帝方引天下名儒碩學之士,文詡時游太學,博士房暉

遠等莫不推伏之。 遂每牽馬步進, 意在不因人自致也。 書侍御史皇甫誕, 一時朝彥,恒執弟子之禮,以所乘馬就學邀屈。 右僕射蘇威聞而召之, 與語大悅, 勸令從官,

掩 化 固辭。 鄉人爲立碑頌、號曰張先生。 於頓伏牀枕。 直,文詡因毀舊堵以應之。 諭之,自誓不言,固令持去。 而將至,恐修名之不立」以如意擊几自樂,皆有處所,時人方之閔子騫、原憲焉。 人短 人,鄉黨頗移風俗。 仁壽末,學廢,文詡策杖而歸,灌園爲業。 ,皆此類 醫者叩頭請罪。 也。 州縣以其貧素、將加賑恤、輒辭不受。 嘗有人夜中竊刈其麥者,見而避之。 文翮常有腰疾,會醫者自言善禁,文翮令禁之,遂爲刀所傷,至 經數年,盜者向鄉人說之,始爲遠近所悉。 文詡遽遣之,因爲隱,謂妻子曰:「吾昨風眩,落坑所致。」其 州郡頻舉、皆不應命。 嘗閑居無事,從容歎曰 盜因感悟, 事母以孝聞。 棄麥而謝。 鄰家築牆, 一一老冉冉 終於家, 心有 文詡 毎 以德

慰

不

蓋以恬淡爲心,不皦不昧,安時處順,與物無私者也。 論曰:古之所謂隱逸者,非伏其身而不見也,非閉其言而不出也,非藏其智而不 眭夸輩忘懷纓冕,自己畢志丘園,或隱 發也,

列

徐則志在沈冥,不可親疏,莫能貴賤,皆可謂抱樸之士矣。 祖濬文籍之美,足以克隆堂構。 不違親,貞不絕俗,或不敎而勸,虛往實歸,非有自然純德,其孰能至此。然文詡見傷無慍, 父子雖動靜殊方,其於成名一也,美哉! 崔廓感於屈辱, 遂以肥遯見稱,

校勘記

- C1」其餘並編附篇以備隱逸傳云 諸本脫「隱」字,據目錄補。 又「附」下當有「此」字。
- [1] 固辭不許 魏書卷九○補馮亮傳「許」作「拜」,是。
- 「法」字。按「法」可能是僧名、下有脫字、今從「法」下斷。 連山中沙門法而亮被執赴尚書省 南本及通志卷一七八馮亮傳「法」作「旣」,從下讀。

魏書無

- 令與沙門統僧暹河南尹甄琛等同視嵩山形勝之處 諸本「琛」訛作「深」,據魏書改。 甄琛見本
- 書卷四〇,曾爲河南尹。
- 五五 衣服如本唯風吹焰巾稍側 諸本脫「吹」字,及「稍側」二字,據通志補
- ベン 又以亮識舊南方法師信大栗十枚 通志「信」上有「造」字。
- フセン 詔與諸儒定樂 隋書卷七七崔鄭附子賾傳、通志卷一六三崔賾傳、「樂」上有「禮」字。
- 從駕往太行山 諸本無「行」字、隨書、通志作「從駕登太行山」。按下文所云羊腸坂,卽在太行

山。此脫「行」字,今據補。

つたし 所資唯松朮而已 諸本「朮」訛作「水」,據通志卷一七八徐則傳改。「飡松餌朮」,見下文

取經書道法分遣弟子 隋書卷七七、通志徐則傳「遺」作「遺」,是。

[11] 以松朮自給 諸本「朮」訛作「水」、據通志改。

眭夸輩忘懷纓冕 諸本無「輩」字,魏書卷九○史臣論有。 隋書卷七七史臣論作「士謙等忘懷

按北史此論全抄隋書,只易「士謙」爲「眭夸」。魏書此卷是後人所補,史臣論又全抄北

史論的前半。「輩」乃北史脫文,今從魏書補。

纓冕」。

二九一九

北史卷八十九

列傳第七十七

藝術上

晁崇 張深 殷紹 王早 耿玄 劉

靈 助

沙門

靈遠

李順興 檀特師 由吾道榮 顏 惡 頭 王春 信都芳

張子信 陸法 和 蔣昇 強 練 宋景業

許遵

麴紹

吳遵世

趙輔

和

皇甫玉

解法選

庾季才 魏寧 綦母懷文 子質 盧太翼 耿詢 來和 蕭吉 楊伯醜

臨孝恭 劉 祐 張胄玄

性 命者也,音律所以和人神,節哀樂者也,相術所以辨貴賤,明分理者也,技巧所以利器用, 夫陰陽所以正時日,順氣序者也, ,卜筮所以決嫌疑,定猶豫者也,醫巫所以禦妖邪,養

第 七 + 七 藝 術 上

列

傅

昔之言陰陽者,則有箕子、裨竈、梓愼、子韋,曉音律者,則師曠、師擊、伯牙、杜夔,敍卜筮,

擊、扁鵲、季咸、華佗;其巧思,則奚仲、墨翟、張平子、馬德衡。凡此諸君,莫不探靈入妙,理 則史扁、史蘇、嚴君平、司馬季主;論相術,則內史叔服、姑布子卿、唐舉、許負;語醫巫則文

存夫貞一,多肆其淫僻,厚誣天道。或變亂陰陽,曲成君欲;或假託神怪,熒惑人心。遂令 洞精微。或弘道以濟時,或隱身以利物,深不可測,固無得而稱矣。近古涉乎斯術者,鮮有

時俗妖訛,不獲返其眞性,身罹災毒,莫得壽終而死。藝成而下,意在茲乎! 歷觀經史百家之言,無不存夫藝術,或敍其玄妙,或記其迂誕,非徒用廣異聞,將以明

乎勸戒。是以後來作者,咸相祖述。 自魏至隋,年移四代,至於遊心藝術,亦爲多矣。在魏,則敍晁崇、張深、殷紹、王早、耿

榮、王春、信都芳、宋景業、許遵、吳遵世、趙輔和、皇甫玉、解法選、魏寧、綦母懷文、張子信、 、劉靈助、江式、周澹、李脩、徐謇、王顯、崔彧、蔣少遊,以爲術藝傳。在齊,則有由吾道

傳。在隋,則有庾季才、盧太翼、耿詢、韋鼎、來和、蕭吉、張胄玄、許智藏、萬寶常爲藝術傳。 馬嗣明爲方伎傳。在周,則有冀儁、蔣昇、姚僧垣、黎景熙、趙文深、褚該、强練,以爲藝術 江式、崔彧、冀儁、黎景熙、趙文深各編別傳。又檢得沙門靈遠、李順興、檀特師、顏惡

同 頭 ,并以陸法和、徐之才、何稠附此篇,以備藝術傳。〔〕前代著述,皆混而書之。 則 其流異,今各因其事,以類區分。 先載天文數術,次載醫方伎巧云。 但道苟不

道武 疫,輿駕所 亦多死。 崇奏, 所獲。 晁崇字子業,遼東襄平人也。 占爲角蟲將死。 乘巨犗數百頭,亦同 從平中原, 拜太史令。 帝旣剋姚平於柴壁,以崇言之徵, 日斃於路側,自餘首尾相繼。 韶崇造渾儀,遷中書侍郎,令如 善天文術數,爲慕容垂太史郎。 是歲天下牛死者十七八,麋鹿 遂命諸軍焚車而反。 故。 從慕容寶敗於參合,為 天興五 年,月暈 牛果·

`帝以奴言爲實,執|| 是兄弟,並 左右每聞其聲,莫不驚悚。 崇弟懿,明辯而 才不及崇。 賜 帝 以善北人語,爲黃門侍郎。 知 而 惡 之。 後其家奴告崇、 **懿好矜容儀,被服僭度,言音類 懿叛**,招引姚興。 及興寇平

俱見 敗。 獲 叉仕 張深,言 一,以深 姚 興 爲 不知何許人也。 爲靈臺 太史令。 令 姚泓 神磨 滅,入 二年,將討蠕蠕,深、辯皆謂不宜行,與崔 明占候, 赫 連昌。 自云,嘗事苻堅,堅欲征晉,深勸不行, 昌復 以深及徐辯 對 爲 太史 浩 令 爭於太武前 統 萬 堅不 平 深 ·從,果

列

傅

第

七

+

藝

術

上

專守常占,而不能鈎深賾遠,〔三〕故不及浩。 後爲驃騎軍謀祭酒、著觀象賦,其言星文甚備,

文多不載。

又明元時,有容城令徐路,[8] 善占候,坐繫冀州獄。別駕崔隆宗就禁慰問之,路曰:

「昨夜驛馬星流,計赦須臾應至。」隆宗先信之,遂遣人出城候焉,俄而赦至。

趙樊生,並知天文。後太史令趙勝、趙翼、趙洪慶、胡世榮、胡法通等二族,世業天文。又永 又道武、明元時,太史令王亮、蘇垣,太武時,破和龍得馮弘太史令閔盛,孝文時,太史

安中,詔以恒州人高崇祖善天文,每占吉凶有驗,特除中散大夫。

子良等在門下外省,校比天文書,集甘、石二家星經,及漢、魏以來二十三家經占,集五十五 永熙中,詔通直散騎常侍孫僧化與太史胡世榮、太史令張寵、至趙洪慶及中書舍人孫

卷。 後集諸家撮要,前後所上雜占,以類相從,日月、五星、二十八宿、中外官及圖,合爲七

十五卷。

入關,遂罷。

元象中,死於晉陽。

言,日逐繫於廷尉, 僧化, 東莞人也。 発官。 識星分,案文占以言災異,GEJ時有所中。 永熙中,孝武帝召僧化與中散大夫孫安都共撰兵法,未就而帝 普泰中, **介朱兆惡其多**

序,九卷八十一章,具釋六甲,刑禍福德。以此經文,傳授於臣。山神禁嚴,不得賷出。 物懷歸。 究經年,粗舉綱要。山居險難,無以自供,不堪窘迫,心生懈怠。以甲寅之年,日維鶉火,感 獨留住,依止影所,求請九章。影復將臣向長廣東山,就道人法穆。法穆時共影爲臣開述 至天子,下及庶人,貴賤等級,尊卑差別,吉凶所用,罔不畢備。 未及內呈,先帝晏駕。 依先 集其要最。仰奉明旨,護審先所見四序經文,抄撮要略,當世所須吉凶舉動,集成一卷。上 四時氣王,休殺吉凶,第三,叔序,九卷八十一章,明日月辰宿,交會相生爲表裏,第四,季 陰陽之本。其第一,孟序,九卷八十一章,說陰陽配合之原,第二,仲序,九卷八十一章,解 九章數家雜要。復以先師和公所注黃帝四序經文三十六卷,合有三百二十四章,專說天地 自云膠東人也,山居隱跡,希在人間。與將臣到陽翟九崖巖沙門釋曇影間,與卽北還。 四序堪輿,表言:「以姚氏之時,行學伊川,遇遊遁大儒成公興,從求九章要術。興字廣明, 殷紹,長樂人也。達九章、七曜。太武時,爲算生博士,給事東宮西曹。太安四年,上 自爾至今,四十五載。〔六〕臣前在東宮,以狀奏聞,奉被景穆皇帝聖詔,敕臣撰錄, 臣

其從子政,亦以學術著名。

撰錄,謹以上聞。」其四序堪輿遂大行於世。

族,當就墓所刑之。趙氏求救於早,早為占候,并授以一符曰:「君今且還,選取七人,令一 問勝術,早爲設法,令各無咎,由是州里稱之。時有東莞鄭氏,執得讎人趙氏,剋明晨會宗 人爲行主者佩此符,於雞鳴時,伏在仇家宅東南二里。平旦,當有十人相隨向西北,行中有 如其言。乃是鄭氏男五父也,諸子並爲其族所宗敬,故和解二家,趙氏竟免。 二人乘黑牛,一黑牛最在前,一黑牛應第七。但捉取第七者將還,事必無他。」趙氏從之,果 王早,勃海南皮人也。明陰陽、九宮及兵法,善風角。 明元時,喪亂之後,有人詣早,求

宫。時太武圍凉州未拔,故許彥薦之。早,彥師也。及至,詔問何時當剋此城。早對曰: 別,仍沐浴帶書囊,日中出門候使。如期,果有馬一白一赤,從州而至,即促早上馬,遂詣行 「今日申時必大雨。」比至未,猶無片雲,帝召早詰之。早曰:「願更少時。」至申時,雲四合, 有兩匹馬,一白一赤,從西南來,至卽取我,逼我不聽與妻子別。」語訖便入,召家人隣里辭 「陛下但移據西北角,三日內必剋。」帝從之,如期而剋。輿駕還都,久不雨,帝問早。早曰: 後早與客清晨立於門內,遇有卒風振樹,早語客曰:「依法當有千里外急使。 日中時,

早苦以疾辭,乞歸鄉里,詔許之,遂終於家。或言許彥以其術勝,恐終妨己,譎令歸

遂大雨滂沱。

列傳第七十七 藝術上

驚悚而退。 不許。 其 所 卜筮 耿 玄, 每云:「今旣貴矣,何所求而復卜也? 一十中中 鉅鹿宋子人也。 故玄多見憎忍,不爲貴勝所親。 八九。 別有林占、時或傳之。 善卜占, 有客叩門,玄在室已知其姓字,幷所賷持及來問之意。 欲望意外乎。」代京法禁嚴切,王公聞之,莫不 官止鉅鹿太守。 而 性不 和俗,時有王公欲求其筮者,玄則 拒而

駕還 剋。 都督侯深等討 以 公卿 事 相 時 隨 余朱榮,榮信卜筮,靈助所占屢中,遂被親待,爲榮府功曹參軍。 宮,進 盛暑 時已 法士,時 **発害者數十人。** 劉 元 顥 靈 向 一議欲 助,燕郡人也。 入洛,天穆度河, 爵 奉車都尉盧道虔兄弟,亦相率朝行宮,靈助以其州 中,士衆疲怠,靈助曰:「時將至矣」、榮鼓之,即便剋陷。及至北 燕 葛榮餘 郡 且還,以待 公,贈其父僧安爲幽州 榮入京師,超拜光祿大夫,封長子縣公。 黨韓婁,滅之於薊。 師事范陽劉弁,而粗疏無賴,或時負販,或復劫盜,賣術於市。 秋涼。 會介朱榮於太行。 莊帝 詔 刺 靈助筮 仍釐州務,又爲幽、幷、營、安四 史。 及將攻河內,令靈 尋兼 之。 尚書左僕射, 慰勞幽 靈助曰:「必破,十八九間。」果 里, 衞護之。 從上黨王元天穆討 助筮之。 建義 州 州 初,榮於河陰害王 由 中,榮攻 靈 行 流 是 助 人。 朝 曰:「未時必 邢杲。 士 城不獲, 北還,與 如言。車 一與諸盧 後

支分其體。 兵。」由是幽、瀛、滄、冀人悉從之。從之者,夜舉火爲號,不舉火者,諸村共屠之。普泰元年, 西人紅豆陵步藩至型舉兵逼晉陽,余朱兆頻戰不利。故靈助唱言:「余朱自然當滅,不須我 又云:「欲知避世入鳥村。」遂刻氈爲人象,書桃木爲符書,作詭道厭祝法,人多信之。 時河 之兆,遂自號燕王、大行臺,爲莊帝舉義兵。馴養大鳥,稱爲己瑞,妄說圖讖,言劉氏當王。 率衆至博陵之安國城,與叱列延慶、侯深、余朱羽生等戰,戰敗被禽,斬於定州,傳首洛陽, 及尒朱榮死,莊帝幽崩,靈助本寒微,一朝至此,自謂方術堪能動衆,又以尒朱有誅滅

陵山。 永熙二年,贈尙書左僕射、開府儀同三司、幽州刺史,諡曰恭。 著棄之地,云:「此何知」。尋見禽。 果以三月入定州。 而齊神武以明年閏三月,滅兆等於韓 初,靈助每云:「三月末,我必入定州,余朱亦必滅。」及將戰,靈助自筮,卦不吉,以手折

兵,遲則不吉。」靈遠後罷道,姓荆字次德。求之,不知所在。 其天文人事。對曰:「齊當興、東海出天子。今王據勃海, 是齊地。又太白與月並, 宜速用 齊,葛榮聞之,故自號齊。及齊神武至信都,靈遠與勃海李嵩來謁。神武待靈遠以殊禮,問 時又有沙門靈遠者,不知何許人,有道術。嘗言今朱榮成敗,預知其時。又言代魏音 列傳第七十七 藝術上

君側。

後稍出城市,常冠道士冠,人有憶者,不過數日,輒至其家。號爲李練。好飲酒,但不至醉。 大荷葉,可取盛餅食。」其所居去池十數里,日不移影,順興負荷葉而歸,脚猶泥,舉坐驚異。 單布衣,跣行冰上及入洗浴,略不患寒。家嘗爲齋,方食,器用不周。順興言:「昆明池中有 李順興,京兆杜陵人也。年十餘,乍愚乍智,時莫識之。其言未來事,時有中者。 盛冬

貴賤並敬之。得人所施,輒散乞貧人。

地,周文曰:「李練用此何爲。」對曰:「有用。」未幾,至溫湯遇患,卒於其地。 魏,事泄被誅,覽以衣倒覆,果如順興之形。周文嘗至溫泉,順興求乞溫泉東問驪山下二畝 爲毛鴻賓等九人姓名者悉放貴還。[10]順興從後提一河東酒坑,以繩繫之,於城巷牽行,俄 興稱其必敗,德乃棒殺順興,置城隍中,頃之,起活如初。後賀拔岳北征,順興與魏收書,上 日者,事由可知。」及寶夤敗,裁百日也。有侯終德者,寶夤之黨,寶夤敗後,收集反者。順 而蒲坂降。又無何,至太傅梁覽家庭中臥,以布衫倒覆身上。後覽於趙雀反,曰道便康 蕭寶夤反,召順興問曰:「除王可幾年。」對曰:「為天子自有百年者,十年者,一年者,百

「何爲?」答曰:「令笑破蠕蠕。」時甚惑,未解其意。及蠕蠕國滅,周文憶語,遂作順興象於恅 初,大統十三年,順興謂周文曰:「可於沙苑北作一老君象,面向北,作笑狀。」周文曰:

門而還。侯景未叛東魏之前,忽捉一杖,杖頭刻爲獼猴,令其面常向西,日夜弄之。又索一 遺書召之,檀特發至岐州,會齊神武來寇玉壁,檀特曰:「狗豈能至龍門也。」神武果不至龍 角弓,牽挽之。俄而景啓降,尋復背叛,人皆以爲驗。 和怒,不聽住凉州。未幾,仲和拒不受代,朝廷令獨孤信禽之,仲和身死,資財沒官。周文 居於涼州,宇文仲和爲刺史,請之至州內,歷觀厩庫。乃云「何意畜他官馬官物」仲 檀特師者,名惠豐,身爲比丘,不知何處人。飲酒啖肉,語默無常,逆論來事,後皆如

公薨。其事驗多如此也。俄而疾死。 丞相夫人薨。後又著白絹帽,左右復問之。云:「汝不著,王亦著也。」尋而丞相第二兒武邑 三月而魏文帝崩。復取一白絹帽著之,左右復問之。檀特云:「汝亦著,王亦著也。」未幾, 至大統十七年春初,忽著一布帽,周文左右驚問之。檀特曰:「汝亦著,王亦著也。」至

明 天文藥性,無不通解。以道榮好尚,乃悉授之。歲餘,是人謂榮云:「我本恒岳仙人,有少罪 《法術,乃尋之。是人爲人家傭力,無名者,久求訪始得。其人道家,符水禁咒、陰陽歷數、 由吾道榮、琅琊沭陽人也。少爲道士、入長白山、太山、又遊燕、趙間。 聞晉陽有人,大

| 榮見其如是,傍人咸云:「水如此長,此人遂能浮過。」 共驚異之。 是人乃臨水禹步,以一符投水中,流便絕。 過,爲天官所謫。 今限滿將歸,卿宜送吾至汾水。」及至汾河,遇水暴長,橋壞,船渡艱難 俄頃,水積將至天。 是人徐自沙石上渡。 如此法,道榮所不得也。 唯道

平陳還,苦辭歸。 步,所追人及防援者並驚怖將走。道際徐以杖畫地成火坑,猛獸遽走。 見之甚悅。後歸鄉里。 **尋爲文宣追往晉陽,道榮恒野宿,不入逆旅。至遼陽山中,夜初馬驚,** 於江南,其日,道樂言之如目見。其後鄉人從役得歸者,勘問敗時形勢,與道樂所說符同。 道樂仍歸本郡,隱於琅邪山中,辟穀餌松朮茯苓,求長生之祕。又善洞視,蕭軌等之敗 至鄉卒,年八十五。 隋開皇初,備禮徵辟,授上儀同三司、諫議大夫、沭陽縣公。 有猛獸去馬止十餘 道榮至晉陽,文官 從晉王

樂,不能飛上天,待臨死時取服。」 又有張遠遊者,文宣時,令與諸術士合九轉金丹。 及成,帝置之玉匣云:「我貪人間作

唯聞人聲不見形。」婦人曰:「姙身已七月矣,向井上汲水,忽聞胎聲,故卜。」惡頭曰:「吉,十 强索其栗, 惡頭尤之。卜者曰:「君若能中,何不爲卜。」 惡頭因筮之,曰:「登高臨下水泂泂, **顏惡頭,章武郡人也。妙於易筮。遊州市觀卜,有婦人負囊粟來卜,歷七人,皆不中而**

列傳

月三十日有一男子。」諸卜者乃驚服曰:[1三]是顏生邪!」相與具羊酒謝焉。有人以三月十三 生氣,故知蘇。 兒爲口,主音聲,故知哭。 兒變爲乾,乾天也,故升天。 兒爲言,故父言。 故 欲升天,聞哭聲,遂墜地。』」惡頭曰:「更三日,當永去。」果如言。 人問其故,惡頭曰:「兒上 其 日詣惡頭求卜,遇兌之履。惡頭占曰:「君卜父,父巴亡,當上天,聞哭聲,忽復蘇,而有言。」 益州刺史。及期,果爲天子,擢張用之。 頭叉語人曰:「長樂王某年某月某日當爲天子。」有人姓張,聞其言,數以寶物獻之,豫乞康 知有言。[15]未化入戍爲土,三月土墓,戍又是本宫鬼墓,未後三日至戍,故知三日復死。」惡 天下土,是今日庚辛本宮火,故知卜父。口己今三月,土入墓,又見宗廟爻發,故知死。變見 (人曰:「父臥疾三年矣,昨日雞鳴時氣盡,舉家大哭。 父忽驚寤云:『我死,有三天人來迎,

惡頭野生,不知避忌,高聲言:「大惡。」仲遠怒其沮衆,斬之。 惡頭自言厄在彭城。後遊東郡,自思逢彭城王介朱仲遠將伐齊神武於鄴,召惡頭令筮。

縛其子詣軍門爲質,若不勝,請斬之。賊果大敗。後從征討,恒令占卜,其言多中。位東徐 敵,從寅至午,三合三離,將士皆懼。 神武將退軍,春叩馬諫曰:「比至未時,必當大捷。」 遽 王春,河東安邑人也。少精易占,明陰陽風角,齊神武引爲館客。韓陵之戰,四面受

賓館。 之。會延明南奔,芳乃自撰注。 今樂事爲樂書,又聚渾天、欹器、地動、銅鳥、漏刻、候風諸巧事,并圖畫爲器準,並令<u></u>芳算 之。雕後還,留諸法授芳,由是彌復精密。延明家有羣書,欲抄集五經算事爲五經宗,及古 「算歷玄妙,機巧精微,我每一沈思,不聞雷霆之聲也。」其用心如此。後爲安豐王延明召入 信都芳字玉琳,河間人也。少明算術,兼有巧思,每精心研究,或墜坑坎。常語人云: 有江南人祖暅者,先於邊境被獲,在延明家,舊明算歷,而不爲王所待。 芳諫王禮遇

肯乘騎;夜遣婢侍以試之,芳忿呼毆擊,不聽近已。狷介自守,無求於物。後亦注重差、勾 薦之於齊神武,爲館客,授中外府田曹參軍。一芳性淸儉質樸,不與物和。 後隱於幷州樂平之東山,太守慕容保樂聞而召之,芳不得已而見焉。於是保樂弟紹宗 紹宗給其贏馬,不

股,復撰史宗。

之,無驗。 所不至,卿試思之。」芳留意十數日,便報斑云:「吾得之矣,然終須河內葭莩灰。」祖對試 **涝精專不已,又多所闚涉。** 後得河內灰,用術,應節便飛,餘灰卽不動也。不爲時所重,自己竟不行用,故此 丞相倉曹祖珽謂芳曰:「律管吹灰,術甚微妙,絕來旣久,吾

列

法遂絕。

仰雖殊,大歸是一。古之人制者,所表天効玄象。芳以渾算精微,術機萬首,故約本爲之省 周公定影王城,至漢朝,蓋器一改焉。渾天覆觀,以靈憲爲文,蓋天仰觀,以周髀爲法。 隱見難變,故云『幾乎』。是時,太史令尹咸窮研晷蓋,易古周法,雄乃見之,以爲難也。 自昔 幾 要,凡述二篇,合六法,名四術周髀宗。」 而 他。』問渾天,曰:『落下閎爲之,鮮于妄人度之,耿中丞象之,幾乎,莫之息矣。』此言蓋差 渾密也。 又著樂書、遁甲經、四術周髀宗。 其序曰:「漢成帝時,學者問蓋天,楊雄曰:『蓋哉,未 蓋器測影而造,用之日久,不同於祖,故云『未幾也』。渾器量天而作,乾坤大象,

不能精。 曆書,名曰靈憲曆,算月頻大頻小,食必以朔,證據甚甄明。每云:「何承天亦爲此法,而 又上黨李業興撰新曆,自以爲長於趙殿、何承天、祖沖之三家,芳難業興五闕。〔日〕又私 靈憲若成,必當百代無異議者。」書未成而卒。

北水中,庶人王,高得之。』謹案:東北水,謂勃海也。高得之,明高氏得天下也。」時魏武定 一作相,在晉陽。 朱景業,廣宗人也。明周易,爲陰陽緯候之學,兼明歷數。 景業因高德政上言:「易稽覽圖曰:『鼎,五月,聖人君,天與延年齒,東 魏武定初,任北平太守。

於其位。」景業曰:「此乃大吉,王爲天子,無復下期,豈得不終於其位。」帝大悅。 御天。』鼎,五月卦也,宜以仲夏吉辰,順天受禪。」或曰:「陰陽書,五月不可入官。 也?」還至幷州,文宣令景業筮,遇乾之鼎。景業曰:「乾,君也,天也。易曰:『時乘六龍,以 八年三月也。 賀拔仁等又云:「宋景業誤王,宜斬之以謝天下。」帝曰:「宋景業當爲帝王師,何可殺 高德政、徐之才並勸文宣應天受禪,乃之鄴。至平城都,日日諸大臣沮計,將 犯之,卒

天保初,封長城縣子,受詔撰天保歷,李廣爲之序。

室。 絹。」|季氏日:「若然,當奉三束。」|遵日:「不滿十匹。」 旣而皆如言。 曰:「多折算來,吾筮此狂夫何時得死。」於是布算滿床,大言曰:「不出冬初,我乃不見。」文 成,文宣宴會尚書以上,三日不出。許遵妻季氏憂之, 謂李業興曰:「賊爲水陳,我爲火陳,水勝火,我必敗。」果如其言。 館客。自言祿命不富貴,不橫死,是以任性疏誕,多所犯忤,神武常容借之。 岳後將救江陵,遵曰:「此行必致後凶,宜辭疾勿去。」 岳曰:「勢不発去,正當 許遵,高陽新城人也。明易善筮,兼曉天文、風角、占相、逆刺,其驗若神。 以問遵。 遵曰:「明 清河王岳以遵爲開府記 文宣無道日甚,遵語人 至都,尋喪。 芒陰之役,遵 日當得三百匹 齊神武引為 與君 三臺初 同

列

宣以十月崩,遵果以九月死。

產日,無不中。」武成時,以此數獲賞焉 子暉,亦學術數。遵謂曰:「汝聰明不及我,不勞多學。」唯授以婦人產法,豫言男女及

郭生曰:「赤牛先起。」紹曰:「青牛先起。」 景問其故,郭生曰:「火色赤,故知赤牛先起。」 紹 曰:「火將然,煙先起,煙上色青,故知青牛起。」旣而如紹言。 又有榮陽麴紹者,亦善占。侯景欲試之,使與郭生俱卜二伏牛何者先起。卜得火兆,

登于天,後入于地。若能敬始慎終,不失法度,無憂入地矣。」終如其言。 否後喜。」帝曰:「喜在何時。」遵世曰:「剛決柔,則春末夏初也。」又筮,遇明夷之賁,曰:「初 之,遂明占卜。後出遊京洛,以卜筮知名。魏孝武帝之將卽位,使之筮,遇否之萃,曰「先 吳遵世字季緒,勃海人也。少學易,入恒山,忽見一老翁,授之開心符,遵世跪,水吞

<u>業興日:「同是著,何獨無賞。」文襄曰:「遵世著,會我意,故賞也。」須臾雲散,二人各受</u> 文襄使崔暹書之云:「遵世若著,賞絹十匹;不著,罰杖十。」業興若著,無賞,不著,罰杖十。」 興云:「坤上艮下,剝。 艮爲山,山出雲,故知有雨。」 遵世云:「坤爲地,土制水,故知無雨。」 後齊文襄引爲大將軍府墨曹參軍。從遊東山,有雲起,恐雨廢射,戲使筮。遇剝,李業

和士開封王,妻元氏無子,以側室長孫爲妃,令選世筮。遵世云:「此卦偶與占同。」乃出其 世云:「自有大慶。」由是不決。俄而趙郡王等奉太后令,以遺詔追武成。更令筮之。遵世 占書云:「元氏無子,長孫爲妃。」士開喜於妙中,於是起叫而舞。 云:「比已作十餘卦,其占自然有天下之徵。」及卽位,除中書舍人,固辭老疾,授中散大夫。 皇建中,武成以丞相在鄴下居守,自致猜疑,甚懷憂懼,謀起兵,每宿輒令遵世筮。遵

遵世著易林雜占百餘卷。後預尉遲迥亂,死焉。

魂,口也乾爲天,爲父,父變爲魂,而升於天,能無死乎。」亦如其言。 遽登車,顧云:「以此地爲定。」卽義平陵也。有人父爲刺史,得書云疾。是人詣館,別託相 後,進云:「革卦於天下人皆凶,唯王家用之大吉。,革緣辭云:『湯武革命,應天順人。』」文宣 襄令文宣與吳遵世等擇地,頻卜不吉。又至一所,筮遇革,咸云凶。輔和少年,最在衆人 矣,豈得言吉。」果凶問至。有人父疾,託輔和筮,遇乾之晉,慰諭令去。後告人云:「乾之遊 知者筮。遇黍,筮者云:「此卦甚吉。」是人出後,輔和謂筮者云:「黍,乾下坤上,則父入土 趙輔和,清都臨漳人也。少以明易善筮爲齊神武館客。神武崩於晉陽,葬有日矣,文

列

大寧 、、武平中,筮後宮誕男女及時日,多中,遂至通直常侍。入周,亦爲儀同。 隋開皇

萬乘 活。」旣至正 妻曰:「殿上者不過二年。」 不問,王喜曰:「皇甫玉相臣,云當惡死,今復何慮。」帝以玉輒爲諸王相,心不平之。 |彥相曰:「位極人臣,但莫反。」|歸||彥曰:「我何爲反。」||玉曰:「公有反骨。」 王,並曰:「亦貴。」至石動桶曰:「此弄癡人。」至二供膳曰:「正得好飲食而已。」玉嘗爲 其眼,使歷摸諸人。 「大將軍不作物。」指文宣曰:「會是道北垂鼻洟者。」「三〇〕及文宣即位,試压相術,故以帛巾袜 主」敕召玉。 皇甫玉,不知何許人也,善相人。齊文襄之自潁川歸,文宣從後,玉於傍縱觀,謂人曰: 中,遂斬之。 压每照鏡,自言兵死,及被召,謂妻曰:「我今去,不廻,若過日午時,當得 至文宣曰:「此最大達官。」於任城王曰:「當至丞相。」 妻以告舍人斛斯洪慶妻,洪慶以啓帝。 怒曰:「向婦女小兒評論 孝昭賜趙郡 於常山、長廣 玉謂其 王 十死 高

人。」聞侯呂芬聲,與道德相似。 王侯將相,多死其手。 文襄時,有吳士,雙盲,妙於聲。 譬如鷹犬,爲 聞太原公聲曰:「當爲人主。」聞文襄聲,不動。 《人所使。」聞趙道德聲曰:「亦繫屬人,富貴翕赫,不及前 文襄歷試之,聞劉桃枝聲曰:「有所繫屬,然當大富貴。 崔暹私搯

之,乃謬言:「亦國主也。」文襄以爲我家羣奴猶極貴,况吾身也。

叉時有御史賈子儒,亦能相人。 崔暹嘗將子儒私視文襄,子儒曰:「人有七尺之形,不

如一尺之面,一尺之面,不如一寸之眼。大將軍臉薄眄速,非帝王相也。」竟如言。

齊代善相者,有館客趙瓊。其婦叔寄弓,弓已轉在人處,盡知之。

時人疑其別有假託,

不然,則姑布子卿不如也。

而後皆如言,乃知相法不虛也。 初,魏正始前,有沙門學相,遊懷朔,舉目見人,皆有富貴之表。 以爲必無此理,燔其

欲留尊累在京,令法選占。云:「不踰三年,得代,終不還也。」勸其盡家而行。 行博陵太守、三三不願之官,以親老言於執政楊悟。 云:「公邑邑,終爲吏部尙書,鑒照人物。」後皆如言。 又頻爲和士開相中,士開牒爲開府行 解法選,河內人也。少明相術,又受易於權會,筮亦頗工。 悟語云:「旣非正除,尋當遣代。」叔德 陳郡袁叔德以太子庶子出 又爲叔德 相

魏寧,鉅鹿人也。 以善推祿命,徵爲館客。 武成以己生年月,託爲異人,問之。 |寧日:

列傳第

「極富貴,今年入墓。」武成驚曰:「是我!」寧變辭曰:「若帝王,自有法。」

之祚、恐不過此。」旣而武成崩,年三十二。 又有陽子術語人曰:「謠言:盧十六,雉十四,犍子拍頭三十二。 且四八天之大數,太上

武遂改爲赭黃,所謂河陽幡者也。 西軍盡黑,懷文曰:「赤,火色,黑,水色。 水能滅火,不宜以赤對黑。 土勝水,宜改爲黃。」 神 綦母懷文,不知何許人也,以道術事齊神武。武定初,齊軍戰芒山,時齊軍旗幟盡赤,

溺,淬以五牲之脂,斬甲過三十札。今裏國冶家所鑄宿柔鋌,是其遺法,作刀猶甚快利,但 不能頓截三十札也。懷文又云:「廣平郡南幹子城,是干將鑄劍處,其土可瑩刀。」 懷文造宿鐵刀,其法,燒生鐵精以重柔鋌,數宿則成剛。以柔鐵爲刀脊,浴以五牲之

當滅。』阿保,謂天保也,德之,謂德昌也,滅年號承光,卽承之矣。」 半。於是剝數之,唯少一子。算者曰:『必不少,但更揻之。』果落一實。」懷文位信州刺史。 術。』仍指庭中一棗樹云:『令其布算子,卽知其實數。』乃試之,幷辨若干純赤,若干赤白相 每云:「昔在晉陽爲監館,館中有一蠕蠕客,同館胡沙門指語懷文云:『此人別有異算 又有孫正言謂人曰:「我昔聞曹普演有言:『高王諸兒,阿保當爲天子,至高德之承之,

當有風從西南來,歷此樹,拂堂角,則有口舌事。今夜有人喚,必不可往,雖敕亦以病辭。」 易筮及風角之術。武衞奚永洛與子信對坐,有鵲鳴庭樹,鬭而墮焉。子信曰:「不善,向夕, **崔季舒所重。|大寧中,徵爲尚藥典御。|武平初,又以太中大夫徵之,聽其所志,還山。又善** 之,稱墜馬腰折,不堪動。 子信去後,果有風如其言。是夜,琅邪王五使切召永洛,且云:「敕喚。」永洛欲起,其妻苦留 張子信,河內人也。頗涉文學,少以醫術知名。恒隱白鹿山,時出遊京邑,甚爲魏收、 詰朝而難作。 子信,齊亡卒。

山,与三無故捨所居山,饿有蠻賊文道期之亂,時人以爲預見萌兆。 容色常定,人莫能測也。或謂出自嵩高,逼遊遐邇。旣入荆州汶陽郡高安縣之紫石 陸法和,不知何許人也。 隱於江陵百里洲,衣食居處,一與戒行沙門同。 耆老自幼見

國立効,師云擊之何也。] 法和曰:「正自如此。」及景度江,法和時在靑谿山,元英往問曰: 「景今圍城,其事云何?」法和曰:「凡人取果,宜待熟時。」「IIID固問之,曰:「亦剋,亦不剋。」 及侯景始告降於梁,法和謂南郡朱元英曰:「貧道共檀越擊侯景去。」元英曰:「侯景爲

景遣將任約擊梁湘東王於江陵,法和乃詣湘東乞征約,召諸蠻弟子八百人在江津,二

列

所之,法和曰:「明日午時當得。」及期而未得,人問之,法和曰:「吾前於此洲水乾時建一刹, 俗恒所祈禱,自法和軍出,無復一驗,人以爲神皆從行故也。 裁出鼻,遂禽之。約言:「求就師目前死。」法和曰:「檀越有相,必不兵死。且於王有緣,決無 便,法和執白羽扇麾風,風卽返。約衆皆見梁兵步於水上,於是大潰,皆投水。約逃竄不知 踊躍,即攻之。若得待明日,[je]當不損客主一人而破賊,然有惡處。」 遂縱火船,而逆風不 輕船,不介冑,沿流而下,去約軍一里乃還。謂將士曰:「聊觀彼龍睡不動,吾軍之龍,甚自 H 他 語檀越等:此雖爲刹,實是賊標。今何不向標下求賊也。」如其言,果於水中見約抱刹,仰頭 王於後當得檀越力耳。」湘東果釋用爲郡守。及魏圍江陵,約以兵赴救,力戰焉。 湘東遣胡僧祐領千餘人與同行。 法和登艦,大笑曰:「無量兵馬。」江陵多神祠,人 。至赤沙湖,與約相對,法和乘

度,峽口勢蹙,進退不可,王琳與法和經略,一戰而殄之。 待之。」乃總諸軍而往,親運石以塡江,三日,水遂不流,橫之以鐵鎖。武陵王紀果遣蜀兵來 卽 取。」乃請還。謂湘東王曰:「言」「侯景自然平矣,無足可慮。蜀賊將至,法和請守巫峽 法 和旣平約,往進見王僧辯於巴陵,謂曰:「貧道已却侯景一臂,其更何能爲?檀越宜

因 [插表令掘之,如其言。 又嘗至寒陽城北大樹下,畫地方二尺,令弟子掘之。 得一龜,長尺 軍次白帝,謂人曰:「諸葛孔明可謂爲名將,吾自見之。 此城旁有其埋弩箭鏃一斛許。」 過鄉曲,門側有確,因繫馬於其柱。入門中,憶法和戒,走出將解之,馬已斃矣。 或少獲,輙有大風雷,船人懼而放之,風雨 半,以杖叩之曰:「汝欲出,不能得,已數百歲,不逢我者,豈見天日乎。」爲授三歸,龜乃入 人弗信,少日果死。 而頭斷,來詣法和。 以示之,弟子乃見蛇頭鮓袴襠而不落。 猛獸必來欲噬之,或亡其船纜。 獸,法和 初,八疊山多惡疾人,法和爲采藥療之,不過三服,皆差,卽求爲弟子。 授其禁戒,不復噬螫。所泊江湖,必於峯側結表,云此處放生,漁者皆無所得。 法和又爲人置宅圖墓以避禍求福。 法和曰:「有一斷頭牛,就卿徵命殊急,若不爲作功德,一月內報至。」其 有小弟子戲截蛇頭,來詣法和。 法和使懺悔, 為蛇作功德。 乃定。 晚雖將兵,猶禁諸軍漁捕,有竊 嘗謂人曰:「勿繫馬於碓。」 其人行 法和曰:「汝何意殺 又有人以牛試刀,一下 山中多毒 違者,中夜 」因指 蟲 猛

無人領受。但以空檻籥在道間,上開一孔以受錢,賈客店人,隨貨多少,計其估限,自委檻 曲 「彼旣以道術自命,容是先知。」梁元帝以法和功業稍重,遂就加司徒,都督、刺史如故。 士,後稱司徒。 .數千人,通呼爲弟子。 唯以道術爲化,不以法獄加人。又列肆之所,不立市丞,牧佐之法, 所掌之司,夕方開取,條其孔目,輸之於庫。又法和平常言若不出口,時有所論,則雄 梁元帝以法和爲都督、郢州刺史,封江乘縣公。法和不稱臣,其啓文朱印名上,自稱居 梁元帝謂其僕射王襃曰:「我未嘗有意用陸爲三公,而自稱,何也?」 襃曰: 部

辯無敵,然猶帶蠻音。善爲攻戰具。

管欲發取壽王佛殿,嫌其材短,乃停。後周氏滅佛法,此寺隔在陳境,故不及難。 截梁柱,曰:「後四十許年,佛法當遭雷雹,此寺幽僻,可以発難。」及魏平荆州,宮室焚燼,總 前凶服著之,哭泣受弔。一梁人入魏,果見鎚餅焉。法和始於百里洲造壽王寺,旣架佛殿,更 其城門,著粗白布衫,布袴邪巾,如以大繩束腰,坐葦席,終日乃脫之。及聞梁元敗滅,復取 口,將赴江陵,梁元帝使人逆之曰:「此自能破賊,師但鎭郢州,不須動也。」法和乃還州,堊 **援耳。今旣被疑,是業定不可改也。」於是設供食, 具大鎚薄餅。 及 魏舉兵,法和自郢入漢** 不希釋梵天王坐處,豈規王位。但於空王佛所與主上有香火因緣,見主上應有報至,故救 在江夏,大聚兵艦,欲襲襄陽而入武關,梁元帝使止之。法和曰:「法和是求佛之人,尚

此術。」法和手持香鑪,步從路車至於館。明日引見,給通幰油絡網車,仗身百人。詣闕通 供帳以待之。|法和遙見||鄰城,下馬禹步。||辛術謂曰:「公旣萬里歸誠,主上虛心相待,何作 城而退,法和與宋莅兄弟入朝。文宣聞其有奇術,虛心想見之,備三公鹵簿,於城南十二里 太尉公、西南道大行臺,大都督、五州諸軍事、荆州刺史、디巴安湘郡公宋莅爲郢州刺史,官 天保六年春,清河王岳進軍臨江,法和舉州入齊。文宣以法和爲大都督、十州諸軍事、

有差。 禮佛,坐繩牀而終。浴訖將殮,屍小縮止三尺許。」文宣令開棺而視之,空棺而已。 萬段、甲第一區、田一百頃、奴婢二百人,生資什物稱是,宋莅千段,其餘儀同、刺史以下各 自居一房,與凡人無異。三年間再爲太尉,世猶謂之居士。 名,不稱官爵,不稱臣,但云荆山居士。 文宣宴法和及其徒屬於昭陽殿,賜法和錢百萬 法和所得奴婢、盡免之,曰:「各隨緣去。」錢帛散施,一日便盡。以官所賜宅營佛寺, 無疾而告弟子死期,至時,燒香

武成傳位後主,共五年焉。 天子遞代坐。」又曰:「一母生三天,兩天共五年。」說者以爲婁太后生三天子,自孝昭卽位至 法和書其所居屋壁而塗之,及剝落,有文曰:「十年天子爲尚可,百日天子急如火,周年

或與其私通,十有餘年。 法和 在開閉,有少姬,年可二十餘,自稱越姥,身披法服,不肯嫁娶,回己恒隨法和 今者賜棄,別更他淫。<a>只] 有司考驗,並實。 越姥因爾改適,生子 東西,

也。」昇曰:「西南未地,主土。土王四季,秦分。今大軍旣出,喜氣下臨,必有大慶。」於是與 泰頓軍潼關 蔣昇字鳳起,楚國平河人也。少好天文玄象之學,周文雅信待之。大統三年,東魏竇 周文出師馬牧澤。時西南有黃紫氣抱日,從未至酉。周文謂昇曰「此 何祥

列傳

第

泰戰,禽之。自後遂降河東,剋弘農,破沙苑,由此愈被親禮。

昇固諫曰:『師出不利。』此敗也,孤自取之。」恭帝元年,以前後功,授車騎大將軍、儀同三 軍非便。」周文不從,軍至芒山,不利而還。太師賀拔勝怒曰:「蔣昇罪合萬死」。周文曰:「蔣 司,封高城縣子。後除太史中大夫,[110]以年老請致事,詔許之,加定州刺史,卒於家 九年,高仲密以北豫州來附,周文欲遣兵援之,昇曰:「春王在東,熒惑又在井鬼分,行

往有驗。恒寄住諸佛寺,好行人家,兼歷造王公邸第。所至,人皆敬信之。 |李練,世人以||强類之,故亦呼爲||練焉。 容貌長壯,有異於人,神情敞怳,莫之能測。 意欲有 所說,逢人輒言;若值其不欲言,縱苦加祈請,不相酬答。 强練,不知何許人也,亦不知其名字。先是李順興語默不恒,好言未然之事,當時號爲 初聞其言,略不可解,事過後,往

以逼夫人,苦辭不肯。。强練曰:「汝等一例人耳,何有貴賤。」遂逼就坐。未幾而護誅,諸子 侯龍恩深被任委,自己强練至龍恩宅,呼其妻元氏及其妾媵幷婢僕等,並令連席而坐。諸人 晉公護未誅前,練曾手持一瓠,到護第門外抵破曰:「瓠破子苦。」時柱國、平高公侯伏

建德中,每夜上街衢邊樹,大哭釋迦牟尼佛,或至申旦。 如此者累月,聲甚哀苦。 俄而

並死,龍恩亦伏法,仍籍沒其家。

廢佛、道二教。大家末,又以一無底囊,歷長安市肆告乞,市人爭以米麥遺之。 之,隨卽漏之於地。人或問之,强練曰:「但欲使諸人見盛空耳。」至隋開皇初,果移都於龍 强練張囊受

首山,城遂空廢。後莫知其所終。

及皇家受命,並有徵驗。尤不信釋教,嘗上疏極論之。 又有蜀郡衞元嵩者,亦好言將來事,蓋江左寶誌之流。 天和中,遂著詩,預論周隋廢興

庾季才字叔弈,新野人也。八世祖滔,隨晉元帝過江,官至散騎常侍,封遂昌侯,因家

于南郡江陵縣。祖詵,南史有傳。父曼倩,光祿卿。

居掌,魏高堂隆猶領此職,卿何憚焉!」帝亦頗明星歷,謂曰:「殷猶慮禍起蕭牆。」季才曰: 西臺建,累遷中書郎,領太史,封宜昌縣伯。季才固辭太史,梁元帝曰:「漢司馬遷歷世 季才幼穎悟,八歲誦尚書,十二通易,好占玄象,居喪以孝聞。梁湘東王繹引授外兵參

秦將 入野 陛 下宜留重臣,作鎭荆陝,還都以避其患。」帝初然之,後與吏部尚書宗懷等議,

乃止。

列

傳

第七

+

七

藝術上

初,荆土覆亡,自己衣冠士人,多沒爲賤。 俄 而 江陵覆滅。 周文帝一見,深加優禮,令參掌太史,曰:「卿宜盡誠 季才散所賜物,購求親故。 事孤,當以富貴相 周文問:「何能若

此。」季才曰:「郢都覆敗,君信有罪,搢紳何咎,皆爲賤隸?誠竊哀之,故贖購耳。」周文乃悟 曰:「微君,遂失天下之望。」因出令,免梁俘爲奴婢者數千口。武成二年,「言〕與王襃、庾信

同補麟趾學士,累遷稍伯大夫。

加驃騎大將軍、開府儀同三司。 「季才甚得人臣之禮。」因賜粟帛,遷太史中大夫。詔撰靈臺祕苑,封臨潁縣伯。 符命、妄造異端者、皆誅。唯得季才兩紙、盛言緯侯、宜免政歸權。帝謂少宗伯斛斯徵曰: 門。」護沈吟久之,曰:「吾本意如此,但辭未獲免。」自是漸疏。及護夷滅,閱其書記,有假託 後宇文護執政,問以天道徵祥,對曰:「頃上台有變,不利宰輔,公宜歸政天子,請老私 宣帝嗣位,

宜 城 因賜以綵帛曰:「愧公此意。」大定元年正月,季才上言:「今月戊戌平旦,青氣如樓闕,見國 符兆已定,季才縱言不可,公得爲箕、潁事乎。」帝默然久之曰:「吾今譬騎武,誠不得下矣。」 見,須卽應之。二月,日出卯入酉,居天之正位,謂之二八之門。 Ę 用二月。其月十三日甲子,甲爲六甲之始,子爲十二辰之初。 其日卽是驚蟄,陽氣壯發之時。 昔周武王以二月甲子定天下,享年八百, 漢高帝以二 及隋文帝爲丞相,嘗夜召問天時人事,季才曰:「天道精微,難可悉察。竊以人事卜之, 俄而變紫,逆風西行。氣經云:『天不能無雲而雨,皇王不能無氣而立。』今王氣已 日者人君之象,人君正位, 甲數九,子數又九,九爲天

月甲午卽帝位,享年四百。故知甲子、甲午爲得天數。今月甲子,宜應天受命。」上從之。

給半祿歸第。所有祥異,常令人就家訪焉。仁壽三年,卒。 旨每不許。會張胄玄歷行,及袁充言日景長,上以問季才,因言充謬。上大怒,由是発職, 甚優。九年,出爲均州刺史。時議以季才術藝精通,有詔還委舊任。以年老,頻求去職,優 奧,推測多途,執見不同,不欲令外人干預此事,故令公父子共爲之。」及書成奏之,賜米帛 謂曰:「朕自今已後,信有天道。」於是令季才與其子質撰垂象、地形等志。謂曰:「天道秘 人,願爲遷徙計。」 帝愕然,謂願等曰:「是何神也」」遂發詔施行。 賜季才絹布及進爵爲公。 觀玄象,俯察圖記,龜兆允襲,必有遷都。且漢營此城,經今將八百歲,水皆鹹鹵,不甚宜 開皇元年,授通直散騎常侍。帝將遷都,夜與高頌、蘇威二人定議。季才旦奏:「臣仰

河東裴政及宗人信等爲文酒之會。次有劉臻、明克讓、柳晉之徒,雖後進,亦申遊欵。撰靈 臺祕苑一百二十卷,垂象志一百四十二卷,地形志八十七卷,並行於世。 季才局量寬弘,術業優博,篤於信義,志好賓遊。常吉日良辰,與琅邪王聚、彭城劉瑴、

齊王陳亦被猜嫌。 |州司馬。|大業初,授太史令。操履貞懿,立言忠鯁,每有災異,必指事面陳。|楊帝多忌刻, 子質,字行脩。早有志尚,八歲誦梁元帝玄覽、言志等十賦,拜童子郎。仕隋,累遷隴 質子儉時爲齊王屬,帝謂質曰:「汝不能一心事我,乃使兒事齊王。」由是

列傳第

七十

桽

上

出爲合水令。

斯政 天下一家,未易可動。」帝曰:「熒惑入斗,如何。」對曰:「斗,楚分,玄處之封。今火色衰謝, 如』對猶執前見。 功。」帝不悅曰:「汝旣難行,可住此也。」及師還,授太史令。 九年,復征高麗,又問:「今段何 終必無成。」 曰:「朕今總兵至此,豈可未見賊而自退」」 奔高 八年,帝親伐遼東,徵至臨渝,問東伐剋不。 麗,帝大懼,遽歸。 帝怒曰:「我自行尙不能剋,遣人豈有成功。」帝遂行。旣而楊玄感反,斛 謂質曰:「卿前不許我行,當爲此耳。 」質曰:「願安駕住此,命將授規,事宜在速,緩必 對日:「伐之可剋,不願陛下親行。」帝作色 今玄感成乎。」質曰:「今 無

巡省。 子檢,亦傳父業,兼有學識。 帝不悅。 年,帝自西京將往東都。 質辭疾不從,帝聞之怒,遣馳傳鎖質詣行在所。 質諫宜鎭撫關內,使百姓歸農,三五年,令四海少豐,然後 仕歷襄武令、元德太子學士、齊王屬。 至東都下獄,竟死獄 義寧初,爲太史令。

初無所拒,後憚其煩,逃於五臺山。 長,博綜羣書,尤善占候、算歷 盧太翼字協昭,河間 人也。 之術。 本姓章仇氏。 地多藥物,與弟子數人,廬於巖下,以爲神仙可致。 隱於白 鹿山,徙居林慮山茱萸澗。 七歲詣學,日誦數千言,州里號曰神童。 受業者自遠而 隋

將避暑仁壽宮,太翼固諫日:「恐是行鑾輿不反。」帝大怒,繫之長安獄,期還斬之。帝至宮 廢,坐法當死,文帝惜其才,配爲官奴,久乃釋。其後目盲,以手摸書而知其字。仁壽末,帝 太子勇聞而召之。太翼知太子必不爲嗣,謂所親曰:「吾拘逼而來,不知所稅駕也。」及太子

寢疾,臨崩,命皇太子釋之。

太翼言黎陽有兵氣,後數日而楊玄感反書聞。帝甚異之,數加賞賜。太翼所言天文之事, 族,謂太翼曰:「卿姓章仇,四岳之胄,與盧同源。」於是賜姓盧氏。大業九年,從駕至遼東。 不可稱數,關諸秘密,時莫能聞。後數歲,卒於惟陽。 及煬帝卽位,漢王諒反,帝問之。答曰:「何所能爲」」未幾,諒果敗。帝從容言天下氏

世積 |耿詢之巧,思若有神,上於是特原其罪。 文帝配詢爲官奴,給太史局。後賜蜀王秀,從往益州,秀甚信之。及秀廢,復當誅。 **嶺南。勇卒,詢不歸。會羣悝反叛,推詢爲主,柱國王世積討禽之。罪當誅,自言有巧思,** 造渾天儀,不假人力,以水轉之,施於闇室中,使智寶外候天時,動合符契。世積知而奏之, 釋之,以爲家奴。久之,見其故人高智寶以玄象直太史,詢從之受天文算術。詢創意 耿詢字敦信,丹楊人也。滑稽辯給,伎巧絕人。陳後主時,以客從東衡州刺史王勇於 詢作馬上刻漏,世稱其妙。

列傳

言爲中,以詢守太史丞。 宇文化及弑逆之後,從至黎陽,謂其妻曰:「近觀人事,遠察天文, 宇文必敗,李氏當王,吾知所歸矣。」謀欲去之,爲化及所殺。著鳥情占一卷,行於世。 曰:「遼東不可討,師必無功。」帝大怒,命左右斬之。 何稠苦諫得免。 及平壤之敗,帝以詢 煬帝卽位,進欲器,帝善之,殆其奴。歲餘,授右尙方署監事。 七年,車駕東征,詢上言

『是節臣,更無異相。』于時王誼、梁彥光等知臣此語。大象二年五月,至尊從永巷東門入, 受禪,進爵爲子。開皇末,和上表自陳龍潛所言曰:「昔陛下在周,與永富公竇榮定語,臣 畿伯下大夫,封洹水縣男。隋文帝微時,詣和。曰:「公當王有四海。」及爲丞相,拜儀同。 旣 命已有付屬。』未幾,遂總百揆。」上覽之大悅,進位開府。 臣在永巷門東,北面立,陛下問臣曰:『我得無災鄣不?』臣奏陛下曰:『公骨法氣色相應,天 曰:『隋公止是守節人,可鎭一方,若爲將領,陣無不破。』臣卽於宮東南奏聞,陛下謂臣:『此 殺。』建德四年五月,周武帝在雲陽宮謂臣曰:『諸公皆汝所識,隋公相祿何如?』臣報武帝 曰:『我聞有行聲,卽識其人。』臣當時卽言:『公眼如曙星,無所不照,當王有天下,願忍誅 語不忘。』明年,烏丸軌言於武帝曰:『隋公非人臣。』帝尋以問臣,臣知帝有疑,臣詭報曰: 來和字弘順,京兆長安人也。少好相術,所言多驗。周大冢宰字文護引之左右,累遷

五月終,人問其故,和曰:「十五年爲三五,加以五月爲四五。 和同郡韓則嘗詣和相,和謂之:「後四五當得大官。」人初不知所謂。 大官,椁也。」和言多此 則至開皇十五年

天子,善自愛。」及踐位,以賓爲華州刺史,子順爲開府,子華爲上儀同 道士張賓、焦子順、雁門人董子華等,「圖」此三人當文帝龍潛時,並私謂帝曰:「公當爲

相經三十卷。

官太常,考定古今陰陽書。 歸于魏,爲儀同。 蕭吉字文休,梁武帝兄長沙宣武王懿之孫也。博學多通,尤精陰陽、算術。 周宣帝時,吉以朝政日亂,上書切諫,帝不納。 及隋受禪,進上儀同,以本 江陵覆亡,

『天元十一月朔旦冬至,ᠬᠲ聖王受享祚。』今聖主在位,居天元之首,而朔旦冬至,此慶一 說,欲乾沒自進,遂矯其迹爲悅媚焉。 月合德,而居元朔之首,此慶二也。庚申之日,卽是行年。 也。辛酉之日,即至尊本命。 以辛酉爲冬至。來年乙卯,正月朔旦,以庚申爲元日。冬至之日,卽在朔旦。 吉性孤峭,不與公卿相浮沈,又與楊素不協,由是擯落,鬱鬱不得志。見上好徵祥之 辛德在丙,此十一月建丙子,酉德在寅,正月建寅,爲本命與 開皇十四年,上書曰:「今年歲在甲寅,十一月朔旦, 乙德在庚,卯德在申,來年乙卯, 樂汁圖徵云:

列傳

尊德並乾之覆育,皇后仁同地之載養,所以二儀元氣,並會本辰。」上覽之悅,賜**物五百段**。 郊天之日,卽是至尊本命,此慶四也。夏至陰始,祀地之辰,卽是皇后本命,此慶五也。至 寅,蔀首,十一月,陽之始,朔旦冬至,是聖王上元。正月,是正陽之月,歲之首,月之先,朔 洪範傳云:『歲之朝,月之朝,日之朝,主王者。』經書並謂三長,應之者,延年福吉。 是行年與歲合德,而在元旦之朝,此慶三也。陰陽書云:『年命與歲月合德者,必有福慶。』 契。又甲寅、乙卯,天地合也。甲寅之年,以辛酉冬至;來年乙卯,以甲子夏至。冬至陽始, 合德。所以靈寶經云:『角音龍精,其祚日强。』〔言〕來歲年命,納音俱角,歷之與經,如合符 旦是歲之元,月之朝,日之先,嘉辰之會。而本命爲九元之先,行年爲三長之首,並與歲月 況乃甲

步,忽然不見。上大異之,賞賜優洽。又上言:太子當不安位。時上陰欲廢立,得其言,是 設壇爲四門,置五帝坐。于時寒,有蝦蟆從西南來,入人門,升赤帝坐,還從人門而出,行數 坐,有回風從艮地鬼門來,掃太子坐。 吉以桃湯葦火驅逐之,風出宮門而止。 房陵王時爲太子,言東宮多鬼魅,鼠妖數見。上令吉詣東宮禳邪氣。 於宣慈殿設神 謝土於未地,

而奏之。上曰:「吉凶由人,不在於地。高緯父葬,豈不卜乎。國尋滅亡。正如我家墓田, 及獻皇后崩,上令吉卜擇葬所。吉歷筮山原,至一處,云:「卜年二千,卜世二百。」具圖

由此,每被顧問

若云不吉,朕不當爲天子,若云不凶,我弟不當戰沒。」然竟從<u></u>吉言。 表曰:「去月十六日,皇 紿云『卜年二千』者,是三十字也;『卜世二百』者,取世二運也。吾言信矣,汝其誌之。」 天下。』今山陵氣應,上又臨喪,兆益見矣。且太子得政,隋其亡乎!當有眞人出矣。吾前 不忘也。今卜山陵,務令我早立。我立之後,當以富貴相報。』吾記之曰:『後四載,太子御 納。退而告族人蕭平仲曰:「皇太子遣宇文左率深謝余云:『公前稱我當爲太子,竟有驗,終 臨發殯,古復奏曰:「至尊本命辛酉,今歲斗魁及天岡臨卯酉,謹案陰陽書,不得臨喪。」上不 相生,大吉』。今黑氣當冬王,與姓相生,是大吉利,子孫無疆之候也。」上大悅。其後上將親 七八里,幷有人往來檢校,部伍甚整。日出乃滅。同見者十餘人。謹案葬書云『氣王與姓 后山陵西北,雞未鳴前,有黑雲方圓五六百步,從地屬天,東南又有旌旗、車馬、帳幕,布滿

玄感曰:「公宜早改葬。」玄感亦微知其故,以爲吉祥,託以遼東未滅,不遑私門之事。未幾 帝。帝問其故,吉曰:「其候,素家當有兵禍,滅門之象。改葬者,庶可兔乎」」帝後從容謂楊 而玄咸以反族滅,帝彌信之。 及煬帝嗣位,拜太府少卿,加位開府。嘗行經華陰,見楊素冢上有白氣屬天,密言於

王養生方二卷,相手版要決一卷,太一立成一卷,並行於時。 後歲餘卒官。著金海三十卷,相經要錄一卷,宅經八卷,葬經六卷,樂譜二十卷,及帝

有 **狂,游**行市里,形體垢穢,未嘗櫛沐。 賤 皆汝之,人不能測也。 不能決者,伯醜輒爲分析爻象,尋幽入微,永樂嗟服,自以爲非所及也。 楊伯 醜,馮翊武鄉人也。 文帝召與語,竟無所答。 好讀易,隱於華山。 時有張永樂者,賣卜京師,伯醜每從之遊。 賜衣服, 隋開皇初,徵入朝,見公卿不爲禮,無貴 至朝堂捨之而去。 於是被髮陽 永樂為卦

常先 時伯 第 光、是大珠也。今爲人所隱。」具言隱者姓名、容狀。 意 不 壁 憲有異 獻 然 Ŀ 醜 與 者,楊素斬汝頭。」未幾,上令知常事漢王諒。 有 徑寸珠, 店,爲我買魚作鱠,當得馬矣。」其人 伯 楊素 爲 可 青裙 醜 志 《皇太子所召,在途遇之,立爲作卦。 就 亦 開 有隙,及素平幷州,先訪 取。」果得之。 ,將逐之。 女子抱之,可往取也。」如言,果得。 其使者陰易之, 肆賣 下。有人嘗失子就伯醜筮者,卦成,伯醜曰:「汝子在懷遠坊南門東,道北 **其妻稱寃**, 叉將軍許 上心 以詣伯醜。 疑焉,召伯醜令筮。 知常, 知常問吉凶,伯 如教,須臾,有一人牽所失馬 將斬之, 卦成, 曰:「 伯醜爲之筮曰:「金在矣。」悉呼其家 或有金數兩,夫妻共藏之, 俄而 醜 賴此獲免。 上如言簿責之,果得本珠。 日:「汝勿東北行,必不得已,當速還。 上崩,諒舉兵反,知常逃歸京師。 伯醜 我不遑為卿 日 又有人失馬來詣 物 說,且 出 而 至 自 向 於後失金, 水中 ,遂禽之。 西 市 - , 質圓 伯醜 上奇之,賜 東壁 人,指 下者, 其夫 **門南** 而色 崖 知 州

帛二十匹。

有辯答,所說辭義,皆異先儒之旨,而思理玄妙。故論者以爲天然獨得,非常人所及也。 國子祭酒何妥嘗詣之論易,聞安之言,悠爾而笑曰:「何用鄭玄、王弼之言乎。」久之,微

式經三十卷,孔子馬頭易卜書一卷,並行於世。 卷,元辰經十卷,元辰厄百九卷,百怪書十八卷,祿命書二十卷,九宮龜經一百一十卷,太一 **令考定陰陽書,官至上儀同。著欹器圖三卷,地動銅儀經一卷,九宮五墓一卷,遁甲錄十** 臨孝恭,京兆人也。明天文、算術,隋文帝甚親遇之。每言災祥之事,未嘗不中。 上因

時立成法一卷,安歷志十二卷,歸正易十卷,並行於世。 卷,觀臺飛候六卷,玄象要記五卷,律歷術文一卷,婚姻志三卷,產乳志二卷,式經四卷,四 初與張賓、劉暉、馬顯定歷。後奉詔撰兵書十卷,名曰金韜,上善之。復著陰策二十 劉祐,滎陽人也。 隋開皇初,爲大都督,封索盧縣公。其所占候,合如符契,文帝甚親 十年,術者舉其成數,聖者之謂,其在今乎。」上大悅,漸見親用。 時落下閎改顓頊歷,作太初歷,云:『後當差一日,八百年當有聖者定之。』計今相去七百一 千段。暉及黨與八人,皆斥逐之。改定新歷,言前歷差一日。內史通事顏慜楚上言曰:「漢 辯析之。 推步甚精密。上異之,令楊素與術士數人,立議六十一事,皆舊法久難通者,令暉與胄玄等 直太史,參議律曆事。時輩多出其下,由是太史令劉暉等甚忌之。然暉言多不中,胄玄所 張胄玄,勃海蓨人也。博學多通,尤精術數。冀州刺史趙煚薦之,隋文帝徵授雲騎尉, 暉杜口一無所答,胄玄通者五十四焉。由是擢拜員外散騎侍郎,兼太史令,賜物

令合朔加時早,

日行速,則月逐日少遲,

令合朔加時晚。

檢前代加時早晚,以爲損益之率。 參差,就月爲斷,於理未可。乃因二十四氣,列其盈縮所出。實由日行遲,則月逐日易及, 明其前後,並皆密當。其二,周馬顯造丙寅元歷,有陰陽轉法,加減章分,進退蝕餘,乃推定 冬至所宿,歲別漸移,八十三年,却行一度。則上合堯時,日永星火,次符漢歷,宿起牛初。 年,冬至移一度。。胄玄以此二術,年限縣隔,追檢古注,所失極多。遂折中兩家,以爲度法, 移,不循舊軌,每四十六年,却差一度。至梁虞鄺歷法,嫌沖之所差太多,因以一百八十六 日,創開此數。當時術者,多不能曉。張賓因而用之,莫能考正。胄玄以爲加時先後,逐氣 胄玄所為歷法,[lē]與古不同者三事:其一,宋祖沖之於歲周之末,創設差分,冬至漸

出,又行道外十三日有奇而入,气态終而復始。月經黃道,謂之交。 道,歲一周天,月行月道,二十七日有餘一周天。月道交絡黃道,每行黃道內十三日有奇 皆明著。 遇正交,四三無由掩映,蝕多不驗。 以下,GOJ即爲當蝕。 望逢交,不問內外,入限便蝕。 日行遲 日行,自秋分已後至春分,其勢速,計一百八十二日而行一百八十度,自春分已後至秋分, 了,計一百八十二日而行一百七十六度。

(三)每氣之下,卽其率也。 其三,自古諸歷,朔 若月行內道,則在黃道之北,蝕多有驗,月行外道,在黃道之南也,雖 **張賓立法,創有外限,應蝕不蝕,猶未能明。** 遂因前法,別立定限,隨交遠近,逐氣求差,損益蝕分,事 朔望去交前後各十五 青玄以日行黃 度 而

及同 日十八度外,三十六度內。晨有木火土金一星者,亦相隨見。其三,古歷步術,行有定限, 見,凡諸古歷,皆以爲然。應見不見,人未能測。 之數,皆如此例,但差數不同。 特其積候所知,時人不能原其旨。 其二, 辰星舊率, 一終再 氣,卽均加二十九日,見在小雪氣,則均減二十五日。 之,各得眞率,合見之數,與古不同。其差多者,至加減三十許日。 . 類威召,相隨而出。 卽如辰星,平晨見在雨水者,應見卽不見, 若平晨見在啓蟄者, 去 其超古獨異者有七事:其一,古歷五星行度,皆守恒率,見伏盈縮,悉無格準;胄玄侯 胄玄積候,知辰星一終之中,有時一見。 加減平見,以爲定見。 即如熒惑,平見在雨水 諸星各有盈

列

同。 深,遲速亦異,約時立差,皆會天象。其六,古歷交分卽爲蝕數,去交十四度者,食一分,去 有向背。月向四星,卽速;背之,則遲。皆十五度外乃循本率。〔晉〕遂於交分,限其多少。其 密。其四,古歷食分,依平卽用,推驗多少,實數罕符。胄玄積候,知月從木火土金四星行, 十日行一百七十七度; 定見在夏至初, [四] 則一百七十日行九十二度。追步天驗, 今古皆 自見已後,依率而推,進退之期,莫知多少。。胄玄積候,知五星遲速留退眞數,皆與古法不 若近夏至,其率又差。胄玄所立蝕分,最爲詳密。其七,古歷二分,晝夜皆等。胄玄積候, 古諸歷,未悉其原。胄玄積候,知當交之中,月掩日不能畢盡,故其蝕反少,去交五六時,月 交十三度,食二分;去交十度,食三分;每近一度,食益一分;當交即蝕旣。 其應多少,[图]自 五,古歷加時,朔望同術。胄玄積候,知日蝕所在,隨方改變,傍正高下,每處不同。交有淺 知 在日內,掩日便盡,故其蝕乃旣。自此以後,更遠者,其蝕又少。交之前後,在冬至,皆爾, 其有差。春、秋二分,晝多夜漏半刻。皆由日行遲疾盈縮使其然也。 多者差八十餘日,留回所在,亦差八十餘度。即如熒惑,前疾初見在立冬初,則二百五

校勘記

凡此,胄玄獨得於心,論者服其精密。

大業中,卒于官。

- [1]以備藝術傳 諸本「藝術」誤倒、據目錄乙。
- [1]張深 魏書卷九一作「張淵」。北史避唐諱改。
- 而不能 鈎深賾遠 魏書及通志卷一八三張淵傳「賾」作「致」。 疑是。
- 問徐路之崔隆宗乃崔逞兄適之玄孫,當爲宣武即世宗時人,斷定魏書是。按魏書敍徐路本在趙勝 叉明元 時有容城令徐路 魏書張淵傳「明元」作「世宗」。張森楷據魏書卷三二崔逞傳,考得慰
- 等人後,應爲宣武時人。、北史移前,又改「世宗」爲「明元」,誤。
- 五五 W 太史令張寵 作『寵』,誤。」 魏書「寵」作「龍」。 張森楷云:「曆志魏書律歷法有張龍祥」龍祥卽龍,非二人也。 此
- , . 公 案文占以言災異 魏書「文」作「天」。按隋書經籍志子部天文類著錄有天文占、天文集占、天
- -6 者是世隆、兆則身居太原、不在朝中、疑魏書是。 普泰中尒朱兆惡其多言 魏書「兆」作「世隆」。按本書卷四八兆及世隆傳, 普泰時在洛陽執政
- ハペコ 五 甲寅之年懷歸。 自爾至今四十五載 年。 魏書是,今據改。 太安四年公元四五八年爲戊戌,逆推至甲寅,爲魏神瑞元年公元四一四年,正得四十 諸本「四」作「二」、魏書卷九一般紹傳作「四」。 按紹太安四年上表,自言

列

傳第

七十七

校

勘

記

- ... ≯.. **...!** 時 河西人紇豆陵步藩 諸本「河西」誤倒,據魏書卷九一劉靈助傳乙。 事見魏書卷一○孝莊紀
- 永安三年十二月。
- 後賀拔岳北征順興與魏收書上爲毛鴻賓等九人姓名者悉放貴還 還」通志卷一八三李順興傳作「悉放責還」。按「賀拔岳北征」,疑當作「西征」。但據本書卷四 九毛鴻賓傳,鴻賓與賀拔岳無甚關聯,此處文意不明,當有訛脫。 南本「悉放貴還」作「悉得放
- 後覽於趙雀反 「崔」乃「雀」之訛,今據改。 諸本「雀」作「崔」。按本書卷四九梁覽傳、卷九周文帝紀大統四年並作「趙青雀」。
- 諸卜者乃驚服曰 諸本「諸」訛作「詣」、據通志卷一八三顏惡頭傳改。
- **免上天下土是今日庚辛本宮火故知卜父** 辛本宮父,故知卜父」。按通志「下」正作「丁」。 錢氏考異卷四○謂當作「兌上六,丁未土,是今日戾 錢說當是。
- **免爲言故父言故知有言** 錢氏考異云:「『故父言』三字恐有譌。」按通志無此三字,當是衍文。
- 後遊 東郡 東郡 率衆與度律等拒齊神武 諸本「郡」作「都」。 按魏無東都,本書卷四八介朱仲遠傳,言仲遠先鎭大梁,「後移屯 「都」乃「郡」之訛、今改正。
- 不爲 時所重 諸本無「不」字、北齊書卷四九信都芳傳有。 按不爲時重,所以其法不行。 今據

補。

- 芳難業興五闕 通志卷一八三信都芳傳闕處作「十事」二字。 按魏書律曆志下載信都芳駁業興
- 未知通志是否,今不補。
- 至平城都
- 乾之遊 魂 按當作「平都城」,參卷三一高德正傳校記。 李慈銘云:「『乾之遊魂』句上當脫一『晉』字。 乾,起坎,終離,成於巽,遊魂於晉。」
- 會是道北垂 一鼻洟者 諸本脫「是」字,據北齊書卷四九皇甫玉傳 補。
- 陳郡袁叔德以太子庶子出行博陵太守 諸本闕「庶子出」三字,據通志卷一八三解法選傳補
- 北齊書卷四二袁聿修即被傳云:「天保初,除太子庶子,以本官行博陵太守。」可證。
- 也。 陽、沮陽、高安三縣。 旣入荆州汶陽郡高安縣之紫石山 高要在嶺南、與此不相涉。」按錢說是,今據改。 隋志隋曹地理志下荆州夷陵郡,遠安縣舊日高安,置汶陽郡。 諸本「安」作「要」。 錢氏考異云:「按宋書州郡志汶陽 此作「高要」者誤
- 凡人取果宜待熟時 五字。 按北齊書此傳是以北史補,此十五字當是北史脫文。 北齊書卷三二陸法和傳下有「不撩自落。 檀越但待侯景熟,何勞問也」十
- 若得待明日 諸本「待」訛作「彼」,據北齊書改。
- 謂湘東王日 諸本脫「謂」字,據北齊書及通志卷一八三陸法和傳補。
- 布袴邪巾 列 傅 第 七 + 諸本「布袴」倒作「袴布」、據北齊書乙。 七 校 勘 記

三三 西南道大行臺至 荆州刺史 諸本無「道大行臺」四字。按北齊書卷四文宣紀天保六年、「以陸法

將軍侍中荆州刺史宋茝爲使持節、驃騎將軍、郢州刺史」。知此脫「道大行臺」四字,今據補。下 和爲使持節、都督荆雍江巴梁益湘萬交廣十州諸軍事、太尉公、大都督、西南道大行臺,梁鎭北

文「大都督五州諸軍事荆州刺史」是宋莅即朱庫在梁所任官職。

不肯嫁娶 北齊書無「肯」字、「娶」字。張森楷云:「娶字誤衍。」

[示] 今者賜棄別更他淫 按此是越烤呈訴官府語,與上文連接不上,疑「今」上有脫文。

[三0] 後除太史中大夫 大夫」當即太史令之改名。蔣昇好天文玄象之學,故任此職。今據補。 諸本無「史」字,周書卷四七蔣昇傳有。 按通典卷三九後周官品見「太史中

時柱國平高公侯伏侯龍恩深被任委 諸本「伏」下脫「侯」字,據周書卷四七强練傳補。

荆土覆亡 諸本脫「土」字,據通志卷一八三庾季才傳補。

[三] 武成二年 諸本「成」作「定」、隋書卷七八、通志庾季才傳作「成」。按「武定」爲東魏靜帝年號,

「武成」爲周明帝年號。「定」乃「成」之誤,今據改。

雁門人董子華等 諸本「雁」訛作「應」、據通志卷一八三來和傳改。

天元十一月朔旦冬至 云:「今年歲在甲寅,十一月朔旦,以辛酉爲冬至。」據二十史朔閏表,開皇十四年十一月辛酉 諸本「一」作「二」,**隋書卷七八、通志卷一八三蕭吉傳作「一」**。 按上文

朔。 蕭吉因此附會圖讖,言隋得天命。 是應作「十一月」,今據改。

こう 其祚日强 諸本「日」訛「日」、據隋書改。

胄玄所為歷法 諸本「爲」訛作「謂」,據隋書卷七八張胄玄傳改。

Clica 計一百八十二日而行一百七十六度 諸本「計」下「一」字,誤作「二」,據隋書、通志卷一八三張

青玄傳改。

又行道外十三日有奇而入 隋書「道」上有「黄」字。

朔望去交前後各十五度以下 諸本無「十」字、隋書有。 按下文云:「去交十四度者, 食一分; 去

交十三度,食二分。」則此當有「十」字,今據補。

諸本「交」訛作「人」、據隨書、通志改。

雖遇正交

定見在夏至初 諸本脫「在」字、據隋書補。

皆十五度外乃循本率。諸本「乃」訛作「及」、據隋書改。

其應多少 「精書作:「其應少反多,應多反少。」北史刪節后,文義不明。

北史卷九十

列傳第七十八

藝術下

周澹 李脩 徐謇 從孫之才 王顯 馬嗣明 姚僧垣 子最

許智藏 許澄 萬寶常 蔣少游 何稠

褚該

可。 此位特進,賜爵成德侯。 明元曰:「唯此二人、與朕意同。」詔賜濟、浩妾各一人。卒、諡曰恭。 周澹,京兆鄠人也。多方術,尤善醫藥,遂爲太醫令。 神瑞二年,京師飢,朝議遷都於鄴,澹與博士祭酒崔浩進計,言不 明元嘗苦風頭眩,澹療得愈,由

李脩字思祖,本陽平館陶人也。 列 傳 第 七 + 八 藝 術 下 父亮,少學醫術,未能精究。 太武時奔宋,又就沙門僧

帛,酬賚無貲。 坦,略盡其術。 而 棺殯,親往弔視,其仁厚若此。累遷府參軍督護。本郡士門、宿官,咸相交昵,車馬金 針灸授藥,罔不有効。除、虎間,多所救恤。 **亮大爲廳事,以舍病人,死者則**

脩兄元孫隨畢衆敬赴平城,「」亦遵父業而不及,以功拜奉朝請。

青州 文明 餘人,在東宮撰諸藥方百卷,皆行於世。先是咸陽公高允雖年且百歲,而氣力尙康, 文明太后時有不豫,脩侍針藥多効,賞賜累加,車服第宅,號爲鮮麗。 刺史。 太后時令脩診視之。 脩略與兄同,晚入代京,歷位中散令,以功賜爵下蔡子,遷給事中。 一旦,奏言近脈竭氣微,大命無逮,未幾果亡。 集諸學士及工書者百 太和中,常在禁內, 後卒於太醫令,贈 孝文、

遂被 攻療之驗,精妙於脩。 東陽,獲之,送京 寵 徐謇字成伯,丹陽人也, 遇。 爲中散,稍遷內行 師。 獻文欲驗其能,置病人於幕中,使譽隔 而性秘忌,承奉不得其意,雖貴爲王公,不爲措療也。 家本東莞。 長。 文明太后時問 與兄文伯等皆善醫藥。 經 方,而 不及 而 李脩之見 脈 之, 譽因至青州,慕容白曜平 深得病形, 任 用 **謇**合和藥劑 兼知色候,

御 前,命左右宣謇救攝危篤振濟之功,宜加酬賚。乃下詔褒美,以謇爲大鴻臚卿、金鄉縣伯, 年,上幸縣瓠, [三]有疾大漸,乃馳驛召麐,令水路赴行所,一日一夜行數百里。 又賜錢絹、雜物、奴婢、牛馬,事出豐厚,皆經內呈。 諸親王 咸陽王禧等各有別賚,並至千 大驗。九月,車駕次于汝濱,乃大爲譽設太官珍膳。因集百官,特坐譽于上席,遍陳餚觴于 師。 從行至鄴,上猶自發動,譽日夕左右。明年,從詣馬圈,上疾勢遂甚,蹙蹙不怡,每加切 孝文遷洛,稍加眷待,體小不平,及所寵馮昭儀有病,皆令處療。 謇欲爲孝文合金丹,致延年法,乃入居<u>嵩高,採營其物,歷歲無所成,</u>遂罷。二十二 又除中散大夫,轉侍 至,診省有

卒,贈安東將軍、齊州刺史,諡曰靖。子踐,字景昇,襲爵。位建興太守。 **謇常有將餌及吞服道,年垂八十,而鬢髮不白,力未多衰。** 正始元年,以老爲光祿大 誚,又欲加之鞭捶,幸而獲免。 帝崩後,謇隨梓宮還洛。

文伯仕南齊,位東莞、太山、蘭陵三郡太守。

子雄,員外散騎侍郎,醫術爲江左所稱,事並見南史。

捨宅,聽老子。 雄子之才,幼而儁發,五歲誦孝經,八歲略通義旨。曾與從兄康造梁太子詹事汝南周 **焓爲設食,乃戲之曰:「徐郎不用心思義,而但事食乎。」之才答曰:「蓋聞聖**

列傳第七

十八

藝術下

原之。 才起望, 燕頷,有班定遠之相。」陳郡袁昂領丹陽尹,辟爲主簿,人務事宜,皆被顧訪。 野、吳郡張嵊等每共論周易及喪服儀,酬應如響。咸共歎曰:「此神童也。」孝綽又云:「徐郎 人虛其心而實其腹。」捨嗟賞之。年十三,召爲太學生,粗通禮、易。 夜中不著衣,披紅眠帕出房,映光爲昂所見。功曹白請飛職,昂重其才術,仍特 彭城劉孝綽、河東裴子 郡廨遭火,

屬,乃訪知之才在彭泗,啓魏帝,云之才大善醫術,兼有機辯,詔徵之才。孝昌二年,至洛, 競相要引,爲之延譽。武帝時,封昌安縣侯。 敕居南館、禮遇甚優。 |才退至呂梁,橋斷路絕,遂爲魏統軍石茂孫所止。| 綜入魏旬月,位至司空。 魏聽綜收歛僚 豫章王綜出鎭江都,復除豫章王國左常侍,又轉綜鎭北主簿。及綜入魏,三軍散走,之 **謇子踐啓求之才還宅。** 之才藥石多效,又閱涉經史,發言辯捷,朝賢

宣 |作相,普加黜陟,楊愔以其南土,不堪典掌功程,且多陪從,全廢曹務,轉授金紫光祿大 天平中,齊神武徵赴晉陽,常在內館,禮遇稍厚。」武定四年,自散騎常侍轉秘書監。」文

之,文宣聞而大悅。時自婁太后及勳貴臣咸云:「關西旣是勍敵,恐其有挾天子令諸侯之 之才少解天文,兼圖讖之學,共館客宋景業參校吉凶,知午年必有革易。因高德正啓

夫,以魏收代。

之才甚怏怏不平。

辭,不可先行禪代事。」之才獨云:「千人逐兔,一人得之,諸人咸息。 出,除趙州刺史。竟不獲述職,猶爲弄臣。皇建二年,除西兗州刺史,未之官。 代,又戲謔滑稽,言無不至,於是大被狎昵。尋除侍中,封池陽縣伯。 不豫,之才療之,應手便愈,孝昭賜綵帛千段、錦四百匹。之才旣善醫術,雖有外授,頃卽徵 人。」又援引證據,備有條目,帝從之。登阼後,彌見親密。之才非惟醫術自進,亦爲首唱禪 須定大業,何容翻欲學 見文宣政令轉嚴,求 武明皇太后

還。旣博識多聞,由是於方術尤妙。

乘船 視,有文理,故用之。」其明悟多通如此。 刀子把者,五色斑斕。 寧是久物。"」至四月一日,后果崩。有人患脚跟腫痛,諸醫莫能識。 之才曰:「蛤精疾也,由 者?紫之爲字,此下系,綖者熟,當在四月之中。」之範問靴是何義。 之才曰:「靴者革旁化, 豹祠嫁石婆,豈有好事?斬冢作媒人,但令合葬,自斬冢。唯得紫綖靴者,得至四月。何 斬冢作媒人,唯得一量紫綖靴。』今太后忽改名,私所致怪。」之才曰:「跂求伽,胡言去已, 石婆,蓋有俗忌,故改名以厭制之。 之範出告之才曰:「童謠云:『周里跂求伽,豹祠嫁石婆, 入海,垂脚水中。」疾者曰:「實會如此。」之才爲剖,得蛤子二,大如楡莢。又有以骨爲 大寧二年春,武明太后又病,之才弟之範爲尚藥典御,敕令診候。內史皆令呼太后爲 之才曰:「此人瘤也。」問得處,云:「於古冢見髑髏,額骨長數寸,試削

列傳第七十八

藝術

旣無所及,復還赴州。在職無所侵暴,但不甚閑法理,頗亦疏慢,用捨自由。 開云:「浪用之才外任,使我辛苦。」其月八日,敕驛追之才。帝以十日崩,之才十一日方到。 州,即是本屬,遂奏附除刺史,以胡長仁爲左僕射,士開爲右僕射。及十月,帝又病動,語士 時必效,故頻有端執之舉。入秋,武成小定,更不發動。和士開欲依次轉進,以之才附籍克 劑,便覺稍遠;又服,還變成五色物,數劑湯,疾竟愈。帝每發動,暫遣騎追之,針藥所加,應 地數丈,亭亭而立。食頃,變爲觀世音。之才云:「此色欲多,大虛所致。」卽處湯方,服一 武成酒色過度,怳忽不恒。曾病發,自云,初見空中有五色物,稍近,變成一美婦人,去 四年,累遷尙書左僕射,俄除兗州刺史,特給鐃吹一部。之才醫術最高,偏被命

比之。 僕射。 郡王。 五. |年冬,後主徴之才。 尋左僕射闕,之才曰:「自可復禹之績。」|武平元年,重除尚書左 祖珽執政,除之才侍中、太子太師。之才恨曰:「子野沙汰我。」珽目疾,故以師曠 之才於和士開、陸令萱母子曲盡卑狎,二家若疾,救護百端。由是遷尚書令,封西陽

近犬便狂,加頸足而爲馬,施角尾而成羊。」盧元明因戲之才云:「卿姓是未入人,名是字之 爲師公,之才曰:「旣爲汝師,又爲汝公,在三之義,頓居其兩。」又嘲王昕姓云:「有言則註, 之才聰辯强識,有兼人之敏。尤好劇談體語,公私言聚,多相嘲戲。鄭道育常戲之才

白。」之才蔑之,元日,對邕爲諸令史祝曰:「卿等位當作唐、白。」又以小史好嚼筆,故常執管 惜告之故。

德正徑造坐席,連索熊白。

之才謂坐者曰:「箇人諱底。」衆莫之應。

之才曰: 就元文遙口曰:「借君齒。」其不遜如此。 「生不爲人所知,死不爲人所諱,此何足問。」唐邕、白建方貴,時人言云:「幷州赫赫唐與 耳。」又曰:「卿此言於理平不?」諧遽出避之,道逢其甥高德正。德正曰:「舅顏色何不悅?」 |李斯東走?爲負帝女南徂。]|李諧於廣坐因稱其父名曰:「卿嗜熊白生不。]|之才曰:「平平 誤,之當爲乏也。」「言即答云:「卿姓,在上爲虐,在丘爲虚,生男則爲虜,配馬則爲驢。」又常 與朝士出游,遙望羣犬競走,諸人試令目之。之才卽應聲云:「爲是宋鵲。爲是韓盧。爲逐

之,退曰:「妨少年戲笑。」其縱之如此。年八十,卒,贈司徒公、錄尙書事,諡曰文明。 活!之才妻,魏廣陽王妹,之才從文襄求得爲妻。 人曰:「我在江東,見徐勉作僕射,朝士莫不佞之。今我亦是徐僕射,無一人佞我,何由可 後以問之才,拜賀曰:「此是智牙,生智牙者,聰明長壽。」武成悅而賞之。爲僕射時,語 歷事諸帝,以戲狎得寵。」武成生齻牙,問諸醫,尚藥典御鄧宣文以實對,武成怒而撻 和士開知之,乃淫其妻。之才遇見而避

長子林,字少卿,太尉司馬。次子同卿,太子庶子。之才以其無學術,每歎曰:「終恐同

廣陵散矣。」

二九七四

弟之範亦醫術見知,位太常卿,特聽襲之才爵西陽王。入周, 授儀同大將軍。 開皇

부

王顯字世榮,陽平樂平人也。自言本東海郯人,王朗之後也。父安上,四少與李亮同

師,俱受醫藥,而不及亮。

侍御師。 微風入藏,宜進湯加針,顯言案三部脈,非有心疾,將是懷孕生男之象,果如顯言。 久之,補 所逐,化而爲龍而繞后,后寤而驚悸,遂成心疾。 顯少歷本州從事,雖以醫術自通,而明敏有決斷才用。 文明太后敕徐謇及顯等爲后診脈,謇云是 初文昭太后之懷宣武,夢爲 H

是衆議喧譁,聲望致損。 中尉屬官不悉稱職,諷求改革。 在著稱,糾折庶獄,究其奸回,出內惜愼,憂國 頗 有密功。 宣武自幼有微疾,顯攝療有效,因稍蒙眄識。 累遷廷尉卿,仍在侍御,營進御藥,出入禁內。累遷御史中尉。 後宣武韶顯撰藥方三十五卷,班布天下,以療諸疾。 詔委改選,務盡才能。 「如家。 又罷六輔之初,顯爲領軍于烈間通規策, 及領憲臺,多所彈劾,百僚肅然。 而顯所舉,或有請屬, |顯 未皆得人,於 東宮建,以爲 後居職,所 叉以

太子詹事,委任甚厚。 上每幸東宮,顯常近侍,出入禁中,仍奉醫藥。 賞賜累加,爲立館字,

寵振當時。以營療功,封衞國縣伯。

掠百餘。 性以刀鐶撞其腋下,傷中吐血,至右衞府,一宿死。子臟,尚書儀曹郎中,懼走,後被獲,拷 使威,爲時所疾。 及宣武崩,明帝踐阼,顯參奉璽策,隨從臨哭,微爲憂懼。 宅沒於官。 朝宰託以侍療無效,執之禁中。 韶削爵位,徙朔州。 顯旣蒙任遇,兼爲法官,恃勢 臨執 呼冤,直閤伊盆

曄已爲郎,聞之,微服就嫗,問己終至何官。嫗言:「君今旣有位矣,不復更進,當受父寃。」 時,或欲令其兼攝吏部,每殷勤辭避。及宣武崩,帝夜卽位,受璽策,於儀須兼太尉及吏部, 並如其語。 倉卒,百官不具,以顯衆吏部行事。 又顯未敗之前,有嫗卜相於市者,言人吉凶頗驗。 時子 有報應之驗。始顯布衣爲諸生,有沙門相顯,後當富貴,誠其勿爲吏,爲吏必敗。 初,顯搆會元景,至就刑南臺。及顯之死,在右衞府,唯隔一巷,相去數十步。 由是宣武 世以爲

馬嗣 明,河內野王人也。 少博綜經方,爲人診脈,一年前知其生死。 邢卻唯一子大寶

裏。 大爲楊愔 死,若其 惡,我欲乞其隨近一郡。」楊以年少,未合剖符。 出 甚 .聰慧,年十七八患傷寒。 一年便死,覺之少晚,不可復療。」數日後,楊、邢並侍宴內殿。 頻燒 出郡 所重。 至石盡,取石屑曝乾,搗下簁,和醋以塗腫 ,醫藥難求。」遂寢。大寶未 作練石法:以粗黃色石 嗣明爲其診脈,退告楊愔云:「邢公子傷寒不療自差, 如 期而卒。 鵝 鴨卵大,猛 宴罷,奏云:「馬嗣 楊愔患背腫,嗣 上,無不愈 火燒令赤,內淳醋中,自有石屑落醋 明以練 明稱大寶脈惡,一年內恐 文宣云:「邢子才 石塗之,便差,因此 然脈 見大不 候不

此 是人家,問疾狀,俱不 晉陽,至遼陽 青,漸虛羸不 可忍,呻吟晝夜不絕。 嗣明 尺許,似蛇,入其手指中,因驚倒地。 武 平中,爲通直散騎常侍,針灸孔穴,往往與明堂不同。 明 年從駕還,此女平復 能食。 山中,數處見牓,云有人家女病,若能差之者,購錢十萬。 訪諸醫,無識者。 下手。 嗣明 卽爲處方,令馳馬往都市藥,示其節度,前後服十劑湯,一 唯嗣明爲之療。 如 故。 嗣明藝 嗣明爲灸兩足趺上各三七壯,便愈。 卽覺手臂疼腫,月餘日,漸及半 不術精 問其病由,云曾以手持一麥穗,即 :妙,多如是。 嘗有一家, 二奴俱患, 身,肢節 叉諸名醫多尋勝至 武平末,從駕往 見一赤物 俱 腫 身體 清 劑散。 遍

隋 開 皇中,卒於太子藥藏監。然性自矜大,輕諸醫人,自徐之才、崔叔鸞以還, 俱爲其

所

輕。

姚僧垣字法衞,於吳興武康人,吳太常信之八世孫也。父菩提,梁高平令。 嘗嬰疾疹

歷年,乃留心醫藥。梁武帝召與討論方術,言多會意,由是頗禮之。

錢,一當十,乃賜十萬貫,實百萬也。 請用平藥。僧垣曰:「脈洪實,宜用大黃。」一元帝從之,進湯訖,果下宿食,因而疾愈。 書舍人。梁元帝平侯景,召僧垣赴荆州,改授晉安王府諮議。梁元帝嘗有心腹病,諸醫皆 年,轉鎭西湘東王府中記室參軍。僧垣少好文史,爲學者所稱。 因發熱,服大黃。僧垣曰:「大黃快藥,至尊年高,不宜輕用。」帝弗從,遂至危篤。太淸元 僧垣幼通洽,居喪盡禮,年二十四,卽傳家業。 仕梁爲太醫正,加文德主帥。 及梁簡文嗣位,僧垣兼中 梁武帝嘗 時初鑄

周文以謹勳德隆重,乃止。明年,隨謹至長安。 驛徵僧垣。燕公于謹固留不遣,謂使人曰:「吾年衰暮,疾病嬰沉,今得此人,望與之偕老。」 及魏軍剋荆州,僧垣猶侍梁元,不離左右,爲軍人所止,方泣涕而去。 尋而周文遣使馳

似有三縛,兩脚緩縱,不復自持。 武成元年,授小畿伯下大夫。金州刺史伊婁穆以疾還京,請僧垣省疾,乃云自腰至臍, 僧垣卽爲處湯三劑,穆初服一劑,上縛卽解,次服一劑,中

二九七七

i 謹歎異之。 終當 喘息奔急,坐臥不安。 縛復解,又服一劑,三縛悉除。 平雖困,終當保全,永世雖輕,必不免死。」謹曰:「當在何時?」對曰:「不出四月。」果如其言, 公謹嘗問僧垣曰:「樂平、永世,俱有痼疾,意永世差輕。」對曰:「夫患有深淺,時有危殺,樂 平公竇集暴感風疾,精神瞀亂,無所覺知。 此患,不與大散相當。」即爲處方,勸使急服,[刊]便卽氣通;更服一劑,諸患悉愈。大將軍、樂 「終待霜降,此患當愈。」及至九月,遂能起行。大將軍、襄樂公賀蘭隆先有氣疾,加以水腫, 不死。」爲合湯散,所患卽瘳。「八」大將軍、永世公叱伏列椿苦痢積時,而不損廢朝謁 或有勸其服決命大散者,其家疑未能決, 而兩脚疼痺,猶自攣弱,更爲合散一劑,稍得屈申。 醫先視者,皆云已不可救。 乃問 僧垣。 僧垣後至曰:「困矣, 僧垣曰:「意謂 僧垣日

崩。 垣坐,問之。對曰:「臣準之常人,竊以憂懼。」帝泣曰:「公旣決之矣,知復何言」 末及足,足疾亦瘳。比至華州,帝已痊復。卽除華州刺史,仍詔隨駕入京,不令在鎭。 爲諸藏俱病,不可並療,軍中之要,莫過於語,乃處方進藥,帝遂得言,次又療 年,帝親戎東討,至河陰遇疾,口不能言,臉垂覆目,不得視,一足短縮,又不得行。 其後復因召見,乃授驃騎大將軍、開府儀同三司。敕停朝謁,若非別敕,不勞入見。四 天和六年,遷遂伯中大夫。 建德三年,文宣太后寢疾,醫巫雜說,各有同異。武帝引僧 目,目疾便愈, 」尋而太后 僧垣以 宣政

元年,表請致仕,優詔許之。 曰:「至尊脈候何如。」對曰:「天子上應天心,或當非愚所及。 是歲,帝幸雲陽,遂寢疾,乃召僧垣赴行在所。內史柳昂私問 若凡庶如此,萬無一全。」尋而

位,遷上開府儀同大將軍。 唯委此人。」僧垣知帝必不全濟,乃對曰:「臣但恐庸短不逮,敢不盡心」帝領之。及靜帝嗣 大象二年,除太醫下大夫。帝尋有疾,至于大漸,僧垣宿直侍疾。帝謂隋公曰:「今日性命, 先帝呼公爲姚公,有之。」對曰:「臣曲荷殊私,實如聖旨。」帝曰:「此是尚齒之辭,非爲貴爵 宣帝初在東宮,常苦心痛,乃令僧垣療之,其疾卽愈。 朕當爲公建國開家,爲子孫永業。」乃封長壽縣公,册命之日,又賜以金帶及衣服等。 及卽位,恩禮彌隆。 謂曰:「嘗聞

香奩,每日設清水而已。贈本官,加荆、湖二州刺史。 隋開皇初,進爵北絳郡公。 三年,卒,年八十五。 遺誡衣帢入棺,朝服勿飲,靈上唯置

域,咸請託之。僧垣乃參校徵効者爲集驗方十二卷,又撰行記三卷,行於世。 僧垣醫術高妙,爲當時所推,前後効驗,不可勝紀。聲譽旣盛,遠聞邊服,至於諸蕃外

長子察,南史有傳。

信?王庾 麟 迄于入關,未習醫術。

天和中,齊王憲奏遣最習之。

憲又謂最曰:「博學高才,何如王褒、庾 趾 |最於是始受家業,十許年中,略盡其妙。 每有人告請,効驗甚多。 殿,最亦預爲學士。俄授齊王憲府水曹參軍,掌記室事,特爲憲所禮接。最幼在江左, 次子 名重 最,字士會。 兩國,吾視之蔑如,接待資給,非爾家比也。 博通經史,尤好著述。年十九,隨僧垣入關。 勿不存心。且天子有敕,彌須勉 明帝盛聚學徒,校書於

最獨日 察, 梁後略十卷,行於世。 子門大夫。 隋文帝許之。 隋文帝踐極,除太子門大夫。 … 「凡有不法,皆最所爲,王實不知也。」榜訊數百,卒無異辭,竟坐誅,論者義之。 俄轉蜀王秀友。 秀後陰有異謀,隋文帝令公卿窮其事。 秀鎭益州,遷秀府司馬。 以父憂去官,哀毁骨立。旣免喪,襲爵北絳郡公,復爲太 及平陳,察至,最自以非嫡,讓封於 開府慶整、 郝瑋等並推過於秀。 撰

褚該字孝通,河南陽翟 人也。 父義昌,梁鄱陽王 中記室。

死後,該稍爲時人所重,賓客迎候,亞於姚僧垣。 該 幼 而 謹厚,尤善醫術,仕梁,歷武 陵王 |府參軍,隨府西上,後與肅撝 天和初,位縣伯下大夫,進授車騎大將軍、 同歸周。 自許奭

儀 同三司。 該性淹和,不自矜尚,但有請之者,皆爲盡其藝術。 時論稱其長者。 後以疾卒。

子則,亦傳其家業。

「爲人子者,嘗膳視藥,不知方術,豈謂孝乎。」由是,遂世相傳授。 許智藏,高陽人也。祖道幼,常以母疾,遂覽醫方,因而究極,時號名醫。 仕梁, 位員外散騎侍郎 誡諸子曰:

父景,武陵王諮議參軍。

至,爲俊診脈曰:「疾已入心,卽當發癇,不可救也。」果如言,俊數日而薨。上奇其妙,賚物 到,當必相苦,爲之奈何。]明夜,修又夢崔氏曰:「妾得計矣,當入靈府中以避之。」及智藏 智藏爲方奏之,用無不効。卒於家,年八十。 百段。煬帝卽位,智藏時致仕,帝每有苦,輒令中使就宅詢訪,或以轝迎入殿,扶登御牀 會秦王俊有疾,上馳召之,俊夜夢其亡妃崔氏泣曰:「本來相迎,如聞許智藏將至,其人若 智藏少以醫術自達,仕陳,爲散騎常侍。 陳滅,隋文帝以爲員外散騎侍郎,使詣揚州

拜上儀同三司。澄有學識,傳父業,尤盡其妙。 宗人許澄,亦以醫術顯。澄父奭,仕梁,爲中軍長史,隨柳仲禮入長安,與姚僧垣齊名, 歷位尙藥典御、諫議大夫,封賀川縣伯。

列傳第七十八 藝術下

子俱以藝術名重於周隋二代,史失其事,故附云。

常因極言樂聲哀怨淫放,非雅正之音,請以水尺爲律,以調樂器,其聲率下鄭譯調 後譯樂成,奏之,上召寶常,問其可不。 被配爲樂戶,因妙達鐘律,逼工八音。 變化終於一千八百聲。 撰樂譜六十四卷。 雜物,以箸扣之,品其高下,宮商畢備,諧於絲竹,大爲時人所賞。然歷周、隋,俱不得調 開皇初,沛國公鄭譯等定樂,初爲黃鐘調,寶常雖爲伶人,譯等每召與議,然言多不用。 萬寶常,不知何許人也。父大通,從梁將王琳歸齊,後謀還江南,事泄伏誅。 且論八音旋相爲宮法,改絃移柱之變,爲八十四調,一百四十四律,「弘 時以周禮有旋宮之義,自漢已來,知音不能通,見寶常特創其事,皆 與人方食,論及聲調,時無樂器,寶常因取前 寶常曰:「此亡國之音,豈陛下所宜聞」」上不悅。 由是寶常 食器及

望,蘇威因詰寶常所爲,何所傳受。 子洗馬蘇變以鐘律自命,尤忌實常。 於是損益樂器,不可勝紀。 其聲雅淡, 不為時人所好。 有一沙門謂寶常曰:「上雅好符瑞,有言徵祥者,上皆悅 夔父威方用事,凡言樂者附之而短寶常。 太常善聲者,多排毁之。 數詣 公卿怨 叉太

至是,試令爲之,應手成曲,無所疑滯,見者莫不嗟異。

寶常聽太常所奏樂,泫然泣曰:「樂聲淫厲而哀,天下不久將盡。」時四海全盛,聞言者皆謂 矣。」「10〕寶常遂如其言以答威。威怒曰:「胡僧所傳,乃四夷之樂,非中國宜行。」其事竟寢。 之。先生當言從胡僧受學,云是佛家菩薩所傳音律,則上必悅。先生當言,所爲可以行

不然,大業之末,其言卒驗。

寶常貧而無子,其妻因其臥疾,遂竊其資物而逃,寶常竟餓死。 將死,取其所著書焚

之,曰:「何用此爲?」見者於火中探得數卷,見行於世。 開皇中,鄭譯、何妥、盧賁、蘇夔、蕭吉並討論墳籍,撰著樂書,皆爲當時所用,至於天然

識樂,不及寶常遠矣。安馬駒、曹妙達、王長通、郭令樂等能造曲,爲一時之妙,又習<u>鄭</u>聲,

而寶常所爲,皆歸於雅。此輩雖公議不附寶常,然皆心服,謂以爲神。

曰:「此曲宮聲往而不反。宮君也、吾所以知之。」帝竟被弑於江都。 子曰:「頃來有之。」令言遂歔欷流涕,謂其子曰:「汝愼無從行,帝必不反。」子問其故,令言 翻調安公子曲,令言時臥室中,聞之驚起,曰:「變!變」急呼其子曰:「此曲興自早晚。」其 時樂人王令言亦妙達音律。大業末,煬帝將幸江都,令言之子嘗於戶外彈胡琵琶,作

爲兵。 蒙恩賜,而位亦不遷陟也。 **猶在鎭。** 官曰:「本謂少游作師耳,高允老公乃言其人士。」然猶驟被引命,以規矩刻績爲務,因此大 藝自達,是以公私人望,不至相重,唯高允、李沖,曲爲體練。。孝文、文明太后嘗因密宴謂百 書,恒庇於李沖兄弟子姪之門。始北方不悉青州蔣族,或謂少游本非人士,又少游微,因工 蔣 性機巧,頗能畫刻,有文思,吟咏之際,時有短篇。遂留寄平城,以傭寫書爲業,而名 少游,樂安博昌人也。 後被召爲中書寫書生,與高聰俱依高允。 魏慕容白曜之平東陽,見俘,入於平城,充平齊戶。 允並薦之,與聰俱補中書博士。 後配雲中 自在中

華林 疲恥。 劉 將營太廟太極殿,遣少游乘傳詣洛,量準魏、晉基趾。後爲散騎侍郎,副李彪使江南。孝文 少游又爲太極立模範,與董爾、王遇等參建之,皆未成而卒。 恒 修船乘,以其多有思力,除都水使者。遷兼將作大匠,仍領都水池湖泛戲舟楫之具。[1]及 以 剞 殿沼修舊增新,自己改作金墉門樓,皆所措意,號爲研美。雖有文藻,而不得申其才用。 及詔尚書李沖與馮誕、游明根、高閭等議定衣冠於禁中,少游巧思,令主其事。 劂 二意相乖,時致諍競,積六載乃成,始班賜百官。冠服之成,少游有効焉。後於平城 又兼太常少卿,都水如故。 繩尺,碎據怱怱,徙倚園、湖、城、殿之側,識者爲之歎慨。 卒,贈龍驤將軍、靑州 刺史,諡曰質。 而乃坦爾爲己任,不告 有文集十卷餘。二言 亦訪於

聞,自恩爲要舟,水中立射。滑稽多智,辭說無端,尤善淺俗委巷之語,至可翫笑。位樂陵、 濟南二郡太守。 文成時,郭善明甚機巧,北京宮殿,多其製作。 宣武、明帝時,豫州人柳儉、殿中將軍關文備、郭安興並機巧。洛中製永寧 孝文時,青州刺史侯文和亦以巧

| 十九層佛圖,安興爲匠也。

國。 還。三三又有浮陽高光宗善樗蒲。 大盛於時。 云胡王有弟一人遇罪,將殺之,弟從獄中爲此戲以上之,意言孤則易死也。 始孝文時, 有范寗兒者善圍碁, 趙國李幼序、洛陽丘何奴並工握槊。 會與李彪使齊,齊令江南上品王抗與 第兒,制勝而 此蓋胡戲,近入中 宣武以後,

甚悅。時中國久絕琉璃作,匠人無敢措意,稠以綠瓷爲之,與眞不異。 尋加員外散騎侍郎。 博覽古圖,多識舊物。 安。 仕周,御飾下士。 開皇末,桂州俚李光仕爲亂,詔稠募討之,師次衡嶺,遣使招其渠帥,洞主莫崇解兵降 何稠字桂林,國子祭酒俀之兄子也。父通,善琢玉。稠年十餘,遇江陵平,隨俀入長 及隋文帝爲丞相,召補參軍,兼掌細作署。開皇中,累遷太府丞。 波斯嘗獻金線錦袍,組織殊麗。 上命關爲之,稠錦成,踰所獻者。上 稠

列傳

第七十

藝

猛力來,今竟死矣。」稠曰:「猛力共臣約,假令身死,當遣子入侍。越人性直,其子必來。」 州刺史馮暄討賊帥李大檀,並平之。承制署首領爲州縣官而還,衆皆悅服。 初,猛力臨終,誡其子長眞曰:「我與大使期,不可失信於國士,汝葬我訖,卽宜上路。」長眞 與約八九月詣京師相見。椆還奏狀,上意不懌。其年十月,猛力卒,上謂椆曰:「汝前不將 <u>猛力帥衆迎軍。初,猛力欲圖爲逆,至是惶懼,請身入朝。</u> 稠以其疾篤,示無猜貳,放還州, 餘賊,象州逆帥杜條遼、羅州逆帥龐靖等相繼降款。分遣建州開府梁昵討叛夷羅壽,江乃羅 坐,與從者四人,爲設酒食遣之。大悅,歸洞不設備。 如言入朝。上大悅曰:「何稠著信蠻夷,乃至於此」,以勳授開府。 桂州長史王文同鎖崇詣稠所。 一個都宣言曰:「州縣不能綏養,非崇之罪。」命釋之,引共 **稠至五更,掩及其洞,悉發俚兵以臨** 有欽州刺史甯

呢。 魂而 有知,當相見於地下。」上因攬太子頸曰:「何稠用心,我後事動靜當共平章。」 上疾篤,謂稠曰:「汝旣曾葬皇后,今我方死,亦宜好安置。囑此何益?但不能忘懷耳。 仁壽初,文獻皇后崩,稠與宇文愷參典山陵制度。稠性少言,善候上旨,由是漸見親

役工十萬餘人,用金銀錢物巨億計。帝使兵部侍郎明雅、江刊選部郎薛邁等勾覆,數年方 稠 於是營黃麾三萬六千人仗,及車輿輦輅、皇后鹵簿、百官儀服,依期而就,送于江都。所 大業初,煬帝將幸揚州,敕稠討閱圖籍,造輿服羽儀,送至江都。其日,拜太府少卿。

竟,毫釐無舛。

朔小朝之服,安有人臣謁帝,而除去印綬,兼無佩玉之節乎。」乃加獸頭小綬及佩一隻。 復令關造戎車萬乘,鈞陳八百連。帝善之,以關守太府卿,後兼領少府監。 構欄楯,侍臣立於其中,於內復起須彌平坐,天子獨居其上。 自餘麾幢文物,增損極多。 制,五輅於轅上起箱,天子與參乘同在箱內。關曰:「君臣同所,過爲相逼。」乃廣爲盤與,別 以入朝,宜變其制。」故弁施象牙簪導,自稠始也。又從省之服,初無佩綬。 稠參會今古,多所改創。 魏、晉已來,皮弁有纓而無笄導。 **稠曰:「此古田獵服也,今服** 稠曰:「此乃晦 帝

立仗建旗,四隅置闕,面列一觀,觀下三門,比明而畢。高麗望見,謂若神功。稍加至右光 城,至是,帝於遼左與賊相對,夜中施之。其城,周迴八里,城及女垣合高十仞,上布甲士, 未得濟,右屯衞大將軍麥鐵杖因而遇害。日己帝遣稠造橋,二日而就。初,稠制行殿及六合 遼東之役,攝右屯衞將軍,領御營弩手三萬人。時工部尚書字文愷造遼水橋不成,師

祿大夫。

建德敗,歸于大唐,授少府監,卒。 從幸江都,遇宇文化及亂,以爲工部尚書。及敗,陷于竇建德,復爲工部尚書、舒國公。

又齊時有河間劉龍者,性强明,有巧思。齊後主令修三雀臺稱旨,因而歷職通顯。及

僔

第七

十八

藝術

隋文帝踐阼,大見親委,位右衞將軍,兼將作大匠。 大業中,有南郡公黃亘及弟袞,俱巧思絕人,煬帝每令其兄弟直少府將作。日む于時改 遷都之始,與高頗參掌制度,世號爲能。

朝散大夫;衰,散騎侍郎。 創多務,且、袞每參典其事。 凡有所爲,何稠先令洹、滾立樣,當時工人莫有所損益。洹,位

所以戒乎妄作。 哲輕其藝。 夫能通方術而不詭於俗,習伎巧而必蹈於禮者,幾于大雅君子。 故昔之通賢, 非,厚於利者必有其害。 詩、書、禮、樂所失也淺,故先王重其德;方術伎巧所失也深,故往 論曰:陰陽卜祝之事,聖哲之敎存焉,雖不可以專,亦不可得而廢也。徇於是者不能無

事之吉凶,如順興、檀特之徒,法和、强練之輩,將別稟數術,詎可以智識知?及江陵失守, 也。 芳、宋景業、許遵、吳遵世、趙輔和、皇甫玉、解法選、魏寧、綦母懷文、張子信、陸法和、蔣昇 强練、庾季才、盧太翼、耿詢、來和、蕭吉、楊伯醜、臨孝恭、劉祐、張胄玄等,皆魏來術藝之士 觀其占候卜筮,推步盈虛,通幽洞微,近知鬼神之情狀。其間有不涉用於龜筴,而究人 晁崇、張深、殷紹、王早、耿玄、劉靈助、李順興、檀特師、由吾道榮、顏惡頭、王春、信都

前 生靈所資,嗜欲咸遣,斯亦得道家之致矣。信都芳所明解者,乃是經國之用乎。 巧盡棄,如可還吳無路,入周不可,因歸事齊,厚蒙榮遇。 雖竊之以叨濫,而守之以淸虛,

|常聲律之奇,足以追蹤牙、曠,各一時之妙也。|蔣、何以剞劂見知,沒其學思,藝成爲下,其 享眉壽,縻好爵。 之美也。 周澹、李脩、徐謇、謇兄孫之才、王顯、馬嗣明、姚僧垣、褚該、許智藏方藥特妙,各一時 而僧垣診候精審,名冠一代,其所至濟,固亦多焉。 老聃云「天道無親,常與善人」,於是信矣。 許氏之運針石,百載可稱。 而弘茲義方,皆爲令器,故能 寶

周時,有樂茂雅以陰陽顯,史元華以相術稱,並所闕也。

校勘記

脩兄元孫隨畢衆敬赴平城 諸本「城」作「陽」、魏書卷九一李脩傳作「城」。按魏書卷六一畢衆

衆敬 以兗州降魏, 皇興二年,「與薛安都朝于京師」,卽平城,未嘗官於平陽。 李元孫 自是

從兗州隨衆敬至平城。今據改。

{敬傳

二十二年上幸 年三月,見魏書卷七下 懸 瓠 諸 -高祖紀。 本 無 「二十」兩字,魏書卷九一徐謇傳有。按孝文至懸瓠在太和二十二 **今據補**

列傳第七十八 校勘記

- . . == 名是字之誤之當爲乏也 諸本「字」訛作「子」、「乏」訛作「之」。據通志卷一八三徐之才傳改。
- 父安上 按魏書卷九一王顯傳、顯伯父安上、父安道。 此誤以伯父爲父。
- 万五 初顯搆會元景 按元景本名「昺」、北史避唐諱改、参卷十五常山王遵傳校記。
- 八六山 姚僧垣字法衞 陳書卷二七、南史卷五九姚察傳「垣」作「坦」。周書卷四七同北史。
- C+) 勸使急服 諸本「使急」誤倒,據周書乙。
- 所患卽瘳 諸本「瘳」訛作「療」、據周書卷四七姚僧垣傳改。
- へ た し 一百四十四律 諸本作「一百四十律」。按十二律自乘得一百四十四,此脫一「四」字。今據

隋書卷七八萬寶常傳補。

- 先生當言所為可以行矣 隋書萬寶常傳無「當言」二字。疑是涉上文「先生當言」而行。
- 仍領都水池湖泛戲舟楫之具 使者」、下文言「都水如故」、知是脫文、今據補。 諸本無「都」字,通志卷一八三蔣少游傳有。 按上文言「除都水
- 及華林殿沼修舊增新 諸本「沼」作「詔」、魏書卷九一蔣少游傳作「沼」。按此謂華林園內之宮
- 有文集十卷餘 殿及池沼、魏書是,今據改。 疑「卷餘」二字誤倒。但魏書、通志並同。
- 青州刺史侯文和亦以巧聞 按下文云「位樂陵、濟南二郡太守」,則是未嘗爲刺史。疑「史」是

「人」之訛,後人又加「刺」字。

- 口吾 齊令江南上品王抗與寗兒制勝而還 按「寗兒」下當脫「爽」字。
- (1六) 象州逆帥杜條遼羅州逆帥龐竵等相繼降款分遣建州開府梁昵討叛夷羅壽 諸本「帥杜條遼、羅

州逆帥龐靖等相繼降款,分遣建」十八字,錯置在下文「馮暄討賊」下,據隋書卷六八、通志卷一

八三何稠傳移正。

- 〇十〕 帝使兵部侍郎明雅 曹卷四九並作『明雅』,則『明』是,作『胡』非也。」按張說是,今據改。 諸本「明」作「胡」,隨書作「明」。

 張森楷云:「據趙才本書卷七八、解斯政傳本
- CIKJ 右屯衞大將軍麥鐵杖因而遇害 帝紀大業八年三月作「右」,今據改。 諸本「右」作「左」,

 隋書作「右」。 按本書卷十二、隨書卷四湯
- 煬帝每令其兄弟直少府將作 諸本「直」訛作「亘」,據隋書、通志改。
- 及江陵失守前巧盡棄 按自此以下一段論陸法和、突如其來、疑上有脫文。

列

傳

列傳第七十九

列女 魏崔覽妻封氏 封卓妻劉

史 姚氏婦楊氏 河 平原女子孫氏 殃 東姚氏女 周 妻 耿 氏 張洪祁妻劉 刁思遵妻魯氏 任城國 房愛親妻崔 太妃孟氏 氏 氏 氏 魏溥妻房氏 董景 涇州貞女兒 《起妻張》 苟金龍妻劉氏 氏 胡 氏 長命妻張氏 陽尼妻高 貞孝女宗

氏

西 魏 孫道溫妻趙氏 孫 神妻陳 氏

隋蘭陵公主 譙 國 夫人洗氏 南陽 公主 鄭善果母崔 襄城王 氏 一恪妃 孝女王舜 華陽王楷妃 韓覬妻于氏

列

傳

第

七

+

九

列

女

二九九三

陸讓 元務光母盧氏 母馬氏 劉昶女 裴倫妻柳氏 鐘士雄母蔣氏 趙元楷妻崔氏 孝婦覃氏

雖衣文衣,食珍膳,坐金屋,乘玉輦,不入彤管之書,不霑青史之筆,將草木以俱落,與麋鹿 節,其佳名彰於旣沒,徽音傳於不朽,不亦休乎!或有王公大人之妃,偶肆情於淫僻之俗, 衞君靈王之妾,夏侯文寧之女,或抱信以會眞,或蹈忠而踐義,不以存亡易心,不以盛衰改 溫 不守約以居正,殺身以成仁者也。若文伯、王陵之母,白公、杞殖之妻,魯之義姑,梁之高行, 而 柔 同死者,可勝道哉!永言載思,實庶姬之恥也。 無以成 蓋婦人之德,雖在於溫柔,立節垂名,咸資於貞烈。 《其仁,非貞烈無以顯其義。 是以詩書所記,風俗所存,圖象丹靑,流聲竹素。 溫柔仁之本也,貞烈義之資也。

附魏、隋二傳,以備列女篇云。 魏隋 一書,並有例女傳,齊周並無此篇。 今又得武功孫道溫妻趙氏、河北孫神妻陳氏,

究知。 魏 中 時李敷、公孫文叔雖已貴重,近世故事有所不達者,皆就而諮請焉 書侍郎淸河崔覽妻封氏者,勃海人,散騎常侍封愷女也。 有才識,聰辯强記,多所

夢想。其五 長懷。其四。 列 傳 仰 時遇險逆,橫罹塵網,伏質就刑,身分土壤。 惟 第 親 七 + 九 列 女

夢想,知卓已死,哀泣,嫂喩之不止。 勃海封卓妻劉氏者,彭城人也。 成婚一夕,卓官於京師,後以事伏法。 經 旬, 凶問果至,遂憤歎而死。時人比之秦嘉妻。 劉氏在家,忽然 中

書令高允念其義高而名不著,爲之詩曰

兩儀正位,人倫肇甄。 爱制夫婦,統業承先。 雖曰異族,氣猶自然,生則同室, 終

契黃泉。其一。

對生令達,卓爲時彥,內協黃中,外兼三變。 誰能作配,克應其選,實有華宗,挺生

淑媛。其二。

京野勢殊,山川乖互,乃奉王命,載馳在路。 公務旣弘,私義獲著,因媒致幣, 遘

止 暮。其三。

率我初冠,眷彼弱笄,形由禮比,情以趣諧。 **忻願難常,影跡易乖,悠悠言邁,戚戚**

千里雖遐,應如影響,良嬪洞威,發於

命,俯尋嘉好,誰謂會淺,義深情到,畢志守窮,誓不二醮,何以驗之,殞身

是効。其六。

人之處世,孰不厚生。必存於義,所重則輕。 結憤鍾心,甘就幽冥,永捐堂宇,長

辭母兄。其七。

芒芒中野,翳翳孤丘,葛藟冥蒙,荆棘四周,理苟不昧,神必俱遊。 異哉貞婦,曠世

靡儔。其八。

先人餘訓,出事君子,義在偕老,有志不從,蓋其命也。今夫人在堂,弱子襁褓,顧當以身少 卒,顧謂之曰:「死不足恨,但痛母老家貧,赤子蒙眇,抱怨於黃壚耳」」房垂泣而對曰:「幸承 少年,不幸早寡,實慮父母未量至情,覬持此自誓耳。」聞知者莫不感愴 知,相期泉壤。」流血滂然,助喪者哀懼。 相感,永深長往之恨。」俄而溥卒。 <u>鉅鹿魏溥妻房氏者,慕容垂貴鄉太守常山房湛女也。幼有烈操。年十六而溥遇疾,且</u> 。 及將大歛,房氏操刀割左耳,投之棺中,仍曰:「鬼神有 姑劉氏輟哭而謂曰:「新婦何至於此?」對曰:「新婦

十二,房父母仍存,於是歸寧,父兄尙有異議。 而 逐歸。 於時,子緝生未十旬,鞠育於後房之內,未嘗出門。 其家弗之知也。 行數十里,方覺,兄弟來追,房哀嘆而不反。 緝竊聞之,以啓其母。 **遂終身不聽絲竹,不預座席。** 房命駕,給云他 其執意如此。 行,因 訓導 緝年

子,有母儀法度。 緝所交遊,有名勝者,則身具酒饌,有不及己者,輒屛臥不飧,須其悔

謝,乃食。善誘嚴訓,類皆如是。年六十五而終。

夙凋,伉儷秉志,識茂行高,殘形顯操,誓敦久要。」溥未仕而卒,故云處士焉。 緝子悅後爲濟陰太守,吏民立碑頌德。 金紫光祿大夫高閭爲其文曰:「爰及處士,遘疾

事 老 ,姑不知釀。」主司不知所處。 且患,私爲醞之,爲有司 樂部郎胡長命妻張氏者,不知何許人也。 所糾。 平原王陸麗以狀奏,文成義而赦之。 王氏詣曹自首,由己私釀。 事姑王氏甚謹。 張氏曰 太安中,京師禁酒。 「姑老抱患,張主家 張以姑

不聽 平原鄃縣女子孫氏男玉者,夫爲零縣人所殺,[1] 男玉追執讎人,欲自殺之。 男玉曰:「女人出適,以夫為天,當親自復雪,云何假人之手。」遂以杖毆殺之。 獻文詔曰:「男玉重節輕身,以義犯法,緣情定罪,理在可原,其特恕之。」 其弟 有司 止而

授子景伯、景光九經義,日三學行修明,並當世名士。景伯爲淸河太守,每有疑獄,常先請焉。 清河房愛親妻崔氏者,同郡崔元孫之女也。 性嚴明,有高節,歷覽書傳,多所聞知。 親

列

改。」景伯遂召其母,崔氏處之於榻,與之共食。景伯爲之溫凊。其子侍立堂下,未及旬日, 悔過求還。 娣泣乞還,然後聽之,終以孝聞。 其識度勵物如此。 竟以壽終。 人未見禮教,何足責哉!但呼其母來,吾與之同居,其子置汝左右,令其見汝事吾,或應自 貝丘 人列子不孝,吏欲案之,景伯爲之悲傷,入白其母。母曰:「吾聞聞名不如見面,小 崔氏曰:「此雖顏慚,未知心愧,且可置之。」凡經二十餘日,其子叩頭流血,其母

君耳。 父母, 尙 跡。 以告。叔曰:「此是汝婦,奈何殺之,天不祐汝」、遂執送官。太和七年,有司劾以死罪。 自 「老生不仁,侵陵貞淑,原其强暴,便可戮之。 春汲,以養父母。 能言,臨死謂老生曰:「生身何罪,與君相遇!我所以執節自固者,寧更有所邀,正欲奉給 宜賜美名,以顯風操,其標墓旌善,號曰『貞女』。」 涇州貞女兒氏者,〔三許嫁彭老生爲妻,聘幣旣畢,未及成禮。兒氏率行貞淑,居貧,常 擅見陵辱!若苟行非禮,正可身死耳」遂不肯從。老生怒而刺殺之,取其衣服。 今反爲君所殺,若魂靈有知,自當相報。」言終而絕。 |老||持女衣服珠纓,至其叔宅, 老生輙往逼之,女曰:「與君聘命雖畢,二門多故,未及相見,何由不禀 而女守禮履節,沒身不改,雖處草莽,行合古 詔 曰 : 女

楊獨不欲。常謂其姊曰:「姊雖有一時之榮,不若妹有無憂之樂。」姊每遺其衣服,多不受,强 是『母具以語之。 與之,則云:「我夫家世貧,好衣美服則使人不安。」與之奴婢,云:「我家無食,不能供給。」終 衣裳弊陋,特免其罪。 欲殺我也!」由是苻家內外,皆號爲癡姨。 祖每見其寒悴,深恨其家,謂不供給之。乃啓其母曰:「今承祖一身,何所乏少,而使姨如 不肯受。常著破衣,自執勞事。時受其衣服,多不著,密埋之,設有著者,汚之而後服。 姚氏婦楊氏者,閹人苻承祖姨也。 承祖乃遣人乘車往迎之,則厲志不起。 遣人强轝於車上,則大哭言:「爾 其識機,雖呂嬃亦不如也。 家貧。及承祖爲文明太后所寵貴、親姻皆求利潤,唯 及承祖敗,有司執其二姨至殿庭致法,以姚氏婦 承

夕奉養,率禮無違。兄矜其少寡,欲奪嫁之,劉自誓不許,以終其身。 |滎陽||京縣人|張洪祁妻|劉氏者,年十七夫亡。遺腹生一子,三歲又沒。 其舅姑年老,

兒息,獨守貞操,期以闔棺。鄉曲高之,終見標異。 陳留董景起妻張氏者,景起早亡,張時年十六,痛夫少喪,哀傷過禮,蔬食長齋。 叉無

漁陽 太守陽尼妻高氏者,勃海人也。 學識有文翰,孝文敕令入侍後宮。 幽后表啓,悉

其辭也。

氏恐父母奪其志,因葬映周,哀哭而殞。見者莫不悲嘆。屬大使觀風,以狀具上,詔標門閭。 滎陽史映周妻耿氏者,同郡耿氏女也。 年十七,適於映周。 太和二十三年,映周卒,耿

文武,喻之逆順,於是咸有奮志,賊不能克,卒以全城。靈太后後敕有司樹碑旌美。 賊 「帥姜慶眞陰結逆黨,襲陷羅城,長史<u></u>韋纘倉卒〔失圖,計無所出。〕[8] 孟乃勒兵登陴,激厲 任 城 國太妃孟氏者,鉅鹿人,尚書、任城王澄之母也。 澄爲揚州之日,率衆出討。 於後

長幼,喻以忠節,遂相率告訴於天,俱時號叫,俄而澍雨。 衣減食,勞逸必同,莫不畏而懷之。井在外城,尋爲賊陷,城中絕水,渴死者多。劉乃集諸 餘日,兵士死傷過半。戍副高景陰圖叛逆,劉與城人斬景及其黨與數十人。自餘將士,分 關城戍主。梁人攻圍,會金龍疾病,不堪部分,劉遂厲城人,修理戰具,夜悉登城拒戰,百有 梓潼太守苟金龍妻劉氏者,平原人也,廷尉少卿劉叔宗之姊也。宣武時,金龍爲郡,帶 劉命出公私布絹及至衣服,懸之

竪眼嘆異之,具狀奏聞。 城內,絞而取水,所有雜器,悉儲之。 宣武嘉之。 正光中,賞其子慶珍平昌縣子,又得二子出身。 於是人心益固。會益州刺史傅竪眼將至,梁人乃退。

絕, 以惇風俗 號慟幾絕者數四,賴母崔氏慰勉之,得全。三年之中,形骸銷瘠,非人不起。 如此者八九焉。 旬方達。 母分隔,便飲食日損,涕泣不絕,日就羸篤。 貞孝女宗者,趙郡栢人人,趙郡太守李叔胤之女,范陽盧元禮之妻也。 宿 乃蘇,水漿不入口者六日。 攀櫬號踊,遂卒。 及元禮卒,李追亡撫遺,事姑以孝謹著。 有司以狀聞,韶追號貞孝女宗,易其里爲孝德里,樹李、盧二門, 其姑慮其不濟,親送奔喪,而氣力危殆,自范陽 盧氏合家慰喻,不解。 母崔終於洛陽 因遣歸寧還家,乃復故 ,凶問初到,舉聲慟 性至孝, 父卒, 及歸夫氏,與 向都,八

哀,遂死。 在郡城東六里,至大道北,至今名爲孝女冢。 父者,聞輙 河東 姚氏女者,字女勝。 垂泣,隣伍異之。 太守崔遊申請爲營墓立碑,自爲制文,表其門閭,比之曹娥,改其里曰上虞里。墓 正光中母死,勝年十五,哭泣不絕聲,水漿不 少喪父,無兄弟,母憐而守養。 年六七歲,便有孝性, 入口者 數 H 人言其 一、不勝

嫁已定,魯聞之,以死自誓。父母不達其志,遂經郡訴,稱刁氏吝護寡女,不使歸寧。魯乃 與老姑徒步詣司徒府,自告情狀。 滎陽刁思遵妻者,魯氏女也。 普泰初,有司聞奏,節閱詔本司依式標榜。 始笄爲思遵所聘,未踰月而思遵亡。 其家矜其少寡,許

岐州 城 《中婦女曰:「今州城方陷,義在同憂。」遂相率負土,晝夜培城,城竟発賊。」大統六年,贈夫 刺史,贈趙安平縣君。 西魏武功縣孫道溫妻趙氏者,安平人也。 万俟醜奴之反,圍岐州,久之無援。 趙乃謂

以自代。 |神感其言,乃自行。 在戍未幾,便喪。 河 北孫神妻陳氏者,河北郡人也。神當遠戍,主吏配在夏州,意難其遠,有孤兄子,欲 陳曰:「爲國征戍,道路遼遠,何容身不肯行,以孤姪自代!天下物議,誰其相許。」 **槥柩至,陳望而哀慟,一哭而卒。**文帝詔表其閭。

王 隋 蘭 **|奉孝,奉孝卒,適河東柳述,時年十八。** 陵公主字阿五,文帝第五女也。 美姿容,性婉順,帝於諸女中,特所鍾愛。 諸姊並驕踞,主獨折節遵婦道,事舅姑甚謹,遇 初嫁儀

同

疾必親奉湯藥。帝聞之大悅,由是述漸見寵遇。

氏。 惡之。 免主號,與

遠同徙。帝大怒曰:「天下豈無男子,欲與

述同徙邪。」主曰:「先帝以妾適脚家, 今其有罪,妾當從坐。」帝不悅,主憂憤卒,時年三十二。 臨終上表,生不得從夫死,乞葬**柳** 帝覽表愈怒,竟不哭,葬主於洪瀆川,資送甚薄,朝野傷之。 初 文帝崩,述徙嶺表。 <u>,晉王廣欲以主配其妃弟蕭瑒,文帝將許之,後遂適述,晉王因不悅。</u> 煬帝令主與述離絕,將改嫁之。公主以死自誓,不復朝謁,表求 及述用事,彌

殺之。 法當 間。 歲。 德及觀聽者,莫不爲之動容隕涕,咸敬異焉。及<u>建德誅化及,時主有一子名禪師,年且十</u> 化及爲竇建德所敗,士及自濟北西歸大唐。時隋代衣冠引見建德,莫不惶懼失常,唯主神 色自若。 從坐,若不能割愛,亦聽留之。」主泣曰:「武賁旣是隋室貴臣,此事何須見問。」」建德竟 建德遣武賁郎將於士澄謂主曰:云「宇文化及躬行弑逆, 述病且卒,主親調飲食,手自奉上,世以此稱之。及宇文化及弑逆,公主隨至聊城,而 南陽公主者,煬帝長女也。美風儀,有志節。十四嫁於許國公宇文述子士及,以謹厚 公主尋請建德,剃髮爲尼。 建德與語,主自陳國破家亡,不能報怨雪恥,淚下盈襟,聲辭不輟,情理切至。 **今將族滅其宗。** 公主之子, 建

列

傅

請,主怒曰:「必就死,可相見也!」士及知不可屈,乃拜辭而去。 曰:「我與君讎家,今恨不能手刃君者,但謀逆之際,[+] 君不預知耳。」 固與告絕。 及建德敗,將歸西京,復與士及遇於東都。 主不與相見。士及就之,請復爲夫妻。主拒 士及固

若身死得不別埋,君之惠也。」遂撫棺號慟,自經而卒。見者莫不流涕。 曰:「若王死,妾誓不獨生。」於是相對慟哭。恪死,棺歛訖,妃謂使者曰:「妾誓與楊氏同穴, 而恪被廢,妃修婦道,事之愈敬。煬帝嗣位,復徙邊,帝令使者殺之於道。恪與辭決,妃 襄城王恪妃者,循州刺史柳旦女也。妃姿貌端麗,年十餘,以良家子合相,見聘爲妃。未

爲妃,未幾而楷被幽廢。妃事楷愈謹,每見楷有憂懼色,輒陳義理以慰諭之,楷甚敬焉。 述連事,除名徙南海。後會赦還長安,有人譖巖逃歸,收殺之。妃有姿色,性婉順,初以選 華陽王楷妃者,黃門侍郎、龍涸縣公河南元巖女也。 巖明敏有器幹,煬帝嗣位,坐與柳

妃謂其徒曰:「我不能早死致命,將見侵辱,我之罪也。」因不食而卒。 醉而逼之,妃自誓不屈。武達怒,撻之百餘,詞色彌厲。一一自毁其面,血淚俱下,武達釋之。 及江都之亂,楷遇害,宇文化及以妃賜其黨元武達。初以宗族禮之,置之別舍。後因

夫人 撫循 兄南梁州 !部衆,能行軍用師,壓服諸越。 國夫人洗氏者,高涼人也。 刺史挺恃其富强,侵掠傍郡,嶺表苦之。夫人多所規諫,由是怨隙止息,海南 世爲南越首領,部落十餘萬家。 每勸宗族爲善,由是信義結於本鄉。 夫人幼賢明,在父母家, 越人俗好相 ·攻擊,

儋耳歸附者千餘洞。

辭 也。 三世 訟 初 首領有 爲守牧,他鄉羇旅,號令不行。 梁 大同 馮弘之南投高麗也,

「

這融大父業以三百人浮海歸床,因留于新會。 初,羅州刺史馮融聞夫人有志行,爲其子高涼太守寶聘以爲妻。 融本北燕苗裔 犯法者,雖是親族,無所縱拾。 至是,夫人誠約本宗,行意使從百姓禮。 自此,政令有序,人莫敢違。 毎與夫寶、參決 自業及融,

寶日 參。』彼 讚,與官兵相 大喜,覘夫人衆皆擔物,不設備。夫人擊之,大捷。 人疑其反,止之。 陳都督 後 必無防慮。 遇 侯景反,廣州都督蕭勃徵兵援臺,高州刺 拒,勢未得還,遷仕在州,無能 極 得 數日,遷仕果反,遣主帥杜平虜率兵入讚石。 衆 我將千餘人,步擔 心,必能平賊,君厚資給之。」 **「雜物,唱言輸賧,得至栅下,賊亦可圖。」從之。** 爲 也。 史李遷仕據大皐口,遣召寶。 因 宜遣使詐之, 總兵與長城侯陳霸先會于讚石。 寶以告,夫人曰:「平虜入 。身未 、敢出, 實欲往,夫 欲遣 遷仕 婦往 還謂 果

駟馬安車一乘,給鼓吹一部,幷麾幢旌節,一如刺史之儀。 功,封信都侯,加平越中郎將,轉石龍太守。 朝于丹陽,拜陽春郡守。 人,夫人曰:「我爲忠貞,經今兩代,不能惜汝負國。」遂發兵拒境,乾徒潰散。 及寶 (卒, 嶺表大亂,夫人懷集百越,數州晏然。陳永定二年,其子僕年九歲,遣帥諸首領 後廣州刺史歐陽紇謀反,召僕至南海,誘與爲亂。 韶使持節册夫人爲高涼郡太夫人, 資繡帳油絡 至德中,僕卒。 僕遣使歸告夫 僕以夫人之

諭 將徐璒以南康拒守,洸不敢進。初,夫人以扶南犀杖獻陳主,至此,晉王廣遣陳主遺夫人書, 以國 遣其孫魂,帥衆迎洸。 未幾,番禺 後 [亡,命其歸化,幷以犀杖及兵符爲信。 夫人見杖,驗知陳亡, 集首領數千人, 盡日慟 (陳國亡,嶺南未有所附,數郡共奉夫人,號爲聖母。 人王仲宣反,圍洸,進兵屯衡嶺。 **光至廣州,嶺南悉定。** 夫人遣其孫暄帥師援洸。 表魂爲儀同三司,册夫人爲宋康郡夫人。 隋文帝遣總管韋洸安撫嶺外,陳 時暄 與逆黨陳

部落 海 佛 夫 其蒼梧首領陳坦、岡州馮岑翁、梁化 《人幕府署長史已下官屬,[10]給印章,聽發部落、六州兵馬,若有機急,便宜行事。 智素相友,故遲留不進。 與鹿愿 i, 嶺南 悉定。 軍會,共敗仲宣。 帝拜盎爲高州刺史,仍赦出暄,拜羅州 夫人大怒,遣使執暄繫州獄,又遣孫盎討佛智斬之。 夫人親被甲,乘介馬,張錦傘,領彀騎, 鄧馬頭、籐州 李光略、羅州 刺史,追贈寶爲 龐靖等皆來參謁。 衞 詔 廣州總管,封譙國。 使裴矩 巡撫諸州。 進兵至南 還令統其 降敕書

褒美,賜物五千段。 庫。 每歲時大會,皆陳于庭,以示子孫曰:「汝等宜盡赤心向天子。我事三代主,唯用一 皇后以首飾及宴服一襲賜之。夫人並盛於金篋,幷梁、陳賜物,各藏于

好心。今賜物具存,此忠孝之報。」

罪狀。 總管,平原郡公。 餘州,宣述上意,諭諸俚獠,所至皆降。 時 上遣推調,得其贓,竟致於法。敕委夫人招慰亡叛,夫人親載詔書,自稱使者,歷十 番州總管趙訥貪虐,諸俚僚多有亡叛。夫人遣長史張融上封事,論安撫之宜,幷言訥 仁壽初,卒,諡爲誠敬夫人。 文帝賜夫人臨振縣湯沐邑一千五百戶,贈僕爲崖州

雖死 死于 聞 命 陣。 , 幸 鄭善果母崔氏者,清河人也。年十三,適滎陽鄭誠,生善果。 有此兒,棄兒爲不慈,背死夫爲無禮。 母年二十而寡,父彥穆欲奪其志,母抱善果曰:「婦人無再見男子之義。ここ且 寧當割耳剪髮,以明素心。 周末,誠計尉遲迥,力戰 遠禮滅慈, 非敢 鄭君

事 年十四,授沂州 毎 善果以父死王事,年數歲,拜使持節、大將軍,襲爵開封縣公。 善果出 聽 刺史。 事,母 轉景州河 **輙坐胡牀,於鄣後察之。** 刺史,尋爲 魯郡太守。 聞其剖斷合理,歸則大悅,卽賜之坐,相對 母性賢 明, 有節 開皇 操,博涉書史, 初,進封 武德郡公。 通 一曉政

三〇〇七

列

傅

談笑,若行事不允,或妄嗔怒,母乃還堂,蒙袂而泣,終日不食。 之邪?不思此事,而妄加嗔怒,心緣驕樂,墮於公政。內則墜爾家風,或失亡官爵,外則虧 慈無威,使汝不知禮訓,何可負荷忠臣之業乎!汝自童子襲茅土,汝今位至方岳,豈汝身致 淸恪,未嘗問私,以身徇國,繼之以死。 吾亦望汝,副其此心。 方起謂之曰:「吾非怒汝,乃愧汝家耳。 天下法,以取罪戾。吾死日何面目見汝先人於地下乎!」 吾爲汝家婦,獲奉灑掃,知汝先君忠勤之士也,守官 汝旣年小而孤,吾寡婦耳,有 善果伏於牀前,不敢起。

名乎! 此。」答曰:「吁!汝年已長,吾謂汝知天下理,今聞此言,公事何由濟乎。今秩俸乃天子報 之務,上自王后,下及大夫士妻,各有所製,若墮業者,是爲驕逸。吾雖不知禮,其可自敗 汝先人殉命也,當散贍六姻,爲先君之惠,妻子奈何獨擅其利以爲貴乎!又絲枲紡績,婦人 母恒自紡績,每自夜分而寢。善果曰:「兒封侯開國,位居三品,秩俸幸足,母何自勤如

許受,悉用修理公宇,及分僚佐。善果亦由此克己,號爲清吏。楊帝遣御史大夫張衡勞之, 賜所得,雖親族禮遺,悉不許入門。」善果歷任州郡,內自出饌於衙中食之。公廨所供,皆不 端居,未嘗輙出門閭。內外姻戚有吉凶事,但厚加贈遺,皆不詣其門。非自手作及莊園祿 自初寡便不御脂粉,常服大練。性又節儉,非祭祀賓客之事,酒肉不妄陳其前。 靜室

考爲天下最。 徴授光祿卿。 其母卒後,善果爲大理卿,漸驕恣,公清平允,遂不如疇昔焉。

妹爭爲謀首,州縣不能決。 垂泣曰:「唯姊所命。」夜中,姊妹各持刀踰牆入,手殺長忻夫婦,以告父墓,因詣縣請罪。 姊 「我無兄弟,致使父讎不復,吾輩雖女子,何用生爲!我欲共汝報復,汝竟何如?」□□□二妹皆 而舜陰有復讎之心,長忻殊不爲備。姊妹俱長,曰曰親戚欲嫁之,輙拒不從。乃密謂二妹曰: 舜時年七歲,有二妹,聚年五歲,璠年二歲,並孤苦,寄食親戚。舜撫育二妹,恩義甚篤。 孝女王舜者,趙郡人也。父子春,與從兄長忻不協,齊亡之際,長忻與其妻同謀殺子 文帝聞而嘉歎,特原其罪。

腴,家門鼎貴,而動遵禮度,躬自儉約,宗黨敬之。年十八, 覬從軍沒,于氏哀毀骨立,慟感 身。隋文帝聞而嘉歎,下詔褒美,表其門閭。長安中號爲節婦門,終于家。 族之家,絕不來往。有尊卑就省謁者,曰曰送迎皆不出戶庭。蔬食布衣,不聽聲樂,以此終 子世隆爲嗣,身自撫育,愛同己生,訓導有方,卒能成立。自孀居以後,唯時或歸寧,至於親 行路,每朝夕奠祭,皆手自捧持。及免喪,其父以其幼少無子,欲嫁之,誓不許。遂以夫孽 韓覬妻于氏者,河南人也,字茂德。父寔,周大左輔。于氏年十四,適於覬。 雖生長膏

神,特宜矜免,用獎風俗。讓可減死除名。」復下詔褒美之,賜物五百段,集命婦與馮相識, 於是集京城士庶於朱雀門,遣舍人宣詔曰:「馮氏以嫡母之德,足爲世範,慈愛之道,義感人 其意,致請於上。書侍御史柳彧進曰:「馮氏母德之至,有感行路,如或戮之,何以爲勸?」上 是流涕嗚咽,親持盃粥,勸讓食。旣而上表求哀,詞情甚切,上愍然爲之改容。獻皇后甚奇 數有聚斂,贓貨狼籍,爲司馬所奏。 以旌寵異。 陸讓母馮氏者,上黨人也。性仁愛,有母儀。 案覆得實,將就刑。馮氏蓬頭垢面,詣朝堂數讓罪。於 讓即其孽子也,開皇末,爲播州刺史。口吾

舊,及受禪,甚見親禮。歷左武衞大將軍、慶州總管。 劉昶女者,河南長孫氏婦。 昶在周尚公主,爲上柱國、彭國公,位望甚顯。 與隋文帝有

號爲蓬轉隊。韝鷹紲犬,連騎道中,毆擊路人,多所侵奪。長安市里,無貴賤見者辟易。至 棒之,殆死,能不屈者,稱爲壯士,釋而與之交。黨與三百人,其趫捷者號爲餓鶻隊,武力者 男兒要當辮頭反縛,蘧蘇上作獠舞。」取公卿子弟膂力雄健者,輙將歸家,以車輪括其頸而 其子居士爲千牛備身, 不遵法度, 數得罪。上以, 殿故, 每原之。居士轉恣, 每大言曰:

於公卿妃主,亦莫敢與校。其女則居士姊也,每垂泣誨之,居士不改,至破家產。 奉養甚薄。其女時寡居,哀昶如此,每歸寧于家,躬勤紡績,以致其肥鮮。 | 昶年高,

遂布衣蔬食,以終其身。 上聞歎曰:「吾聞衰門之女,興門之男,固不虛也。」 其女絕而復蘇者數矣,公卿慰喩之。其女言父無罪,坐子及禍。 理餉父。見獄卒,跪以進之,歔欷嗚咽,見者傷之。居士斬,昶賜死于家。 事當如何?」昶猶恃舊恩,不自引咎,直前曰:「黑白在于至尊。」上大怒,下昶獄,捕居土黨 「當作一死耳。」又時有人言居士遣使引突厥,令南寇,當於京師應之。 憲司又奏昶事母不孝。其女知昶必不免,不食者數日。每親調飲食,手自捧持,詣大 有人告居士與其徒遊長安城,登故未央殿基,向南坐,前後列隊,意有不遜。 詞情哀切,人皆不忍聞見。 上謂昶曰:「今日 **韶百僚臨視**,時 毎相約

閉蔣氏甚異之,封安樂縣君。 自殺於汝前。」土雄遂止。蔣氏復爲書與子茂等,諭以禍福。子茂不從,尋爲官軍所敗。上 覆,留蔣氏於都下。及晉王廣平江南,以士雄在橫表,欲以恩義致之,遣蔣氏歸臨賀。 同郡虞子茂、鍾文華等作亂攻城,遣召士雄,士雄將應之。蔣氏謂曰:「汝若背德忘義,我當 <u>鍾士雄母蔣氏者,臨賀人也。</u>士雄仕陳,爲伏波將軍。陳主以<u>士雄</u>嶺南**會帥,慮其**反

列

時 伊州寡婦胡氏者,「以不知何許人妻,甚有志節,爲邦族所重。 江南之亂,諷諭宗黨,

守節不從叛逆,封爲密陵郡君。

間,姑及伯叔皆相繼死。 文帝聞而賜米百石,表其門閭。 孝婦覃氏者,上郡鍾氏婦也。 覃氏家貧,無以葬,躬自節儉,晝夜紡績,十年而葬八喪,爲州里所 與夫相見未幾而夫死,時年十八,事後姑以孝聞。

良敗,慈州刺史上官政簿籍務光家。見盧氏,逼之。盧氏以死自誓。政凶悍,怒甚,以燭燒 就學,盧氏每親自教授,勗以義方。漢王諒反,遣將綦良往山東略地,良以務光爲記室。及 <u> 元務光母盧氏者,范陽人也。少好讀書,造次必以禮。盛年寡居,諸子幼弱,家貧不能</u> 盧氏執志彌固,竟不屈節。

不能全汝。我門風有素,義不受辱於羣賊。我將與汝等同死,如何。」女等垂泣曰:「唯母所 [時年四十,有二女及兒婦三人,皆有美色。|柳氏謂曰:「我輩遭逢禍亂,汝父已死,我自念 裴倫妻柳氏者,河東人也,少有風訓。大業末,倫爲渭源令,爲賊薛舉所陷,倫遇害。柳

祚之曰:「今力已屈,當受處分。」賊遂釋之。 若覓死,可來相逼。」賊大怒,亂射殺之。 今日破亡,自可卽死,終不爲賊婦。」羣賊毀裂其衣,縛於牀簣之上,將陵之。崔氏懼爲所辱, 安,至隘口遇盜,僅以身免。 崔氏為賊所拘,請以爲妻。崔氏曰:「我士大夫女,爲僕射子妻, 趙元楷妻崔氏者,清河人也,甚有禮度。隋末宇文化及之反,元楷隨至河北。將歸長 妻因取賊刀倚樹而立曰:「欲殺我,任加刀鋸,

元楷後得殺妻者,支解以祭崔氏之柩。

雖子政集之於前,元凱編之於後,比其美節,亦何以尙茲。故知蘭玉芳貞,蓋乃禀其性矣。 十四人。自王公妃主,下至庶人女妻,蓋有質邁寒松,心踰匪石,或忠壯誠懇,或文采可稱。 識遠圖,貞心峻節,志不可奪,唯義所高,考之圖史,亦何代而無之哉!魏隋所敍列女,凡三 論曰:婦人主織絍中饋之事,其德以柔順爲先,斯乃舉其中庸,未臻其極者也。至於明

校勘記

平原鄃縣女子孫氏男玉者夫爲零縣人所殺 諸本「零」作「零陵」,魏書卷九二列女傳作「靈」。

按 「靈縣」即「零縣」,本漢縣名。 北魏時與鄃縣同屬齊州東淸河郡。 北齊天保七年,東淸河郡

併入東平原,二縣亦改屬。 零縣與鄃縣相鄰,故男玉夫得爲零縣人所殺。 「陵」字行,今據删。 又

此是北魏獻文帝時事,本當作東淸河鄃縣。 疑是魏收誤用齊時郡縣隷屬關係記北魏時事,北史

仍之。

ヘニン 親授子景伯景光九經義 按魏書卷四三房法壽附景先傳云「景先字光胄」,則名當作「先」。

涇州貞女兒氏者 李慈銘云:「魏書作兕先氏,此蓋字相似而誤。」

長史章纘倉卒[失圖計無所出] 諸本脫「失圖計無所出」六字,據魏書卷九二、通志卷一八五

任城國太妃孟氏傳補。

五 墓在郡城東六里 諸本「郡」作「都」、魏書作「郡」。按郡指河東郡、作「都」誤、今據改。

建德遣武賁郞將於士澄謂主曰 諸本「澄」作「證」,隋書卷八〇南陽公主傳作「澄」。 按本書卷

十二、隋書卷三煬帝紀大業元年三月見於土澄,今據改。

フポン 但謀逆之際 南陽公主傳作「但以」。按「且」乃「但」之訛,今據隋書改 北、殿二本「但」作「以」,百衲本、南本、汲本作「且」,隋書作「但」,通志卷一八五

- 人 山 初馮弘之南投高麗也 諸本脱「高麗也」三字,據隋書卷八〇、通志卷一八五譙國夫人傳補 馮
- 弘投高麗,見本書卷九三北燕傳。
- 「ガン 至是夫人誡約本宗 諸本脱「是」字「據隋書、通志補。
- 追贈寶爲廣州總管封譙國夫人幕府署長史已下官屬 隋書「譙國」下有「公,册夫人爲譙國夫

人,以宋康邑迴授僕妾洗氏, 仍開譙國」二十三字。 按此乃因上下兩「譙國」而誤脫。 但從「譙

國」下斷句也勉强可通,今不補。

婦人無再見男子之義

諸本無「見」字、隋書卷八○鄭善果母傳有。通志卷一八五作「婦人無再

適人之義」。 按無「見」字文義不通,今從隨書補。

諸本脱「姊」字、據隋書卷八○孝女王舜傳補。

[1] 汝竟何如 隋書「竟」作「意」,是。

姊妹俱長

- 有尊卑就省謁者 諸本脫「卑」字,據隋書卷八〇韓凱妻傳補。
- 二吾 開皇末爲播州 爲番州刺史」。 刺史 按隋志無「播州」。 隋書卷八〇陸讓母傳作「仁壽中爲番州刺史」,通志卷一八五作「開皇末, 隋書卷三〇南海郡注云:「仁壽元年,置番州。」 蓋因番禺得

名。 州旣置於仁壽初,則開皇末不應有番州刺史,疑當從隋書。

時伊 州寡婦胡氏者 院書卷八〇鍾士雄母傳「伊」作「尹」。 按隋書地理志中河南郡陸渾縣及

列

傳

七十

九

校

勘

記

襄城郡見伊州,此州在今河南境內。地理志下鬱林郡見尹州,此州在今廣西境內。下文云「江

南之亂,諷諭宗黨,守節不從叛逆」,則作「尹州」是。

三〇一六

